



9

A. G.

REGISTRE DES NAISSANCES

A

POUR LES NAISSANCES

de l'arrondissement d'état civil de Montreux.

Le Département de Justice et Police
déclare

que le présent registre contient quatre cents pages.

Lausanne, le 18 janvier 1894.

Le Chef de service du Département,

L. Fournier



Ce Volume, IX, fait suite à un Volume précédent
dont les inscriptions vont du Numéro 113 de l'année 1891,
au Numéro 46 de l'année 1894.

ce que nous certifions.

Montreux, le 3 Mars 1894.

L'officier d'état-civil.

big Profond



REGISTRE DES NAISSANCES

A

POUR LES NAISSANCES

Se faire inscrire au Volume IX

N^o 41
 Vuichoud
 Cécile Sophie

Le deux Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à onze heure *s* _____ minutes du matin
 est _____ né à Clarens (Châtelard)
Vuichoud Cécile Sophie fil *le* légitime _____
 de Louis Frédéric Vuichoud Profession: cultivateur
 de Châtelard domicilié à Clarens
 et de Adèle née Chervalley
 de Champlaugy
 Inscrit au présent registre le deux Mars
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père

Confirmé après lecture faite :

Louis Vuichoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Hosset

N^o 42
 Willemmin
 Louis Charles
 Eugène

Le deux Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à onze heure *s* trois _____ minutes du soir
 est _____ né à La Rouvenaz (Montreux)
Willemmin Louis Charles Eugène fil *s* légitime _____
 de Johann dit Eugène Willemmin Profession: coiffeur
 de Genève domicilié à La Rouvenaz
 et de Thérèse Julie Mermoud
 de Pohy-le-Grand
 Inscrit au présent registre le deux Mars
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père

Confirmé après lecture faite :

Eug. Willemmin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au Bureau

Composé à Genève

Hosset

N^o 43
Déjago
Marthe Louise

Le quatre Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heure _____ minutes du matin
est mort né à Vernex (Châtelard) _____
Déjago Marthe Louise _____ fil le légitime _____
de Joseph Camille Déjago _____ Profession : maître d'hôtel
de Champigny (Valais) domicilié à Vernex _____
et de Louise née Monod _____
de Châtelard et Morille _____
Inscrit au présent registre le cinq Mars _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

C. Déjago

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Hosset

Communiqué _____

N^o 44
Rüchoud
Marcel

Le trois Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heure _____ minutes du matin
est né à Vernex (Châtelard) _____
Rüchoud Marcel _____ fil le légitime _____
de Emile Rüchoud _____ Profession : avocat
de Châtelard _____ domicilié à Vernex _____
et de Frédérique Julie Emilie Marquis _____
de Vaux,ully, Echichens et Morges _____
Inscrit au présent registre le cinq Mars _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Rüchoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Hosset

Communiqué _____

N° 43
Ramelet
Paul Louis

Le huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure _____ minutes du matin
est _____ né à Clarens, Commune du Châtillard
Ramelet Paul Louis fils légitime _____
de Louis Constant Ramelet Profession: employé au tramway
de Orbe domicilié à Clarens
et de Marié Françoise née Margot
de M. Crois

Inscrit au présent registre le neuf Mars
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Ramelet Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Orbe

Luc Dreyfus
F. unse

N° 46
Hoffmann
Ella

Le huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heures _____ minutes du soir
est _____ né à Yllion, Commune des Thanches
Hoffmann Ella fils légitime _____
de Georges-Frédéric Hoffmann Profession: agriculteur
de Wintersteilen (p. Suraud) domicilié à Yllion
et de Anna Maria née Biedler
de Wintersteilen

Inscrit au présent registre le neuf Mars
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Fritz Hoffmann

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué la Chancellerie

Luc Dreyfus
F. unse

N° 119
Barone
Alice baroness Josephine

Le vingt-sept octobre _____ mil neuf cent vingt-neuf
à _____ six heures et
_____ cinquante minutes est né à Rangy sur Grand Châtelard
- Montreux

Barone Alice baroness Josephine

fil ^{légitime} _{natural} de Barone Jules

profession: peintre en bâtiment
originaire de Bekava (Novara, Italie)
domicilié à Rangy et de Florence Adèle ni
Poletti

Inscrit au présent registre le 28 octobre _____ 1929 sur la déclaration
du père

Confirmé après lecture:

J. Barone

Communiqué à la Chancellerie d'Etat

L'officier de l'état civil:

J. P. B. B.

N° 120
Junggi
René Jaques

Le vingt-sept octobre _____ mil neuf cent vingt-neuf
à _____ quinze heures et
_____ quarante minutes est né au Châtelard - Montreux,
La Rouvenettez, 6

Junggi René Jaques

fil ^{légitime} _{natural} de Junggi Frédéric Chesphite

profession: violoniste
originaire de Coffen (Rome)
domicilié à Montreux et de Frieda ni Junggi

Inscrit au présent registre le 28 octobre _____ 1929 sur la déclaration
du père

Confirmé après lecture:

J. Junggi

Communiqué à l'office de l'état civil de Sels.

L'officier de l'état civil:

J. P. B. B.

Registre des naissances

Form. 1

N° 121
Buffet
Charles Joseph Marie

Le vingt-cinq octobre mil neuf cent vingt-neuf
à vingt-deux heures
quarante-cinq minutes est né au Châtelard - Montreux rue de
la Souane, 6

Buffet Charles Joseph Marie

fil légitime naturel de Buffet Charles

profession: cordonnier
originaire de Monthey (Valais)
domicilié à Montreux et de Emma née Balme

Inscrit au présent registre le 25 octobre 1929 sur la déclaration
du père

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:
Ch. Buffet. [Signature]
Communiqué à l'office de l'état civil de Monthey

N° 122.
Python
Marcel René

Le vingt-sept octobre mil neuf cent vingt-neuf
à neuf heures
minutes est né aux Planches - Montreux, rue
du Pont, 5

Python Marcel René

fil légitime naturel de Python Colette Juliet

profession: chauffeur
originaire de Ecuvillens (Fribourg)
domicilié aux Planches et de Berthe Marguerite
née Dupont

Inscrit au présent registre le 29 octobre 1929 sur la déclaration
du père

Confirmé après lecture: L'officier de l'état civil:
Python. [Signature]
Communiqué à l'office de l'état civil de Ecuvillens

N° 51
Gadina
Blanche

Le onze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatre à dix heures _____ minutes du soir
est _____ née à Paugy, Commune du Châtellain
Gadina Blanche _____ fil le légitime _____
de Pierre Joseph Angèle Gadina Profession : *tailleur de pierre*
de *Feina Santa Marguerite* domicilié à Paugy _____
et de *Suzette Robule* née *Valotton* _____
de *Agny & Vallorbes* _____
Inscrit au présent registre le onze Mars _____
mil huit cent quatre-vingt- quatre sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

Gadina Pierre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué *à la Mairie*

Eug. Bréjard
Rempse

N° 52
Witzel
René Robert Gustave

Le onze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatre à dix heures _____ minutes du matin
est _____ né à La Courvaie, Commune du Châtellain
Witzel René Robert Gustave fil le légitime _____
de *Emile Robert Witzel* Profession : *professeur de musique*
de *Suchan (Fring de)* domicilié à *La Courvaie* _____
et de *Marie Amélie* née *Touvenaint* _____
de *Arille les Rouen (Sire Supérieure)* _____
Inscrit au présent registre le onze Mars _____
mil huit cent quatre-vingt- quatre sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

Robert Witzel

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué *à la Mairie*

Eug. Bréjard
Rempse

N^o 53.
de Berg
Adrien

Le huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ trente minutes du soir
est _____ né aux Tillas Subochet, Commune du Châtelard
de Berg Adrien _____ fils légitime _____
de Adolbert de Berg _____ Profession : conseiller honoraire
de St. Petersbourg domicilié aux Tillas Subochet
et de Elisabeth née Schiller _____
de St. Petersbourg _____

Inscrit au présent registre le douze Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

[Signature]
[Signature]

N^o 54.
Kühn
Robert

Le douze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures _____ trente minutes du soir
est mort né au Trait Commune des Haanches
Kühn Robert _____ fil légitime _____
de Henri-Charles Kühn _____ Profession : musicien
de Rudolstadt, Allemagne domicilié au Trait
et de Maria née Portmann _____
de Entlebuch (Lucerne) _____

Inscrit au présent registre le quatorze Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

[Signature]
[Signature]

N° 55
Glisenti
Marie

Le seize Mars mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures minutes du soir
est né à Chêne, Commune du Châtelain
Glisenti Marie fille légitime
de Joseph Glisenti Profession : journalier
de Victorine Prussia, habitant domicilié à Chêne
et de Julie Valère Dubochet née Emery, la femme
de Châtelain
Inscrit au présent registre le quatorze Mars
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :
Clisenti

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chambrerie Eug. Puyot

N° 56
Mercanton
Marial-Charles

24/10
F. Marie Guin
12 5-30

Le onze Mars mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures minutes du soir
est né à Clavens, Commune du Châtelain
Mercanton Marial-Charles fils légitime
de Charles-François-Samuel Mercanton Profession : négociant
de Riez et Luby domicilié à Clavens
et de Blanche née Hicks
de Dudley (Angleterre)
Inscrit au présent registre le quatorze Mars
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

C. W. Mercanton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Riez et Luby Eug. Puyot

N^o 57
Brazier
William Russell

Le quatorze Mars mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures minutes du matin
est né aux Hanches
Brazier William Russell fils légitime
de James Russell Brazier Profession: employé aux douanes
de Aberdeen (Ecosse), domicilié aux Hanches, avant à Aberdeen
et de Helen Eliza Jane nee Myers
de Ecosse

Inscrit au présent registre le quinze Mars
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. B. Brazier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie

Eug. Poyet

N^o 58

~~Delacretaz~~
~~Siquisq~~
Odile Henriette

Le quatorze Mars mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure vingt minutes du matin
est née à Yvernaux
Delacretaz Odile-Henriette fille légitime
de Etienne Marie Delacretaz Profession: demeurant
de Yvernaux domiciliée à Yvernaux
et de Elle-même fille de Jules-Eugène Delacretaz
et de Marie Louise Puchet

Inscrit au présent registre le quinze Mars
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Louis Jucian
sage femme

Confirmé après lecture faite:

Lse Currian Allen sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie

Eug. Poyet

N° 59

Bapst
Roger Felix

Le vingt-neuf Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à vingt heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à la Ruvernaie, Commune du Châtelard
Bapst Roger Felix fils légitime _____
 de Charles Felix Bapst Profession : coiffeur _____
 de Shablonay domicilié à la Ruvernaie _____
 et de Anne Marie née Rothfeld _____
 de Shablonay _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration dun père _____

Confirmé après lecture faite :

Charles Bapst

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la MairieEug. Pignat

N° 60

Herzog
Suzanne Adelaïde Marie

Le dix-huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ minutes du matin _____
 est _____ née à Clarens, Commune du Châtelard
Herzog Suzanne Adelaïde Marie fille légitime _____
 de Abel Edouard Louis François Herzog Profession : pasteur _____
 de Becminster, Suisse domicilié à Clarens _____
 et de Marie Adèle Sophie née Steinlen _____
 de Herzog _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration dun père _____

Confirmé après lecture faite :

L. Herzog

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à BecminsterEug. Pignat

N° 61
Frigerio
Louise - Helomene

Le die-neuf Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ minutes du matin
est _____ né à Grandchamp sur Glon, Commune des Haanches
Frigerio Louise Helomene fil le légitime _____
de Charles-Dominique Frigerio Profession: jardinier
de Altkasie (Lime, Italie, domicilié à Grandchamp _____
et de Maria Catharina née Hoffmann _____
de Hintersweiler (Baden, _____ _____
Inscrit au présent registre le die-neuf Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

L. Frigerio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mère _____ Eug. Puyois

N° 62
Aeschbacher
Alfred Emile

Le die-sept Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ minutes du soir
est _____ né à aux Haanches, _____
Aeschbacher Alfred-Emile fil le légitime _____
de Robert Aeschbacher Profession: camionneur
de Rüdenroff (Bare, domicilié à aux Haanches _____
et de Josephine-Emilie née Gada _____
de Pellinger _____
Inscrit au présent registre le die-neuf Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Robert Aeschbacher

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Rüdenroff _____ Eug. Puyois

N° 63
Béguin
Louis

Le dix-neuf Mars (dix-neuf Mars) mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures _____ minutes du matin
est _____ né à Serres, Commune du Châtellard
Béguin Louis _____ fils légitime _____
de Thomas Béguin _____ Profession: boulanger
de Rocher (Muhätel) domicilié à Serres
et de Anna Marie Schilt
de Villard (Muhätel)

Inscrit au présent registre le dix-neuf Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Thomas Béguin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rocher

Eug. Pypard

N° 64
Pattaroni
Joseph Jean

Le dix-neuf Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à midi heure _____ minutes du _____
est _____ né à Clarent, Commune du Châtellard
Pattaroni Joseph Jean fils légitime _____
de Jules Jean Charles Henri Pattaroni Profession: mason
de Ota (Muhätel) domicilié à Clarent
et de Emilie Cecile Anna Marie Fatquier
de Pypard

Inscrit au présent registre le vingt Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Pattaroni Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie

Eug. Pypard

N° 65.
Hunger
donald - Sébastien

Le deux huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures _____ trente minutes du soir _____
est _____ né à Belmont, Commune du Châtelain
Hunger Donald Sébastien fils légitime _____
de Thomas Hunger _____ Profession: hôtelier _____
de Lafen (Grisons), domicilié à Belmont _____
et de Elisabeth née Donaldson _____
de Edimbourg (Ecosse), _____
Inscrit au présent registre le vingt un Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:
Hunger Thomas
Communiqué à Lafen

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
Eug. Broyer

N° 66.
Maurer
Marie-Lina

Le vingt un Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures _____ minutes du matin _____
est _____ né à Sonzier, Commune du Châtelain
Maurer Marie-Lina fille légitime _____
de Frédéric Maurer _____ Profession: cultivateur _____
de Zöllikofen (Suisse), domicilié à Sonzier _____
et de Rosina née Hubli _____
de Aarmuhle (Suisse), _____
Inscrit au présent registre le vingt-deux Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:
Fritz Maurer

Communiqué à Zöllikofen

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :
Eug. Broyer

N° 67
Décosterd
Alfred

Le *vingt trois Mars* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *quatre heures* _____ minutes du *matin*
est né à *Chailly / Châtelard /* _____
Décosterd Alfred _____ fil *légitime* _____
de *Ante Décosterd* _____ Profession: *agriculteur*
de *Thioleyres* _____ domicilié à *Chailly* _____
et de *Sophie Eugénie Chevalley* _____
de *Châtelard* _____
Inscrit au présent registre le *vingt quatre Mars* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration d'*un père* _____

Confirmé après lecture faite :

Ante Décosterd

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *l'on* _____*Hosset*

N° 68
Dupraz
Alice Marie

Le *vingt trois Mars* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *neuf heures* _____ minutes du *soir* _____
est né à *Charnex (Châtelard /* _____
Dupraz Alice Marie _____ fil *légitime* _____
de *Louis Henri Dupraz* _____ Profession: *charpentier*
de *Blonay* _____ domicilié à *Charnex* _____
et de *Marie Madeleine Bertholet* _____
de *Rougemont* _____
Inscrit au présent registre le *vingt quatre Mars* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration d'*un père* _____

Confirmé après lecture faite :

Lo Dupraz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Blonay* _____*Hosset*

N^o 69.
Parisod
Louis

Le vingt trois Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures _____ minutes du soir
est _____ né à Chaulin, Commune du Châtellard
Parisod Louis _____ fils légitime _____
de Louis-Alexis Parisod _____ Profession: agriculteur
de Châtellard _____ domicilié à Chaulin
et de Sophie née Rübli _____
de Nickenbach (Berne) _____
Inscrit au présent registre le vingt quatre Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze _____ sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite:

Alexis Parisod _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Probst _____

N^o 70

Troz

Alice Emma

Par acte de légitimation de ce jour, signé devant l'Officier de l'état-civil, M. Amstutz, Fon. Arnold, de St. -grisshof (Berne), charpentier, domicilié à Chilly, et son épouse Louise née Troz, ont le mariage a eu lieu aujourd'hui, à sept heures, ont reconnu Troz Alice Emma comme étant leur enfant légitime par leur mariage. Ils ont désigné l'enfant Troz Alice Emma pour le nom de Amstutz Alice Emma fille légitime des sus-mentionnés.

Le vingt trois Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures _____ dix minutes du soir
est _____ née à Trarage, Commune des Hanches
Troz Alice Emma _____ fille légitime _____
de Louise-Lucie Troz _____ Profession: point
de Château d'Or _____ domicilié à Trarage
et de Fille elle-même de Constant Frédéric Troz
de Rosine née Pasche _____

Confirmé après lecture faite:

Inscrit au présent registre le vingt quatre Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze _____ sur la déclaration de _____
Lutoit sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

et Lutoit _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Château d'Or _____

Eug. Probst _____

et au juge de paix _____

N^o 11
Cardinaux
Annie-Emma

Le vingt six Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatre à huit heures _____ minutes du matin
est _____ née à Clarent, Commune de Châteauneuf
Cardinaux Annie-Emma fil le légitime _____
de Gustave Adolphe Cardinaux Profession: charpentier
de Bussigny sur Oron domicilié à Clarent _____
et de Sophie Emilie nee Sörger _____
de Henriem Baden, _____
Inscrit au présent registre le vingt sept Mars _____
mil huit cent quatre-vingt- quatre sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Cardinaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Oron _____

Eug Broyard

N^o 12
Chabloy
Favre
Marc-Albert

Le vingt-huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatre à quatre heures _____ quinze minutes du soir
est _____ né à Vernes, Commune de Châteauneuf
Chabloy Marc-Albert _____ fil le légitime _____
de Emma Chabloy _____ Profession: point
de Châteauneuf sur Oron _____ domicilié à Vernes _____
et de Fille elle-même de Alexis Gustave Chabloy _____
et de Sophie Lucie nee Sörger _____

Inscrit au présent registre le _____

mil huit cent quatre-vingt- quatre sur la déclaration de _____

Dutait, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

et Dutait

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Châteauneuf sur Oron _____

Eug Broyard

Suivant communication de l'officier d'état-civil de Châteauneuf sur Oron, un enfant a été légitimé par le mariage subséquent de ses parents: Favre Louis, Louis, de Châteauneuf sur Oron, mason, et domicilié, et Emma Chabloy, de Châteauneuf sur Oron. Le mariage a eu lieu le sept juillet mil huit cent quatre-vingt quatre, à Rossinière, et l'acte de légitimation a été signé le vingt quatre du dit mois, à Châteauneuf sur Oron. En conséquence, l'enfant Chabloy Marc-Albert prend le nom de Favre-Marc-Albert, fils légitime des sus-mentionnés. Fontaine, le vingt six juillet mil huit cent quatre-vingt quatre. L'officier d'état-civil.

Eug Broyard

N^o 23
Henchoz
Charles

Le vingt-huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à onze heures _____ quinze minutes du soir
est né à Trollet, commune du Châtelard
Henchoz Charles _____ fils illégitime
de Louise Henchoz _____ Profession: peint
de Rossinières _____ domicilié à Trollet
et de fille elle-même de Louis François Gabriel Henchoz
de Françoise née Carin.

Inscrit au présent registre le vingt un Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Aimée Dubois
sage femme

Confirmé après lecture faite:

et Dubois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au juge de paix
de Rossinières

Eug. Dupuis
Remp.

N^o 24
Mottier
Albert-Samuel

Le vingt Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures _____ minutes du soir
est né à Teray, commune des Flanchés
Mottier Albert-Samuel _____ fils légitime
de Pierre Samuel Mottier _____ Profession: agriculteur
de Oumont-dessous domicilié à Teray
et de Henriette Françoise Dubois
de Flanchés

Inscrit au présent registre le vingt un Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Samuel Mottier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Oumont-dessous

Eug. Dupuis
Remp.

N° 45

Grangier
Joseph-ÉmileLe vingt-sept Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures _____ minutes du matin

est _____ né à la Combe (Glen), Commune des Hautes

Grangier Joseph-Émile fils légitime _____

de Joseph-Félicien Grangier Profession: agriculteur

de Montboreau (Eubourg) domicilié à la Combe _____

et de Catherine-Félicité née Wicky _____

de Schupfheim (Lorraine) _____

Inscrit au présent registre le trente-un Mars _____

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite:

Joseph Grangier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Montboreau

Eug. Pignatelli

N° 46

Monod
Louis-Eugène

Le deux Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-

quatorze à dix heures _____ minutes du matin

est _____ né à Chaulin, Commune du Châtelard _____

Monod Louis-Eugène fils légitime _____

de Louis-François Monod Profession: agriculteur _____

de Châtelard (Suisse) domicilié à Chaulin _____

et de Louise née Rieder _____

de Péronne (Suisse) _____

Inscrit au présent registre le deux Avril _____

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite:

Monod Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Villeneuve

Eug. Pignatelli

N^o 44
Bonjour
Dolphe

Le six Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ minutes du matin
est _____ né aux Hanches, _____
Bonjour Dolphe _____ fils légitime _____
de Frédéric Bonjour _____ Profession : agriculteur
de Blonay _____ domicilié aux Hanches _____
et de Anna née Alschbacher, Née Fleury, la femme
de Gessenay _____
Inscrit au présent registre le six Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Frédéric Bonjour

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Blonay.

[Signature]

N^o 78
Du Bochet
Jean Frédéric

Le sept Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure _____ minutes du matin
est _____ né à Chailly (Châtelard) _____
Du Bochet Jean Frédéric fils légitime _____
de Edouard Louis Du Bochet Profession : propriétaire
de Châtelard _____ domicilié à Chailly _____
et de Marguerite Sophie Lina Rambert
de Châtelard et Nozille _____
Inscrit au présent registre le sept Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

E. Dubochet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

[Signature]

N^o 79
Cardis
Jean Pierre

Le huit Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure _____ minutes du matin
est _____ né à Ternier, Commune du Châtelard
Cardis Jean Pierre _____ fil ^s légitime _____
de Pierre Dominique Cardis Profession: mason _____
de Pieno (Mare, Italie) domicilié à Ternier _____
et de Domenica Maria né Tedeschi, la femme _____
de Pieno _____
Inscrit au présent registre le neuf Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite:

Dominique Cardis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie _____

Aug. Pujais
temp.

N^o 80
Richard
Emile Louis

Le neuf Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure quarante cinq minutes du soir
est _____ né à Ternier, Commune du Châtelard
Richard Emile Louis fil ^s légitime _____
de Anot Vincent Richard Profession: facteur postal
de Châtelard _____ domicilié à Ternier _____
et de Marie Adelaïde Paquet né Antille _____
de Pierre Pélais, _____
Inscrit au présent registre le dix Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite:

A. Richard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Aug. Pujais
temp.

N° 81.

Lindig
Georges

Il ressort d'une Lettre de bourgeoisie notariée Rospet, à Bonbecq, le trente-un mai mil neuf cent neuf et visée par le Conseil d'Etat dans le délai légal, que Jean Georges Lindig, père de Georges Lindig dont l'acte de naissance est ci-contre, a été reçu ainsi que sous ses descendants, au nombre des bourgeois de la Commune du Châtelard.

Inscrit le vingt-huit juillet mil neuf cent neuf suivant office de la Chancellerie d'Etat du 24 juillet 1909, transmis le même jour par le Département de Justice et Police.
L'Officier de l'Etat-civil.
Eug. Rospet

N° 82

Chevalley
Sophie

Le dix Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heures _____ vingt minutes du matin
est _____ né à Bin, Commune du Châtelard
Lindig Georges _____ fils légitime
de Jean Georges Lindig _____ Profession : *peintre*
de Sijpenkerck (Bin), domicilié à Bin
et de Anna Marie née Schunkel
de Sijpenkerck, _____
Inscrit au présent registre le dix Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un *père*

Confirmé après lecture faite :

Lindig

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Rospet

Le onze Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures _____ minutes du soir
est _____ né à Songier (Châtelard)
Chevalley Sophie _____ fille légitime
de Gustave Chevalley _____ Profession : *cultivateur*
de Châtelard _____ domicilié à Songier
et de Rita née Coehard
de Châtelard _____
Inscrit au présent registre le onze Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un *père*

Confirmé après lecture faite :

Gustave Chevalley

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Rospet

N° 83

Genier
Esther

Le quinze Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à midi heure _____ minutes du _____

est née à ux Bignieres, Commune du Châtelain

Genier Esther _____ fil le légitime _____

de Edouard François Genier _____ Profession : cultivateur _____

de Thierrens _____ domicilié à ux Bignieres _____

et de Syde Leonore nu Durnat _____

de Armand deffens _____

Inscrit au présent registre le seize Avril _____

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Genier Edouard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St Cierges

Aug Boyard

N° 84

Seanneret
Arnold

Le quatorze Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heure & trente _____ minutes du matin

est né à ux Planches _____

Seanneret Arnold _____ fil le légitime _____

de Arnold Seanneret _____ Profession : négociant _____

de Travers et du Voile domicilié à ux Planches _____

et de Ana Pauline Duboit _____

de Moudon et Charannes sur Moudon _____

Inscrit au présent registre le seize Avril _____

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Cl Seanneret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au Loch

& à Courviers.

J. Prost

N° 85
 Cariffi
 Antoinette

Le seize Avril mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures du soir
 est né e à Crin (Chatelard - Montreux)
Cariffi Antoinette fil le légitime
 de Joseph Cariffi Profession : marchand ambulant
 de Mulazzo (Italie) domicilié à Crin
 et de Thérèse Tarantola
 de Mulazzo

Inscrit au présent registre le dix-sept Avril
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père qui
appose un croix en lieu et place de signature

Confirmé après lecture faite :

+

Communiqué à la Chancellerie

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

[Signature]

N° 86

~~Burnier~~
 Jaumin
 Elise Alice

Sur acte de légitimation de ce
 jour, signé devant l'officier
 de l'état civil soussigné, Jaumin
 François, laitier, de Fey et
 Eillard le terron, domiciliés à
 Fey, et son épouse Cécile
 Emile Sophie au Burnier
 ont le mariage en leur lieu
 aujourd'hui, à Montreux,
 ont reconnu Burnier
 Elise Alice comme étant
 leur enfant légitime par
 leur mariage
 En conséquence l'enfant
 Burnier Elise Alice
 prend le nom de Jaumin
 Elise Alice, fille légitime
 des père et mère
 mentionnés.
 Montreux, le quinze Avril
 mil huit cent quatre-vingt-
 quatre L'officier de l'état civil
 Eug. Broyard

Le quinze Avril mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures du matin
 est née à Chermes, Commune du Chatelard
Burnier Elise Alice fil le légitime
 de Cécile Emile Sophie Burnier Profession : point
 de Ormont-les-Bains domiciliée à Chermes
 et de Fille de mineur de François Abraham Burnier
 de Rosalie née Guenzies

Inscrit au présent registre le dix-sept Avril
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de François
Jaumin, à Fey, qui se dit le père de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Jaumin François

Communiqué au juge de paix
 et à Ormont-les-Bains.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

[Signature]

N° 87
Bertholet
Ami-Henri

Le quinze Avril mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures quarant cinq minutes du soir
est né à Seyssau

Bertholet Ami-Henri fil légitime
de Elise Bertholet Profession: Marchandises
de Villeneuve domicilié à Seyssau
et de Fille elle-même de François Bertholet
de Louise-Aimée née Masson

Inscrit au présent registre le dix-sept Avril
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Aimé
Dubois, Sec. pour

Confirmé après lecture faite :

Ch. Dubois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Villeneuve
et au Juge de paix

Eng. Boyard

N° 88
Cochard
Edgar-Gabriel

Le vingt Avril mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures dix minutes du matin
est né à La Hancher

Cochard Edgar-Gabriel fil légitime
de Louis-François Cochard Profession: Suisse de pais
de Châteaufort domicilié à La Hancher
et de Marie-Louise Thérèse née Busy
de Eublens

Inscrit au présent registre le vingt-un Avril
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

L. Cochard
L. Busy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eng. Boyard

N° 89
Déléz
Henri Louis

Le vingt deux Avril mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à onze heures sept minutes du soir
est né à Turenne, Commune du Châtelard
Déléz Henri Louis fils légitime
de Jean Pierre Déléz Profession: agriculteur
de Salvan domicilié à Turenne
et de Marie Hélène née Clément
de Turenne

Inscrit au présent registre le vingt trois Avril
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Déléz Pierre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Salvan

Eug. Brisson
Rempt

N° 90
Cand
Susanne Louisa

Le vingt trois Avril mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures sept minutes du matin
est née à Clavens, Commune du Châtelard
Cand Susanne Louisa fille légitime
de Auguste Cand Profession: instituteur
de Francis domicilié à Clavens
et de Sophie Adèle Elise née Candau
de Turenne

Inscrit au présent registre le vingt quatre Avril
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Aug. Cand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Paulmes

Eug. Brisson
Rempt

N° 91.
Martin
Charles-Albert

Le vingt-quatre avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures quarante cinq minutes du matin
est _____ né à Trait, Commune des Planches _____
Martin Charles-Albert fil & légitime _____
de Louis Gustave Abram Martin Profession : agriculteur _____
de Boiderville _____ domicilié à Trait _____
et de Lydie née Hautard _____
de Limeret _____

Inscrit au présent registre le vingt quatre avril _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration d u père _____

Confirmé après lecture faite :

Lucien Martin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Pointe-à-Pic

Eug. Poyard

N° 92
Burnet
Georges Victor

Le vingt six avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures _____ minutes du matin
est _____ né à Trait, Commune des Planches,
Burnet, Georges Victor fil & légitime _____
de Lucien Auguste Burnet Profession : masson _____
de Bauligny _____ domicilié à Trait _____
et de Ana née Prabin _____
de Caruron _____

Inscrit au présent registre le vingt six avril _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration d u père _____

Confirmé après lecture faite :

Lucien Burnet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Baudin

Eug. Poyard

N° 93.
Du Tasquier
Ernest-Henri

Le vingt cinq Avril mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures cinquante minutes du matin
est né à Bon Port, Commune des Hautes
Du Tasquier Ernest-Henri fils légitime
de James Auguste Du Tasquier Profession: ingénieur
de Michétil & Flavier domicilié à Bon Port
et de Marie Marguerite née Schweisguth
de Helfort (Saône),

Inscrit au présent registre le vingt six Avril
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration d'un père

Confirmé après lecture faite :

J. H. Dutayeur

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Michétil
& Flavier

Eug. Dupuis

N° 94
Siechté
Bossa

Le vingt cinq Avril mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures minutes du soir
est né à Teraye, Commune des Hautes,
Siechté Bossa fils légitime
de Pierre Siechté Profession: cultivateur
de Luperstoyl (Saône), domicilié à Teraye
et de Anne née Henri
de Nalern (Saône),

Inscrit au présent registre le premier Mai
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Jean Siechté

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Luperstoyl

Eug. Dupuis

N° 95
Burnier
Elise-Louise

Le huit avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures _____ minutes du soir _____
est _____ né à Salis, commune du Châtelard _____
Burnier Elise-Louise fil légitime _____
de Louis Gabriel Burnier Profession : facteur postal
de Armont-Deffaus domicilié à Salis _____
et de Elise née Rouge _____
de Luby & Pilette _____
Inscrit au présent registre le deux mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Burnier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Armont-Deffaus

Eug. Pypis

N° 96
Tridondani
Marie Elisa

Le huit mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures quarante vingt minutes du matin _____
est _____ né à Sernex, commune du Châtelard _____
Tridondani Marie Elisa fil légitime _____
de Baru Tridondani Profession : menuisier
de Carandon Arrou domicilié à Sernex _____
et de Marie-Louise Casperrine née Vedaschi
de Carandon _____
Inscrit au présent registre le huit mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

David Tridondani

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie

Eug. Pypis

N° 97
Zwahlen
Emile-Naurice

Le neuf Mai mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures trente minutes du matin
est né à Chailly, Commune du Châtelet
Zwahlen Emile-Naurice fils légitime
de Jean Zwahlen Profession: agriculteur
de Gessonay (Reims), domicilié à Chailly
et de Emma Marie nee Curdy
de Bernes (H. Savoye)
Inscrit au présent registre le neuf Mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père

Confirmé après lecture faite :

Zwahlen Jean

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Gessonay

Eug. Dupuis
L'Officier de l'état civil

N° 98
Morod
Fernand-Aloys

Le huit Mai mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure trente minutes du
est né à Trait, Commune des Blancs,
Morod Fernand-Aloys fils légitime
de Constant-Henri Morod Profession: comptable
de Châtelet-les-Bains, domicilié à Trait
et de Emma Georgine-Aline nee Filletay
de Sintel
Inscrit au présent registre le dix Mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père

Confirmé après lecture faite :

Morod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Villeneuve

Eug. Dupuis
L'Officier de l'état civil

N° 99

Cantaluppi
Silena Marie Louise

Le neuf Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à neuf heures _____ minutes du matin
 est né à Terni, Commune du Châtellier
 Cantaluppi Silena Marie Louise fil légitime _____
 de Pierre Cantaluppi Profession : maçon _____
 de Suzanne (Marie) Mollin domicilié à Terni _____
 et de Marie Eugénie Pétrisey ne Gillioz sa femme
 de P. Senar Palais, _____

Inscrit au présent registre le dix Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

Cantaluppi Sierris

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chambre

Eug. Broyard

N° 100

Tosoni
Arimilienne Laura

Le dix Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à neuf heures _____ minutes du matin
 est née à Siles, Commune du Châtellier
 Tosoni Arimilienne Laura fil légitime _____
 de Laurent Tosoni Profession : peintre en bâtiment
 de Casenzano (Jean) domicilié à Siles _____
 et de Fanny ne Borboën sa femme _____
 de Margot & Senay _____

Inscrit au présent registre le dix Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

Laurent Tosoni

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Casenzano

Eug. Broyard

N° 101
 Dufaux
 Charles-Jules-Théophile

Le huit Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à neuf heures _____ minutes du soir _____
 est né à Clarens, Commune du Châtelard
 Dufaux Charles-Jules-Théophile fils légitime _____
 de Henri-Louis Dufaux _____ Profession: boulanger
 de Châtelard _____ domicilié à Clarens _____
 et de Rosa-Louise-Marguerite née Koxerod, _____
 de Ormont-les-Bains _____
 Inscrit au présent registre le dix Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Dufaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Jug. Dupuis

N° 102
 Wittner
 Henri-Charles

Le dix Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à cinq heures _____ minutes du soir _____
 est né à Chêne, Commune du Châtelard
 Wittner Henri-Charles fils légitime _____
 de Johann-Christian Wittner Profession: cordonnier
 de Aussermoss (Suisse), domicilié à Chêne _____
 et de Louise-Marie née Cottier, sa femme _____
 de Rougemont _____
 Inscrit au présent registre le douze Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Jean Wittner

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Rougemont _____

Jug. Dupuis

N° 103

Genton.
Henri Eugène

Le onze mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures _____ minutes du soir _____
est né à Brest, Commune du Châtelet
Genton Henri Eugène fils illégitime _____
de Eugène Auguste Henriette Genton Profession: peintre _____
de Chardonne et St. Saphorin domicilié chez l'Hôtel Nyon (Villeneuve)
et de Fille elle-même de Samuel Genton _____
et de Rose Marguerite née Chaubert _____

Inscrit au présent registre le onze mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Julie Berger-
Marten, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

J. Berger Marten

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Corbière, L'Officier de l'état civil
Villeneuve & au Juge de paix.

N° 104

Bliss
Fidèle Henri

Le onze mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures _____ minutes du soir _____
est né à Grandchamp, Commune de Sestaus
Bliss Fidèle Henri fils légitime _____
de Emile Bliss Profession: cultivateur _____
de Ryken (Argoat) domicilié à Grandchamp _____
et de Elise Marie née Fatquier _____
de Sestaus, Torille & Pennez _____

Inscrit au présent registre le onze mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Emile Bliss

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Ryken

Corbière, L'Officier de l'état civil
Villeneuve & au Juge de paix.

N° 105

Pasche

Jeanne Emma

Le quatorze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures quarante-cinq minutes du matin

est né au Hasset, Commune du Châtelard

Pasche Jeanne Emma _____ fille légitime

de Frédéric Pasche _____ Profession : employé au tramway

de Terlent _____ domicilié à Hasset

et de Siraime Bailly _____

de Vermont-deffus _____

Inscrit au présent registre le quatorze Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Pasche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à l'acte

Aug. Dupuis

N° 106

Blanc

Alysie

Le quatorze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures _____ minutes du soir

est né à Siles, Commune du Châtelard

Blanc Alysie _____ fille légitime

de Emile Blanc _____ Profession : cultivateur

de Châtelard _____ domicilié à Siles

et de Louisa nee Bonnet _____

de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le quinze Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Emile Blanc

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Aug. Dupuis

N° 107
Aubert
Julia-Annette

Le quinze Mai mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à onze heures quinze minutes du soir
est né à Tuffet, Commune du Châtellard
Aubert Julia-Annette fils légitime
de Pierre-Louis Aubert Profession: journalier
de Stenches domicilié à Tuffet
et de Elise-Rosalie veuve Croset,
de Mon

Inscrit au présent registre le seize Mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Aubert Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué

Eug. Boyois

N° 108
Bonjour
Emi-François

Le quinze Mai mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures minutes du soir
est né à Sonzier, Commune du Châtellard
Bonjour Emi-François fils légitime
de François-Louis Bonjour Profession: agriculteur
de Blonay domicilié à Sonzier
et de Anne dite Anna Marie-Joséphine veuve Heintz
de Pregberg (Palais)

Inscrit au présent registre le seize Mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Bonjour François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Blonay

Eug. Boyois

N^o 109
Picozzi
Victorine

Le quatorze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures _____ minutes du matin
est _____ née au Trait, Commune des Hanches _____
Picozzi Victorine _____ fille légitime _____
de Angel Picozzi _____ Profession: négociant _____
de Saronno (Milan), domicilié au Trait _____
et de Mariette Sinati _____
de Saronno, _____

Inscrit au présent registre le seize Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Angelo Scasso

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie _____ *Eug. Droy*

N^o 110
Guhl
Edouard

Le dix sept Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures _____ minutes du matin
est mort-né au Trait, Commune des Hanches _____
Guhl Edouard _____ fils légitime _____
de Edouard Guhl _____ Profession: négociant _____
de Steckborn (Suisse), domicilié au Trait _____
et de Adèle née Burgin _____
de Reigoldswyl (Suisse) Compagne, _____

Inscrit au présent registre le dix sept Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Ed. Guhl

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____ *Eug. Droy*

N° 111

Barbezat
Emile Henri René

Le vingt-deux Mai mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures quarante minutes du soir

est né à Trait, Commun de Flanchés
Barbezat Emile Henri René fils légitime

de Charles Henri Louis Barbezat Profession: comptable

de Bayard (Mehiel) domicilié à Trait

et de Mariann-Elise née Fousoy

de Aigle

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

L. Barbezat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué aux Bayards

Eug. Bayard

N° 112

Stäubli
Robert Arthur

Le vingt-quatre Mai mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures trente minutes du matin

est né à Clarent, Commun du Châblard

Stäubli Robert Arthur fils légitime

de Jean Henri Stäubli Profession: coiffeur

de Hergen (Zürich) domicilié à Clarent

et de Marie née Steckli

de Gropshöchstetten (Berne)

Inscrit au présent registre le vingt-six Mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Louise

Confirmé après lecture faite:

G. Derungs

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Hergen

Eug. Bayard

N° 113.

Bailly

Anna Eveline

Dans sa séance du dix-neuf Sep.
tembre mil neuf cent trois, le
Conseil d'Etat a ordonné que
l'acte de naissance ci contre soit
rectifié dans ce sens que le
nom de famille, écrit par erreur
Bailly, soit orthographié
Baillif.

Inscrit le vingt-huit Sep.
tembre mil neuf cent trois
au Ministère d'Office du Département
de Justice et Police du 24 Sep.
tembre 1903, N° 6364.

L'Officier de l'Etat civil:

Eug. Poyois

Le vingt-huit Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures _____ minutes du matin
est née à Clavens, Commune du Châtelard _____

Bailly Anna Eveline _____ fil le légitime _____
de Auguste Henri Bailly _____ Profession: agriculteur _____
deumont-dessous domicilié à Clavens _____
et de Sophie Alice née Pasche _____
de Tertenod _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Baillif Henri

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué àumont-dessous

Eug. Poyois

N° 114

Parlier

Eugène

Le vingt-sept Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures _____ minutes du matin
est né à Marchamp, Commune du Châtelard _____

Parlier Eugène _____ fil le légitime _____
de Eugène Parlier _____ Profession: agriculteur _____
de Allon _____ domicilié à Marchamp _____
et de Louise Sophie Marie née Cheralley _____
de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Eugène Parlier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Allon

Eug. Poyois

N^o 115
Gilloz
Marguerite

Le vingt-ung Mai mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures trente minutes du soir
est né à Ternier, Commune du Châtellain
Gilloz Marguerite fil légitime
de Emile Gilloz Profession: journalier
de Sylvia (Coste, Hôte, d'hab.) domicilié à Ternier
et de Crescentia Rosina née Juter
de Helmdorf (Bourgeois)
Inscrit au présent registre le vingt-huit Mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de son père

Confirmé après lecture faite:

Emile Gilloz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Boyard

N^o 116

Bosset
Georges Alphonse

Le vingt-huit Mai mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures quarante cinq minutes du soir
est né à Ternier, Commune du Châtellain
Bosset Georges Alphonse fil légitime
de Louis Bosset Profession: cultivateur
de Sébastien & Hélène domicilié à Ternier
et de Jenny Louise née Rochat
de l'abbaye et de son
Inscrit au présent registre le vingt-huit Mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de son père

Confirmé après lecture faite:

L. Bosset

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Villeneuve

Eug. Boyard

N^o 117
Filliottay
Albert-jean

Le vingt-neuf mai mil huit cent quatre-vingt-quatorze à quatre heures minutes du matin
est né à Baugy, commune du Châtelard
Filliottay Albert-jean fils légitime
de Auguste Filiottay Profession: jardinier
de Gimel & Savigny domicilié à Baugy
et de Elisabeth ne Gartner
de Nidledorf à Berni,
Inscrit au présent registre le vingt-neuf mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Auguste Filiottay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Villard-sous-Yers Eug. Boyois
& Gimel

N^o 118
Florio

Le vingt-neuf mai mil huit cent quatre-vingt-quatorze à sept heures minutes du soir
est né à Bunt, commune du Châtelard
Florio Benjamin-François-Charles fils légitime
de François Benjamin Florio Profession: serrurier
de Sabine Kraus, née Hala, domicilié à Bunt
et de Emma ne Cugionini,
de Sabine
Inscrit au présent registre le trente un mai
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

B Florio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie Eug. Boyois

Benjamin-François-Charles
Par lettre de bourgeoisie venue L. Guibier, notaire, à Bière, le 7 février 1920, et vité par le Conseil et l'état dans le délai légal, Florio Benjamin-François-Charles, premier à Claude, d'origine italienne, déposé à l'acte, a été reçu avec sa famille, au nombre des bourgeois de la Commune des Thioleyres.
Inscrit le 26 avril 1920.

OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL

L. Bachellet

N^o 119
O'Brien
Odette Marie

Le premier juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures _____ vingt minutes du matin
est né à Pontot Compagne des Hautes, _____
O'Brien Odette Marie fil légitime _____
de Marie O'Brien _____ Profession: rentière _____
de Louis Siméon domicilié à Pontot _____
et de elle-même fille naturelle de Louis Allen O'Brien
de _____

Inscrit au présent registre le quatre juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Henri Carrard,
Docteur médecin, qui a assisté à l'accouchement,

Confirmé après lecture faite:

H Carrard fils

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué au Juge de paix, Eug. Puyois
au Département de Justice et Police à la Chancellerie

N^o 120
Richard
Eda-Louise

Le cinq juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures _____ vingt minutes du matin
est née à Le Bourneux, Commune du Châtelet
Richard Eda-Louise fil légitime _____
de Philippe Auguste Richard Profession: menuisier _____
de Châtelard _____ domicilié à Le Bourneux _____
et de Robalie-Augustine ne Gaillard _____
de Ardon (Salais), _____

Inscrit au présent registre le cinq juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Auguste Richard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Puyois

N^o 124.
 Masson
 Henri-Benjamin

Le huit juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à trois heures _____ quarante minutes du matin _____
 est _____ né à Reysaue, _____
 Masson Henri-Benjamin _____ fils légitime _____
 de Albert Masson _____ Profession : juge d'au _____
 de Reysaue & Villeneuve domicilié à Reysaue _____
 et de Elisabeth Cochard _____
 de Châtelard _____
 Inscrit au présent registre le neuf juin _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze _____ sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

A. Masson

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Villeneuve

Jug Dupuis

N^o 122
 Péguin
 Auguste Alfred

Le dix juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à une heure _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Clavens, Commune du Châtelard _____
 Péguin Auguste Alfred fils légitime _____
 de Jules-Edouard Péguin Profession : charpentier _____
 de S. Léger la Chissey domicilié à Clavens _____
 et de Louise Adèle nu Dubochet _____
 de Châtelard _____
 Inscrit au présent registre le onze juin _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze _____ sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

Edouard Péguin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Blomay

Jug Dupuis

N^o 123.
Zumbach
Susanne-Lina

Le douze juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures _____ minutes du matin
est _____ né à Sonjiv, Commune du Châtelain, _____
Zumbach Susanne-Lina fil ^{le} légitime _____
de Jacob Zumbach _____ Profession : jardinier _____
de Joffe (Gene), domicilié à Sonjiv _____
et de Marquise née Held _____
de Ringier (Gene), _____
Inscrit au présent registre le douze juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Jacob Zumbach

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Gene*

Aug. Dupuis

N^o 124.
Davidod
Joseph-Eonard

Le seize juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à _____ heures _____ minutes du matin
est _____ né à Gunt, Commune du Châtelain _____
Davidod Joseph-Eonard fil ^{le} illégitime _____
de Caroline Davidod _____ Profession : domestique _____
de Aoste (Val), domicilié à Gunt _____
et de ^{elle} mine de Joseph-Justinien Davidod _____
de _____
Inscrit au présent registre le seize juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un grand-père
de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Davidod Joseph

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au Juge de paix, au
Départ de Justice et des Cultes et à la Chancellerie

Aug. Dupuis

N° 125.

Aubord

Arnold-Constant-Rolphe

Le huit juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures quatre minutes du matin

est né à Pernez, Commune du Châtelard

Aubord Arnold-Constant-Rolphe fils légitime

de Arnold-François Aubord Profession: agriculteur

de Blanches domicilié à Pernez

et de Helène née Michel,

de Châtelard

Inscrit au présent registre le huit juin

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Arnold Aubord

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Jug Dupuis
emp.

N° 126.

Borloy

Olga Alice Bertha

Le huit juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures quatre minutes du matin

est né à Le Trait, Commune des Blanches

Borloy Olga Alice Bertha fille légitime

de Charles Armand Jules Borloy Profession: batelier

de Le Trait, Pernez, Blanches ^{dépend} domicilié à Le Trait

et de Louisa Bertha née Deladocq,

de Ughe et Yverne

Inscrit au présent registre le quatorze juin

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Charles Borloy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Mlle Lilleneuve

Jug Dupuis
emp.

J. Drouot. Le Trait

N° 127Gottraux
Marguerite Fanny

Le dix-neuf juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures _____ vingt minutes du matin
est né à Vernex, commune du Châtelard,
Gottraux Marguerite Fanny fil légitime
de David Henri Gottraux Profession : serurier
de Charannes le Chêne domicilié à Vernex
et de Louise Henriette Marguerite ne Cossy
de S. Saphirin Charannes,

Inscrit au présent registre le dix-neuf juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration dun père

Confirmé après lecture faite :

David Gottraux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à M. M. M. M. M.Aug. BoyardN° 128Mazelli
Alfred

Le dix-huit juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures _____ quarante minutes du soir
est né à Siles, commune du Châtelard
Mazelli Alfred fil légitime
de Auguste Fortuné Marie Mazelli Profession : mason
de Cuzy Donna Marie domicilié à Siles
et de Marie-Julienne Dubochet
de Châtelard

Inscrit au présent registre le dix-neuf juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration dun père
Cet enfant est père jumeau de celui sous N° 129

Confirmé après lecture faite :

Mazelli Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la MairieAug. Boyard

N^o 129.
Mazelli
Celeste

Le dix-huit juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures cinquante minutes du soir
est né à Sales, Commune du Châtellard
Mazelli Celeste fils légitime
de Auguste Fortuné Marie Mazelli Profession : maçon
de Caspi (Penna, Italie), domicilié à Sales
et de Marie-Julie née Dubochet
de Châtellard

Inscrit au présent registre le dix-neuf juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père
Cet enfant est père jumeau de celui sous N^o 128.

Confirmé après lecture faite :

Mazelli Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie

Eug. Dupuis
Dupuis

N^o 130.

Bussroy
Robert Auguste

Le vingt juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure trente minutes du soir
est né à Vernex, Commune du Châtellard
Bussroy Robert Auguste fils légitime
de Jean Bussroy Profession : comptable
de Buchy (Seine), domicilié à Vernex
et de Lina née Guenet,
de Châtellard

Inscrit au présent registre le vingt deux juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

J. Bussroy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Delincan

Eug. Dupuis
Dupuis

N° 131

Borcard
Hélène-Charlotte

Le vingt deux mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heures minutes du soir
est né à Tarel, commune du Châtelard

Borcard Hélène Charlotte fil légitime
de Henri Vincent Jules Borcard Profession : *agriculteur*
de Châtelard domicilié à Tarel
et de Elisabeth née Sigesser
de *Samuel Berner*

Inscrit au présent registre le vingt deux juin
mil huit cent quatre-vingt quatorze sur la déclaration d'un *parent*

Confirmé après lecture faite :

Jules Borcard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eug. Broyard

N° 132

Sieber

Charles-Adolphe

Le vingt un juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures trente minutes du soir
est né à la Hourmaz, commune du Châtelard

Sieber Charles-Adolphe fil légitime
de Emma Sophie Sieber Profession : *cuisinière*
de Reichenbach *Reichenbach* domicilié à la Hourmaz
et de Fille elle-même de Johann Sieber
de Maria née Isler

Inscrit au présent registre le vingt deux juin
mil huit cent quatre-vingt quatorze sur la déclaration d'un *Jules Berger*
Martin, sage femme

Confirmé après lecture faite :

J. Berger - Martin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT/CIVIL :

Communiqué au juge de paix

Eug. Broyard

à Reichenbach

Steiner, Charles-Adolphe
Par acte de légitimation signé
ce jour devant l'Officier de
l'Etat-civil de Fontcœur,
Steiner Adolphe, journalier,
de Ringgenberg (Berne) domi-
cilié à Petit-Fontcœur, et
son épouse Sophie Emma
née Sieber, dont le maria-
ge a eu lieu à Fontcœur le vingt
neuf août mil huit cent qua-
tre vingt quinze, ont reconnu
Sieber Charles-Adolphe
dont l'acte de naissance
est ci-contre, comme étant
leur enfant légitime par
leur mariage.
En conséquence le dit
enfant prend le nom de
Steiner Charles-Adolphe
fils légitime des susmentionnés.
Fontcœur le vingt-neuf
décembre mil neuf cent huit.
L'Officier de l'Etat-civil.
Eug. Broyard

N° 133.

Yves
Mele

Le vingt-un juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures quinze minutes du soir

est né à Yllion, Commune des Planches,

Yves Mele fils légitime

de Louis Florentin Yves Profession: employé au Yllion-Bois

de Mele Palais, domicilié à Yllion

et de Mele Yvonne ne Coustaz

de Brionnay Palais,

Inscrit au présent registre le vingt-deux juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Yves Louis Florentin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à M^{lle} Maurice

Lug Boyois

N° 134.

Lefers
Lora-Beule

Le vingt-deux juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures vingt-cinq minutes du matin

est né à Ternux, Commune du Châtelard

Lefers Lora-Beule fils légitime

de Frédéric Lefers Profession: négociant

de Hesterpisch Brunswich domicilié à Ternux

et de Helene ne Oesinger,

de Sigeltingen (Sarre),

Inscrit au présent registre le vingt-deux juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

F. Lefers.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la D^{ne} M^{lle} Maurice

Lug Boyois

N° 135
Cochard
Chariste Eugenie

Le vingt - six juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ minutes du soir _____
est _____ née à Planchamp, Commune du Châtelain
Cochard Chariste Eugenie fille légitime _____
de Samuel Cochard _____ Profession : charretier
de Châtelain _____ domicilié à Planchamp _____
et de Marie Eugenie née Byede _____
de Châtelain _____

Inscrit au présent registre le vingt - sept juin _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Samuel Cochard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Byede

N° 136
Hauser
Paris

Le vingt huit juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures _____ minutes du matin _____
est mort - né à au Trait, Commune des Planches, _____
Hauser Paris _____ fils légitime _____
de Frédéric Hauser _____ Profession : charpentier
de Schippen (Aune), domicilié à au Trait _____
et de Marie - Louise née Meilland, _____
de Lèves, Valais, _____

Inscrit au présent registre le vingt neuf juin _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Fridt Hauser

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Byede

N^o 137.
Heller
Françoise Lilli
Emma

Le vingt huit Juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures quarante cinq minutes du matin
est né à Penex (Châtelard)
Heller Françoise Lilli Emma fil le légitime
de Arnold Heller Profession: portier
de Willisau Land (Suecom) domicilié à Penex
et de Frances White
de Angleterre
Inscrit au présent registre le vingt huit Juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de père

Confirmé après lecture faite :

A. Heller

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Willisau Land



N^o 138.
Sacrois
Coeline-Caroline-Louise

Le vingt huit Juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures minutes du soir
est née à Blanchamp, Commune du Châtelard
Sacrois Coeline-Caroline-Louise fil le légitime
de Louis Sacrois Profession: agriculteur
de Châtelard domicilié à Blanchamp
et de Juliana Elisa née Cochard
de Châtelard
Inscrit au présent registre le vingt neuf Juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Père Rouge
sa femme

Confirmé après lecture faite :

A. Rouge

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____



N° 139
Turrian
David Theophile

Le vingt-neuf juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures vingt minutes du matin
est né à Blanchamp, Commune du Châtelard
Turrian David Theophile fil légitime
de Louis-Henri Turrian Profession: agriculteur
de Château d'Oca domicilié à Blanchamp
et de Julie Elise née Beroud
de Coateaux

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un père

Confirmé après lecture faite :

Louis Henri Turrian

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué par Château d'Oca



N° 140
Nicollier
Ami Emile

Le vingt-huit juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure vingt minutes du soir
est né à Clarens, Commune du Châtelard
Nicollier Ami Emile fil légitime
de Charlotte-Louise Nicollier Profession: domestique
de Ormont-Depuis domicilié à Clarens
et de Fille elle-même de Charles Abraham Poise Nicollier,
de Jeanne-Louise née Perrin

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'un soin Turrian
sage femme

Confirmé après lecture faite :

Louise Turrian
sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué par Juge de Paix

à Ormont-Depuis



N° 141

Umbere
Victor Gustave

Le vingt-neuf juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures minutes du matin
est né à Bunt, Commune du Châtelain
Umbere Victor Gustave fils légitime
de Jules-Eugène Umbere Profession: cultivateur
de Gessey (Seme), domicilié à Bunt
et de Louise-Julie ne Cochard
de Châtelain

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Jules Umbere.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Gessey



N° 142

Cupelin
Lydia Pauline

Le vingt-huit juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures minutes du matin
est née à Peray, Commune des Hautes,
Cupelin Lydia Pauline fille légitime
de François Cupelin Profession: serrurier
de Gessey domicilié à Peray
et de Sina ne Hauser
de Heblingen (Prusse)

Inscrit au présent registre le vingt-huit juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Cupelin François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Corcier



N° 143.
Mury
Mina-Augusta

Le vingt-neuf juin mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à minuit heure minutes du
est né à Châtellard, Commune du Châtellard
Mury Mina-Augusta fils légitime
de Ernest Mury Profession: agriculteur
de Châtellard domicilié à Chailly
et de Sophie-Marie Louise nee De Joffroy
de Pery et Arce
Inscrit au présent registre le vingt-neuf juin
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Mury Ernest

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Ernest Mury

N° 144
Lotti
Georges Henri

Le deux juillet mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à douze heure cinquante minutes du matin
est né à Clarens (Montreux)
Lotti Georges Henri fils légitime
de Amédée Lotti Profession: confiseur au
de Macugnana (Stab) domicilié à Clarens hamway
et de Costance Rosalie Sardel
de S. Blaise (Muehrädel)
Inscrit au présent registre le deux juillet
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Lotti Amédée

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la mairie

Lotti

N^o 145.
Sigrist
Jean.

Le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures minutes du soir
est mort - né à Reims, Commune du Châtelain

Sigrist Jean fils légitime
de Jean Sigrist Profession: boucher
de Sigrisroyl (Reims), domicilié à Reims
et de Anna née Hummen
de Kühleberg (Reims)

Inscrit au présent registre le deux juillet
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Jean Sigrist

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Jug. Boyois
1844

N^o 146.
Lilla
Ernest-Jean.

Le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure trente minutes du soir
est né à Brin, Commune du Châtelain

Lilla Ernest Jean fils légitime
de Angelo Gaetano Guglielmo Lilla Profession: maçon
de Pisano (terre d'Italie), domicilié à Brin
et de Marie Louise née Fromentin
de Passenges (Palais)

Inscrit au présent registre le deux juillet
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Lilla Angelo

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Joaillerie

Jug. Boyois
1844

N° 147

Amacher
Charles

Le *deux* *juillet* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *onze* heures _____ *soixante* minutes du *soir*
est né à *la Rouvenaz, Commune du Châtelain*
Amacher Charles _____ fils légitime _____
de *Daniel Amacher* _____ Profession: *Sculpteur* _____
de *Oberried (Gene)*, domicilié à *la Rouvenaz* _____
et de *Barbara née Kihlemann* _____
de *Bonigen (Gene)*, _____
Inscrit au présent registre le *deux* *juillet* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

D. Amacher,

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Brievaz*N° 148
Ferribolini
Georges

Le *deux* *juillet* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *trois* heures _____ minutes du *soir*
est né à *Vernex (Montreux)* _____
Ferribolini Georges _____ fils légitime _____
de *Louis Ferribolini* _____ Profession: *gyrostat* _____
de *Pegeletto (Pittin)*, domicilié à *Vernex* _____
et de *Lina Ulrich* _____
de *Tringon (Lussini, Lucerne)* _____
Inscrit au présent registre le *trois* *juillet* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Ferribolini

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Pegeletto*

N° 149

Pilet

Emma Louise

Le deux juillet mil huit cent quatre-vingt-quatorze à dix heures trente minutes du soir

est née aux Harthes,

Pilet Emma Louise fille légitime

de François Jean Louis Pilet Profession: journalier

de Reffinerie & Châteauneuf domicilié aux Harthes,

et de Emma Marie Louise née Pasche

de Purbroye et Servion

Inscrit au présent registre le trois juillet

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Mlle Rouge,

sa femme

Confirmé après lecture faite:

A. Rouge

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Reffinerie & Châteauneuf

[Signature]

N° 150

Chervalley

Jeanne

Le trois juillet mil huit cent quatre-vingt-quatorze à deux heures minutes du soir

est né à Charnez, Commune du Châtelard

Chervalley Jeanne fils légitime

de Édouard Chervalley Profession: agriculteur

de Châtelard domicilié à Charnez

et de Louise Henriette née Pichoud

de Châtelard

Inscrit au présent registre le trois juillet

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

Edouard Chervalley

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué

[Signature]

N° 151.
Fournie
Thérèse Hémond

Le trois juillet mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures minutes du matin
est né à Collonge, Commune des Haanches,
Fournie Thérèse Hémond fil le légitime
de Pierre Fournie Profession: cuisinier
de Marius Papes Imprimerie domicilié à Collonge
et de Francisqe Louise née Bazaux
de Truc, Hautes Pyrenées,
Inscrit au présent registre le quatre juillet
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Auguste Fournie

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie

Luy Pujol

N° 152
Charrière
Marc

Le neuf juillet mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures quarante cinq minutes du matin
est né à aux Haanches
Charrière Marc fil le légitime
de Claude Charrière Profession: magasinier
de Honoré St. Lamy domicilié à aux Haanches
et de Aimée née Ferret
de Chaptard
Inscrit au présent registre le deux juillet
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

E. Charrière

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie

Luy Pujol

Suivant déclaration de l'Ambassade française à Berne, du 30 novembre 1915, Charrière Marc mentionné ci-contre, a cessé, par option, d'être français, et est devenu citoyen suisse, bourgeois de la Commune de Chessel.

Inscrit par ordre du Département de Justice et Police du 20 décembre 1915 (N° 8830) Montreux, le 22 décembre 1915.

L'officier de l'état civil:
[Signature]

N° 153.
Bigler
Frédéric

Le neuf juillet mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à vingt heures minutes du soir
est né à Crin, Commune du Châtellard
Bigler Frédéric fils légitime
de Jean Frédéric Bigler Profession: cafetier
de Allmundigen (C^{te} de Rubigen) domicilié à Crin
et de Elisabeth née Buchler
de Ystingyler (Rone)
Inscrit au présent registre le neuf juillet
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. Bigler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué Muntingen

Eug. Dreyfus
rempl.

N° 154
Hermoud
Octavie

Le douze juillet mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures vingt minutes du soir
est née à Perrier, Commune du Châtellard
Hermoud Octavie fil^{le} légitime
de Oscar-Jean-Samuel Hermoud Profession: agent d'affaires
de Falleg le Grand domicilié à Perrier
et de Françoise Octavie née Dussaucy
de Creutins (Seyin)
Inscrit au présent registre le treize juillet
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

O. Hermoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dreyfus
rempl.

N^o 155
Kammenzind
Ernst Alois

Le onze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures et trente _____ minutes du matin
est _____ né à la Rouvray (Montreux) _____
Kammenzind Ernst Alois fil & légitime _____
de Ferdinand Alois Kammenzind Profession: poëtier _____
de Gersau (Schryg) domicilié à la Rouvray _____
et de Marie Joséphine Schläppi _____
de Lentz (Bern) _____

Inscrit au présent registre le quatorze juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Ferdinand Kammenzind

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Gersau

[Signature]

N^o 156
Lüttner
Felix Lion
Hippolyte

Le quinze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à onze heures et vingt-deux _____ minutes du soir
est _____ né à Bon Port (Montreux) _____
Lüttner Felix Lion Hippolyte fil & légitime _____
de Oscar Lüttner Profession: Chef d'orchestre _____
de Legnig (Plet) domicilié à Bon Port _____
et de Marie née Goldkond _____
de Parbovic _____

Inscrit au présent registre le quinze juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Oscar Lüttner

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la chancellerie

[Signature]

N^o 157
Frondle
Olga

Le dix-huit juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ minutes du soir
est _____ née à Neysau,
Frondle Olga _____ fille légitime
de Othmar Frondle _____ Profession: charpentier
de Jestetten (Baden), domicilié à Neysau
et de Rosina née Frankhauser
de Trub (Berne), _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Frondle Othmar

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

[Signature]

N^o 158
Sacco
Thérèse

Le dix-neuf juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures _____ minutes du soir
est _____ née à Hanchamp, Commune du Châtelard
Sacco Thérèse _____ fille légitime
de Antoine Sacco _____ Profession: mineur terroir
de Bogogno (Sora) domicilié à Hanchamp
et de Lucia née Falda
de Cesara (Sora), _____

Inscrit au présent registre le vingt juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Sacco

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

[Signature]

N^o 159.
Rago
Noël Jean

Le vingt juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heures _____ minutes du matin
est né à Ternex, Commune du Châtelard
Rago Noël Jean, fils légitime _____
de André-Louis Rago _____ Profession: négociant
de Eugenio (Com. Itala), domicilié à Ternex _____
et de Angela Marie Claudine ni Triscorni
de Cusinallo (Torani), _____
Inscrit au présent registre le vingt-un juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

André Rago

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Brjais
Stamp

N^o 160.
Morod
Louis Victor

Le vingt-un juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures et trente minutes du soir
est né à Pallens (Châtelard)
Morod Louis Victor, fils légitime _____
de Henri Alexis Morod _____ Profession: cultivateur
de Osmont dessous domicilié à Pallens _____
et de Marie ni Deluz _____
de Osmont-dessous _____
Inscrit au présent registre le vingt quatre juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Alexis Morod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Osmont-dessous

Justich

N^o 161.
Lorenzini
Charles Albert

Le *vingt huit Juillet* mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *neuf* heures *minutes* du *matin*
est né à *Trait (Planches)*
Lorenzini Charles Albert fil *légitime*
de *Charles Jean Lorenzini* Profession: *maçon*
de *Pilano (Pavane, Italie)* domicilié à *Trait*
et de *Armand Dubochet*
de *Châtelard*
Inscrit au présent registre le *vingt cinq Juillet*
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration d*u père*

Confirmé après lecture faite :

Jean Lorenzini

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la *Chancellerie*

Fosset

N^o 162.
Maquelin
Rosalie Marie

Le *vingt quatre Juillet* mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *huit* heures *soixante* minutes du *soir*
est née à *Vernex (Châtelard)*
Maquelin Rosalie Marie fil *légitime*
de *Charles Ami Maquelin* Profession: *cordonnier*
de *Vvey et Mondou* domicilié à *Vernex*
et de *Marie Virginie Rosalini Parmant*
de *S-Maurice*
Inscrit au présent registre le *vingt cinq Juillet*
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration d*u père*

Confirmé après lecture faite :

Ch. Maquelin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Vvey & Mondou*

Fosset

N° 163

Rouge

Juste-Emile

Le vingt-neuf juillet mil huit cent quatre-vingt-quatorze à huit heures _____ minutes du matin

est né à Tarel, Commune du Châtelard

Rouge Juste-Emile fils légitime _____

de Charles Louis Rouge Profession: squawleur _____

de Lury et Forel domicilié à Tarel _____

et de Emantine Maria ne Servier _____

de Allouin H. Servier _____

Inscrit au présent registre le trente juillet _____

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Chs Rouge

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Lury & Forel

Eug. Pignat

N° 164

Nonod

Sina

Le trente juillet mil huit cent quatre-vingt-quatorze à deux heures _____ minutes du soir

est née au Chêne, Commune du Châtelard

Nonod Sina _____ fils légitime _____

de Emile Auguste Henri Nonod Profession: viticulteur _____

de Châtelard & Sina domicilié au Chêne _____

et de Adèle ne Chevalley _____

de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le trente un juillet _____

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Auguste Nonod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Pignat

N^o 165
Eugon
Victor-Joseph

Le vingt-un juillet mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures quarante minutes du matin
 est mort - né à Ylion, Commune des Planches
Eugon Victor-Joseph fils légitime
 de Victor Marie Eugon Profession: maître d'hôtel
 de Finshauts (Palais) domicilié à Ylion
 et de Emilie Adelaïde veuve Georges
 de St. Ruffine (Corrain)
 Inscrit au présent registre le premier Août
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père
et enfant est pour premier de son nom N^o 166.
 Confirmé après lecture faite:
J. Eugon
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:
Eug. Boyois
 Communicqué _____

N^o 166
Eugon
Alphonse Germain-Victor

Le vingt-un juillet mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures quarante cinq minutes du matin
 est né à Ylion, Commune des Planches
Eugon Alphonse Germain-Victor fils légitime
 de Victor Marie Eugon Profession: maître d'hôtel
 de Finshauts (Palais) domicilié à Ylion
 et de Emilie Adelaïde veuve Georges
 de St. Ruffine (Corrain)
 Inscrit au présent registre le premier Août
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père
et enfant est pour premier de son nom N^o 166.
 Confirmé après lecture faite:
J. Eugon
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:
Eug. Boyois
 Communicqué à Finshauts

N° 167.
Mayor
Susanne Louise

Le premier Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures _____ minutes du matin
est _____ née à Clarens / Châtelard / _____
Mayor Susanne Louise fille légitime _____
de Charles François Mayor Profession : comptable
de Planches _____ domicilié à Clarens _____
et de Susanne Golaz _____
de l'Abbaye _____
Inscrit au présent registre le deux Août _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite :


Communiqué _____


L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :



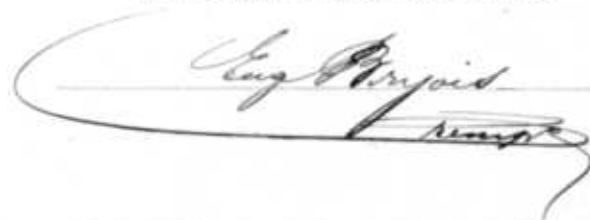
N° 168
Godi
Louis-Jean Baptiste

Le cinq Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures _____ minutes du soir
est _____ né au Trait, Commune des Planches
Godi Louis-Jean-Baptiste fils légitime _____
de Jules-Joseph-Emmanuel Godi Profession : mason
de Polzano (Novare) Italie, domicilié au Trait _____
et de Marie-Thérèse Virginie née Ramponi _____
de Bierno (Novare) _____
Inscrit au présent registre le six Août _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite :


Communiqué à la chancellerie _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :



N° 169
Girardet
Auguste-Robert

Le huit Août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures quinze minutes du matin
est né à Bon Port, Commune des Planches
Girardet Auguste-Robert fils légitime
de Jean-Auguste Girardet, Profession: concierge
de Boussens domicilié à Bon Port,
et de Rose-Françoise née Genton
de Tudeur

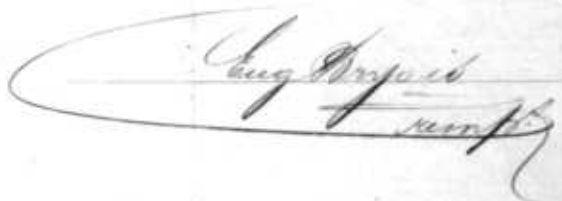
Inscrit au présent registre le huit Août
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père
Cet enfant est père jumeau de elle sous N° 170

Confirmé après lecture faite :

Girardet Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Daillens



N° 170
Girardet
Alice-Rose

Le huit Août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures quarant-cinq minutes du matin
est née à Bon Port, Commune des Planches
Girardet Alice-Rose fille légitime
de Jean-Auguste Girardet Profession: concierge
de Boussens domicilié à Bon Port
et de Rose-Françoise née Genton
de Tudeur

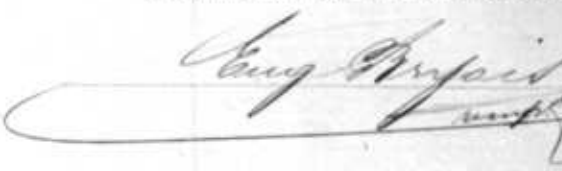
Inscrit au présent registre le huit Août
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Girardet Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Daillens



N° 141

~~Seuillat~~
Anchisi
Charles-Jean

Par acte de légitimation de ce jour, signé devant l'officier de l'état civil soussigné, Anchisi Joseph-Bertrand, commis, de Paris (Seine, Italie, domicilié au Chêne, et son épouse Marie-Louise née Seuillat, dont le mariage a eu lieu, ce jour, à Fontenay, ont reconnu Seuillat Charles-Jean comme étant leur enfant légitime par leur mariage. En conséquence, l'enfant Seuillat Charles-Jean prend le nom de Anchisi Charles-Jean, fils légitime des sus mentionnés. Fontenay, le treize Août mil huit cent quatre-vingt-quatre. L'officier de l'état civil.

Le Sept Août mil huit cent quatre-vingt-quatorze à six heures trente minutes du matin est né à Chêne, commune du Châtellard

Seuillat Charles-Jean fil légitime de Marie Louise Seuillat Profession : domestique de Monthey Palais, domicilié à Chêne et de Elle-même fille de Louis Seuillat de Alexandrine née Brunel

Inscrit au présent registre le neuf Août mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Louis Simon, sage femme

Confirmé après lecture faite :

L^{rs} Currian-Allen
sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au Juge de paix

Eng. Bujard

au département de Monthey

N° 142

Maraviglia
Marie-Joséphine

Le Six Août mil huit cent quatre-vingt-quatorze à onze heures cinquante minutes du soir est né à Charent, commune du Châtellard

Maraviglia Marie-Joséphine fille légitime de Joseph-Louis Maraviglia Profession : chaudronnier de Cesara (Seine, Italie) domicilié à Charent et de Catherine née Cerutti de Cesara

Inscrit au présent registre le huit Août mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Maraviglia Joseph

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Châtellerie

Eng. Bujard

N° 173.
Küpper
Ernst

Le neuf Août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heures quatre minutes du matin
est mort né à Glion, Commune des Hautes-Alpes
Küpper Ernst fils légitime
de Jean Auguste Küpper Profession: hôtelier
de Lauterbourg & Coire domicilié à Glion
et de Saura Johanna née Hasler
de Stefa Zurich
Inscrit au présent registre le die Août
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de père

Confirmé après lecture faite :

Eug Küpper

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eug Droyais
emp

N° 174
Bournoud
Edmond-Emile

Le die Août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures quatre minutes du matin
est né à Clarens, Commune du Chablais
Bournoud Edmond-Emile fils légitime
de Jules Bournoud Profession: journalier
de Corberrier domicilié à Clarens
et de Rosalie Sophie née Gens
de Ambion (Cotté, Italie)
Inscrit au présent registre le die Août
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de père

Confirmé après lecture faite :

Jules Bournoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à angle

Eug Droyais
emp

N° 175

Dubler

Ernest-Frédéric

Le sept août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à onze heures quatre minutes du soir
 est né à au Trait, commune des Hanches
Dubler Ernest Frédéric fil légitime
 de Rodolphe Dubler Profession: boucher
 de Lüscherz (Berne), domicilié à au Trait
 et de Anna née Kocher
 de Koben (Berne)

Inscrit au présent registre le sept août
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de son

Confirmé après lecture faite :

Rudolf Dubler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Pinelz

Eug. Brojois
Pinelz

N° 176

Mury
Henri

Le dix août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures quinze minutes du soir
 est né à aux Orants, commune du Châtelard
Mury Henri fil légitime
 de Alphonse Mury Profession: agriculteur
 de Châtelard domicilié à aux Orants
 et de Louise Marie née Aeschlimann
 de Saugnan (Berne)

Inscrit au présent registre le onze août
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Mlle Rouze
sage femme

Confirmé après lecture faite :

Rouze, sage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Brojois
Pinelz

N° 144
Baudin
Eli-jules

Le dix huit mil huit cent quatre-vingt-
quatre à huit heures minutes du soir
est né à la Bournoy, Commune du Châtelain
Baudin Eli-jules fils légitime
de Ambroise-Léopold Baudin Profession: *securier*
de Challans-St-Victor (Italie) domicilié à la Bournoy
et de Marie-Virginie ne Sarteur
de Challans-St-Victor

Inscrit au présent registre le treize août
mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Baudin Léopold

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Broyais

N° 145
Cheris
Héloïse Anna

Le treize août mil huit cent quatre-vingt-
quatre à neuf heures quinze minutes du matin
est née à Clavans, Commune du Châtelain
Cheris Héloïse Anna fille légitime
de Henri-Auguste-Louis Cheris Profession: *employé au tramway*
de Bea domicilié à Clavans
et de Héloïse-Julie ne Raymond
de Paulsen

Inscrit au présent registre le treize août
mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Auguste Cheris

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Bea

Eug. Broyais

N° 179
Hickey
Emile - Paul

Le *quinze* *août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *trois* heures _____ minutes du *matin* _____

est _____ né à *Wifoux* *vaux*, Commune des *Hautes* _____

Hickey *Emile - Paul* _____ fils légitime _____

de *Pierre* *Charles* *Hickey* _____ Profession : *agriculteur* _____

de *Schuffheim* *Lucien*, domicilié à *Wifoux* _____

et de *Marie* *Emma* *no* *Tardet* _____

de *Camont* *de* *de* _____

Inscrit au présent registre le *quinze* *août* _____

mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Hickey Charles

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Schuffheim*

Léon Boyard

N° 180
Cheris
Anna - Emma

Le *seize* *août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *sept* heures _____ *quatre* minutes du *matin* _____

est _____ né à *au* *Chêne*, Commune du *Châtelard* _____

Cheris *Anna - Emma* _____ fils légitime _____

de *Jules* *François* *Cheris* _____ Profession : *mécanicien* _____

de *Bea* _____ domicilié à *au* *Chêne* _____

et de *Angèle* *Armandine* *no* *Trenouet* _____

de *la* *Seine* *et* *des* *Portes* *(* *Neuchâtel* *)* _____

Inscrit au présent registre le *seize* *août* _____

mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

J. Cheris

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Bea*

Léon Boyard

N° 181.

Guillaud
Jean

Le quatorze Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heures _____ minutes du matin
est _____ né à Clauris, Commune du Châtelard
Guillaud Jean _____ fils légitime _____
de Louis Alexandre Guillaud _____ Profession: menuisier _____
de Tillemeur, Rennez, & Sorille domicilié à Clauris _____
et de Geneviève Guissel _____
de Chézelles sur Meuson _____

Inscrit au présent registre le seize Août _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Guillaud Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Tillemeur



N° 182

Frey
Alfred Joseph

Le seize Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures quarante minutes du soir
est _____ né à Crin, Commune du Châtelard
Frey Alfred-Joseph _____ fils légitime _____
de Alfred Frey _____ Profession: chéliste _____
de Furzach Argorie domicilié à Crin _____
et de Marie Joséphine née Sanger _____
de Gliss Palais _____

Inscrit au présent registre le dix-huit Août _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Alfred Frey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Furzach



N° 183.
Duperré
Jeanne

Le dix sept Août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures minutes du matin
est née à Clavens, commune du Châtelain
Duperré Jeanne fil le légitime
de Aimé Duperré Profession: ouvrier
de Rougemont domicilié à Clavens
et de Marie Elise Guenoud née Briel la femme
de Germain & Aubry
Inscrit au présent registre le dix huit Août
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de son père

Confirmé après lecture faite:

Duperré Aimé.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rougemont

Eug. Boyois

N° 184
Witrich
Paul Félix

Le dix neuf Août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures trente minutes du matin
est né à Les Planches,
Witrich Paul Félix fil le légitime
de Albert Witrich Profession: comptable
de Toul (Meuse), domicilié à Les Planches
et de Sophie Louise née Dubochet
de Châtelain
Inscrit au présent registre le vingt un Août
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de son père

Confirmé après lecture faite:

A. Witrich

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Toul

Eug. Boyois

Dans sa séance du 22 octobre 1915,
le Conseil d'Etat a ordonné que l'acte de
naissance ci-contre soit rectifié en ce sens
que le nom de famille écrit par erreur:
Witrich, soit écrit "Witrich"

Inscrit sur ordre du Département de
Justice & Police du 26 octobre 1915 (off. N° 74673)

Montreux le 29 octobre 1915.

L'Officier de l'Etat civil:

E. Boyois

N° 185

Stoll

Jacques Eugène

Le vingt-deux Août mil huit cent quatre-vingt-quatorze à sept heures trente minutes du matin

est né au Trait, Commune des Planches

Stoll Jacques Eugène fils légitime

de Jean Jacob Stoll Profession: ébéniste

de Osterfingen (Schaffhouse) domicilié au Trait

et de Louise-Lina née Genard

de Croft (Ain, France)

Inscrit au présent registre le vingt-deux Août mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. Stoll

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Osterfingen

Aug Boyois

N° 186

Galliano

Augustin

Le vingt-un Août mil huit cent quatre-vingt-quatorze à onze heures trente minutes du soir

est né à Ternier, Commune du Châtelard

Galliano Augustin fils légitime

de Jean Augustin Galliano Profession: portier

de Rocca Luna (Par de Lunco) domicilié à Ternier

et de Jeanne Josephine née Chaubert

de Cordier

Inscrit au présent registre le vingt-trois Août mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. Galliano

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué àully et Ternier la Chancellerie

Aug Boyois

N^o 187
 Schardt
 Marguith - Esther

Le vingt-trois Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à onze heures _____ trente minutes du soir
 est _____ née à Uytendaele,

Schardt Marguith - Esther fil. légitime _____

de Hans Rodolphe Schardt, Profession: professeur _____

de Bâle _____ domicilié à Uytendaele _____

et de Emile Jean van Böhning _____

de Bombay (Barine) _____

Inscrit au présent registre le vingt quatre Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

S. H. Schardt

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Bâle

Eug. Dujardin

N^o 188
 Rolland
 Germain

Le vingt-cinq Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à dix heures _____ trente minutes du matin
 est _____ né à la Trait Commune des Hautes

Rolland Germain fil. légitime _____

de Jean Rolland _____ Profession: négociant _____

de Veillepessée (S. St. Louis, France) domicilié à la Trait _____

et de Emma née van Breuchon _____

de Brecher _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

J. Bussard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dujardin

N^o 189
Champrenaud
Alice-Julie

Le vingt-deux Août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures minutes du soir
est né à Territet, Commune des Planches,
Champrenaud Alice-Julie fille légitime
de Charles-Constant-François Champrenaud Profession: serrurier
de Cully & Aubry domicilié à Territet
et de Julie-Aimée-Charlotte-Louise née Francillon
de Aillens

Inscrit au présent registre le vingt-trois Août
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Ets Champrenaud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Cully & Aubry

Eug. Pignatelli

N^o 190
Michel
Winfred-Louis

~~Le vingt-quatre Août mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à midi heure trente minutes du
est né à Bollingen, Commune des Planches
Michel Winfred-Louis fils légitime
de Charles-Michel Profession: médecin au Küssnaul
de Mayene (Allemagne) domicilié à Bollingen
et de Louise née Grant
de Rich. Coppier (Angleterre)~~

~~Inscrit au présent registre le vingt-sept Août
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père~~

~~Confirmé après lecture faite:~~

~~Karl Michel.~~

~~L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:~~

~~Communiqué à la Chancellerie~~

~~Eug. Pignatelli~~

Deant sa séance du 9 juillet
1915, le Conseil d'Etat a ordonné
que l'inscription ci-dessus de
Michel Winfred-Louis, soit
biffée et remplacée par la suivante:
Le vingt-quatre août mil huit
cent quatre-vingt-quatorze à
midi trente minutes, est né à Bol-
longen, Commune des Planches,
Michel Winfred-Louis, fils
légitime de Charles Michel, mé-
decin au Küssnaul de Mayene
(Allemagne), domicilié à Bollongen,
et de Louise née Grant, de Rich-
Coppier (Angleterre).
Inscrit par ordre du Département
de Justice et Police, sur un offic de
10 juillet 1915, n^o 4976/I.
Choutrous le 13 juillet 1915
L'Officier de l'Etat-Civil:
A. Percholat

N° 191.
 Norandi
 Marie-Françoise

Le *vingt-neuf Août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *quatre* heures _____ minutes du *soir*
 est né à *Clarens, Commune du Châtellais*
Norandi Marie-Françoise fils légitime _____
 de *Sauveur-Jean Norandi* Profession: *musicien* _____
 de *Isola San Giulio (Novare) domicilié à Clarens* _____
 et de *Mari-Catherine nee Cerutti* _____
 de *Cesars (Novare)* _____
 Inscrit au présent registre le *vingt-neuf Août* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Norandi Léa 27

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué *à la Chancellerie*

Aug. Boyois

N° 192.
 Aubord
 Paul-Emile

Le *vingt-huit Août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *sept* heures _____ minutes du *matin*
 est né à *la Cerisier, Commune des Planches*
Aubord Paul-Emile fils légitime _____
 de *François-Emile Aubord* Profession: *agriculteur* _____
 de *Planches* domicilié à *la Cerisier* _____
 et de *Luigia nee Anet* _____
 de *Châtellais* _____
 Inscrit au présent registre le *vingt-huit Août* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

E. G. Dubost Anet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Aug. Boyois

N^o 193
Suichoud
Emile

Le *premier Septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *quatre heures* _____ minutes du *matin*
 est né à *Tutit, commune du Châtelard*
Suichoud Emile _____ fils légitime
 de *Tenant Sire Suichoud* Profession: *aquintier*
 de *Châtelard* _____ domicilié à *Tutit*
 et de *Elisa Marie Caroline née Suichoud*
 de *Châtelard* _____

Inscrit au présent registre le *premier Septembre* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *pere* _____

Confirmé après lecture faite :

M. Suichoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupuis

N^o 194
Schenk
Arthur Henri

Le *huit Août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *une heure* _____ minutes du *soir*
 est né à *Tutit, commune des Hautes*
Schenk Arthur Henri _____ fils légitime
 de *Jacques Fidèle Schenk* Profession: *imprimeur*
 de *Femethalen Zurich* domicilié à *Saupanne*
 et de *Louise Constance née Colliard*
 de *Bolle* domicilié à *Tutit*

Inscrit au présent registre le *premier Septembre* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *Armand Tutit*
de son pere

Confirmé après lecture faite :

Ar. Tutit

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Saupanne

Eug. Dupuis

N^o 145.
Masson
Jacques Daniel

Le six Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à seize heure quarante cinq minutes du matin
est né à Clarens
Masson Jacques Daniel fil légitime
de Vincent Masson Profession: agriculteur
de Châtelard domicilié à Clarens
et de Mme Elie Sophie Louise Ducraux
de St Julien La Rivière
Inscrit au présent registre le sept Septembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de père

Confirmé après lecture faite:

Vincent Masson

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Rosset

N^o 196.
Besenval
Emma

Le huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heure _____ _____ minutes du soir
est né à la Chine, Commune du Châtelard
Besenval Emma fil légitime
de Alexis Germain Besenval Profession: mineur
de Chambard (Suisse) domicilié à la Chine
et de Virginie née Pittet,
de Aoste (Italie),
Inscrit au présent registre le dix Septembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de père

Confirmé après lecture faite:

Besenval Germain

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

à la ChancellerieEug. Dujouris

N^o 197
 Delorsin
 Paul-Marcel-Charles

Le dix Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à six heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Clarens, Commune du Châtelain _____
 Delorsin Paul-Marcel-Charles fils légitime _____
 de Louis-Samuel Delorsin _____ Profession: employé au tramway
 de Villeneuve _____ domicilié à Clarens _____
 et de Eugénie née Gray _____
 de Levy & Salégnon _____
 Inscrit au présent registre le onze Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze _____ sur la déclaration de père _____

Confirmé après lecture faite:

Samuel Delorsin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Villeneuve

Eug. Dujois
 [Signature]

N^o 198
 Paltenghi
 Alina Sabana

Le dix Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à trois heures _____ minutes du soir _____
 est _____ née à Clarens, Commune du Châtelain _____
 Paltenghi Alina Sabana fille légitime _____
 de Joseph Paltenghi _____ Profession: peintre en bâtiments
 de Broglia & Tassin, domicilié à Clarens _____
 et de Anna Olive née Haberlin _____
 de Oberach Thurgovie, _____
 Inscrit au présent registre le onze Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze _____ sur la déclaration de père _____

Confirmé après lecture faite:

J. Paltenghi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dujois
 [Signature]

N^o 199
 Beyeler
 René

Le quinze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatre à trois heures trente minutes du soir
 est né à Genève, commune du Châtelard,
 Beyeler René fil & légitime
 de August Beyeler Profession: mécanicien
 de Mathieu (René), domicilié à Genève
 et de Louise Adèle née Jacot-Descombes
 de Genève
 Inscrit au présent registre le dix sept Septembre
 mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

A. Beyeler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *L. Chassagnon*

L. P. P.

N^o 200.
 Rochedieu
 Marthe Hélène
 Caroline

Le seize Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatre à huit heures vingt minutes du soir
 est né à Bon Port
 Rochedieu Marthe Hélène Caroline fil le légitime
 de Jules Adolphe Rochedieu Profession: hôtelier
 de Chêne Bougeries domicilié à Bon Port
 et de Caroline Marie Thérèse Antonie Segesser
 de Lucerne
 Inscrit au présent registre le dix sept Septembre
 mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. Rochedieu

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué au Bureau
 Cantonal à Genève.

L. P. P.

N° 201.

Gempeler
Hermann.

Le quinze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures trente minutes du soir
est né à u Flon, commun des Planches

Gempeler Hermann fil & légitime
de Jean-Henri Gempeler Profession: cocher
de Handegrund (Gene), domicilié à u Flon
et de Elise-Suzanne Souise née Steffen
de Geddung

Inscrit au présent registre le dix-huit Septembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Henri Gempeler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à
Handegrund

Eug. Papis

N° 202

Currat
Jeanne-Suzanne-Elisa

Le vingt-deux Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure vingt minutes du matin
est né à u Chêne, commun du Châtelard

Currat Jeanne-Suzanne-Elisa fil & légitime
de Emile-Henri Currat Profession: menuisier
de Granges (Fribourg), domicilié à u Chêne
et de Elise née Favre,
de Romand

Inscrit au présent registre le vingt-deux Septembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Emile Currat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à
Romand

Eug. Papis

N° 203.
 Longhi
 Guerinè Emilia
 Marie

Le vingt septembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à huit heure & trente minutes du soir
 est né à ux Arants (Montreux)
 Longhi Guerinè Emilia Marie fil le légitime
 de François Antoine Louis Longhi Profession : maçon
 de Melara (Italie) domicilié à ux Arants
 et de Rosa Marie Louise née Ramponi
 de Bierno (Novare)
 Inscrit au présent registre le vingt deux septembre
 mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration d u père

Confirmé après lecture faite :

J. Gougeon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

[Signature]

N° 204.
 Steuer
 Heinrich Gustav Adolphe
 Il ressort d'une lettre de bourgeoisie notariée L. Rosset, à Fribourg, le quatre janvier mil neuf cent neuf, et visée par le conseil d'état dans le délai légal, que Charles Wilhelm Steuer père de l'enfant Heinrich Gustave Adolphe Steuer dont l'acte de naissance est ci. contre, a été reçu ainsi que toute sa famille au nombre des bourgeois de la Commune de Bauraz.
 Inscrit le trente Janvier mil neuf cent neuf devant l'Office de la Chancellerie d'état du 28 janvier 1909, transmis par le Département de Justice et Police.

Le vingt-trois septembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à cinq heures minutes du matin
 est né à Clarens, Commune du Châtelard
 Steuer Heinrich Gustav Adolphe légitime
 de Charles Wilhelm Steuer Profession : bûcher
 de Grosno, près Birmbaum domicilié à Clarens
 et de Marie-Joséphine Ida née Riva
 de Sion
 Inscrit au présent registre le vingt-quatre septembre
 mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

C. Steuer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

[Signature]

L'officier de l'état civil
[Signature]

N° 205
 Butrich
 Edouard

Le vingt-cinq Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à sept heures trente minutes du matin
 est né à Neysaure,
 Butrich Edouard fils légitime
 de Edouard Gabriel Butrich Profession: horloger
 de Trub (Borne), domicilié à Neysaure
 et de Anna née Jost
 de Wynigen (Borne),
 Inscrit au présent registre le vingt-six Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Louise Turian,
 sage femme

Confirmé après lecture faite :
 L^{re} Currian Helen sage femme

Communiqué à Trub
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:
 Eug. Dreyfus

N° 206
 Tanner
 Cécile

Le vingt-sept Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à minuit heure quinze minutes du
 est née à Chêne commune du Châtellart
 Tanner Cécile fille légitime
 de Jules Tanner Profession: charcutier
 de Radisport Borne, domicilié à Chêne
 et de Antoinette Cécile née Coup
 de Rougemont
 Inscrit au présent registre le vingt-huit Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :
 Cammer Jules

Communiqué _____
 L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:
 Eug. Dreyfus

N° 207
Philippe
Henri

Le premier Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures minutes du matin
est mort-né à Senzier, Commune du Châtellard
Philippe Henri fil légitime
de Jules Philippe Profession: agriculteur
de Sauchet & Couelles domicilié à Senzier
et de Louise Rosalie née Hesson
de Saugy (Senzier)
Inscrit au présent registre le premier Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Jules Philippe

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eug. Dupuis

N° 208
Borlat
Adèle Alice

Le huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heures minutes du matin
est née à Chailly, Commune du Châtellard
Borlat Adèle Alice fil légitime
de Louis François Alfred Borlat Profession: agriculteur
de Arment deffons domicilié à Chailly
et de Marie Laurette Alexandrine née Duprez
de Gumept (Futour)
Inscrit au présent registre le premier Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Louis Borlat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Arment deffons

Eug. Dupuis

N^o 209
Roche
Marie Louise Bertha

Le deux Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à onze heures _____ minutes du matin
est né à Ternay, Commune du Châtelard
Roche Marie Louise Bertha fille légitime
de Louis Antoine Roche Profession: chef de cuisine
de Forcalquier (Hautes Alpes) domicilié à Ternay
et de Marie Louise née Thérèse
de Mare (Hautes Alpes)
Inscrit au présent registre le trois Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Roche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Broyais

N^o 210
Tanner
Marie-Elise

Le trois Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à midi heure _____ minutes du
est née à Sâles, Commune du Châtelard
Tanner Marie-Elise fille légitime
de Emile Tanner Profession: bûcheron
de Hölstein (Sâle Campagnon) domicilié à Sâles
et de Anna Maria née Herbschurner
de Sumiswate (Sarre)
Inscrit au présent registre le quatre Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

E. Tanner

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Hölstein

Eug. Broyais

N° 211

Chatalanat
Jules-Edouard

Le trois Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à vingt heures _____ minutes du soir
 est _____ né à Pont-Tort, Commune des Planches
Chatalanat Jules-Edouard fils légitime _____
 de Alfred-Jean Chatalanat Profession : docteur-médecin
 de Mondon domicilié à Pont-Tort
 et de Anna-Caroline née Bonserat
 de Troy & Combremont le Grand
 Inscrit au présent registre le quatre Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

D'Alfred Jean Chatalanat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Mondon

Eugène Dupuis

N° 212

Mercanton
Jeanne-Marie

Le deux Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures _____ vingt minutes du soir
 est _____ né(e) à la Bourgnay (Montreux)
Mercanton Jeanne-Marie fille légitime _____
 de Octave-Félicien Mercanton Profession : médecin
 de Puis & Lury domicilié à la Bourgnay
 et de Ernestine-Félicie Marguerite née Wanner
 de Tivau (Puis)
 Inscrit au présent registre le deux Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

D'Octave Mercanton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Cully & Lury

Robert

N^o 213
Lorenzini
Jean-François

Le sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heures minutes du matin
est né au Trait, Commune des Blanches
Lorenzini Jean François fils légitime
de Joseph Fortuné Lorenzini Profession: mason
de Lisano (Arauc, Italie), domicilié au Trait
et de Antoinette née Dubber
de Salins (Alsace)
Inscrit au présent registre le huit Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Lorenzini Georges

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Brisson

N^o 214

Guebhard
Pierre-François

Le six Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures trente minutes du soir
est né à Ternay, Commune du Châtillard
Guebhard Pierre François fils légitime
de Jean Edmond Guebhard Profession: pasteur
de Taumarou, Vernay (Municipalité) domicilié à la Chapelle du Village (Municipalité)
et de Marie Gabrielle née Kamin
de Monay, en séjour à Ternay.
Inscrit au présent registre le huit Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

E. Guebhard, pasteur.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à P. Rubin et

la Chapelle du milieu

Eug. Brisson

Dans sa séance du 19 Avril 1895,
le Conseil d'Etat du Canton de
Vaud a ordonné que l'acte ci-contre
soit rectifié en ce sens que le
nom de famille soit écrit
Guebhard, au lieu de Guehard.
Inscrit le vingt-deux Avril
mil huit cent quatre-vingt-dix
huit, par ordre du Département de
Justice & Police (Office du 10 Avril
1895, P^o 2350)
L'Officier de l'Etat-civil :
Eug. Brisson

N° 215.

Zaut
Germaine Gabrielle

Le sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures minutes du soir
est né à Clarens, Commune du Châtelard
Zaut Germaine Gabrielle fils légitime
de Constant Zaut Profession: négociant
de Boffens domicilié à Clarens
et de Ida née Treca
de Sarasin

Inscrit au présent registre le huit Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Constant Zautscher

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Poliz-le-Grand

Eug. Broyois

N° 216.

Strickner
Paul-Georges

Le neuf Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures trente minutes du matin
est né à Bunt, Commune du Châtelard
Strickner Paul-Georges fils légitime
de Franz Strickner Profession: conducteur
de Brennen Tyrol, domicilié à Bunt
et de Marie Louise née Depallens
de Châtelard

Inscrit au présent registre le neuf Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Strickner Franz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Broyois

N° 217
 Dufaux
 Victor Eugène

Le onze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à quatre heures cinquante minutes du matin
 est _____ né à Charnes, Commune du Châtelard
 Dufaux Victor Eugène fils légitime
 de Eugène François Jacques Dufaux Profession : cultivateur
 de Châtelard domicilié à Charnes
 et de Marguerite née Deluz
 de Joussens

Inscrit au présent registre le onze Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'usage

Confirmé après lecture faite :

Eugène Dufaux.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dufaux

N° 218
 Dufaut
 Jean Henri

Le onze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à dix heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Soujir (Châtelard)
 Dufaut Jean Henri fils légitime
 de Louis Henri Dufaut Profession : agriculteur
 de Châtelard domicilié à Soujir
 et de Marie Dufour
 de Châtelard

Inscrit au présent registre le treize Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration d'usage

Confirmé après lecture faite :

Dufaut Henri

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

L. Rossier

N° 219
Bonetti
Louis-Joseph

Le douze Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures minutes du soir
est né à Ternex Commune du Châtelard
Bonetti Louis-Joseph fils légitime
de Jean Bonetti Profession : cimenteur
de Logogna (Suaud, Hali) domicilié à Ternex
et de Julie née Barone
de Logogna (Hali)
Inscrit au présent registre le treize Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Bonetti Jean

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

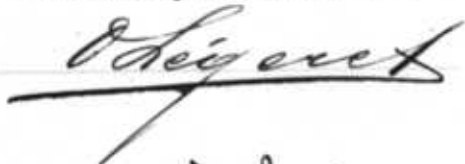
Communiqué à la Chancellerie



N° 220
Légeret
Juliette

Le treize Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures dix minutes du soir
est née à Ternex (Châtelard)
Légeret Juliette fille légitime
de Charles Oscar Gustave Légeret Profession : négociant
de Chexbres domicilié à Ternex
et de Edwige Marie de Passerka
de Pologne
Inscrit au présent registre le treize Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Chexbres



N^o 221
Girardet
Edrine-julia

Le quinze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à sept heures _____ minutes du matin
est _____ née à Clarens, Commune du Châtelard.
Girardet Edrine-julia _____ fille légitime _____
de Louis-Eduard Girardet _____ Profession: agriculteur _____
de Bousens _____ domicilié à Clarens _____
et de Julie-Elise née Olivier _____
de la Sarraz _____
Inscrit au présent registre le quinze Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Eduard Girardet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Edme

Eug. Broyer

N^o 222
Wieland
Marie Louise

Le seize Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure trente _____ minutes du matin
est _____ née à Clarens
Wieland Marie Louise _____ fille légitime _____
de François-Vincent Wieland _____ Profession: agriculteur _____
de Zollikofen (Bern) domicilié à Clarens _____
et de Marie Louise Dufour _____
de Châtelard _____
Inscrit au présent registre le seize Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Vincent Wieland père

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Zollikofen

L. Rosset

N° 223

Dufour
Laura

Le dix sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-
 quatre à cinq heures quinze minutes du matin
 est né à Glion, commune des Planches,
 Dufour Laura fil légitime
 de Jules-Louis Dufour Profession: cultivateur
 de Châtelard domicilié à Glion
 et de Marie-Caroline Elise née Taton
 de Châtelard

Inscrit au présent registre le dix huit Octobre
 mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Jules Dufour

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué

Eug. Dujois

N° 224

Wylser
Corti
Joseph

Le onze Octobre mil huit cent quatre-vingt-
 quatre à neuf heures quarante cinq minutes du soir
 est né à Seyssens
 Wylser Joseph fil légitime
 de Maria Wylser Profession: domestique
 de Grindelwald, Bern, domicilié à Seyssens
 et de Elle-même fille de Christian Wylser,
 de Catherine née Zimmermann

Inscrit au présent registre le dix Octobre
 mil huit cent quatre-vingt quatre sur la déclaration de Marie
 Dubois, sage femme

Confirmé après lecture faite:

M. Dubois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Grindelwald, au
 juge de paix et au Département

Eug. Dujois

Par acte de légitimation
 signé devant l'officier de l'état
 civil sousigné, aujourd'hui,
 Corti Charles Marie, gypsière
 peintre, de Lucie (Cortin),
 domiciliée à Châtelard, et son
 épouse Marie née Wylser, dont
 le mariage a eu lieu à jour,
 à Seyssens, ont reconnu
 Wylser Joseph comme étant
 leur enfant légitime par leur
 mariage.
 En conséquence l'enfant
 Wylser Joseph prend le
 nom de Corti Joseph
 fils légitime des sus mentionnés
 parents, le dix huit cent quatre
 vingt quatre.
 L'officier de l'état civil:
 Eug. Dujois

N° 225.
de Souza-Nurba
Guilherme

Le dix-neuf Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à quatre heures _____ minutes du matin
est _____ né à ^{sp} Fernex, Commune du Châtelard
de Souza-Nurba Guilherme fils légitime _____
de Quintino de Souza-Nurba Profession: négociant _____
de Santos (Brésil), domicilié à Santos, en séjour à Fernex
et de Maria-Josephina née da Costa _____
de Santos _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Quintino de Souza-Nurba

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Bojais

N° 226.
Vago
Ernest-Stienne-Dominique

Le dix-neuf Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures _____ minutes du matin
est _____ né à ^{sp} Fernex, Commune du Châtelard
Vago Ernest-Stienne-Dominique fils légitime _____
de Stienne-Ernest Vago Profession: entrepreneur _____
de Saglio (Italie), domicilié à Fernex _____
et de Marie née Frognier _____
de Polix-Lillet _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Ernest Vago

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Bojais

N° 227

Le dix-neuf Octobre mil huit cent quatre-vingt-
 quatre à huit heures quarante-cinq minutes du matin
 est née à Ternay, Commune du Châtellard
 Rauschert Hélène Céline Georgine fille légitime
 de Marc-Louis Rauschert Profession: télégraphiste
 de Tigy domicilié à Ternay
 et de Amélie Georgine Hélène née Darselhoffe,
 de Aubernay

Inscrit au présent registre le vingt Octobre
 mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

M. Rauschert

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Gimel

Eug. Boyois

N° 228

Le vingt-deux Octobre mil huit cent quatre-vingt-
 quatre à neuf heures _____ minutes du soir
 est né à Clarens, Commune du Châtellard
 Delapraz Emont Rodolphe fils légitime
 de Samuel Henri Delapraz Profession: employé J. S.
 de Corbeaux domicilié à Clarens
 et de Julie née Chaudet
 de Charvonne

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Octobre
 mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Henri Delapraz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Corsier

Eug. Boyois

N^o 229
Jaquet
Jules-André-Marius

Le vingt-trois Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures quinze minutes du soir
est né à la Rourmettas, Commune du Châtelard,
Jaquet Jules-André-Marius fils légitime
de Jules-Albert Jaquet Profession: géomètre breveté
de Ballaigues & Vallorbes domicilié à la Rourmettas
et de Anna Berthe nee Cerez,
de Lausanne & Montpuyres,
Inscrit au présent registre le vingt-sept Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Jaquet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Ballaigues
et Vallorbes

Eug. Projois

N^o 230
Kubli
Schmitt
Emilie-Emma
Par acte de légitimation de ce jour
signé devant l'officier de l'état civil
suffisamment, Schmitt Emile,
Charactier, de Sulzbach (Grand-
Duché de Baden), domicilié
au Trait (Montreux) et son épouse
Emma Louise nee Kubli, dont le
mariage a eu lieu aujourdhui
à Montreux, ont reconnu Kubli
Emilie-Emma comme étant
leur enfant légitime par leur
mariage.
En conséquence, l'enfant Kubli
Emilie-Emma, prend le nom
de Schmitt Emilie-Emma
fille légitime des sus mentionnés.
Montreux le vingt-neuf Mars
mil huit cent quatre-vingt-dix sept.
L'Officier de l'état civil:
Eug. Projois

Le vingt-sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures trente minutes du matin
est née à Crin, Commune du Châtelard
Kubli Emilie-Emma fil légitime
de Emma Louise Kubli Profession: bonne d'enfants
de Untersseen (Sarre) domiciliée à Crin
et de Elle-même fille de Christian Kubli
de Elisabeth nee Pherré.
Inscrit au présent registre le vingt-sept Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Aimé Dubait,
sage-femme

Confirmé après lecture faite:

A. Dubait

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Untersseen,
Langyze de point et au Département

Eug. Projois

N° 231.

Genton
Aina-Ida

Le vingt-sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatre à six heures _____ minutes du matin
est né à Brest, Commune du Châtelain
Genton Aina-Ida fils légitime _____
de Charles-Aimé Genton Profession : armateur
de Sucoy et Charonne domicilié à Brest _____
et de Louise Fanny née Dufour _____
de Châtelain _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Ch. Genton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Chetreser

Corvut



N° 232

Nuss
Bertha-Catherine

Le vingt-huit Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quatre à sept heures _____ quinze minutes du matin
est né à la Rouvray, Commune du Châtelain
Nuss Bertha-Catherine fils légitime _____
de Laurent Nuss Profession : chef de cuisine
de Stanchet domicilié à la Rouvray _____
et de Caroline née Oehermann _____
de Entlebuch (Suisse) _____

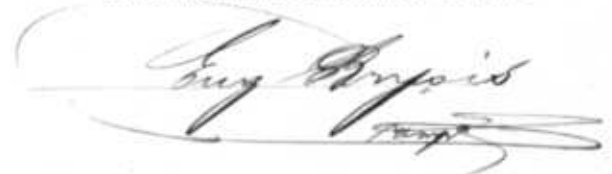
Inscrit au présent registre le vingt-neuf Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Laurent Nuss

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____



N^o 233
 Gugelmeier
 Anna-Frida

Le vingt-neuf Octobre mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à cinq heures minutes du matin
 est née au Trait, Commune des Planches,
 Gugelmeier Anna-Frida fille légitime
 de Jean-Charles Gugelmeier Profession: tailleur
 de Auggen (Grand-luché de Tron) domicilié au Trait
 et de Marie-Louise née Heister,
 de Sulhouse (Alsau),
 Inscrit au présent registre le trente Octobre
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:
 C. Gugelmeier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dreyfus

N^o 234
 Depallens
 Emile-Aimé-Elisa

Le trois Novembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatorze à neuf heures trente minutes du matin
 est née à Tuffaux,
 Depallens Emile-Aimé-Elisa fille légitime
 de Emile Depallens Profession: agriculteur
 de Châtelard domicilié à Tuffaux
 et de Marie-Elisa née Rabson
 de Tuffaux
 Inscrit au présent registre le cinq Novembre
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:
 Depallens Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dreyfus

N° 235.

Martin
Louisa-Barie

Le *trois novembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *huit heures* _____ minutes du *soir*
 est _____ né à *au Trait, Commune des Hanches*
Martin Louisa-Barie fille légitime _____
 de *Jean Martin* _____ Profession: *ouvrier* _____
 de *Frederille* _____ domicilié à *au Trait* _____
 et de *Marie-Seraphine née Gillet* _____
 de *S. Martin (Tribourg)* _____

Inscrit au présent registre le *cinq novembre* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration d*u père* _____

Confirmé après lecture faite:

*Martin Jean*Communiqué à *Noliz-le-Grand*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Jug. Dupuis

N° 236.

Scheidegger
Robina-Barie

Le *cinq novembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *cinq heures* _____ *quing* minutes du *matin*
 est _____ née à *Clarens, Commune du Châtelard*
Scheidegger Robina Barie fille légitime _____
 de *Ernest Scheidegger* Profession: *maréchal* _____
 de *Huttyl Fern*, domicilié à *Clarens* _____
 et de *Bertha née Thammien*, _____
 de *Arbostoff (Néle-Campagne)*, _____

Inscrit au présent registre le *six novembre* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration d*u père* _____

Confirmé après lecture faite:

*Ernest Scheidegger*Communiqué à *Huttyl*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Jug. Dupuis

N^o 237
Golay
Charles-Ami

Le six novembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures minutes du matin
est né à Clavens, Commune du Châtelain
Golay Charles-Ami fils légitime
de Jean Adolphe Golay Profession: comptable
de Chenit domicilié à Clavens
et de Rosina née Hadorn
de Balthusyl (Berne)
Inscrit au présent registre le six novembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. Golay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué aux Bureaux

Eug. Perroz

N^o 238
Guillet
Auguste

Le sept novembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure minutes du matin
est né à Territet, Commune des Hanches
Guillet Auguste fils légitime
de Charles Isaac Louis Henri Guillet Profession: mécanicien
de Lausanne et Chardonnay (Suisse) domicilié à Territet
et de Marie Lydie Catherine née Schrifzgebél
de Lausanne (Berne)
Inscrit au présent registre le neuf novembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Guillet Chs

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Lausanne et

Eug. Perroz

Villars sous yver

N^o 239
Maison
Victor-Louis

Le huit novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à cinq heures _____ minutes du matin
est né à Ternay, Commune du Châtelain
Maison Victor-Louis fils légitime _____
de Charles-Frédéric Maison Profession: directeur de banque
de Roche _____ domicilié à Ternay _____
et de Fanny Louise née Moras _____
de Moras _____

Inscrit au présent registre le neuf novembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Maison

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Villeneuve

Eug. Boyois

N^o 240
Monod
Sina-Marguerite

Le onze novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à huit heures _____ minutes du matin
est née à Bient, Commune du Châtelain
Monod Sina-Marguerite fille légitime _____
de Louis-Auguste Monod Profession: agriculteur
de Châtelain & Bontille domicilié à Bient _____
et de Robt-Louis né Jaton _____
de Jaton le Jaton _____

Inscrit au présent registre le douze novembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste Monod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Villeneuve

Eug. Boyois

N° 241

Müller

Maria-Adelaine

Le lieu d'origine de l'enfant Marie-Adelaine Müller ci-dessus, est Badddorf, (Tubingen).

Rectifié le deux juillet mil huit cent quatre-vingt quinze suivant office du Département de Justice & Police du 29 juir 1895, F. 5161.

Office d'Etat Civil

Eug. Poyais

Le onze novembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze à neuf heures minutes du matin

est né à Clarins, Commune du Châtelard,

Müller Maria-Adelaine fil légitime

de Adelaine Müller Profession: point

de Tubingen - Wurtemberg, domicilié à Clarins

et de elle-même fille de Jean Müller

de Marguerite née Bangold

Inscrit au présent registre le onze novembre

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Madame

Louise, Sage femme

Confirmé après lecture faite :

E. Doungs.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué ~~à l'Administration~~

au Juge de paix, au Département de Justice
et de Police à la Chancellerie

Eug. Poyais

N° 242

Badani
Charles-Albert

Le douze novembre mil huit cent quatre-vingt-

quatorze à six heures quarante minutes du soir

est né à Terrenut, Commune des Hautes

Badani Charles-Albert fil légitime

de Jean Badani Profession: garde-roue

de Pombello Torare, domicilié à Terrenut

et de Luise-Elise Sophie née Parisod

de Châtelard

Inscrit au présent registre le doize novembre

mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Vincent Dubat,

Sage femme

Confirmé après lecture faite :

ct. Dubat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Poyais

N° 243

Butticaz
Soline Alice-jenny

Le *vingt* novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *onze* heures _____ minutes du *soir* _____
 est _____ né(e) à *aux Thuarnes, Commune du Châtelard,*
Butticaz Soline Alice-jenny fils légitime _____
 de *Louis-jan Butticaz* Profession: *moulinier*
 de *Châtelard & Jangny* domicilié à *aux Thuarnes* _____
 et de *Alice-jenny née Sallaz* _____
 de *Sery* _____

Inscrit au présent registre le *quatorze* novembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Butticaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Corsier**Eug. Dupuis*

N° 244.

Jaquerod
Fernand

Le *quinze* novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *midi* heure _____ *quinze* minutes du _____
 est _____ né(e) à *Blanchet, Village du Trait,* _____
Jaquerod Fernand fils légitime _____
 de *Mlle Eugène Jaquerod* Profession: *employé de bureau*
 de *Armont-Defens* domicilié à *le Trait* _____
 et de *Anna née Spiessen* _____
 de *S. Etienne (Geneve)* _____

Inscrit au présent registre le *quinze* novembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Eug. Jaquerod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Dumont Defens**Eug. Dupuis*

N° 245

Bron
Hélène-Jeanne

Le dieu-sept Novembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures cinquante minutes du soir
est née à Trait, commune des Flanches,
Bron Hélène-Jeanne fille légitime
de Jean-Emile Bron Profession: seulancier
de St-Saphorin (Savaux), domicilié à Trait
et de Anna-Adèle née Jakob
de Rapperswil (Aargau)
Inscrit au présent registre le dieu-neuf Novembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Emile Bron.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Chetbes

Jug. Dupuis
[Signature]

N° 246

Schneider
Charles

Le dieu-neuf Novembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dieu heures septe minutes du soir
est né à Crin, commune du Châtelard,
Schneider Charles fils légitime
de Friederic Schneider Profession: ordonnier
de Wetendorf (Aargau), domicilié à Crin
et de Elisabeth née Dubelbeiff
de Spingnach (Aargau)
Inscrit au présent registre le vingt Novembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Schneider Friederic

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Chierachern

Jug. Dupuis
[Signature]

N^o 247
 Begamey
 Marcel Charles

Le vingt-deux novembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatre à dix heures sept minutes du matin
 est né à Vence, Commune du Châtelard,
 Begamey Marcel Charles fils légitime
 de Charles Louis Begamey Profession: restaurateur
 de Suzanne domicilié à Vence
 et de Marie née Bachetard,
 de St. Pierre de Termans (Ain)
 Inscrit au présent registre le vingt-deux novembre
 mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Ch. Begamey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Suzanne

Eug. Dupuis

N^o 248
 Compagnon
 Fernand Albert-Emile

Le vingt-trois novembre mil huit cent quatre-vingt-
 quatre à neuf heures quarant-cinq minutes du matin
 est né à Clarens, Commune du Châtelard,
 Compagnon Fernand Albert-Emile fils légitime
 de Emile Ernest Celestin Compagnon Profession: menuisier
 de Suzanne (Genève), domicilié à Clarens
 et de Aline-Alice née Pochet
 de Tcherens
 Inscrit au présent registre le vingt-trois novembre
 mil huit cent quatre-vingt-quatre sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Emile Compagnon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Député

Eug. Dupuis

N^o 249
Delaris
Hélène Adèle

Le vingt huit novembre mil huit cent quatre-vingt-
quatre à six heures minutes du soir
est né à à Flou (Plancher)
Delaris Hélène Adèle fille légitime
de Ovide Delaris Profession : cultivateur
de Courcy (Vallée) domicilié à à Flou
et de Julie Adèle Aubert
de Plancher
Inscrit au présent registre le vingt quatre novembre
mil huit cent quatre-vingt- quatre sur la déclaration d u père

Confirmé après lecture faite :

Delaris Ovide

Communiqué à Courcy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

[Signature]

N^o 250.
(Kühne)
Herbert

Le vingt quatre novembre mil huit cent quatre-vingt-
quatre à une heure cinquante minutes du soir
est né à Pommers (Montreux)
Kühne Herbert fils légitime
de Julius Albert Waldemar Kühne Profession : officier prussien
de Schriednitz (Pusse) domicilié à Schriednitz, aujourd'hui Pommers
et de Emma Pauline Cécilia Pettinger
de Nemmarkt (Pusse)
Inscrit au présent registre le vingt quatre novembre
mil huit cent quatre-vingt- quatre sur la déclaration d u père

Confirmé après lecture faite :

Herbert Kühne

Communiqué à la chancellerie
et la chancellerie le 10.11.13.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

[Signature]

Günther - Kühne
Par contrat d'adoption dressé par
Franz Treichgauer, Notaire à
Ansbach (Bavière) le 20 mars 1913,
l'enfant désigné ci-contre a été
adopté par les époux : Günther
Adolf et Emma - Pauline - Cécilia Günther
née Pettinger, veuve de Herbert Kühne,
les deux domiciliés à Ansbach.
Inscrit le dix avril mil neuf
cent treize par ordre du Département
de Justice et Police suivant office du
8 avril 1913. N^o 2267, et sur produc-
tion de l'acte d'adoption.

L'officier de l'Etat Civil :

[Signature]

N° 251
Chessex
Adrien

Le vingt-huit Novembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze à cinq heures _____ minutes du matin
est né à Baume, Commune des Hautes
Chessex Adrien _____ fils légitime _____
de Gustave Chessex _____ Profession : squinteur
de Hautes _____ domicilié à Baume _____
et de Camille Eugénie Guisard né Simon _____
de Hauberges _____
Inscrit au présent registre le vingt-huit Novembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Gustave Chessex.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupuis
Dupuis

N° 252
Eichenberger
Emile

Le vingt-six Novembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze à une heure _____ minutes du soir
est né à Crin, Commune du Châtellard
Eichenberger Emile _____ fils légitime _____
de Jean Victor Eichenberger _____ Profession : mécanicien
de Biglen (Bern), domicilié à Crin _____
et de Marie-Angélique né Cardey _____
de Romont _____
Inscrit au présent registre le vingt-neuf Novembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Eichenberger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Biglen _____

Eug. Dupuis
Dupuis

N° 253

Bugnion
Georges-Félic

Le vingt-neuf Novembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures sept minutes du matin
est né à Joiner, Commune du Châtelard,

Bugnion Georges-Félic fils légitime
de Gustave Adolphe Bugnion Profession: pasteur
de Lausanne domicilié à Vevey
et de Elisabeth Parthe-Lucie née Marcel,
de Lausanne & Lauder

Inscrit au présent registre le premier Décembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Gustave Bugnion

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Lausanne

J. B. B. B.
rmpf

N° 254

Langhof
Cécile-Hertha

Le deux Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures sept minutes du matin
est né à Jarol, Commune du Châtelard,

Langhof Cécile-Hertha fille légitime
de Auguste Adolphe Langhof Profession: chef d'orchestre
de Dresde (Allemagne) domicilié à Crin
et de Alvine Wilhelmine-Emile née Krüger
de Allona

Inscrit au présent registre le trois Décembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Adolphe Langhof

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

J. B. B. B.
rmpf

N° 255

Chambaz
William. Edouard

Le deux Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures _____ minutes du soir _____
est né à Bon Port, Commune des Hanches, _____
Chambaz William Edouard fils légitime _____
de Juste Henri Louis Chambaz Profession: jardinier _____
de Bremlens _____ domicilié à Bon Port _____
et de Marie-Julie née Capst _____
de Annet _____

Inscrit au présent registre le quatre Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Chambaz Juste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Genay

Eug. Brois

N° 256

Noglia
Gaspard-Jean

Le quatre Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à six heures _____ minutes du soir _____
est né à Glion, Commune des Hanches, _____
Noglia Gaspard-Jean fils légitime _____
de Charles Albert Noglia Profession: agriculteur, _____
de Genève _____ domicilié à Glion _____
et de Eugénie-Julie née Forney, _____
de Châtillard, _____

Inscrit au présent registre le cinq Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Albert Noglia

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au Bureau
Cantonal de l'Etat Civil
à Genève

Eug. Brois

N° 257
 Monod
 Myssé-Alfred

Le Six Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à une heure minutes du matin
 est né à Veytaux (Gare)
Monod Myssé Alfred fils légitime
 de Eugène Alfred Monod Profession: chef de gare
 de Armont-desbois domicilié à Veytaux
 et de Augustine née Bonzon
 de Armont-desbois
 Inscrit au présent registre le Six Décembre
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Mme Dubois
Sage-femme

Confirmé après lecture faite :
M. Dubois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Armont Desbois Eug. Brisais

N° 258
 Raymond
 Frédéric-Charles

Le Sept Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures minutes du matin
 est né à Chêne, Commune du Châtelard
Raymond Frédéric Charles fils légitime
 de Paul-Émile Raymond Profession: employé à l'éclairage électrique
 de St. Sulpice, Mouchâtel domicilié à Chêne
 et de Angélique Catherine Lily-Édore née Durieux
 de St. Sulpice-les-Chézeaux
 Inscrit au présent registre le Huit Décembre
 mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :
Raymond Paul

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué St. Sulpice Eug. Brisais

N^o 259.
Belgrave
Charles
Dalrymple

Le *neuf Décembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *douze* heures _____ minutes du *jour*
est né à *Bou Port (Mouche)* _____
Belgrave Charles Dalrymple fils légitime _____
de *Dalrymple James Belgrave* Profession: *avocat* _____
de *Londres* _____ domicilié à *Bou Port* _____
et de *Mabelle Richardson* _____
de *Londres* _____
Inscrit au présent registre le *dix Décembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Dalrymple James Belgrave

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Hosset

N^o 260.

Pianta
Gemaine Arienne

Le *neuf Décembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *une* heure _____ minutes du *matin*
est né à *Tavel, commune du Châtelard*
Pianta Gemaine Arienne fils légitime _____
de *Jean-Baptiste Pianta* Profession: *Aspirant* _____
de *Boccioletta Toran* domicilié à *Tavel* _____
et de *Camille Héloïse née Favrot,* _____
de *Belun (France)* _____
Inscrit au présent registre le *quatorze Décembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration de *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Jean Pianta

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Jean Pianta

N^o 261.
Englisch
Robert

Le *quinze* Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *dix* heures _____ minutes du *soir*
est né à *Praye (Montreux)*
Englisch Robert fil *légitime*
de *Engelbert Englisch* Profession: *coordonneur*
de *Wese (Sagendorf)* Suisse domicilié à *Praye*
et de *Anna Elisabeth Studer*
de *Lüternyl (Solère)*
Inscrit au présent registre le *quinze* Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration *du père*

Confirmé après lecture faite :

E. Englisch

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Hosset

N^o 262
Herman
Frída. Rosine. Elise

Le *quinze* Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *six* heures _____ minutes du *soir*
est née à *Clarens, Commune du Châtelard,*
Herman Frída. Rosine. Elise fil *légitime*
de *Jean-Joseph Laurent Herman* Profession: *cafetier*
de *Venthône (Palais)* domicilié à *Clarens*
et de *Rosina née Bachmann*
de *Buchholteberg (Perne)*
Inscrit au présent registre le *die-sept* Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration *du père*

Confirmé après lecture faite :

Jean Herman

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Venthône

Eug. Ruyois

N° 263.

Malfoird
Rose Marguerite

Le dix sept Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heure et minutes du soir
est né à Planchamp dessus (Montreux)
Malfoird Rose Marguerite fil le légitime
de Jean Malfoird Profession: serrurier
de Brian-les-Bains domicilié à Planchamp dessus
et de Pauline Maurer
de Adolboden (Bern)
Inscrit au présent registre le dix neuf Décembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Malbois Jean

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie



Visé par le Préfet
du district de Montreux
le 20.12.94

N° 264.

Rupp
Friedrich Charles

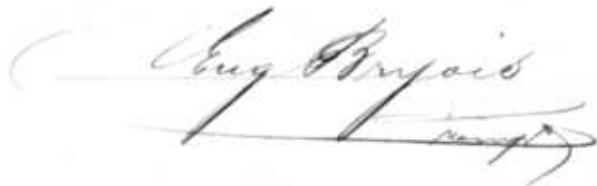
Le dix-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à dix heure minutes du soir
est né à u Trait, Commune des Planches
Rupp Friedrich Charles fil le légitime
de Frédéric Rupp Profession: négociant
de Signau (Bern) domicilié à u Trait
et de Anna-Elisa ne Wuyler
de Kilhof-Rupfikon (Zurich)
Inscrit au présent registre le vingt Décembre
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

F. Rupp-Wuyler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Signau



N° 265
Schneider
Aina. Fernande

Le dix-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze à dix heures quinze minutes du matin est née à Vernes, Commune du Châtelard Schneider Aina - Fernande fille légitime de Charles-Jean-Daniel Schneider Profession: cafetier de Sully domicilié à Vernes et de Elisa née Grosclaude de Sault.

Inscrit au présent registre le vingt Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Charles Schneider

Communiqué à Romane

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Boyois

N° 266
Revelly
Elisa

Le vingt Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze à deux heures minutes du soir est mort-née à Vernes, Commune du Châtelard Revelly Elisa fille légitime de Elisa Revelly Profession: peintre de Avenches domicilié à Vernes et de Elle-même fille de Jean-Albert Revelly de Arquinie Judith ne Soup.

Inscrit au présent registre le vingt Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration de Jules Berger, Sage-femme

Confirmé après lecture faite:

J. Berger-Martin

Communiqué

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Boyois

N^o 267
Francy
Adèle

Le vingt Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à midi heure _____ minutes du _____
est mort né à Clarens, Commune du Châtellais
Francy Adèle _____ fille légitime _____
de Edouard Samuel Francy Profession : coiffeur
de Châtellais _____ domicilié à Clarens _____
et de Adèle née Chevalley _____
de Châtellais _____

Inscrit au présent registre le vingt-un Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Ed. Francy.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Boyois
Empis

N^o 268
Schönbächler
Emma Sophie

Le vingt-un Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heures _____ minutes du matin
est _____ née aux Blanchés, _____
Schönbächler Emma Sophie _____ fille légitime _____
de Joseph Alois Schönbächler Profession : menuisier
de Einsiedeln (Schwyz) domicilié aux Blanchés _____
et de Anna née Hofler _____
de Niedersyl (Hongrie) _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Jos. Schönbächler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Einsiedeln

Eug. Boyois
Empis

N^o 269
Dénéziat
Berthe Olga

Le vingt deux Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à trois heure et minutes du matin
est né à Chailly (Châtelard)
Dénéziat Berthe Olga fil le légitime
de Charles Louis Marie Dénéziat Profession: agriculteur
de Chardonne domicilié à Chailly
et de Caroline Hyle
de Ober-Madingen (Argovie)
Inscrit au présent registre le vingt quatre Décembre
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

L^e Dénéziat

Communiqué à Corsier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

H. Fosse

N^o 270

Tasche
Mazzarotti
Georges-Daniel

Le vingt deux Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à deux heures quarant cinq minutes du matin
est né à Yverdon
Tasche Georges-Daniel fil le illégitime
de Berthe Tasche Profession: modiste
de Fectens domiciliée à Berne, en l'époux à Yverdon
et de elle-même fille de Jean-François Tasche
de Paris. Catherine née Walter
Inscrit au présent registre le vingt quatre Décembre
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration de Louise Turrian,
sage femme

Confirmé après lecture faite:

L^{re} Currian Allen
sage femme

Communiqué à Cronchaville

à Berne et au juge de paix

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Aug. Broyard

Suivant communication de l'officier
d'état civil de Berne, cet
enfant a été légitimé par le
mariage subséquent de ses
parents, Mazzarotti Giovanni
Giacomo, menuisier, de Bellone,
Vallée, Italie, domicilié
à Berne, et Berthe Tasche,
saute de légitimation a été
dressé, à Berne, le jour du mariage
le seize mai mil huit cent
quatre vingt quinze.
En conséquence l'enfant Tasche
Georges-Daniel prend le nom
de Mazzarotti Georges Daniel
fils légitime des sus mentionnés.
Inscrit le quatorze mai mil
huit cent quatre vingt quinze
l'officier d'état civil
de Berne. Aug. Broyard

Communiqué au Dép.

N° 241

Bardelli
Jean Pierre

Le vingt quatre Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à neuf heures _____ minutes du matin
est _____ né _____ à Collong, Commune des Hautes,
Bardelli Jean Pierre fils légitime _____
de Aquilin factan Bardelli Profession: mazon _____
de Montvallon (Suisse) domicilié à Collong _____
et de Emilie née Fatquier _____
de _____

Inscrit au présent registre le vingt six Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Bardelli Achille

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Broyé

N° 242

Maurer
Marie

Le vingt quatre Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à _____ heures _____ minutes du matin
est _____ né _____ à Vernes, Commune du Châtellaud,
Maurer Marie _____ fille légitime _____
de David Maurer _____ Profession: portier _____
de Weissenmun (Suisse) domicilié à Vernes _____
et de Sabina Catharina née Rieder _____
de St. Stephan _____

Inscrit au présent registre le vingt six Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt- quatorze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

David Maurer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Broyé

N^o 273.
Burdet
Charles Louis

Le vingt-huit Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze à onze heures minutes du soir est né à Brest, commune du Châtelard, Burdet Charles Louis fils légitime de Charles Louis Emile Burdet Profession: Annuelier de Châtelard domicilié à Brest et de Constance née Falda de Cesara (Morav, Italie)

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Burdet Louis Annuelier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eug. Prieis

N^o 274.
Pattaroni
Vigini Sophie
Thérèse

Le vingt-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze à cinq heures minutes du soir est né à Clarens (Montevue) Pattaroni Vigini Sophie Thérèse fil^{le} légitime de Giacomo Antonio Faustino Pattaroni Profession: cimenteur de Ceta-Morav (Italie) domicilié à Clarens et de Marie Marguerite Thérèse Cerutti de Cesara (Moravre Italie)

Inscrit au présent registre le trente et un Décembre mil huit cent quatre-vingt-quatorze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Pattaroni Gustave

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Pattaroni

N^o 275.
Doden
Armande Adelaine

Le *huit* *un* *Décembre* mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *sept* heures *_____* minutes du *matin*
est *_____* née à *Clarens, Commune de Châtellard*
Doden Armande Adelaine fil. légitime *_____*
de *Julius Arnold Doden* Profession: *rentier*
de *Emden Hanover, Prusse* domicilié à *Clarens*
et de *Elisabeth ne Weststein*, sa femme *_____*
de *Dresden* *_____*

Inscrit au présent registre le *huit* *un* *Décembre*
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration d*u* *père* *_____*

Confirmé après lecture faite:

Julius Arnold Doden

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la chancellerie

Eug Brjouis

N^o 276.
Chollet
Suzanne Emilie

Le *vingt-neuf* *Décembre* mil huit cent quatre-vingt-
quatorze à *une* heure *_____* *vingt* minutes du *matin*
est *_____* née à *Glion, Commune des Blanchets*
Chollet Suzanne Emilie fil. légitime *_____*
de *Georges-Emile Chollet* Profession: *comptable*
de *Haras* domicilié à *Glion*
et de *Henriette Louise ne Spring*
de *Semvales (Suisse)* *_____*

Inscrit au présent registre le *huit* *un* *Décembre*
mil huit cent quatre-vingt-*quatorze* sur la déclaration d*u* *père* *_____*

Confirmé après lecture faite:

Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Palazium*

Eug Brjouis

Form. 1. Le numéro 276, à la page 118, est celui de la dernière inscription faite dans l'année 1894. Les données du présent registre sont conformes. Ce que nous certifions. Ambourg, le 31 Décembre 1894. L'Officier de l'Etat-civil de fontaine *Eug Brjouis*. Un double a été remis le 11 janvier 1895, à l'autorité cantonale, en exécution de l'art. 2 de la Loi (Ambourg), le 10 janvier 1895. L'Officier de l'Etat-civil *Eug Brjouis*



1895

N° 1.

*Zeiger
Edmond-Henri*

Le *deux* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *trois* heures _____ *trente* minutes du *soir*
est _____ né à *la Roumaz*, Commune du *Châtelard*
Zeiger Edmond-Henri _____ fils légitime _____
de *Charles Zeiger* _____ Profession: *comptable*
de *Kenzau (Lucerne)*, domicilié à *la Roumaz* _____
et de *Elisabeth née Baumgartner* _____
de *Brunenthal (Soleure)* _____
Inscrit au présent registre le *trois* janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Charles Zeiger

Communiqué à *Kenzau*.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Dujois

N° 2

*Kues
Geon-Daniel*

Le *premier* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *onze* heures *quarante* cinq minutes du *soir*
est _____ né à *la Roumaz*, Commune du *Châtelard*,
Kues Geon-Daniel _____ fils légitime _____
de *Paul Ernest Kues* _____ Profession: *négociant*,
de *Chessel* _____ domicilié à *la Roumaz* _____
et de *Marie Louise née Samin* _____
de *Menay* _____
Inscrit au présent registre le *trois* janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

P. Kues

Communiqué à *Mlle Kues*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Dujois

N° 3.

Requetin
Hestilde

Le deux janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à quatre heures _____ minutes du soir
 est _____ né à la Rourenay, Commune du Châteauneuf
 Requetin Hestilde _____ fils illégitime _____
 de Juliette Adèle Requetin Profession: sainte _____
 de Courtelary (Père) domicilié à la Rourenay _____
 et de Elle-même de Henri Louis Requetin
 et de Sophie Caroline née Favre _____

Inscrit au présent registre le quatre janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de Lydia Bost
 parents ou parents _____

Confirmé après lecture faite:

Lydia Bost.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Courtelary,
 au juge de paix & au Département

Eug. Broyois
 rempli

N° 4.

Cantone
Roméo

Le trois janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à six heures _____ minutes du soir
 est _____ né à la Trait, Commune des Hautes
 Cantone Roméo _____ fils légitime _____
 de Célestin Charles Louis Cantone Profession: menuisier
 de Famaglia (Père) domicilié à la Trait _____
 et de Corina Elisabeth née Guata _____
 de Bioglia (Mère) _____

Inscrit au présent registre le quatre janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Cantone Célestino

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie

Eug. Broyois
 rempli

N° 5.

Sax

Anna

Le *trois* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *une* heure _____ *vingt* minutes du *matin*
 est _____ né à *Vernex*, Commune de *Châtelain*
Sax Anna _____ fil *légitime*
 de *Jacob Wilhelm Sax* _____ Profession: *photographe*
 de *Büttikon (Argovie)* domicilié à *Vernex*
 et de *Anna Catharine née Biss*
 de *Sargans (St. Gall)*,
 Inscrit au présent registre le *cinq* janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite :

J. Sax

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Büttikon &*
Vernex,

Aug. Probst
Probst

N° 6.

Bär

Alga Louise Anna

Le *quatre* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *huit* heures _____ minutes du *soir*
 est _____ né à *Trait*, Commune de *Stans*,
Bär Alga Louise Anna fil *légitime*
 de *Jean Rodolphe Bär* _____ Profession: *coiffeur*
 de *Marau* _____ domicilié à *Trait*
 et de *Clara Minna née Hirschy*,
 de *Marau & Schanznau (Aargau)*,
 Inscrit au présent registre le *cinq* janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite :

Jean Rodolphe Bär

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Marau*.

Aug. Probst
Probst

N° 7

Balif
MarcelLe vingt-cinq Janvier mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures _____ minutes du soirest né à Vernez, Commune du ChâtelardBalif Marcel fils légitimede Charles-Emile Balif Profession: agriculteurde Armont-deffers domicilié à Vernezet de Emma née Chambazde Bully et BulryInscrit au présent registre le sept Janviermil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Dr
6 - Balif

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Armont deffersEug Broyais

N° 8

Jaquillard
Eugénie MargueriteLe sept Janvier mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure _____ minutes du soirest née à Clarus (Montreux)Jaquillard Eugénie Marguerite fille légitimede Eugène Jaquillard Profession: ouvrierde Pougemont domicilié à Claruset de Marie Joséphine Clémentde RomontInscrit au présent registre le huit Janviermil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Eugène Jaquillard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à PougemontJ. Broyais

Dans sa séance du dix-neuf
Septembre mil-huit-cent-trois,
le Conseil d'Etat a ordonné
que l'acte de naissance ci-
contre soit rectifié dans
ce sens que le nom de fa-
mille, écrit par erreur
Balif, soit orthographié
Baillif.

Inscrit le vingt-huit Sep.
tembre mil-huit-cent-trois
par ordre du Département de
Justice et Police (Office du
24 Septembre 1903, N° 4364)
L'Officier de l'état-civil
Eug Broyais

N^o 9
Weingart
Alman Valentin

Le *six Janvier* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *dix* heure *d tenne* _____ minutes du *soir* _____
est _____ né _____ à *Clarens (Monteux)* _____
Weingart Alman Valentin fil *d* légitime _____
de *Gottlieb Edouard Weingart* Profession: *cultivateur* _____
de *Grossaffoltern (Borne)* domicilié à *Clarens* _____
et de *Marie Marguerite Catherine Prungs* _____
de *Lumbrin (Grisons)* _____
Inscrit au présent registre le *huit Janvier* _____
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* _____ sur la déclaration d *un père* _____

Confirmé après lecture faite :

Gottlieb Weingart

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Grossaffoltern*

F. Rosset

N^o 10
Michel
Cécile Marguerite

Le *neuf Janvier* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *une* heure *quarante cinq* minutes du *matin* _____
est _____ né _____ à *Javel* _____
Michel Cécile Marguerite _____ fille légitime _____
de *Louis Edouard Michel* Profession: *agriculteur* _____
de *Châtelard* domicilié à *Javel* _____
et de *Elisabeth Schlapbach* _____
de *Belp (Borne)* _____
Inscrit au présent registre le *neuf Janvier* _____
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* _____ sur la déclaration d *un père* _____

Confirmé après lecture faite :

L. Michel

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

F. Rosset

N^o 11
Pittet
David. Edmond

Le douze janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à neuf heures _____ minutes du soir _____
est _____ né _____ à Yllon, Commune des Stambes
Pittet David Edmond fils légitime _____
de Henri Emile Louis Pittet Profession : commerçant
de Stambes domicilié à Yllon
et de Robette née Jarre
de Sarigny & Foret
Inscrit au présent registre le quatorze janvier
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Emile Pittet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Bonjois
Tampy

N^o 12
Bourquin
Louise

Le treize janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à trois heures _____ minutes du matin _____
est mort née _____ à Vernex (Châtelard)
Bourquin Louise fille légitime _____
de Fédéric Emest Bourquin Profession : négociant
de Gorgier (Muechard) domicilié à Vernex
et de Hennette Robbet
de Veyrier et Villeneuve
Inscrit au présent registre le quatorze janvier
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Fédéric Bourquin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Robbet

N° 13

Anet
Henri-Alph-Julien

Le quinze janvier mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure soixante minutes du soir
est né à Verrier, Commune du Châtelard

Anet Henri-Alph-Julien fils légitime

de Alfred Henri Anet Profession: adjoint au greffe municipal

de Châtelard domicilié à Verrier

et de Mlle née Phéni

de Unterseen (Berne)

Inscrit au présent registre le seize janvier

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

A. Anet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eug. Broyois
Emp.

N° 14

Dufaux
Alois

Le dix-huit janvier mil huit cent quatre-vingt-
quinze à cinq heures minutes du matin
est né à Charnex, Commune du Châtelard

Dufaux Alois fils légitime

de Charles Alois Dufaux Profession: agriculteur

de Châtelard domicilié à Charnex

et de Marie Rosina née Ott

de Saugnau

Inscrit au présent registre le dix-neuf janvier

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Dufaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eug. Broyois
Emp.

N° 15.

Turrian
Rolph. Victor-Alcib

Le dix-neuf janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à onze heures _____ minutes du matin
 est né aux Planches, _____

Turrian Rolph. Victor-Alcib fil & légitime _____
 de Henri-Charles-Rolph Turrian Profession: journalier _____
 de Châteauneuf _____ domicilié aux Planches _____
 et de Sophie-Louise Anna Golay née Vellen _____
 de l'abbaye _____

Inscrit au présent registre le vingt-un janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Evaran Chz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Châteauneuf

Eug. Dupuis

N° 16

Harmillood
Anna-Louise

Le dix-neuf janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à deux heures _____ minutes du soir
 est née aux Planches, _____

Harmillood Anna-Louise fil & légitime _____
 de Charles-Frédéric Harmillood Profession: journalier _____
 de Ropinières _____ domicilié aux Planches _____
 et de Louise née Nicolet _____
 de Villeneuve _____

Inscrit au présent registre le vingt-un janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de Louis
 Harmillood, oncle de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Harmillood

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Ropinières

Eug. Dupuis

N° 17
Terribilini
Marthe-Parcelle

Le vingt-deux janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze à huit heures trente minutes du matin est née à aux Blanchés Terribilini Marthe-Parcelle fille légitime de Henri Terribilini Profession : gypcier de Forgeletto (Tessin) domicilié aux Blanchés et de Emma-Adèle née Duruy de Hufflens-le-Château. Inscrit au présent registre le vingt-deux janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Henri Terribilini

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Forgeletto

Eug. Boyois

N° 18
Zumbunnen
Alice-Henriette

Le vingt-deux janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze à quatre heures minutes du soir est née à Chailly, commune du Châtellord, Zumbunnen Alice-Henriette fille légitime de Gottfried Zumbunnen Profession : serrurier de Zreibimmen (Bern) domicilié à Chailly et de Philamine-Françoise née Heber de Fribourg & Javel. Inscrit au présent registre le vingt-trois janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Zumbunnen Gottfried

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Zreibimmen

Eug. Boyois

N° 19.

Suy
Charles-Frédéric

Le vingt-deux janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze à trois heures trente minutes du soir
est né à Sâles, commune du Châtelard,
Suy Charles-Frédéric fils légitime
de Ernest Charles Suy Profession: viticulteur
de Montigny-Ville domicilié à Sâles
et de Marguerite-Elisa née Dufour
de Châtelard

Inscrit au présent registre le vingt-trois janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Montigny-Ville

[Signature]

N° 20

Burger
Leon-Hugo
Dans sa séance du vingt-neuf mil huit cent vingt-cinq, le Conseil fédéral a prononcé, en vertu de l'art. 10 de la loi fédérale du 25 juin 1903, la réintégration de Clara-Aline née Richard veuve de Karl-Wilhelm-Hugo Burger, dans le droit de cité du Canton de Vaud et de la Commune de Bex.

Le vingt-trois janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze à six heures vingt minutes du soir
est né au Chêne, commune du Châtelard
Burger Leon Hugo fils légitime
de Karl-Wilhelm-Hugo Burger Profession: coiffeur
de Steben (Bavière) domicilié au Chêne
et de Clara-Aline née Richard,
de Bex

Inscrit au présent registre le vingt-quatre janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

[Signature]

Cette réintégration entraîne la naturalisation des deux enfants de la présumée dont un, Leon-Hugo Burger, est inscrit ci-contre.

Communiqué par le Département de Justice et Police du Canton de Vaud suivant office du 24 mars 1905, N° 1268, et inscrit le vingt-neuf mars mil huit cent vingt-cinq.
L'Officier de l'Etat civil.
[Signature]

N° 21.

Knorr

Gustave Thibaud

Gustave Thibaud Knorr, dont l'acte de naissance est ci-contre, est devenu bourgeois de la Commune des Planches, ensuite de la naturalisation de son père constatée par une lettre de bourgeoisie notariée le vingt-un juillet mil neuf cent deux, visé par le Conseil d'Etat dans le délai légal.

Inscrit le deux Septembre mil neuf cent deux, suivant office de la Chancellerie d'Etat du 30 Août 1902.

L'Officier de l'Etat Civil :

Eug. Dreyfus

Le *vingt-quatre janvier* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *vingt-cinq* heures minutes du *matin*

est né au *Trait, commune des Planches,*

Knorr Gustave Thibaud fil *légitime*

de *Louis Auguste Knorr* Profession: *patissier*

de *Mulhouse (Allemagne), domicilié à u Trait,*

et de *Marie Louise dite Elise née Luecht,*

de *St. Sulpice*

Inscrit au présent registre le *vingt-quatre janvier*

mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration d*u père*

Confirmé après lecture faite :

Eug. Dreyfus

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie *Eug. Dreyfus*

N° 22.

Boccard

Henri Louis

Dans sa séance du deux Septembre courant, le Conseil d'Etat a ordonné que l'acte de naissance ci-contre de Boccard, Henri Louis, soit rectifié en ce sens que le nom de famille, écrit par erreur, Boccard, soit orthographié, Boccard.

Inscrit le cinq Septembre mil huit cent quatre-vingt-dix-huit, suivant office du Département de Justice et Police, du 3 Septembre 1898, N° 3129.

L'Officier de l'Etat civil :

Eug. Dreyfus

Le *vingt-quatre Janvier* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *dix* heures minutes du *soir*

est né à *la Pourmette (Moutoux)*

Boccard Henri Louis fil *légitime*

de *André Frédéric Boccard* Profession: *employé à la gare*

de *St-Gingolph (St-Jorioz) domicilié à la Pourmette*

et de *Marguerite Louise Moutet*

de *Blonay*

Inscrit au présent registre le *vingt-cinq Janvier*

mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration d*u père*

Confirmé après lecture faite :

Boccard Henri

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie *J. Robet*

N° 23

Schabold
Marcel

Le vingt-trois janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze à trois heures _____ minutes du jour _____
 est _____ né à Orsay, Commune des Hautes _____
 Schabold Marcel _____ fils légitime _____
 de Jean-Joseph Schabold _____ Profession : tailleur _____
 de Schenbach (Sarre), domicilié à Orsay _____
 et de Anna Marie Elisabeth née Combrüel _____
 de Hontheim (Sarre), _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Joseph Schabold

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Schenbach

Eug. Dupuis

N° 24

Jenny
Thiophile Henri François

Le vingt-six janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze à deux heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né aux Hautes _____
 Jenny Thiophile Henri François _____ fils légitime _____
 de Thiophile Jenny _____ Profession : gypcier _____
 de Homburg (Sarre), domicilié à Clarville _____
 et de Marie Joséphine née Bissegger _____
 de Neufbrunn (Sarre), _____

Inscrit au présent registre le vingt-six janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Thiophile Jenny

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Neufbrunn

Eug. Dupuis

N° 25.

*Rennet
Emilie Julie*

Le *vingt-huit janvier* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *quatre heures quarante cinq minutes du matin*
est _____ né(e) à *Mélicéaz, commune des Planches,* _____
Rennet Emilie Julie _____ fil le légitime _____
de *Jules Vincent Rennet,* _____ Profession: *agriculteur* _____
de *Châtellari* _____ domicilié à *Mélicéaz* _____
et de *Julie Louise Marie ne Jordan,* _____
de *Planches* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-huit janvier* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Jules Rennet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Broyat

N° 26.

*Birchler
Baptiste*

Suivant Lettre de bourgeoisie notariale
P. Gaudin à la Sarraz en date du
23 juin 1913, François-Jean Birchler
a acquis pour lui et sa famille
la bourgeoisie de la Commune de
Eussery.

Inscrit sur production d'une lettre
de la Chancellerie d'Etat du Canton
de Vaud, du 28 juin 1913.

Montreux, le 1^{er} juillet 1913

Officier de l'Etat Civil
[Signature]

Le *vingt-six janvier* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *neuf heures* _____ minutes du *soir* _____
est _____ né(e) à *Chailly, commune du Châtellari* _____
Birchler Baptiste _____ fils légitime _____
de *François-Jean Birchler* _____ Profession: *vannier* _____
de *Einsiedeln, Schrygg,* domicilié à *Chailly* _____
et de *Marie-Emilie Albertine ne Jorner* _____
de *Einsiedeln* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-huit janvier* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Birchler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Broyat

N^o 27
 Burnier
 Louis

Le vingt-huit janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze à trois heures minutes du matin est né à Ranchamp, Commune du Châtelard, Burnier Louis fil ilégitime de Nélani Burnier Profession: mineur de Feterne (St. Sarcis) domicilié à Ranchamp et de Fille elle mine de Ambroise Burnier et de Anastasie née Requet

Inscrit au présent registre le vingt janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Joseph Besançon qui l'accouchement a eu lieu.

Confirmé après lecture faite:

Cesari Garijepe

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie au Département & au Juge de Paix Eug. Dupuis

N^o 28
 Collet
 Charlotte-Marguerite

Le vingt janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze à dix heures minutes du matin est né à Prent, Commune du Châtelard Collet Charlotte-Marguerite fil légitime de Aurie Collet Profession: instituteur de Suchy et Anthérieux domicilié à Prent et de Sophie Elva née Generey de Châtelard

Inscrit au présent registre le vingt janvier mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

M. Collet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Belmont & Anthérieux Eug. Dupuis

N° 29.

Chappuis
Germain-Jeanne Parthe

Le *huit janvier* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *six heures* *huit* minutes du *soir*,
est née à *Blancs, Commune du Châtelain*
Chappuis Germain-Jeanne Parthe fille légitime
de *Jean-Henri Chappuis* Profession: *banquier*
de *Sercy et de Riaz* domicilié à *Blancs*
et de *Parthe née Porosty*
de *origine française*.

Inscrit au présent registre le *huit janvier*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite:

J. H. Chappuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Sercy &*
Blancs

Eug. Boyois
compt.

N° 30

Brenier
Fritz

Le *huit janvier* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *quatre heures* *vingt* minutes du *matin*
est né à *Veray, Commune des Blancs,*
Brenier Fritz fils légitime
de *Friedrich-Auguste Brenier* Profession: *serurier*
de *S. Blaise, Aubâtel* domicilié à *Veray*
et de *Anna-Paria née Sandmeier*
de *Senzen (Algérie)*

Inscrit au présent registre le *huit janvier*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite:

Auguste Brenier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *S. Blaise*

Eug. Boyois
compt.

N° 31.

Dufaux
Marguerite

Le *huit-vingt-un janvier* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure _____ minutes du *soir*
 est _____ née à *Sallens, Commune du Châtelard*
Dufaux Marguerite fille légitime _____
 de *Louis-Jean Dufaux* Profession: *cultivateur*
 de *Châtelard* domicilié à *Sallens* _____
 et de *Lucie née Deluz*, _____
 de *Jourdain* _____
 Inscrit au présent registre le *premier février* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Dufaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Dupuis

N° 32

Odermatt
Storian-Joseph

Le *quatre février* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *trois heures* _____ *vingt* minutes du *soir*
 est _____ né à *Crin, Commune du Châtelard*
Odermatt Storian-Joseph fils légitime _____
 de *Balthazar-Joseph Odermatt* Profession: *charpentier*
 de *Breuche (Malmatin)* domicilié à *Crin* _____
 et de *Marguerite Storianne née Arviolat*, _____
 de *Armont-de-Baux* _____
 Inscrit au présent registre le *six janvier* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quatre* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Joseph Odermatt

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Breuche**Eug. Dupuis*

N^o 33

Dannegger
Marguerite Caroline

Le six février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures quarante cinq minutes du soir
est né à Clarens, commune du Châtelard,
Dannegger Marguerite Caroline fille légitime _____
de Charles Frédéric Dannegger _____ Profession: docteur-médecin
de Teuhausen (Schaffhouse), domicilié à Clarens _____
et de Amalie Margaretha née Arbenz _____
de Teuhausen (juich), _____
Inscrit au présent registre le sept février _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Dannegger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Teuhausen

Eug. Dreyfus

N^o 34

Henzi
Emige Marguerite

Le huit février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à six heures _____ minutes du soir
est née à Clarens, commune du Châtelard
Henzi Emige Marguerite fille légitime _____
de Jacob Robert Henzi _____ Profession: boulanger
de Certier (Perne), domicilié à Clarens _____
et de Marguerite née Wenger _____
de Kirchenthurnen (Perne), _____
Inscrit au présent registre le onze février _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

R. Henzi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Elach.

Eug. Dreyfus

N° 35

Sellié
Marc-SéverinLe seize février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure _____ minutes du matin

est _____ né à Gleon, Commune des Planches

Sellié Marc-Séverin fils légitime _____

de Mario Sellié _____ Profession: cocher _____

de Casalborgone (Turin domicilié à Gleon _____

et de Sophie Elissa dite Lucie née Baton _____

de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le seize février _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Sellié Mario

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Pignatelli
rempl.

N° 36

Maucchi
FrançoisLe dix-neuf février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à six heures quarante cinq minutes du soir

est _____ né à Crin, Commune du Châtelard,

Maucchi François _____ fils légitime _____

de Sante Maucchi _____ Profession: marchand ambulancier

de Pulazzo (Pavia domicilié à Crin _____

et de Marie née Baniffi _____

de Pulazzo, _____

Inscrit au présent registre le vingt février _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Maucchi Sante

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Pignatelli
rempl.

N^o 37.
Schiavo
Mariano

Le dix-neuf février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à midi heure _____ minutes du _____
est _____ né _____ à Claux, commune du Châtelard,
Schiavo Mariano _____ fils légitime _____
de Mariano Schiavo _____ Profession: maçon _____
de Salerne (Italie), _____ domicilié à Claux, _____
et de Riccioli Catherine Marie née Bianchi _____
de Moltrasio (Côme), _____
Inscrit au présent registre le vingt février _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Schiavo Mariano

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie 

N^o 38.
Guillon
Ferdinand-Arith

Le dix-neuf février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à six heures _____ minutes du soir _____
est _____ né _____ aux Banches,
Guillon Ferdinand-Arith fils légitime _____
de Gustave-Joseph Guillon _____ Profession: seigneur _____
de Combes (Cantal) domicilié aux Banches _____
et de Philomène Thérèse née Genoud, _____
de Hôtel St. Denis (Lille), _____
Inscrit au présent registre le vingt février _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Guillon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie 

N^o 39
Ruciat
Bathé. Elé. Emma

Le vingt février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à quatre heures _____ vingt minutes du soir _____
est _____ né à la Reurenay, commune du Châtelard
Ruciat Bathé. Elé. Emma fils légitime _____
de César Ruciat _____ Profession : boulanger _____
de Corailles par Dujerme domicilié à la Reurenay _____
et de Henriette née Drapel _____
de Dupin, _____

Inscrit au présent registre le vingt-un février _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Ruciat César

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Corailles

Eug. Dupuis

N^o 40
Schneider
Henri-Louis

Le vingt-trois février _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures _____ quarante minutes du matin _____
est _____ né à Ternua, commune du Châtelard,
Schneider Henri-Louis fils légitime _____
de Henri Schneider _____ Profession : serrurier _____
de Arno (Perne), domicilié à Ternua _____
et de Ana née Heussenen, _____
de Kihleberg (Perne), _____

Inscrit au présent registre le vingt-trois février _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Schneider

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Siglen.

Eug. Dupuis

N^o 41
Aubord
Georges Ernest

Le *vingt-un Février* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *huit* heure *1* _____ minutes du *soir*
est _____ né à *Glion (Planchet)* _____
Aubord Georges Ernest fil *1* légitime _____
de *Pierre-François Louis Aubord* Profession: *agriculteur*
de *Planchet* _____ domicilié à *Glion* _____
et de *Marie Louise Cornut* _____
de *Aubry* _____
Inscrit au présent registre le *vingt-trois Février* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration *du père* _____

Confirmé après lecture faite:

Ls. Aubert Cornut

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

[Signature]

N^o 42
Wolff
Hester-Emily

Le *vingt-trois février* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *sept* heures _____ minutes du *soir* _____
est _____ née à *Veytaux* _____
Wolff Hester-Emily _____ fil *le* légitime _____
de *Waldemar Carl Wolff* Profession: *journaliste*
de *New-York* _____ domicilié à *Veytaux* _____
et de *Annabella Mary Abrough nee Brewer* _____
d'origine anglaise _____
Inscrit au présent registre le *vingt-cinq février* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration *du père* _____

Confirmé après lecture faite:

Waldemar Carl Wolff

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

[Signature]

N^o 43
 Friederich
 Ernest

Le vingt-sept février mil huit cent quatre-vingt-quinze à onze heures minutes du soir est né à Pernes, commune du Châtelard, Friederich Ernest fils légitime de Frédéric Friederich Profession: cocher de Eggimyl (Perné), domicilié à Pernes et de Louise-Wilhelmine née Krähenbühl de Jozimyl (Perné), Inscrit au présent registre le vingt-huit février mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Fritz Friedrick

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Eggimyl

[Signature]

N^o 44
 Gétaz
 Marguerite Eugénie

Le vingt-sept février mil huit cent quatre-vingt-quinze à neuf heures minutes du soir est né à Pernes, commune du Châtelard Gétaz Marguerite Eugénie fils légitime de Jules-Alfred Aimé Gétaz Profession: cordonnier de Château d'Ors domicilié à Pernes et de Marguerite Eugénie née Depalleus de Châtelard Inscrit au présent registre le premier Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. Gétaz-Depalleus

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Château d'Ors

[Signature]

N° 45.
Chappuis
Susanne - Louise

Le vingt-sept février mil huit cent quatre-vingt-quinze à huit heure minutes du matin est née à Pafset, Commune du Châtelard, Chappuis Susanne - Louise fil le légitime de Charles-Ernest Chappuis Profession: agriculteur de Rivas domicilié à Pafset et de Louise née Paly de Luidoux

Inscrit au présent registre le premier Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Ch. Chappuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Pafset

[Signature]

N° 46.
Stappung
Kas - Gottfried

Le premier Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze à sept heures quarante cinq minutes du matin est né à Trait, Commune des Blanches, Stappung Kas - Gottfried fil légitime de Gottfried Stappung Profession: portier de Döttingen (Argovie) domicilié à Trait et de Maria - Anna née Schindler de Lüttenbach (Berne)

Inscrit au présent registre le quatre Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Gottfr. Stappung

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Döttingen

[Signature]

N^o 47
Taton
Julia Anna

Le quatre Mars mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures quatre minutes du soir
est né à Glion, Commune des Blanchés,
Taton Julia Anna fil le légitime
de Jean Pierre Taton Profession: agriculteur
de Châtelard domicilié à Glion
et de Marie née Tatu,
de Port-Palais

Inscrit au présent registre le quatre Mars
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Puyois

N^o 48
Schieb
Yronne

Il ressort d'une lettre de
bourgeoise notariée Tercet
le dix-sept janvier mil neuf
cent, et visé par le Consul
d'Etat le vingt-quatre du même
mois, que Schieb Yronne
dont l'acte de naissance est
ci contre, a été reçu au
nombre des bourgeois de la
Commune des Blanchés.
Inscrit le dix-sept Mars mil
neuf cent, par ordre de la
Chancellerie d'Etat, suivant
circulaire du 16 Mars 1900, n^o 11.
L'Officier de l'Etat-civil.
Eug. Puyois

Le cinq Mars mil huit cent quatre-vingt-
quinze à trois heures vingt minutes du matin
est né à Ferret (Montreux)
Schieb Yronne fil le légitime
de Jules Jacques Schieb Profession: directeur d'hôtel
de Hulhouse précédé et François domicilié à Ferret
et de Maria Schreuter
de Anniklé Bernes

Inscrit au présent registre le cinq Mars
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Rosset

N° 49
 Jeannet,
 Etienne Albert

Le sept Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à dix heures _____ trente minutes du matin _____
 est né à Chailly, Commune du Châtellard,
 Jeannet Etienne Albert, fils illégitime _____
 de Elise Charlotte Jeannet _____ Profession: cuisinière _____
 des Ferrières & Villers aux Fies domicilié à Chailly _____
 et de Elle-même de Gustave Louis Jeannet _____
 de Adèle née Forestier _____

Inscrit au présent registre le neuf Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de Louise
 Derungs, sage femme _____

Confirmé après lecture faite :
 L. Derungs.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____
 d'ici _____

Eug. Dupuis
Dupuis

N° 50
 Marquis
 Louis

Le huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à neuf heures _____ minutes du soir _____
 est né à Blanchamp, Commune du Châtellard,
 Marquis Louis _____ fils légitime _____
 de Edouard Louis Marquis _____ Profession: agriculteur _____
 de Saux, Sully, Echichens & Argès, domicilié à Blanchamp _____
 et de Marie née Jomine _____
 de Payan _____

Inscrit au présent registre le neuf Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :
 Edouard Marquis.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Vufflens le Château
 Villars sous Jons et Argès.

Eug. Dupuis
Dupuis

N° 51

Kaltfuss
Berthe-Marianne

Le sept Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 cinq à midi heure _____ minutes du _____
 est _____ née à Clarens, Commune du Châtelard,
 Kaltfuss Berthe-Marianne fille légitime _____
 de Henri-François Kaltfuss Profession : charpentier _____
 de St. Croix _____ domicilié à Clarens, _____
 et de Constance née Herlod, _____
 de Armont-depous, _____
 Inscrit au présent registre le neuf Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-cinq _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Kaltfuss

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St. Croix

Eug. Puyois
F. Puyois

N° 52

Jaunin
Valentine

Le onze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 cinq à trois heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Crin, Commune du Châtelard
 Jaunin Valentin _____ fils légitime _____
 de Jean-Louis Jaunin _____ Profession : employé d. s.
 de Rivaz _____ domicilié à Crin _____
 et de Rosalie née Pidoux, _____
 de Forcl sur Lucens, _____
 Inscrit au présent registre le treize Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-cinq _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Jaunin J^r Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Chexbres

Eug. Puyois
F. Puyois

N° 53

Nesot

Jacques-Auguste-Théophile

Le quatorze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ à dix heures _____ trente minutes du soir _____

est _____ né à Chailly, Commune du Châtelard, _____

Nesot Jacques-Auguste-Théophile fils légitime _____

de Joseph-Auguste-Théophile Nesot Profession: tailleur _____

de Progens (Fribourg, _____ domicilié à Chailly _____

et de Marie-Catherine-Justine née Grand _____

de Siméon (Fribourg, _____

Inscrit au présent registre le quinze Mars _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Nesot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Progens.

Eug. Boyois

N° 54

Mercanton

Jeanne-Marie-Arquerite

Le quatorze Mars (quatorze Mars) _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ à sept heures _____ vingt-cinq minutes du matin _____

est _____ née à Clarens, Commune du Châtelard, _____

Mercanton Jeanne-Marie-Arquerite fille légitime _____

de Alois Mercanton _____ Profession: agriculteur _____

de Bully, Luby & Riex domicilié à Clarens _____

et de Marie-Albertine née Buttetaz _____

de Châtelard, Jongny & Teubaux _____

Inscrit au présent registre le quinze Mars _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Mercanton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Bully

& Luby

Eug. Boyois

N° 55
Hauber
Jean

Le quinze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à cinq heures _____ minutes du soir
 est né au Trait, Commune des Planches,
 Hauber Jean _____ fils légitime
 de Frédéric Hauber _____ Profession : charpentier
 de Schupfen (Borne), domicilié au Trait
 et de Marie Genevieve née Heillard,
 de Luddes (Palais),

Inscrit au présent registre le seize Mars
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Frédéric Hauber

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eugène Boyois

N° 56
Henneberg
Héloïse

Le quinze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à sept heures _____ minutes du matin
 est née à Brest, Commune du Châtelard,
 Henneberg Héloïse _____ fille légitime
 de Emile Henneberg _____ Profession : cultivateur
 de Spuggisberg (Borne), domicilié à Brest
 et de Alexandrine Elise née Philippin,
 de Auchatel et de Corvelles,

Inscrit au présent registre le seize Mars
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Emile Henneberg

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Spuggisberg

Eugène Boyois

N^o 57
Hauser
Marie

Le quinze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à sept heures _____ minutes du soir
 est _____ née au Trait, Commune des Blanches,
 Hauser Marie _____ fil le légitime _____
 de Frédéric Hauser _____ Profession: charpentier
 de Schüpfen (Borne), domicilié au Trait, _____
 et de Marie-Léonie née Meilland, _____
 de Geddés (Palais), _____
 Inscrit au présent registre le quinze Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Fritz Hauser

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Broyois

N^o 58
Frosio
Lucy-Emma-Louise

Le quinze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à deux heures _____ minutes du soir
 est _____ né à Clarens, Commune du Châtelard,
 Frosio Lucy-Emma-Louise fil le légitime _____
 de Jacques-Hercule Frosio _____ Profession: peintre
 de Aureggio (Tessin), domicilié à Clarens _____
 et de Louise-Elise née Choris, _____
 de Bex _____
 Inscrit au présent registre le quinze Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Hercule Frosio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Aureggio _____

Eug. Broyois

N° 59
Pernet
Alexis-Auguste

Le dix-huit Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze à minute heure dix minutes du est né au Trait, Commun des Planches, Pernet Alexis-Auguste fils légitime de Auguste Emile Pernet Profession: menuisier deumont-dessus domicilié au Trait et de Louise Adèle née Aubert, de Planches,

Inscrit au présent registre le dix-huit Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

E. Pernet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué àumont-dessus Eug. Dupuis

N° 60
Capra
Jean-Marie-André

Le dix-huit Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze à midi heure trente-cinq minutes du est née au Trait, Commun des Planches, Capra Jean-Marie-André fils légitime de Laurent Ferno Capra Profession: gypcier de Cesara (Norax, Valais) domicilié au Trait et de Marie Thérèse née Norandi, de Cambasca (Norax),

Inscrit au présent registre le dix-neuf Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Capra Laurent

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie Eug. Dupuis

N° 61.
Burdet
Jean-François

Le vingt-cinq _____ mil huit cent quatre-vingt-
cinq _____ à dix heures _____ minutes du matin
est _____ né à Praye, Commune des Planches,
Burdet Jean-François _____ fils légitime _____
de Abram-Philippe Burdet _____ Profession: cordonnier
de Châtelard, _____ domicilié à Praye,
et de Catherine-Adèle née Minotti,
de Moltrasio (Canton Italie), _____
Inscrit au présent registre le vingt-cinq _____
mil huit cent quatre-vingt-cinq _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Philippe Burdet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Pignat

N° 62
Guiguer
Roberte-Berthe

Le vingt-cinq _____ mil huit cent quatre-vingt-
cinq _____ à six heures _____ minutes du matin
est _____ née à Gllion, Commune des Planches,
Guiguer Roberte-Berthe _____ fille légitime _____
de Paul-Frédéric Guiguer _____ Profession: mécanicien
de Villars sous Champremont domicilié à Gllion
et de Georgine-Anna née Ballif
de _____
Inscrit au présent registre le vingt-cinq _____
mil huit cent quatre-vingt-cinq _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

P. Guiguer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Pignat

N^o 63
Collet
Marie Clara

Le *vingt deux Mars* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *deux* heures _____ du _____ minutes du *matin*
est _____ née à *ux Vuaremes (Châtelard)* _____
Collet Marie Clara _____ fille légitime _____
de *Lucien Louis Collet* _____ Profession : *charpentier*
de *Suchy* _____ domicilié à *ux Vuaremes* _____
et de *Robina Brummer née Schuyder* _____
de *Soltwald (Borne)* _____
Inscrit au présent registre le *vingt trois Mars* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration d'*un père* _____

Confirmé après lecture faite :

Collet Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Belmont**J. Rosset*

N^o 64
Dupertuis
Aloys Adrien

Le *vingt quatre Mars* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *neuf* heures _____ minutes du *matin*
est _____ né à *Charilly (Châtelard)* _____
Dupertuis Aloys Adrien _____ fils légitime _____
de *Louis Aloys Dupertuis* _____ Profession : *agriculteur*
de *Ormont dessous* domicilié à *Charilly* _____
et de *Fridérique Marie Wiedemann* _____
de *Fraudenstadt (Wuerttemberg)* _____
Inscrit au présent registre le *vingt cinq Mars* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration d'*un père* _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Dupertuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Ormont dessous**J. Rosset*

N° 65.
 Brouty
 Alfred-Gustave

Le vingt-cinq Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à trois heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Chailly, Commune du Châtellain,
 Brouty Alfred-Gustave _____ fils légitime _____
 de Constant-Auguste Brouty Profession: charbonnier _____
 de Bottenb _____ domicilié à Chailly _____
 et de Sophie-Eugénie nee Dupraz _____
 de Blonay _____
 Inscrit au présent registre le vingt-cinq Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de feu _____

Confirmé après lecture faite:

Constant Brouty

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Poliez-le-Grand

Eug. Dupuis

N° 66.
 Rösli
 Lydia-Frida

Le vingt-deux Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à sept heures _____ minutes du soir
 est _____ né à Territet, Commune des Planches,
 Rösli Lydia-Frida _____ fils légitime _____
 de Marie-Joséphine Rösli Profession: peintre _____
 de Pfaffnau (Lucerne), domiciliée à Territet _____
 et de elle-même de Vincent Rösli _____
 de Marie-Joséphine nee Zimmermann _____
 Inscrit au présent registre le vingt-cinq Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de Simon Dubois,
 Sage-femme _____

Confirmé après lecture faite:

St. Dubois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Pfaffnau,
 au Département & au Juge de paix.

Eug. Dupuis

N° 67
Richez
Joseph Auguste

Le vingt-cinq Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze à sept heures trente minutes du soir est né à Ranchamp, Commune du Châtellard, Richez Joseph Auguste fils légitime de Antoine Joseph Richez Profession: agriculteur, de Edmante (Eutang), domicilié à Ranchamp, et de Marie-Joséphine née Millabon, de Châtel-St-Denis, (Eutang), Inscrit au présent registre le vingt-cinq Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Richez Joseph

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Mery

Eug Brjouis

N° 68
Moglini
Galarotti
Anne Marie

Le vingt-cinq Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze à une heure minutes du matin est né à Crin, Commune du Châtellard Moglini Anne Marie fille légitime de Louis Moglini Profession: maçon de Norio Norio, (Stale), domicilié à Crin, et de Rose née Galarotti de Norio Inscrit au présent registre le vingt-cinq Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Moglini Luigi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug Brjouis

En suite de jugement rendu le quatre septembre mil huit cent quatre-vingt-quinze, par le Tribunal de Police du District de Pory, l'acte de naissance ci-dessus est rectifié en ce sens qu'il prend la teneur suivante: Le vingt-cinq Mars mil huit cent quatre-vingt-quinze à une heure du matin, est né à Crin, Commune du Châtellard, Galarotti Anne Marie fille légitime de Rose Galarotti, de Norio (Stale) ménagère, domiciliée à Crin. En suite de jugement rendu le dix-sept septembre mil huit cent quatre-vingt-quinze, par ordre du Département de Justice & Police, lettre du 14 Septembre 1895, F. 4371, l'acte de naissance d'un extrait du jugement. L'Officier d'Etat Civil. *Eug Brjouis*

N^o 69
 Halzer
 Lina-Blanche

Le vingt-sept Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à onze heures _____ trente minutes du matin
 est _____ née à Vernex, commune du Châtelard,
 Halzer Lina-Blanche _____ fille légitime _____
 de Lina Halzer _____ Profession: quinnante
 de Guymyl (Berne), domiciliée à Vernex _____
 et de Selle elle-même de Nicolas Halzer,
 de Arria au Dällenbach.

Inscrit au présent registre le vingt-sept Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de Julie Berger,
sa femme

Confirmé après lecture faite:

J. Berger sa femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Guymyl, au Département et au Juge de Paix.
Eug. Dreyfus

N^o 70.
 Bertholet
 Louis-Henri

Le 31 octobre 1922, Bertholet Louis
 Henri, étudiant ci-comble, né à son aïeul
 général, résidant à la Couronne des
 Eaux-Vives (Genève)

Inscrit le 6 décembre 1923.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL

L. P. Bertholet

Le vingt-huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à deux heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Grandchamp, Commune de Neyvaux,
 Bertholet Louis-Henri _____ fils légitime _____
 de Louis-David Bertholet _____ Profession: banquier
 de Rougemont _____ domicilié à Grandchamp _____
 et de Emilie au Picolet,
 de Villeneuve

Inscrit au présent registre le vingt-huit Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Louis Bertholet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Rougemont
Eug. Dreyfus

N^o 41
Lilla
Lucie Anna - Suzanne

Le vingt-huit Mars mil huit cent quatre-vingt-
cinq à dix heures quinze minutes du matin
est née à Trait, commune des Planches,
Lilla Lucie Anna - Suzanne fille légitime
de Noël Lilla Profession: maçon
de Sébastien Marx, Italien domicilié à Trait
et de Suzanne née Foretay
de St. Sulpice

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Mars
mil huit cent quatre-vingt-cinq sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Lilla Noël

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chambrée

Eug. Dupuis
F. Dumptz

N^o 42
Cochard
Auguste - Victor

Le trente-un Mars mil huit cent quatre-vingt-
cinq à une heure trente minutes du matin
est né à Petit, commune du Châtelard,
Cochard Auguste Victor fils légitime
de Alois Cochard Profession: agriculteur
de Châtelard domicilié à Petit
et de Bertha née Carin,
de Pullens

Inscrit au présent registre le premier Avril
mil huit cent quatre-vingt-cinq sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Cochard Alois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué

Eug. Dupuis
F. Dumptz

N° 73.
Deluz
Robert

Le *trente Mars* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *neuf* heures *_____* minutes du *soir*
est *_____* né à *Charnay, Commune du Châtellard,*
Deluz Robert fils *_____* légitime *_____*
de *Louis-Jules Deluz* Profession: *agriculteur,*
de *Justems* domicilié à *Charnay*
et de *Alice-Henriette née Duruy*
de *Ruffens le Château.*
Inscrit au présent registre le *premier Avril*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite:

Jules Deluz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Romanet*

Eug. Poyard
rempl.

N° 74

~~Claude~~
Philibert
Sauve-Ida

Le *vingt-un Mars* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *sept* heures *_____* *vingt* minutes du *matin*
est *_____* né à *aux Blanches,*
Claude Sauve-Ida fils *_____* légitime *_____*
de *Henri-Eugène Claude* Profession: *Marchand*
de *Pois (Borne),* domicilié à *aux Blanches,*
et de *Stéphanie née de Justin-Henri Claude*
de *Staphine née Pignat.*
Inscrit au présent registre le *premier Avril*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration de *Louise Currian*
Sage femme.

Confirmé après lecture faite:

L^{re} Currian Adelle sage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué aux *Pois,*

au *Département* et au *Juge de Paix.*

Eug. Poyard
rempl.

L'acte de légitimation de ce
enfant signé devant l'officier de
l'état civil de Montreux,
Philibert François-Augustin,
marchand, de Grand Combe
(Pois, France), et son épouse
Henri-Eugène née Claude,
dont le mariage a eu lieu au
_____ à Montreux,
ont reconnu
Sauve-Ida Claude comme étant
leur enfant légitime par
leur mariage.
En conséquence, l'enfant Sauve-
Ida Claude prend le nom de
Sauve-Ida Philibert, fille
légitime des sus-mentionnés
Montreux le premier juillet
mil huit cent quatre-vingt-quinze.
L'officier d'état civil
Eug. Poyard
rempl.
communiqué aux lois et à la Chancellerie.

N^o 45.
Cottier
Aline

Le sept avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à sept heures _____ minutes du soir,
 est _____ née à Chailly, commune du Châtelard,
 Cottier Aline _____ fille légitime _____
 de David Cottier _____ Profession: agriculteur,
 de Rougemont _____ domicilié à Chailly _____
 et de Susanne née Bonjean _____
 de Blonay _____
 Inscrit au présent registre le huit avril _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

David Cottier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rougemont

Eug. Arpail

N^o 46
Merk
Alfred-François

Le sept avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à dix heures _____ quinze minutes du matin
 est _____ né à un Blanches,
 Merk Alfred-François _____ fils légitime _____
 de Jean-Fédéric Merk _____ Profession: menuisier
 de Rhinow (Zürich) domicilié à un Blanches _____
 et de Marguerite-Eléna née Monod,
 de Châblais & Sorille _____
 Inscrit au présent registre le huit avril _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

F. Merk

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rhinow

Eug. Arpail

N° 44.
Zumbach
Otto-Charles

Le six Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à deux heures _____ minutes du soir
 est _____ né à Trait, Commune des Planches,
 Zumbach Otto-Charles _____ fils légitime
 de Bertha Zumbach _____ Profession: Bonne
 de Sainte-Croix _____ domicilié à Trait
 et de fille elle-même de Jean-Jacob Zumbach
 de Anna-Maria née Geber.

Inscrit au présent registre le neuf Avril _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Louis Turian,
 Sage-femme.

Confirmé après lecture faite:

L^{re} Currier. Adressage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à St. Croix
 et au juge de Paix

Eug. Droyais

N° 45
Bertholet
Charles-Ami

Le neuf Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à six heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Clarens, Commune du Châtellard,
 Bertholet Charles-Ami _____ fils légitime
 de Charles Bertholet _____ Profession: agriculteur
 de Rougemont _____ domicilié à Clarens
 et de Thérèse Lina née Schenk
 de Morille et Rennez

Inscrit au présent registre le neuf Avril _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Charles Bertholet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rougemont

Eug. Droyais

N° 79
Dumas
Jeanne Anna Elise

Le huit Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à trois heures _____ minutes du soir
est _____ née à Clarens, Commune du Châtelard
Dumas Jeanne Anna Elise fil le légitime _____
de Marie Dumas _____ Profession: point
de Thérèse (Fribourg), domiciliée à Barges _____
et de Félix elle-même de François Dumas _____
de Anna néeembourg _____

Inscrit au présent registre le seize Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de Louis Derungs,
Maire de Barges

Confirmé après lecture faite:

L. Derungs.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à l'Administration de Barges, au Département et au
Juge de Paix. Eug. Ruyois

N° 80
Mouney
Ernest Robert

Le quinze Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du matin
est _____ né à Pernex, Commune du Châtelard
Mouney Ernest Robert fils légitime _____
de Charles-Jean Mouney _____ Profession: boulangier
de Châtelard _____ domicilié à Pernex _____
et de Clara Sophie née Fasnacht, _____
de Pontlier (Fribourg), _____

Inscrit au présent registre le seize Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Charles Mouney

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Ruyois

N^o 81.
Forster
Martha

Le *seize* *Avril* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *vingt* heures _____ minutes du *soir*
est _____ né à *Clarens, Commune du Châp lavé*
Forster Martha _____ fil *légitime*
de *Jean-Albert Forster* _____ Profession: *mécanicien*
de *Neuchâten & Allighausen* domicilié à *Clarens*
et de *Maria née Rossmann*,
de *Saunders (Bour)* _____
Inscrit au présent registre le *dix-sept* *Avril* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite :

Albert Forster

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Allighausen*

Eug. Boyois

N^o 82
Weller
Kurt

Le *dix-sept* *Avril* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *une* heure _____ *soixante* minutes du *matin*
est _____ né à *Bon Port, Commune des Planches*
Weller Kurt _____ fil *légitime*
de *Edouard-Wilhelm Weller* Profession: *hôte*
de *Planches (Antony)* domicilié à *Bon Port*
et de *Hélène-Elisabeth-Caroline-Rosine née Ruck*
de *Stuttgart* _____
Inscrit au présent registre le *dix-sept* *Avril* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite :

Edouard Weller

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Boyois

N° 83

Fasnacht
Charles-César

Le quinze Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à sept heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Pernex, Commune du Châtelard
 Fasnacht, Charles-César fils légitime _____
 de Jules César Fasnacht _____ Profession: employé a. t. s.
 de Montbéliard (Tribouy, domicilié à Pernex) _____
 et de Marie née Freymond, _____
 de Neufchâtel & Sornet _____
 Inscrit au présent registre le dix-sept Avril _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

C. Fasnacht

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Morat

Eug. Brizard

N° 84

Ryssel

Charles-Pierre-Guillaume

Emendate du 26 juillet 1923, Ryssel
 Charles Pierre Guillaume mentionné
 ci-contre, a été reçu au nombre des bourgeois
 de la ville de Fribourg
 le 10 septembre 1923.

OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL

J. Brizard
com. à Fribourg
et au dépt.

Le dix-huit Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à quatre heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Pernex, Commune du Châtelard _____
 Ryssel Charles-Pierre-Guillaume fils légitime _____
 de Wilhelm-Paul-Otto Ryssel Profession: libraire _____
 de Bunzlau (Silesie), domicilié à Pernex _____
 et de Marie née Kottier _____
 de Comont-de-Pont, _____
 Inscrit au présent registre le dix-neuf Avril _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Otto Ryssel

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Brizard

N° 85.
Bock
Ernest-Alfred

Le die-huit Avril mil huit cent quatre-vingt-
quinze à six heures minutes du soir

est né à Vernex, Commune du Chablais

Bock Ernest-Alfred fils légitime

de Franz-Lotmar Bock Profession: musicien

de Julemoda (Rupp, allemande, domicilié à Vernex)

et de Lina-Louise née Fehr

de Flaach (suisse)

Inscrit au présent registre le die-neuf Avril

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Lotmar Bock:

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Engl. Buisson

N° 86
Leiser
Jean-Rodolphe

Le vingt Avril mil huit cent quatre-vingt-
quinze à cinq heures minutes du soir

est né à au Trait, Commune des Hautes,

Leiser Jean-Rodolphe fils légitime

de Jean Rodolphe Leiser Profession: charpentier

de Grosbafflern (Sorne, domicilié à au Trait

et de Louise née Brunner

de Hylersbigen (Sorne)

Inscrit au présent registre le vingt-deux Avril

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

J. Rodolphe Leiser

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Grosbafflern

Engl. Buisson

N° 87
Leiser
Paul-Daniel

Le vingt deux avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
cinq _____ à cinq heures _____ vingt minutes du soir _____
est _____ né à Traut, Commune des Hanches,
Leiser Paul-Daniel _____ fils légitime _____
de Jean-Rodolphe Leiser _____ Profession: charpentier _____
de Großpöfchern (Bunne, domicilié à Traut _____
et de Louise née Brunner _____
de Hülshöfingen (Bunne, _____
Inscrit au présent registre le vingt-deux avril _____
mil huit cent quatre-vingt-cinq _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Rodolphe Leiser

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Großpöfchern _____ Eug. Rypois

N° 88
Cheris
Rose-Emma

Le vingt trois avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
cinq _____ à neuf heures _____ minutes du soir _____
est _____ née à Petit, Commune du Châtelain,
Cheris Rose-Emma _____ fille légitime _____
de Charles-Félix Cheris _____ Profession: ouvrier _____
de Beu _____ domicilié à Petit _____
et de Jenny-Rosalie-Esther-Julie née Parisod _____
de Châtelain _____
Inscrit au présent registre le vingt-quatre avril _____
mil huit cent quatre-vingt-cinq _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Cheris Ch. Félix

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Beu _____ Eug. Rypois

N° 89.

Derdney
Martha-Rose-Emilie

Le vingt-trois avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
cinq _____ à sept heures quarante-vingt minutes du matin
est _____ né à Siles, Commune du Châtelard,

Derdney Martha-Rose-Emilie fille légitime _____

de Henri-Cosme Derdney _____ Profession: maître d'hôtel

de Langate (Kent, Angleterre), domicilié à New-York _____

et de Fanny-Emilie née Ducommun dit Perron _____

de Salet & Chaux de Fonds (Suisse), en séjour à Siles _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre avril _____

mil huit cent quatre-vingt-cinq _____ sur la déclaration de Jules Ducommun

grand-père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite:

Jules Ducommun

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la chancelière

Eug. Prjeid

N° 90.

Lambelet
Charles-Auguste

Le vingt-deux avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
cinq _____ à onze heures _____ vingt minutes du soir _____
est _____ né à Charnex, Commune du Châtelard,

Lambelet Charles-Auguste fils légitime _____

de Auguste Lambelet _____ Profession: boulanger

de Grandraux _____ domicilié à Charnex _____

et de Alice née Gillieron _____

de Biraz & Sorion. _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre avril _____

mil huit cent quatre-vingt-cinq _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste Lambelet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Grandraux

Eug. Prjeid

N° 91

Batti

Julie-Adelaine

Le vingt-quatre avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à quatre heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à _____

Batti Julie-Adelaine fille légitime _____

de César-August-Joseph-Benoît Batti Profession: plâtrier-peintre

de Paralle-Tessa (Serau) domicilié à _____

et de Lina-Louise née Bertholet _____

de _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq avril _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite :

César Batti

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie _____ Eug. Boyois

N° 92

Balsiger

Rose-Anna

Le vingt-quatre avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à sept heures quarante-cinq minutes du matin _____
 est _____ née à la Rouvray, Commune du Châtelard

Balsiger Rose-Anna fille légitime _____

de Frédéric Balsiger _____ Profession: orfèvre _____

de _____ (Serau) domicilié à la Rouvray _____

et de Louise née Wahlén _____

de _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq avril _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite :

J. Berger Vraite sa femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à _____ Eug. Boyois

N° 93
 Monnet
 Charles-Jules

Le vingt-neuf avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à neuf heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Caux, Commune des Blanches,
Monnet Charles-Jules fils légitime _____
 de Charles-John-Henri Monnet Profession: agriculteur
 de Châtellard domicilié à Caux
 et de Reine-Delphine née Fracheboud
 de Nonnaz (Velay)
 Inscrit au présent registre le vingt-neuf avril
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Ch^e Monnet fils

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Boyois

N° 94.
 Dind
 Amélie-Cécile

Le vingt-neuf avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à six heures _____ minutes du soir
 est _____ né à Vernez, Commune du Châtellard
Dind Amélie-Cécile fille légitime _____
 de Jules-Paul-Ami Dind Profession: ordonnier
 de St-Cierge domicilié à Vernez
 et de Henriette-Amélie née Maurer
 de Adelboden (Borne)
 Inscrit au présent registre le vingt-neuf avril
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. Dind fils

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Boyois

N^o 95
 Ervanti
 Georges-Alexandre

Le onze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à quatre heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Trait, Commune des Planches
 Ervanti Georges-Alexandre fils légitime _____
 de Ruggieri Ervanti _____ Profession: cultivateur _____
 de Lisa (Italie), domicilié à Trait, _____
 et de Marie-Philomène née Fiorannacci _____
 de Monteggia (Italie), _____
 Inscrit au présent registre le onze Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Ervanti Ruggieri

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie

Eug. Puyot

N^o 96
 Béguin
 Henri

Le deux Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à huit heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Ternay, Commune du Châtelier
 Béguin Henri _____ fils légitime _____
 de Anna Béguin _____ Profession: boulanger
 de Rochefort (Châtelier), domicilié à Ternay, _____
 et de Ana née Schile _____
 de Villars (Châtelier), _____
 Inscrit au présent registre le deux Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Anna Béguin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rochefort

Eug. Puyot

N° 97.
Verthuy
Marie Albertine

Le *huit* *Avril* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *deux* heures _____ *huit* minutes du *soir* _____
est née à *Clarens, commune du Châtelaud,* _____
Verthuy Marie-Albertine _____ fils légitime _____
de *François-Joseph Verthuy* _____ Profession: *charcutier* _____
de *Chambaré (aut. d'Osse), domicilié à Clarens* _____
et de *Anne-Marie-Juglielmina née Cyprian* _____
de *Arpionay St-Jean (Turin)* _____
Inscrit au présent registre le *huit* *Avril* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Verthuy François

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la *chancellerie* *Eug. Puyois*

N° 98
Bron
Blanche Germaine

Le *dix* *Mai* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *trois* heures _____ minutes du *soir* _____
est née à *Chailly, commune du Châtelaud* _____
Bron Blanche-Germaine _____ fille légitime _____
de *Jules-Emile Bron* _____ Profession: *tailleur* _____
de *St-Saphorin (Savoie), domicilié à Chailly* _____
et de *Caroline-Constance née Piana,* _____
de *Torinengo (Italie)* _____
Inscrit au présent registre le *dix* *Mai* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Emile Bron

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Chesbres* *Eug. Puyois*

N^o 99.
Seamoret
Charles

Le quinze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à quatre heures _____ minutes du matin
 est né à ux Planches _____
 Seamoret Charles _____ fil légitime _____
 de Arnold Seamoret _____ Profession: négociant
 de Trarès et du Socle domicilié à ux Planches _____
 et de Anna Pauline Duboit _____
 de Aoudou et Charammes sur Aoudou _____

Inscrit au présent registre le quinze Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite:

O. Seamoret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Trarès et
 au Socle.

J. Rosset

N^o 100.

Ducraux
 Gustave

Le quinze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à six heures _____ minutes du matin
 est né à Chailly, Commune du Châtellain
 Ducraux Gustave _____ fils légitime _____
 de Charles Edmond Henri Ducraux Profession: agriculteur
 de St. Eger le Vieux domicilié à Chailly _____
 et de Jenny Sophie Marie née Dupraz _____
 de Blonay _____

Inscrit au présent registre le quinze Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite:

Edmond Ducraux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Blonay

Eug. Rivois

N° 101.
Collet
Louisa

Le quatorze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à onze heures _____ minutes du matin
est _____ née à Glion, Commune des Planches,
Collet Louisa _____ fille légitime _____
de Charles Collet _____ Profession: boulanger
de Suchy _____ domicilié à Glion
et de Elvire Patten ni Paret, sa femme
de Lucia (Tessin), _____
Inscrit au présent registre le seize Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Charles Pottet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Belmont



N° 102
Brechtbühl
Amélie Emma Louise

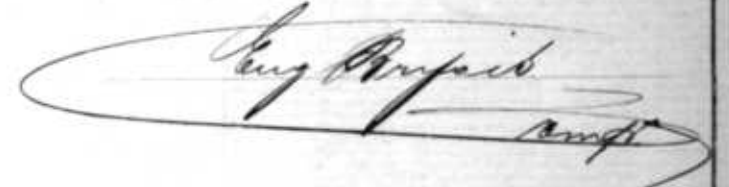
Le quinze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à sept heures _____ minutes du soir
est _____ née au Trait, Commune des Planches,
Brechtbühl Amélie Emma Louise fille légitime _____
de Gottfried Brechtbühl _____ Profession: cafetier
de Trubschachen (Porne, domicilié au Trait
et de Emma Marie ni Creutz,
de Hambourg (Allemagne), _____
Inscrit au présent registre le seize Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Brechtbühl Gottfried

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Langnau.



N° 103

Rouiller
André-Lucien

Le dix-sept Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à quatre heures _____ quaranteminutes du soir _____
est _____ né à au Trait, Commune des Planches _____
Rouiller André-Lucien fils légitime _____
de Anna Alexandrine Rouiller Profession: tailleur _____
de Martigny-Bourg domicilié au Trait _____
et de Fille elle-même de Auguste-Eugène Rouiller _____
et de Joséphine née Tarnier.

Inscrit au présent registre le dix-huit Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Stéphane
Oriolat, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

Stéphane Oriolat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Martigny-Ville,
au Département et au Juge de Paix



N° 104

Farrod
Vincent-Pictor-Emile

Le dix-huit Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures _____ minutes du soir _____
est _____ né à Vernex, Commune du Châtelard _____
Farrod Vincent-Pictor-Emile fils légitime _____
de Jules Farrod Profession: agriculteur _____
de Château d'Ocy domicilié à Vernex _____
et de Henriette-Elise née Masson _____
de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le vingt Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

J. Farrod-Masson

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Château d'Ocy



N° 105

Belle
Cantaluppi
Louis-François Alexis

Arrêt de jugement rendu le huit juillet mil huit cent quatre vingt quinze, par le Tribunal de police du District de Neuchâtel, l'acte de naissance ci-dessus est rectifié en ce sens qu'il peut la tenir valable du huit mai mil huit cent quatre vingt quinze, à onze heures du matin, est né à Sonzier, Commune du Châtelard Cantaluppi Louis-François Alexis, fils légitime de Lucie-Angéline Cantaluppi, de Pontigiano (Verone, Italie), son épouse domiciliée à Sonzier. Visant le vingt cinq juillet mil huit cent quatre vingt quinze par ordre du Département de Justice à Police (lettre du 23 juillet 1845, T. 3534) et sur production d'un extrait du jugement.

N° 106

Perret
Leon

Le deux-huit Mai mil huit cent quatre-vingt-
quinze à onze heures _____ minutes du matin
est _____ né à Sonzier, Commune du Châtelard
Belle Louis-François Alexis fils légitime
de Francesco Alessio Belle Profession: mineur
de Saluggia (Verone, Italie), domicilié à Sonzier
et de Lucie-Angéline né Cantaluppi,
de Pontigiano (Verone, Italie),
Inscrit au présent registre le vingt Mai
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

M. de Alessio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Poyois

Le deux-huit Mai mil huit cent quatre-vingt-
quinze à midi heure _____ minutes du _____
est _____ né à aux Blanches,
Perret Leon fils légitime
de Leon Perret Profession: Notaire
de Châtelard domicilié à aux Blanches
et de Louise né Perret
de Châtelard
Inscrit au présent registre le vingt Mai
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Perret Leon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Poyois

N° 104.
Wicki
Jeanne-Marthe

Le vingt-sept Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze à dix heures _____ minutes du matin est _____ né(e) à la Rouvenaz, commune du Châtelard Wicki Jeanne-Marthe fil(s) légitime _____ de Louise-Emile Wicki _____ Profession : Ailleuse _____ de Schupfheim (suisse) domicilié à la Rouvenaz _____ et de fille elle-même de André Théophile Wicki _____ et de Rose-Louise née Tauxe _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de la grand-mère de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Rosine Wicki Tauxe

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Schupfheim _____ Eug. Dupuis _____

N° 105
Mayor
Louis

Le vingt-sept Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze à cinq heures _____ minutes du matin est _____ né à Chavens, commune du Châtelard Mayor Louis _____ fil(s) légitime _____ de Vincent-Louis Mayor _____ Profession : agriculteur _____ de Châtelard _____ domicilié à Chavens _____ et de Marie-Elise Eugénie née Dufaux _____ de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

Vincent Mayor

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____ Eug. Dupuis _____

N° 109
Cherallay
Elisa - Bertha

Le vingt-neuf mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à midi heure _____ minutes du _____
est _____ né(e) à Crin, Commune du Châtelard
Cherallay Elisa Bertha fil le légitime _____
de Emile Cherallay _____ Profession: agriculteur _____
de St-Gingolph (Palais), domicilié à Crin _____
et de Marie-Georgine née Horny _____
de Hallnach (Berne) _____
Inscrit au présent registre le vingt-neuf mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Cherallay Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St-Gingolph

Eug Broyard

N° 110
Vaudroz
Robert - Adrien

Le trente mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à quatre heures _____ minutes du matin
est _____ né(e) à Blarens, Commune du Châtelard,
Vaudroz Robert-Adrien fil le légitime _____
de Henri-Louis-Alfred Vaudroz Profession: sieur de marbre
de Leyzin _____ domicilié à Blarens _____
et de Marianne née Richard, _____
de Amont-depous _____
Inscrit au présent registre le trente un mai _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Alfred Vaudroz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Leyzin

Eug Broyard

N^o 111
Villard
Jean-Jacques Maurice

Le deux juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure _____ minutes du matin
est _____ né à Vernex, Commune du Châtelard
Villard Jean-Jacques-Maurice fils légitime _____
de Charles-Louis Villard _____ Profession : architecte
de Daillemont _____ domicilié à Vernex
et de Mathilde-Elida née Esot _____
de Châtauffort _____

Inscrit au présent registre le trois juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Communiqué à Daillemont

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Ch. P. P. P.

N^o 112
Perret
Julia Elie

Le huit Juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures _____ minutes du soir
est _____ née à Vernex
Perret Julia Elie _____ fil le légitime _____
de Henri-François Perret _____ Profession : agriculteur
de Châtelard _____ domicilié à Vernex
et de Eugénie Julia née Porcard _____
de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le dix Juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Perret

Communiqué _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

J. Perret

N^o 113
Huber
Louis Emile

Le dix Juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à dix heure & trente _____ minutes du matin
est mort né à Genève rue Glion
Huber Louis Emile _____ fil il légitime _____
de Bartha Huber _____ Profession: peint _____
de Pitich (Jug) _____ domicilié à Chin, fille elle-même
de Gaspard Huber et _____
de Suzanne née Marki _____

Inscrit au présent registre le dix Juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Souise
Turrian. Aellen, sage-femme _____

Confirmé après lecture faite :

L^s. Currian. Aellen sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____



N^o 114
Berthoud
Amélie

de l'acte

Le huit Juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heure & trente _____ minutes du soir
est _____ né e à Vernex-dessus (Chapelard)
Berthoud Amélie _____ fil le légitime _____
de Gustave Berthoud _____ Profession: manoeuvre
de Belleve _____ domicilié à Vernex-dessus
et de Marie Amélie Choralleay _____
de St-Gingolph (Haute Savoie) _____

Inscrit au présent registre le dix Juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de pe _____

Confirmé après lecture faite :

G. Berthoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

(délivré)



N^o 115.
Perret
Marie-Adèle

Le neuf juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à sept heures _____ minutes du soir _____
est né à la Paladeyre, Commune du Châtelard,
Perret Marie-Adèle fil le légitime _____
de Abram-Samuel Perret _____ Profession : agriculteur
de Allon _____ domicilié à la Paladeyre _____
et de Marie Louise née Bidoux _____
de Lucens _____

Inscrit au présent registre le neuf juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Samuel Perret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Allon.

Aug. Puyois

N^o 116.
Chaperon
Jean-Louis

Le douze juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du matin _____
est né au Thène, Commune du Châtelard,
Chaperon Jean-Louis fils légitime _____
de Pierre-Joseph Marius Chaperon Profession : journalier
de St-Jingolphe Palais, domicilié au Thène, _____
et de Louise-Marie née Rodière _____
de Tassinier _____

Inscrit au présent registre le douze juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Chaperon Marius

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St-Jingolphe.

Aug. Puyois

N^o 117
 Buisso
 Jean-Paul

Le douze juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à cinq heures _____ minutes du soir
 est _____ né à Chailly, Commune du Châtelard
 Buisso Jean Paul _____ fils légitime _____
 de Gabriel Jean Buisso _____ Profession: vitier
 de Bonco-Banarèse (veuf) domicilié à Chailly
 et de Marie-Rose née Girault
 de Bonco-Banarèse, _____

Inscrit au présent registre le quatorze juin _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Jean Buisso

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chamelleire

Eug. Dupuis *amp.*

N^o 118
 Panchaud
 Emmanuel Charles Marcel

Le treize juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à onze heures quarante cinq minutes du matin
 est _____ né à Sâles, Commune du Châtelard,
 Panchaud Emmanuel Charles Marcel fils légitime _____
 de Jules-Charles Panchaud _____ Profession: mineur
 de Sonay & Poliez-le Grand domicilié à Sâles
 et de Louise-Suzanne Cellaz née Peroy, sa femme
 de Hainpalais (veuf) _____

Inscrit au présent registre le quatorze juin _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Panchaud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Sonay & Poliez-le Grand
 Panchaud.

Eug. Dupuis *amp.*

N° 119.

Hertig
Emile - Eugene

Le dix-sept juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures _____ minutes du matin
est _____ né à Neytau - Chillon,

Hertig Emile - Eugene _____ fils légitime _____

de Emile Hertig _____ Profession : menuisier _____

de Cherkoff Bern, domicilié à Neytau Chillon _____

et de Valère nu Suter, _____

de Jofingue (Argovie), _____

Inscrit au présent registre le dix-sept juin _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Emile Hertig

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Hiltzfinger

Eug. Projois

N° 120

Bride
Helene

Le dix-huit juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heures quarante cinq minutes du soir
est _____ née à Clarens, Commune du Châtelard,

Bride Helene _____ fille légitime _____

de Louis-Eduard Bride _____ Profession : agriculteur _____

de Château d'Oex domicilié à Clarens _____

et de Adèle née Bachin, _____

de Buriay _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf juin _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

E^e Bride-Bachin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Château d'Oex

Eug. Projois

N° 121.
Bottinelli
Eugène-Angelo-Victor

Le dix-huit juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure _____ dix minutes du soir _____
est _____ né à Clarens, commune du Châtelard, _____
Bottinelli Eugène-Angelo-Victor fils légitime _____
de Angelo Bottinelli _____ Profession: menuisier _____
de Brozzano (Tessin) domicilié au Chêne _____
et de Luise-Adélaïde née Guichoud, _____
de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Bottinelli Angelo

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie _____

Eug. Dupuis
emp.

N° 122.
Michoux
Marcia-Anna

Le vingt-un juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures quarante cinq minutes du matin _____
est _____ né à Rasbet, commune du Châtelard _____
Michoux Marcia-Anna fils légitime _____
de Joseph-Auguste Michoux Profession: journalier _____
de St-Gingolph (Savoie) domicilié au Rasbet _____
et de Marcia née Hedme _____
de Brittan (Argovie) _____

Inscrit au présent registre le vingt-un juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

August-Michoux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie _____

Eug. Dupuis
emp.

N^o 123Chessez
Edmond-Rodolphe

Le vingt-deux juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à quatre heures _____ minutes du matin
est _____ né aux Planches, _____

Chessez Edmond-Rodolphe fils légitime _____

de Jules Rodolphe Chessez Profession : cultivateur
des Planches _____ domicilié aux Planches, _____

et de Euphrasie - Joséphine née Aubert
de Charvat (Palais), _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Jules Chessez.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Brisais

N^o 124Boillod
Charles-Albert

Le vingt-cinq juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du matin
est _____ né à Clarens, commune du Châtelard

Boillod Charles-Albert fils légitime _____

de Fritz-Armand Boillod Profession : menuisier

de Bernex-Péquinat domicilié à Clarens _____

et de Pauline-Emilia née Richard, _____

de Goffrane (Nuchâtel), _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Fritz Boillod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Bernex-Péquinat

Eug. Brisais

N° 125
Baudin
Pierre-Sylvio

Le vingt-huit juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à trois heures _____ trente minutes du matin
est né à la Rouvenaz, Commune du Châtelard,
Baudin Pierre-Sylvio _____ fils légitime _____
de Ambroise-Géopold Baudin _____ Profession: *serurier*
de Châlland St-Victor (Italie) domicilié à la Rouvenaz _____
et de Marie-Virginie née Sarteur _____
de Châlland-St-Victor _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Baudin Géopold

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la chancelière

Eug. Puyois
rempl.

N° 126
Reichoud
Emma-Frida-Françoise

Le vingt-sept juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à quatre heures _____ quinze minutes du matin
est _____ né au Chêne, Commune du Châtelard,
Reichoud Emma-Frida-Françoise _____ légitime _____
de Ernest Reichoud _____ Profession: *cafetier*
de Châtelard _____ domicilié au Chêne _____
et de Anna-Frieda née Bernath _____
de Schaffhouse _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit juin _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Ernest Reichoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Puyois
rempl.

N° 127.
 Borloz
 Marguerite Eugénie

Le vingt-sept juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à trois heures _____ minutes du soir
 est _____ née aux Hanches,
 Borloz Marguerite Eugénie fille légitime _____
 de Henri-David Borloz _____ Profession : charbonnier
 de Remont-depoud domicilié aux Hanches _____
 et de Marie-Catherine née Bochatay _____
 de Salvan _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit juin _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Borloz charbonnier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Remont-depoud

Eug. Ruyois

N° 128.
 Dürr
 Lili

Le vingt-trois juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à cinq heures _____ minutes du soir
 est _____ né à Veray, commune des Hanches
 Dürr Lili _____ fils légitime _____
 de Frédéric-Robert Dürr _____ Profession : opticien
 de Zurich _____ domicilié à Veray _____
 et de Maria-Angelika née Borer _____
 de Bussnach (Solence) _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit juin _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Fritz Dürr

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Zurich

Eug. Ruyois

N^o 129
 May
 François-Louis

Le *premier* juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *neuf* heures _____ *vingt* minutes du *soir* _____
 est _____ né à *Clarens, Commune du Châtelard,* _____
May François-Louis _____ fils légitime _____
 de *François-Félicien May* _____ Profession: *agriculteur* _____
 de *Bagnes (Valais),* domicilié à *Clarens* _____
 et de *Marie-Ida veuve Mayor* _____
 de *Châtelard* _____

Inscrit au présent registre le *deux* juillet _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

François May

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Bagnes.*

Eug. Dryois

N^o 130
 Kress
 Annais-Bertha-Era

Le *deux* juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *sept* heures _____ *vingt* minutes du *soir* _____
 est _____ née à *Vernez, Commune du Châtelard,* _____
Kress Annais-Bertha-Era _____ fille légitime _____
 de *Georges-Jean Kress* _____ Profession: *musicien.* _____
 de *Murzhourg (Barier),* domicilié à *Vernez* _____
 et de *Marie-Henriette veuve Schmid,* _____
 de *Epalinges* _____

Inscrit au présent registre le *trois* juillet _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Georges Kress

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *la Mairie*

Eug. Dryois

N° 131
Monod
Guise

Le *six juillet* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *six heures* _____ minutes du *matin*
est _____ né à *Chêne, commune du Châtelard*
Monod Guise _____ fil *légitime* _____
de *Emile-Auguste Henri Monod* Profession: *soigneur*
de *Châtelard & Brill* domicilié à *Chêne* _____
et de *Odèle née Cheralley* _____
de *Châtelard,* _____

Inscrit au présent registre le *six juillet* _____
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste Monod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *l'illustre*

Eug. Puyois

N° 132
Monod
Alfred-François

Le *six juillet* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *neuf heures* _____ minutes du *soir*
est _____ né à *Chêne, commune du Châtelard*
Monod Alfred-François _____ fil *légitime* _____
de *Emile-Auguste Henri Monod* _____ Profession: *soigneur*
de *Châtelard & Brill* domicilié à *Chêne* _____
et de *Odèle née Cheralley* _____
de *Châtelard,* _____

Inscrit au présent registre le *six juillet* _____
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste Monod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *l'illustre*

Eug. Puyois

N° 133.
Studer
Emile

Le huit juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à cinq heures _____ minutes du matin
est _____ né à Fontanirant, Commune du Châtelard
Studer Emile _____ fils légitime _____
de Christian Studer _____ Profession: agriculteur _____
de Jozisyl (Dane) domicilié à Fontanirant _____
et de Elise née Bultet _____
de Fectens _____

Inscrit au présent registre le neuf juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Christian Studer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Hochstetten.

Eug. Puyois

N° 134

Yersin
Jeanne-Marguerite

Le neuf juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à six heures _____ minutes du matin
est _____ né à Tavel, Commune du Châtelard,
Yersin Jeanne-Marguerite fil. légitime _____
de Vincent Louis Yersin _____ Profession: facteur postal
de Rougemont _____ domicilié à Tavel _____
et de Ellen née Magnin _____
de Blonay _____

Inscrit au présent registre le neuf juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Yersin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Rougemont

Eug. Puyois

N^o 135.
 Chaudet
 Henri Charles
 Benjamin

Le *quatorze Juillet* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heure *quarante cinq* minutes du matin
 est né à *Clarens (Châtelard)*
Chaudet Henri Charles Benjamin fil *légitime*
 de *Henri Marc François Chaudet* Profession: *architecte*
 de *Corbin* domicilié à *Clarens*
 et de *Ida Elise Fenrey*
 de *Châtelard*

Inscrit au présent registre le *quinze Juillet*
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration d'*après*

Confirmé après lecture faite:

H. Chaudet
M. Corbin

Communiqué à *Corbin*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

H. Rossel

N^o 136
 Jaton
 Suzanne Louise

Le *quatorze Juillet* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à trois heure *trente* minutes du matin
 est née à *Chaulin (Châtelard)*
Jaton Suzanne Julie fil *légitime*
 de *Jean Louis Jaton* Profession: *agriculteur*
 de *Percy-le-Sorot* domicilié à *Chaulin*
 et de *Suzanne née Grosven*
 de *Kandergrund (Berne)*

Inscrit au présent registre le *quinze Juillet*
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration d'*après*

Confirmé après lecture faite:

Louis Jaton

Communiqué à *Couelles*

Jaton

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

H. Rossel

N^o 137
Musy
Marthe

Le quatorze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à neuf heures _____ minutes du matin
est _____ née aux Planches, _____

Musy Marthe _____ fille légitime _____
de François-Marie Musy _____ Profession: coiffeur _____
de Eublers y Merges domicilié aux Planches _____
et de Lydie née Aeschbacher _____
de Seedorf (Berne) _____

Inscrit au présent registre le seize juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

François Musy fils

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Eublers.

Eug. Ryzais

N^o 138
Perret-Janneret
André

Le dix-sept juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à sept heures _____ minutes du matin
est _____ né à Vernex, Commune du Châblard, _____

Perret-Janneret, André _____ fils légitime _____
de Emile Arnold Perret-Janneret Profession: professeur, _____
de Sole et de la Prévine domicilié à Vernex _____
et de Marie-Adèle née Claudon _____
de Mouchatel et Vallombier _____

Inscrit au présent registre le dix-huit juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Mme Perret-Janneret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Ryzais

N^o 139
Thonney
Marguerite

Le seize juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à dix heures quarante cinq minutes du soir
est _____ né à Sals, commune du Châtelard
Thonney Marguerite _____ fille légitime _____
de Charles-Henri Thonney _____ Profession: menuisier
de Vulliens _____ domicilié à Sals _____
et de Elisabeth née Storcer _____
de Ruch (Schaffhouse) _____
Inscrit au présent registre le dix-sept juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Charles Chronen

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Vulliens

Luy Arjois

N^o 140
Gagliardi
Rosilina

Le dix-sept juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à cinq heures _____ trente minutes du soir
est _____ née à la Rouvenaz, commune du Châtelard
Gagliardi Rosilina _____ fille légitime _____
de Baptiste Gagliardi _____ Profession: maçon _____
de Caprezzo ^{Stata} Torare domicilié à la Rouvenaz _____
et de Jeanne née Gagliardi _____
de Caprezzo _____
Inscrit au présent registre le dix-huit juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père, qui
ne sachant écrire a apposé une croix pour valoir comme signature.

Confirmé après lecture faite:

X

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Luy Arjois

N° 141

Armoind
Edmond-Henri-Eugène

Le dix-neuf juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ à trois heures _____ trente minutes du soir _____ est _____ né à Vernex, Commune du Châtelard, _____ *Armoind Edmond-Henri-Eugène* fils légitime _____ de *Oscar-Jean-Samuel Armoind* Profession: *agent d'affaires* de *Poliez-le-Grand* domicilié à *Vernex* _____ et de *Françoise-Octave Bonnetti née Dussaux*, sa femme de *Occidente (Sébie)* _____

Inscrit au présent registre le vingt juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Armoind

Communiqué à *Pottens*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Eug. Puyois

N° 142

Sainean
Ludovic

Le vingt-un juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ à cinq heures _____ minutes du soir _____ est _____ né au Bafset, Commune du Châtelard *Sainean Ludovic* fils légitime _____ de *Félix-Léon Sainean* Profession: *valet de chambre* de *Vichiers (Sainte-Luce)* domicilié à *Bafset* _____ et de *Eugénie-Emma née Crosa* _____ de *Piancisi (Abruzzo, Italie)* _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

S. Sainean

Communiqué à *la Chancelière*

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Eug. Puyois

N° 143.
Seinet
Henri-Charles-René

Le vingt-un juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à trois heures cinquante minutes du matin
est _____ né à la Reumettes, Commune du Châtelet
Seinet Henri-Charles-René fils légitime _____
de Henri Seinet _____ Profession: négociant
de Neuchâtel _____ domicilié à la Reumettes
et de Jeanne Marie-Alice née Saillard _____
de Paris _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Henri Seinet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Neuchâtel

Eug. Broyois

N° 144
Gnerro
Alice-Marie-Antoinette

Le vingt-deux juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures quarante cinq minutes du matin
est _____ né à Vernex, Commune du Châtelet
Gnerro Alice-Marie-Antoinette fille légitime _____
de Jean-Louis Gnerro _____ Profession: menuisier
de Curino (Arauc, Italie) domicilié à Vernex
et de Constance Charlotte née Pantet _____
de Charomay _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Jouis Gnerro

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Broyois

N^o 145.

~~Lieber~~
Steiner
Emma Sophie

Par acte de légitimation
signé ce jour devant moi,
Steiner Adolphe, journaliste,
de Ringgenberg (Berne) domicilié à Petit, et son épouse
Sophie Emma née Lieber,
dont le mariage a eu lieu
le 29 Août 1895, à Montreux, ont
reconnu Lieber Emma, comme
étant légitimée par leur
mariage.

En conséquence, l'enfant
Lieber Emma Sophie prend
le nom de Steiner Emma
Sophie, fille légitime des
sus mentionnés.

Montreux, le vingt-huit
Janvier mil huit cent deux.
L'officier de l'état civil
Lug Puyois

Le vingt un Juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à onze heure _____ minutes du soir

est _____ né e à Petit, _____
Lieber Emma Sophie _____ fils il légitime _____

de Emma Sophie Lieber _____ Profession: gouvernante

de Reichenbach (Bern) domicilié à Petit, fille elle même

et de Jean Lieber et _____

de Maria née Her _____

Inscrit au présent registre le vingt huit Juillet _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de Adolphe

Steiner qui déclare être le père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

C. Volz Minors

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :



Communiqué à Reichenbach

N^o 146

Süttiger
Clémence

Le vingt trois Juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à onze heure _____ minutes du jour

est mort né à Planchaux (Montreux) _____

Süttiger Clémence _____ fils le légitime _____

de Jules Edouard Süttiger _____ Profession: agriculteur

de Weibinnew (Bern) domicilié à Planchaux _____

et de Henriette Elise Tomaz _____

de Cully et d'ully _____

Inscrit au présent registre le vingt quatre Juillet _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Süttiger Jules

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :



Communiqué _____

N^o 147.
Parker
Année Marguerite

Le vingt deux juillet mil huit cent quatre-vingt-quinze à onze heures _____ minutes du soir _____
est né à Glion (Moutoux) _____
Parker Année Marguerite fils légitime _____
de Parker James Auguste Profession: rentier _____
de Sidney (Australie) domicilié à Sidney _____
et de Rhoda née Halkett _____
de Sidney _____

Inscrit au présent registre le vingt quatre juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration d'un Docteur _____
Carnard père qui a assisté à l'accouchement _____

Confirmé après lecture faite :

Marrand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie

[Signature]

N^o 148
Bornand
Georges-Alfred

Le vingt six juillet mil huit cent quatre-vingt-quinze à onze heures _____ minutes du matin _____
est né à Saulon, Commune du Châtellard,
Bornand Georges-Alfred fils légitime _____
de Ami Emile Bornand Profession: mécanicien _____
de St Croix _____ domicilié au Fort de Sully (Sancy),
et de Fanny-Julie née Cardinaux _____
de Menay _____

Inscrit au présent registre le vingt six juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

Ami Bornand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St Croix

[Signature]

N^o 149
Guhl
Robert-Edouard

Le vingt-sept juillet mil huit cent quatre-vingt-quinze à une heure quinze minutes du soir est né à Crin, commune du Châtelard, Guhl Robert-Edouard fils légitime de Robert Guhl Profession: négociant de Steckborn (Surgovie) domicilié à Crin et de Jeanne-Elise née Carin de Richerens

Inscrit au présent registre le vingt-sept juillet mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Robert Guhl

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Steckborn

Eug. Rivois

N^o 150

Kottaz
Alice-Blanche

Suivant acte de légitimation signé ce jour devant l'officier de l'état-civil de Crin, signé, l'enfant ci-dessus Kottaz Alice-Blanche a été légitimée par le mariage subséquent de ses père et mère à Crin à Montreux au canton de Vaud le dix-neuf octobre mil huit cent quatre-vingt-quinze. L'officier d'état-civil de Montreux.

Le vingt-sept juillet mil huit cent quatre-vingt-quinze à trois heures trente minutes du matin est née à Collonge, commune des Planches Kottaz Alice-Blanche fille légitime reconnue de Auguste Jules Kottaz Profession: gypseur-peintre de Syens et Montpreveyres domicilié au Trait-Montreux et de Aline Collet, Blanchisseuse, de Suchy, domiciliée à Collonge

Inscrit au présent registre le trente juillet mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père Auguste Jules Kottaz qui reconnaît être le père de l'enfant Alice-Blanche Kottaz

Confirmé après lecture faite:

Kottaz Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Noudon et Couvelles le jour

Eug. Rivois

N° 151.

Vellino

Albano

Fama Albano

Dans sa séance du neuf
avril mil neuf cent dix, le
Conseil d'Etat du canton
du Valais a autorisé l'en-
fant Vellino Albano,
dont l'acte de naissance
est ci. contre, à porter
désormais le nom de
Fama, au lieu de
celui de Vellino.

Inscrit au présent registre
le deux mai mil neuf cent
dix sur production d'une
copie de l'acte du Conseil
d'Etat du Valais, et avec
l'autorisation du Département de
Justice et Police du Canton de Vaud,
suivant avis du 14 mai 1910, N° 296,
à l'Office de l'état civil.

Le vingt-huit juillet mil huit cent quatre-vingt-
quinze à dix heures quinze minutes du matin

est né à Grandchamp, Commune de Puyaux,

Vellino Albano fils légitime

de Joseph Louis Vellino Profession: chef de cuisine

de Gullet (Louise Vlais) domicilié à Lazon

et de Marie-Josette Adelaïde née Corthey

de Bagnes (Valais), domiciliée à Grandchamp

Inscrit au présent registre le trente un juillet

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Louis Turrian,
sage femme.

Confirmé après lecture faite:

Ls. Turrian sallen sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Gullet et

Eug. Arjois

à Lazon.

N° 152

Vissa

Jean-Joseph

Le vingt-neuf juillet mil huit cent quatre-vingt-
quinze à sept heures trente minutes du matin

est né à Sonzier, Commune du Châtelain

Vissa Jean-Joseph fils légitime

de Taddeo Achille Vissa Profession: cimenteur

de Pieve di Cadore, domicilié à Sonzier

et de Marie-Elise née Turrian,

de Château d'Oex

Inscrit au présent registre le trente juillet

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Achille Vissa

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Arjois

N^o 153
Vissa
Jules-Louis

Le vingt-neuf juillet mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures vingt minutes du matin
est né à Tonzier, commune du Châtelard
Vissa Jules-Louis fils légitime
de Addeo-Achille Vissa Profession: ouvrier
de Piève di Cadore domicilié à Tonzier
et de Marie-Elise née Turrian
de Château d'Arce

Inscrit au présent registre le vingt juillet
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Achille Vissa

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancelleuse

Jug Dupuis

N^o 154
Pasca
Jean-Louis

Le huit juillet mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures vingt minutes du matin
est né à Neytaux
Pasca Jean-Louis fil légitime
de César Félix Pasca Profession: maçon
de Prillago (Canton d'Alais) domicilié à Neytaux
et de Thérèse Maria née Giorgetti
de Prillago

Inscrit au présent registre le huit juillet
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Pasca César

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancelleuse

J. Pasca

N° 155

Depallens
Alice-Angélique-Hélène

Le *huitième* jour de *juillet* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *huit* heures *quarante* minutes du *matin*
 est *née* à *Perfit*, Commune du *Châtelard*
Depallens Alice-Angélique-Hélène fille légitime
 de *Henri Depallens* Profession : *agriculteur*
 de *Châtelard* domicilié à *Perfit*
 et de *Louise-Rosalie née Ferrin*,
 de *Pronce*

Inscrit au présent registre le *huitième* jour de *juillet*
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite :

Henri Depallens

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Buis

N° 156

Monod
Marcel-Constant

Le *huitième* jour de *juillet* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *une* heure *quarante* cinq minutes du *matin*
 est *né* au *Trait*, Commune des *Marches*,
Monod Marcel-Constant fils légitime
 de *Constant Henri Monod* Profession : *comptable*
 de *Châtelard, route de Pernay* domicilié au *Trait*,
 et de *Emma-Joachim-Aline née Filleltag*
 de *Pinel*

Inscrit au présent registre le *premier* jour de *août*
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite :

Monod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Buis

N° 157
 Rochedieu
 Hélène-Thérèse-Marie

Le deux Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à six heures _____ trente minutes du soir
 est _____ née à Bon Port, Commune des Hautes,
 Rochedieu Hélène-Thérèse-Marie fil le légitime
 de Jules-Armand-Adolphe Rochedieu Profession: hôtelier
 de Chêne-Bougeries Junire, domicilié à Bon Port,
 et de Caroline-Marie-Thérèse-Antoinette née Segesser
 de Lucerne _____

Inscrit au présent registre le trois Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Ad. Rochedieu

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Chêne-Bougeries Eug. Dupuis

N° 158
 Ammeter
 Albert Edmond

Le deux Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à sept heures _____ trente minutes du matin
 est _____ né à Yverlax
 Ammeter Albert Edmond fil ✓ légitime
 de Frédéric Ammeter Profession: boucher
 de Hagnit (Berne) domicilié à Yverlax
 et de Rosina Pichu
 de Burgistein (Berne)

Inscrit au présent registre le cinq Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration d'après _____

Confirmé après lecture faite :

Fritz Ammeter

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Yverlax
 au Interlaken F. Probst

N^o 159.
Santschi
Louis-Emile

Le cinq Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heures _____ minutes du matin
est _____ né à au Chêne, Commune du Châtelard
Santschi Louis-Emile _____ fils légitime _____
de Arnold Christian Santschi _____ Profession : menuisier
de Sigiswyl (Borne), domicilié à au Chêne _____
et de Marie Louise née Gabi _____
de Niederbipp (Borne) _____
Inscrit au présent registre le cinq Août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Arnold Santschi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Sigiswyl

Eug. Broyard

N^o 160.
Dénéziac
Elisabeth

Le quatre Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à sept heures quarante minutes du soir _____
est _____ née à l'Infirmerie de Montreux (Châtelard)
Dénéziac Elisabeth _____ fille légitime _____
de Marie Louise Dénéziac _____ Profession : domestique
de Chardonne & Suibourz domiciliée à Clarens _____
et de Elle elle-même de François Daniel Dénéziac _____
de Rosalie Sophie née Ducros _____
Inscrit au présent registre le sept Août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de Adèle
Rauge, sage femme _____

Confirmé après lecture faite :

A. Rauge sage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St. Laphoie
& à Cordier.

Eug. Broyard

N° 161

Burnet
Georges-Victor

Le neuf août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à trois heures _____ vingt minutes du soir
est _____ né à Touillet, Commune des Planches,
Burnet Georges-Victor fils légitime _____
de Lucien Auguste Burnet Profession: masseur
de Buigny domicilié à Touillet
et de Lina née Pratin
de Borron

Inscrit au présent registre le dix août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Lucien Burnet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Gilly

Eug. Boyois

N° 162

Burnier
Clara Henriette

Le onze août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à cinq heures _____ minutes du soir
est _____ né(e) à Charnex, Commune du Châtellard
Burnier Clara Henriette fille légitime _____
de Gustave Edouard Burnier Profession: commerçant
de Ropinieres domicilié à Charnex
et de Pauline Sophie née Pilet
de Château d'Oex

Inscrit au présent registre le douze août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Gustave Burnier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Ropinieres

Eug. Boyois

N° 163

Gourine
Alexandre

Le onze août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heures quarante cinq minutes du soir _____
est _____ né à Vernex, Commune du Châtellard
Gourine Alexandre fils légitime _____
de Dimitri Sergueievitch Gourine Profession : rentier _____
de Moscou (Russie) domicilié à Paris _____
et de Vera - Ivanovna née Anziferoff _____
de Moscou, en séjour à Vernex _____

Inscrit au présent registre le quatorze août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de E. Paisod,
sage femme _____

Confirmé après lecture faite :

E. Paisod sage femme.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Paisod

N° 164

Michel
Mara-Catherina

Par lettre de bourgeoisie reçue F. Pache, notaire à Lansanne, le 1^{er} novembre 1916, et visée par le Conseil d'Etat dans le délai légal, Michel Mara-Catherina, mentionnée ci-contre a été reçue avec sa famille au nombre des bourgeois de la Commune de Chardonnay-sur-Morges.

Inscrit par ordre du Département de Justice et Police du 20 novembre 1916 (off. N° 8385.1.)

Montreux, le 22 novembre 1916
L'Officier de l'état civil :

[Signature]

Le douze août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heures _____ quatre minutes du matin _____
est _____ né à Bon Port, Commune des Hanches
Michel Mara-Catherina _____ fils légitime _____
de Charles Michel _____ Profession : musicien _____
de Mayence (Allemagne) domicilié à Bon Port _____
et de Louise née Grant _____
de Birch-Coppice (Angleterre) _____

Inscrit au présent registre le quinze août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Paul Michel.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Paisod

N^o 165.
 Le Marchi
 Pierre-Paul-Joseph

Le quatorze Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à six heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Vernex, Commune du Châtelard, _____
 Le Marchi Pierre-Paul-Joseph fils légitime _____
 de Jean-Baptiste Le Marchi _____ Profession: cariste _____
 de Tremosello (Verona, Italie), domicilié à Vernex _____
 et de Marie Thérèse-Guida née Romagnolo _____
 de Pefrancore (Italie), _____
 Inscrit au présent registre le quinze Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

J. Demarchi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Concellerie

Eug. Puyois

N^o 166.
 Chambaz
 Charles

Le quatorze Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à une heure _____ minutes du soir _____
 est mort-né à Bon-Port, Commune des Planches _____
 Chambaz Charles _____ fils légitime _____
 de Charles-Émile-Marius Chambaz Profession: jardinier _____
 de Premblens _____ domicilié à Bon-Port _____
 et de Louise-Fanny née Jolterand, _____
 de St-Louis _____
 Inscrit au présent registre le quinze Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Marius Chambaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Puyois

N° 167
Francioli
Alcide

Le dix huit _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à onze heures _____ minutes du soir _____
est _____ né _____ à la Rouvenettes, Commune du Châtelain
Francioli Alcide _____ fils légitime _____
de Elise Francioli _____ Profession: opticien _____
de Gemignaga (Marise domicilié à la Rouvenettes _____
et de Olga Ernestine née Schafft _____
de Hattershausen (Saxe-Cobourg-Gotha) _____
Inscrit au présent registre le seize août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite:

E. Francioli

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancelier

Eug. Dreyfus
emp

N° 168
Marielloni
Marcel Henri

Le seize août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à deux heures _____ minutes du matin _____
est _____ né _____ aux Ranches, _____
Marielloni Marcel Henri _____ fils légitime _____
de Pierre-François Marielloni _____ Profession: facteur postal _____
de Siquino (Tessin) domicilié aux Ranches _____
et de Marie-Ayathe née Jennet _____
de Champéry (Valais) _____
Inscrit au présent registre le dix sept août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite:

Marielloni Frs

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Siquino

Eug. Dreyfus
emp

N° 169.
 Poscio
 Marietta - Angela

Le dix-sept Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à six heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Glier, Commune des Blanches, _____
 Poscio Marietta Angela _____ fil le légitime _____
 de Giuseppe Poscio _____ Profession: maçon _____
 de Villadossola (Savoie) domicilié à Glier _____
 et de Angela née Baccinetti _____
 de Villadossola _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Poscio Giuseppe

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Puyet
emp.

N° 170.
 Blanche
 Jacques - Emile - Mary

Le dix-huit Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à midi heure _____ minutes du _____
 est _____ né à Clavens, Commune du Châtelard, _____
 Blanche Jacques - Emile - Mary fil le légitime _____
 de Joseph - Ernest Blanche Profession: batelier _____
 de Evian (St. Sarcis) domicilié à Clavens _____
 et de Maria - Anna née Rauch _____
 de Friedrichshafen (Allemagne) _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Blanche Joseph - Ernest

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Puyet
emp.

N^o 171
 Haury
 Jules-Armand

Le dix-huit août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à cinq heures _____ trente minutes du soir
 est _____ né à Brent, Commune du Châtelard
 Haury Jules-Armand fils légitime _____
 de Jules-Edouard Haury Profession: agriculteur _____
 de Suzen (Argonne), domicilié à Brent _____
 et de Léna-Sophie née Haury _____
 de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

J. Haury

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Suzen _____

Eug. Puyois

N^o 172

Fritsche

Charles-Joseph

Il ressort d'une lettre de bourgeoisie notariée Guex à Yevy, le quinze juin mil neuf cent dix, vidée par le Conseil d'Etat dans le délai légal, que Joseph Fritsche père de Charles-Joseph Fritsche dont l'acte de naissance est ci-contre, a été reçu, avec toute sa famille, au nombre des bourgeois de la Commune de Yevy.

Entré le trois juillet mil neuf cent dix suivant avis de la Chancellerie d'Etat du 30 juin 1910, à moi transmis le 1^{er} juillet par le Département de Justice et Police.

L'Officier de l'Etat-civil:
Eug. Puyois

Le vingt-deux août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à huit heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Sonzier, Commune du Châtelard
 Fritsche Charles-Joseph fils légitime _____
 de Joseph Fritsche Profession: hôtelier _____
 de Tetschen (Bohême) domicilié à Sonzier _____
 et de Palmyre-Esther née Duby _____
 de Schuffen (Bavière) _____

Inscrit au présent registre le vingt-deux août _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

J. Fritsche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie _____

Eug. Puyois

N^o 143
Kripper
Wolfgang

Le vingt-un Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heures _____ minutes du soir
est _____ né à Glien, Commune des Planches,
Kripper Wolfgang _____ fils légitime
de Jean Auguste Kripper _____ Profession: hôtelier
de ^(Bourgeois) ~~Kaupers~~ & Coire ^(Fisiers) domicilié à Glien
et de Anna Jeanne née Haster
de Stafa Zurich,

Inscrit au présent registre le vingt-deux Août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Aug. Kripper

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Kaupers*
et à *Coire*

Aug. Brjoid

N^o 144
Reschbacher
Lina Hortense

Le vingt-trois Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du soir
est _____ né à _____ Planches,
Reschbacher Lina Hortense _____ fille légitime
de Samuel Reschbacher _____ Profession: employé
de Siedorf Anne, domicilié à _____ Planches
et de Marie Louise née Pâlini
de Bolligen Bern,

Inscrit au présent registre le vingt-trois Août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Reschbacher

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Siedorf*

Aug. Brjoid

N° 175
Moser
Jeanne-Rose

Le vingt-trois août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à trois heures _____ minutes du soir _____
est mort né à au Trait, Commune des Blanchets _____
Moser Jeanne-Rose _____ fil le légitime _____
de Charles-Henri Moser _____ Profession: charcutier _____
de Rothentbach (Bern), domicilié au Trait _____
et de Maria née Häfliger _____
de Signau (Bern), _____
Inscrit au présent registre le vingt-quatre août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

H. Moser

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Broyard

N° 176
Aubert
Rosa

Le vingt-sept août _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure _____ minutes du soir _____
est _____ né à au Chêne, Commune du Châtelard _____
Aubert Rosa _____ fil le légitime _____
de Pierre-Louis Aubert _____ Profession: journalier _____
des Blanchets _____ domicilié à au Chêne _____
et de Elise-Rosalie née Crosset _____
de Allon _____
Inscrit au présent registre le vingt-sept août _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Aubert Pierre Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Broyard

N° 177

Gehrig
Franz-Frédéric

Le vingt-cinq août _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze à onze heures _____ quatre minutes du soir _____ est _____ né à l'Hôtel de Say, Commune de Neufhaus, Gehrig Franz-Frédéric _____ fils légitime _____ de Hermann Gehrig _____ Profession: hôtelier _____ de Muttsholz, Lucerne, domicilié à Say _____ et de Ellen Harriet née Mills _____ de Londres _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept août _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

M. Gehrig

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Muttsholz

Eug. Dreyfus

N° 178

Beier
Éda-Julie

Le vingt-sept août _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze à cinq heures quarant-cinq minutes du soir _____ est _____ née au Trait, Commune des Marchés, Beier Éda-Julie _____ fil l' légitime _____ de Jean Charles Gustave Beier _____ Profession: musicien _____ de Liegnitz, Prusse, domicilié au Trait _____ et de Julie-Éda née Mann, _____ de Schangnau (Berne) _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit août _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Carl Beier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie

Eug. Dreyfus

N° 119

Durand
Alice-Sophie

Le *huitième* *août* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *onze* heures _____ *vingt* minutes du *soir* _____
 est _____ né à *la Bournaiz*, commune du *Châtelard*,
Durand Alice-Sophie fil. légitime _____
 de *Ami Durand* _____ Profession: *employé de commerce*
 de *Nyon* _____ domicilié à *la Bournaiz* _____
 et de *Alice-Sophie, née Dufaux* _____
 de *Châtelard*, _____

Inscrit au présent registre le *deux* *septembre* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration de *Alice*
Dutoit, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

A. Dutoit

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Nyon* _____*Eug. Dujardin*

N° 110

Bonjour
Maurice-Émile

Le *premier* *septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *cinq* heures _____ *soixante* minutes du *soir* _____
 est _____ né à *Bonjour*, commune du *Châtelard*
Bonjour Maurice-Émile fil. légitime _____
 de *François-Louis Bonjour* Profession: *agriculteur* _____
 de *Blonay* _____ domicilié à *Bonjour* _____
 et de *Anna-Marie-Joséphine née Heintz* _____
 de *Drugberg (Palais)* _____

Inscrit au présent registre le *deux* *septembre* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

François Bonjour

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Blonay* _____*Eug. Dujardin*

N° 181
 Monney
 Adèle

Le vingt-un août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à trois heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Vernex commune du Châtelard,
 Monney Adèle _____ fil le légitime _____
 de Constant Monney _____ Profession: maître d'hôtel
 de Châtelard _____ domicilié à Vernex _____
 et de Rose-Julie nu Giroud _____
 de Bayards (Kuchâtel) _____
 Inscrit au présent registre le deux Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de père _____

Confirmé après lecture faite:

Monney

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupuis

N° 182
 Kunz
 Charlotte-Eugénie

Le trois Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à huit heures _____ minutes du matin _____
 est _____ né à Hanchamp commune du Châtelard
 Kunz Charlotte-Eugénie _____ fil le légitime _____
 de Louise-Sophie Kunz _____ Profession: ménagère
 de Grünigen _____ domicilié à Hanchamp _____
 et de fille elle-même de Jean-Charles-Baris Kunz
 de Jenny-Charlotte nu Annon _____
 Inscrit au présent registre le quatre Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de mère
 Giroud sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

M^{me} Marie Giroud sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Grünigen _____

Eug. Dupuis

N° 113.
Oswaldi
Jean

Le cinq Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze à dix heures quarante cinq minutes du matin est _____ né à Vézay, commune des Planches _____

Oswaldi Jean _____ fil & légitime _____ de Silvino Oswaldi _____ Profession: mazon _____ de Nalladossola Italie domicilié à Vézay _____ et de Caterina nu Mazzocchi _____ de Nalladossola _____

Inscrit au présent registre le six Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite:

Oswaldi Silvino

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie _____ Eug. Anjois _____

N° 114
Perret
Habelle

Le six Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze à dix heures _____ minutes du soir est _____ né à Pallens _____

Perret Habelle _____ fil le légitime _____ de Eugène François Alexandre Auguste Perret Profession: propriétaire _____ de Châtelard _____ domicilié à Pallens _____ et de Sophie Nomey _____ de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le huit Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite:

Eug. Perret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____ Perret

N° 185.

Bailly

Auguste Hélène

Dans sa séance du dix-neuf Sep.
tembre mil huit cent treis, le
Conseil d'Etat a ordonné que
l'acte de naissance ci. contre
soit certifié dans ce sens
que le nom de famille
écrit par erreur, Bailly,
soit orthographié, Baillif,
inscrit le vingt-huit Sep.
tembre mil huit cent treis
suite d'office du Département
de Justice & Police du 24 Sep.
tembre 1903, N° 6364.

L'officier de l'Etat Civil:
Eug. Pripis

Le neuf Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à onze heures quinze minutes du soir
est né à Charnoz, Commune du Châtelard

Bailly Auguste Hélène fil le légitime
de Auguste-Henri Bailly Profession: Inspecteur au tramway
de Ornont-desbois domicilié à Blarrens
et de Sophie-Alice née Pasche
de Verlens

Inscrit au présent registre le dix Septembre
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Henri Baillif

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Ornont-desbois

Eug. Pripis

N° 186.

Bonnet
Alice

Le douze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures minutes du matin
est née aux Blanches,

Bonnet Alice fil le légitime
de Adolphe Bonnet Profession: négociant
de Châtelard domicilié aux Blanches
et de Julie-Sophie-Joséphine née Fortsch
de Neyvaux

Inscrit au présent registre le quatorze Septembre
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Ed. Bonnet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué

Eug. Pripis

N^o 187
Maurer
René Alfred

Le quinze Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à quatre heures & quarante cinq minutes du matin
est _____ né à Glien, Commune des Stenches, _____
Maurer René - Alfred _____ fil & légitime _____
de Alfred Maurer _____ Profession : employé au T. N. G.
de Edelboden (Dome) domicilié à Glien _____
et de Rosalie née Wallen _____
de Holländers _____

Inscrit au présent registre le seize Septembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Maurer Alfred

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Edelboden

Eug. Dreyfus

N^o 188
Gindroz
Alice Emma

Le quatorze Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à six heures _____ minutes du soir _____
est _____ née à Chailly, Commune du Châtellard _____
Gindroz Alice - Emma _____ fille légitime _____
de Léon Gindroz _____ Profession : boîtier
de Montpreveyres _____ domicilié à Chailly _____
et de Victorine née Dubois _____
de Nejuis _____

Inscrit au présent registre le seize Septembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Léon Gindroz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Couelles
Le père

Eug. Dreyfus

N° 109

Maraviglia

Joseph Marie François

Le quinze Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à dix heures _____ trente minutes du soir _____
 est _____ né à Clarens, Commune du Châtelard,
 Maraviglia Joseph Marie François fils légitime _____
 de Joseph _____ Profession: chaudronnier _____
 de Cesara _____, d'habitation domicilié à Clarens _____
 et de Catherine née Cavalli _____
 de Cesara _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

~ Confirmé après lecture faite :

Maraviglia Joseph

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dreyfus

N° 190

Saenger

Johanna

Saenger Johanna dont l'acte de naissance est dressé ci-contre et devenue bourgeoisie de la Commune de Neuvray suite de la naturalisation de son père constatée par une lettre de bourgeoisie notariée Rostet le dix juin mil neuf cent huit et visée par le Conseil d'Etat dans le délai légal. Inséré le quatorze juillet mil neuf cent huit, en vertu d'avis de la Chancellerie d'Etat du dix courant.

L'Officier de l'Etat Civil

E. Cavalli

Communiqué au Département

Le dix-sept Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à huit heures quarante-cinq minutes du matin _____
 est _____ né à la Neuvray, Commune du Châtelard,
 Saenger Johanna _____ fil le légitime _____
 de Otto Frédéric Louis Saenger Profession: horloger _____
 de Berleburg Westphalie, domicilié à la Neuvray _____
 et de Maria Elisabeth née Harth _____
 de Baden Baden _____

Inscrit au présent registre le dix-sept Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Otto Saenger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dreyfus

N° 191
 Monnet
 Hélène Berthe

Le dix sept Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à cinq heures quinze minutes du soir
 est né à Vernex

Monnet Hélène Berthe fil le légitime
 de Louis Emile Monnet Profession : agriculteur
 de Châtelard domicilié à Vernex
 et de Julie Louise Grogny
 de Poliz-Pillet

Inscrit au présent registre le dix huit Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration d'après

Confirmé après lecture faite :

E. Monnet.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué



N° 192
 Besenval
 Ricarda

Le dix neuf Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à une heure minutes du matin
 est né à Sâles, Commune de Châtelard,

Besenval Ricarda fil le légitime
 de Alexis Germain Besenval Profession : menuisier
 de Chambard (Suisse), domicilié à Sâles
 et de Virginie née Pillet
 de Coste (Italie)

Inscrit au présent registre le dix neuf Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Besenval Germain

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie



N° 193.

Visinand

Jean Jacques

Le vingt Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à deux heures _____ trente minutes du soir _____
 est _____ né à Sâles, commune du Châtelard, _____
 Visinand Jean Jacques _____ fils légitime _____
 de Jacques François Marie Oscar Visinand Profession: négociant, _____
 de Corbier _____ domicilié à Sâles _____
 et de Ida Marie née Rounaud _____
 des Tholloyes _____

Inscrit au présent registre le vingt Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Oscar Visinand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Corbier _____

Eug. Puyois

N° 194

Lindig

Anna

Le vingt Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à onze heures _____ trente minutes du soir _____
 est _____ née à Brin, commune du Châtelard _____
 Lindig Anna _____ fille légitime _____
 de Jean Georges Lindig _____ Profession: publanier
 de Siefenbruch Baden, domicilié à Brin _____
 et de Anna Marie née Schrankel _____
 de Neuhof Puybe, _____

Inscrit au présent registre le vingt-un Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Lindig

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie _____

Eug. Puyois

Il résulte d'une Lettre de bourgeoisie notariale Rossel, à Fontenay, le trente un mai mil neuf cent neuf et visée par le Conseil d'Etat dans le délai légal, que Lindig Jean Georges, père de Anna Lindig dont l'acte de naissance est ci contre a été reçu, ainsi que tous ses descendants, au nombre des bourgeois de la commune du Châtelard inscrit le vingt huit juillet mil neuf cent neuf devant l'office de la chancellerie d'Etat, du 24 juillet 1909, transmis le même jour par le Département de Justice et Police.

L'Officier de l'Etat civil:

Eug. Puyois

N° 195

Schläfli
Ida Adèle

Le vingt un Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à onze heures trente minutes du soir
est né à Trélat, Canton des Planches

Schläfli Ida Adèle fil le légitime
de Frédéric Schläfli Profession : *peintre*
de Dieffenthal (Basle), domicilié à Trélat,
et de Adèle Léna née Klobner
de Dumbgen (Basle)

Inscrit au présent registre le vingt trois Septembre
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Fr. Schläfli

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Munchembach *Lug Dreyfus*

N° 196

Cochard
Alice

Le vingt deux Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à dix heures vingt minutes du matin
est née à Bunt

Cochard Alice fil le légitime
de Ami Cochard Profession : *agriculteur*
de Châtard domicilié à Bunt
et de Ida Mury
de Châtard

Inscrit au présent registre le vingt trois Septembre
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Ami Cochard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Prost

N° 197

Unger
Dorothy Marie

Le trénte un juillet mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Vernez, Commune du Châtelard
Unger Dorothy Marie fil le légitime _____
 de Thomas Unger Profession: hôtelier
 de Safier Jérome, domicilié à Vernez
 et de Elisabeth née Donaldson
 de Edembourg Ecosse,
 Inscrit au présent registre le singt-trois Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite

Thomas Unger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Safier

Eug. Puyois

N° 198

Rollier
Louis-Frédéric
Jules-Camille-César

Le singt-trois Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Yllion, Commune des Blanches
Rollier Louis-Frédéric Jules-Camille-César fil s légitime _____
 de Camille Rollier Profession: fabriquant de boîtes
 de Goods (Perne), domicilié à Pienne
 et de Julie-Jeanne-Cécile née Reuteler
 de Yffenay (Perne),
 Inscrit au présent registre le singt-quatre Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Lucie
Curriou, sage femme

Confirmé après lecture faite :

Lucie Curriou, sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Goods

Pienne

Eug. Puyois

N^o 199
Turrian
Charles-Victor

Le *vingt-six* *Septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *neuf* heures _____ *quinze* minutes du *matin*
est _____ né à *Stanchamp*, Commune du *Châtelard*,
Turrian Charles-Victor fil & légitime _____
de *Louis-Henri Turrian* Profession: *agriculteur* _____
de *Château d'Or* domicilié à *Stanchamp* _____
et de *Julie-Blaise née Peroud* _____
de *Estaur* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-six* *Septembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Turrian Henri-Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Château d'Or*

Eug. Peroud

N^o 200
Aviolat
John-Arthur

Le *vingt-six* *Septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *neuf* heures _____ minutes du *matin*
est _____ né à *Taritet*, Commune des *Marches* _____
Aviolat John-Arthur fil & légitime _____
de *Marc-François Aviolat* Profession: *judiciaire* _____
de *Vernant-despous* domicilié à *Taritet* _____
et de *Adèle-Rosalie née Nicolet* _____
de *Segurolle* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-six* *Septembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Despous

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Vernant-despous*

Eug. Peroud

N° 201
 Aviolat
 Marie Louise

Le vingt six Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à deux heures _____ trente minutes du matin _____
 est _____ né à Veytaux, _____
 Aviolat Marie Louise _____ fille légitime _____
 de Louis-Alexandre Constant Aviolat Profession : journalier _____
 de Comont-depous _____ domicilié à Veytaux _____
 et de Anne Stéphanie ne Kehlhauser _____
 de Sarril & Hiltensied (Vubourg) _____
 Inscrit au présent registre le vingt sept Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Aviolat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Comont-depous

Eug. Puyois

N° 202
 Parisod
 François Vincent

Le vingt-sept Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à neuf heures _____ trente minutes du soir _____
 est _____ né à Chaulin, Commune du Châtelard
 Parisod François Vincent _____ fils légitime _____
 de Louis-Alexis Parisod _____ Profession : agriculteur _____
 de Châtelard _____ domicilié à Chaulin _____
 et de Sophie ne Kubi _____
 de Reichenbach (Dane) _____
 Inscrit au présent registre le vingt huit Septembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Alexis Parisod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Puyois

N° 203

Blanc
Caroline

Le *sept-neuf* *Septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *sept* heures _____ *vingt* minutes du matin
est _____ née à *Sales*, Commune du *Châtelard* _____
Blanc Caroline _____ fil *le* légitime _____
de *Emile Blanc* _____ Profession : *agriculteur* _____
de *Châtelard* _____ domicilié à *Sales* _____
et de *Louisa née Monnet* _____
de *Châtelard* _____

Inscrit au présent registre le *sept* *Septembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration d*u* *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Emile Blanc

Communiqué _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Dupuis

N° 204.

Bouchet
Henri-Eugène

Le *sept-neuf* *Septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *quatre* heures _____ minutes du matin
est _____ né à *Grandchamp*, Commune de *Nytaux* _____
Bouchet Henri Eugène _____ fil *le* légitime _____
de *Louis-Eugène Bouchet* _____ Profession : *agriculteur* _____
de *Allon* _____ domicilié à *Grandchamp* _____
et de *Marie-Vicile née Kellan* _____
de *Mer (Palais)* _____

Inscrit au présent registre le *sept* *Septembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration d*u* *père* _____

Confirmé après lecture faite :

*Eugène Bouchet*Communiqué à *Allon* _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Dupuis

N° 205

Aubord
Henri-Edmond

Le premier Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze à huit heures _____ trente minutes du matin est _____ né à au Verisier, Commune des Planches, Aubord Henri-Edmond _____ fil s légitime _____ de Francois-Emile Aubord _____ Profession: agriculteur _____ de Planches _____ domicilié au Verisier _____ et de Louisa née Anet _____ de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le trois Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

E. Aubert Anet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Boyois

N° 206

Michet
Justan Eugène

Le deux Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze à sept heures _____ trente minutes du soir est _____ né à Vernez, Commune du Châtelard Michet Justan Eugène _____ fil s légitime _____ de Louis-Emile Michet _____ Profession: commis de poste _____ de Rougemont _____ domicilié à Vernez _____ et de Anna-Henry née Tolet _____ de Verzeaux et les Thiolleries _____

Inscrit au présent registre le trois Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

L. Michet-Tolet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rougemont,

Eug. Boyois

N^o 207
Genier
Alice

Le sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à sept heures huit minutes du matin
est né à aux Bignieres, Commune du Châtelard
Genier Alice fille légitime
de Eduard François Genier Profession: cultivateur
de Thierrens domicilié à aux Bignieres
et de Lydie Honoré née Durgnat
de Arment d'Arment

Inscrit au présent registre le sept Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Genier Eduard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à S. l'curé

Eug. Puyois

N^o 208
Bernardi
Marguerite

Le cinq Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à sept heures minutes du soir
est née à Ballens, Commune du Châtelard
Bernardi Marguerite fille légitime
de Pierre Bernardi Profession: mason
de Nozza (Brescia, Italie) domicilié à Ballens
et de Caroline née Bertelle
de Nozza

Inscrit au présent registre le huit Octobre
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Bernardi Pietro

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chamelle

Eug. Puyois

N^o 209
 Champrenaud
 Berthe Marguerite

Le huit Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à une heure _____ minutes du matin _____
 est _____ né(e) à Serichet, Commune des Hautes-
 Champrenaud Berthe Marguerite fille légitime _____
 de Charles Constant François Champrenaud Profession: *ouvrier* _____
 de Cully et Cully _____ domicilié à Serichet _____
 et de Julie Nina Charlotte Louise née Francillon _____
 de Dailly _____

Inscrit au présent registre le *neuf* Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Chs Champrenaud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Cully
 & Cully

Eug Brjos

N^o 211
 Umbeker
 Clara - Ida

Le huit Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à trois heures _____ minutes du soir _____
 est _____ née(e) à Brest, Commune du Châteaud _____
 Umbeker Clara - Ida _____ fille légitime _____
 de Jules Eugène Umbeker _____ Profession: *tailleur* _____
 de Gessenay (Borne), domicilié à Brest _____
 et de Louise Julie née Lechard _____
 de Châteaud _____

Inscrit au présent registre le *neuf* Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Jules Umbeker

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Saanen.

Eug Brjos

N° 211.

Pulfer
Robert-HenriLe huit octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à une heure _____ minutes du soir _____

est _____ né à Neufbourg _____

Pulfer Robert-Henri _____ fils légitime _____

de Rodolphe-Samuel Pulfer _____ Profession: *journalier* _____

de Ruggisberg (Sarre), domicilié à Neufbourg _____

et de Lydonie Marie-Alise ne Gaillard _____

de Orléans - Rétais, _____

Inscrit au présent registre le neuf octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Rodolphe Pulfer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Ruggisberg

Eug. Prjeis
Prjeis

N° 212

Favre-Rocher
FrancelineLe neuf octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à cinq heures _____ quinze minutes du matin _____

est _____ née à Sonjier, Commune du Châtelard _____

Favre-Rocher Franceline _____ fille légitime _____

de Marie-Michel Favre-Rocher Profession: *soigneur* _____

de Abondance (H. Sarre), domicilié à Sonjier _____

et de Franceline Antoinette ne Tissot _____

de Archamp (H. Sarre), _____

Inscrit au présent registre le neuf octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

1. Favre-Michel

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chaux-de-Fonds

Eug. Prjeis
Prjeis

N° 213.
Vautier
Vincent

Le *onze* *Octobre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *deux* heures _____ minutes du *matin* _____
est _____ né à *Siles, Commune du Châtelard,* _____
Vautier Vincent, _____ fils légitime _____
de *Alxis. Edouard Vautier* _____ Profession: *artiste peintre*
de *Senches et du Châtelard* domicilié à *Siles* _____
et de *Sophie Louise Laurence Madeline née Cécile*
de *May* _____
Inscrit au présent registre le *onze* *Octobre* _____
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Vautier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Hug. Boyard

N° 214

Debarzens
Gustave-Jules

Le *onze* *Octobre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *neuf* heures _____ minutes du *soir* _____
est _____ né à *Sarel, Commune du Châtelard,* _____
Debarzens Gustave-Jules _____ fils légitime _____
de *François-Daniel Debarzens* _____ Profession: *chef piennier*
de *Sarzens* _____ domicilié à *Sarel.* _____
et de *Odile Henriette Elise née Dubochet*
de *Châtelard,* _____
Inscrit au présent registre le *douze* *Octobre* _____
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Debarzens F.D.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Hug. Boyard

N° 213

Bertholet

Jules - Ami

Le douze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à neuf heures _____ minutes du matin _____
 est _____ né à Fontenirant, Commune du Châtelaire, _____
 Bertholet Jules - Ami _____ fils _____ légitime _____
 de David Bertholet _____ Profession : agriculteur _____
 de Rougemont _____ domicilié à Fontenirant, _____
 et de Eugène Rosale ne Cocharde _____
 de Châtelaire _____

Inscrit au présent registre le quatorze Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

David Bertholet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Rougemont,

Eug. Arjois

N° 216

Ducrest

Louis

Le quatorze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à six heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Charney, Commune du Châtelaire _____
 Ducrest Louis _____ fils _____ légitime _____
 de Pierre Louis Ducrest, _____ Profession : agriculteur _____
 de Châtelaire _____ domicilié à Charney _____
 et de Elisabeth ne Salzman _____
 de Hippolyte (Pierre) _____

Inscrit au présent registre le quinze Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Ducrest

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Arjois

N° 217
 Vuichoud
 André Edouard

Le quatorze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à cinq heures _____ vingt _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Sâles, Commune du Châtellard _____
 Vuichoud André Edouard _____ fils légitime _____
 de Arnold Vincent Vuichoud _____ Profession: facteur postal
 de Châtellard _____ domicilié à Sâles _____
 et de Marie - Madelaine Marguerite veuve Antille _____
 de Suru Palais, _____

Inscrit au présent registre le quinze Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt- quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Arnold Vuichoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dreyfus

N° 218
 Besozzi
 Marie

Le quinze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à trois heures _____ trente _____ minutes du soir _____
 est mort-né à u Chiene, Commune du Châtellard _____
 Besozzi Marie _____ fille légitime _____
 de Jean Besozzi _____ Profession: mason _____
 de Agnente (Verari, Italie), domicilié à u Chiene _____
 et de Caroline veuve Panigoda _____
 de Arona (Italie) _____

Inscrit au présent registre le seize Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt- quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Besozzi Giovanni

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dreyfus

N° 219
 Ducret
 Louise - Anna

Le vingt un Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures quinze minutes du matin
 est née à Sornay, Commune du Châtellard
Ducret Louise Anna fille légitime
 de Henri Ducret Profession: marbrier
 de S. Sulpice domicilié à Sornay
 et de Jenny Augustine née Abregol
 de Montboud

Inscrit au présent registre le vingt un Octobre
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Henri Ducret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Soubliens

Eug. Boyois

N° 220
 Popp
 Renée

Le vingt deux Octobre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à sept heures minutes du matin
 est né à Le Trait, Commune des Planches
Popp Renée fille légitime
 de Charles Edouard Popp Profession: négociant
 de Jurich domicilié à Le Trait
 et de Marie Adèle née Boillot
 de Lesail (Sault)

Inscrit au présent registre le vingt deux Octobre
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

C. Popp Boillot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Jurich

Eug. Boyois

N° 221

Varenchon

Pierre-Ernest-Narc

Varenchon, Pierre-Ernest-Narc mentionné ci-contre ayant été réintégré avec sa mère dans le droit de cité du Canton de Vaud et de la Commune des Blanchets, par décision du Conseil fédéral du 15 avril 1910, a opté pour la Suisse et devient originaire de la Commune précitée. -

Montreux, le 29 janvier 1917.

L'Officier de l'état civil:

J. P. Michel

Le vingt-deux Octobre mil huit cent quatre-vingt-quinze à sept heures quarante minutes du matin

est né aux Blanchets,

Varenchon Pierre-Ernest-Narc fils légitime

de Louis-Ernest Varenchon Profession: menuisier

de Grand'Combe (Doubs) domicilié aux Blanchets

et de Françoise-Jule Marie née Chesseau,

des Blanchets

Inscrit au présent registre le vingt-deux Octobre

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

P. Varenchon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la chancellerie *Eug. Dujardin*

N° 222

Amstein

Jacques

Le vingt-quatre Octobre mil huit cent quatre-vingt-quinze à quatre heures trente minutes du matin

est né à Chailly, Commune du Châtelard

Amstein Jacques fils légitime

de Jacques Amstein Profession: agriculteur

de Hyla Zurich, domicilié à Chailly

et de Sophie-Odile née Michel

de Châtelard

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Octobre

mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Jacques Amstein

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Hyla *Eug. Dujardin*

N° 223

Faist

Katharina Magdalena

Suivant lettre de bourgeoisie notariée L. Rossel, à Montreux, le 14 mai 1913 Constantin - Benjamin - Gottlieb Faist a acquis pour lui et sa famille la bourgeoisie de la Commune du Châtelard.

Inscrit sur production d'une lettre de la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud du 16 octobre 1913.

Montreux, le 20 octobre 1913

L'officier de l'Etat Civil:

J. Gruet sp.

Le vingt quatre Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heures _____ minutes du matin

est _____ né à la Rouvenette, Commune du Châtelard,
Faist Katharina Magdalena fil le légitime _____
de Benjamin Gottlieb Faist Profession: négociant _____
de Furschenbach & Baden, domicilié à la Rouvenette _____
et de Adelhud Anna Carolina née Prenstadt _____
de Muesbaden _____

Inscrit au présent registre le vingt quatre Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

C. B. G. Gruet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Gruet

N° 224

Redard

Marquiste-Era

Dans sa séance du six Novembre mil neuf cent huit, le Conseil d'Etat du Canton de Vaud a ordonné que l'acte de naissance ci. contre de Redard Marquiste-Era soit rectifié dans ce sens qu'à la Commune d'Échendens, seule indiquée comme lieu de bourgeoisie, soit ajoutée celle des Terrières (Tschâtel).

Inscrit le onze novembre mil neuf cent huit par ordre du Département de Justice et Police, suivant office du 9 novembre 1908, n° 6446.

L'officier de l'Etat civil:

Eug. Gruet

Le vingt-six Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ quarante cinq minutes du soir

est _____ née à Collonge, Commune des Planches,
Redard Marquiste-Era fil le légitime _____
de Benjamin Redard _____ Profession: voyageur de commerce _____
de Echardens _____ domicilié à Collonge _____
et de Era Odile née Grillet _____
de Lausanne et Charbonnay _____

Inscrit au présent registre le vingt neuf Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de A. Grillet
grand-mère de l'enfant, _____

Confirmé après lecture faite:

A. Grillet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Lenay

Eug. Gruet

N^o 225

Rapin

Marie - Anna

Le vingt-sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-quinze à quatre heures quarante cinq minutes du soir est née à ve Blanches,

Rapin Marie - Anna fille légitime

de Alois Albert Rapin Profession: *fablantier*

de Payeme domicilié à ve Blanches

et de Marie - Pauline ve Andres

de *Jachmil Solum*

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Octobre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Rapin Alois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Payeme

Eug. Dreyfus

N^o 226

Girardet

Bartha - Hélène

Le trente Octobre mil huit cent quatre-vingt-quinze à deux heures minutes du soir est né à Clavens, commune du Châtelard,

Girardet Bartha - Hélène fils légitime

de Louis - Edouard Girardet Profession: *agriculteur*

de Poussens domicilié à Clavens

et de Julie - Elise ve Olivier

de La Sarraz

Inscrit au présent registre le trente Octobre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Edouard Girardet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Sullens

Eug. Dreyfus

N° 224

Lorenzini
Blanche Julia

Le *vingt-un* *Octobre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *une* heure _____ minutes du *matin* _____
 est _____ né à *au Trait, Commune des Hautes,* _____
Lorenzini Blanche Julia fils légitime _____
 de *Charles Jean Lorenzini* _____ Profession : *mason* _____
 de *Pisano (Marce),* *État* domicilié à *au Trait,* _____
 et de *Anna née Dubochet* _____
 de *Châtellard* _____

Inscrit au présent registre le *vingt-un* *Octobre* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Jean Lorenzini

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la *Mairie**Eug. Dupuis*

N° 225

Bonjour
Gustave

Le *deux* *Septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à *vingt* heures *quarante* *vingt* minutes du *matin* _____
 est _____ né à *aux Hautes,* _____
Bonjour Gustave _____ fils légitime _____
 de *Fidèle Bonjour* _____ Profession : *agriculteur* _____
 de *Blonay* _____ domicilié à *aux Hautes* _____
 et de *Anna Fleuti née Desbachee* _____
 de *Gessinay* _____

Inscrit au présent registre le *quatre* *Septembre* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Ferdinand Bonjour

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *S. Léger**Eug. Dupuis*

N° 229.
Rossier
Blanche-Hélène

Le quatre Novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à midi heure _____ dix minutes du _____
est _____ née à Veyloux _____
Rossier Blanche-Hélène fil le légitime _____
de Louis Rossier _____ Profession : agriculteur _____
de Rougement _____ domicilié à Veyloux _____
et de Julie ne Dupont _____
de Fudeux et Nery _____
Inscrit au présent registre le six Novembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Rossier Louis
Communiqué à Rougement

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Dupuis

N° 230
Giobellina
Fortunato.

Le huit novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du matin
est _____ né à u Trait, commune des Hautes.
Giobellina Fortunato fil le légitime _____
de Natala Giobellina _____ Profession : charretier.
de Cigliano (Tovare) _____ domicilié à u Trait.
et de Terellone Giacinta _____
de Cigliano. _____
Inscrit au présent registre le huit novembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration d u père _____

Confirmé après lecture faite :

Giobellina Natala
Communiqué à la Giobellina

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

F. Rossier

Par décret du Grand Conseil du
26 Juin 1927, Giobellina Fortunato, résidant
à Tandre, désigné ci-contre,
lequel ayant rempli toutes les formalités
prescrites à cet effet, a été naturalisé
Vaudois et reçu au nombre des bour-
geois de la commune de
Belmont, Hautsaint.

Inscrit le 5 octobre 1927

L'officier de l'état civil

D. P. [Signature]
com au état
des 1927

N° 231.

Dufaux
Jeanne-Marie

Le *sept novembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *deux heures* _____ minutes du *soir* _____
 est _____ née à *La Courmayeur, Commune du Châtelard,*
Dufaux Jeanne-Marie fille légitime _____
 de *Amé Samuel Victor Dufaux* Profession: *ingénieur* _____
 de *Châtelard* _____ domicilié à *La Courmayeur* _____
 et de *Marguerite Amélie Henriette née Schöpfer* _____
 de *Châtelard (France)* _____

Inscrit au présent registre le *neuf novembre* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration de *son père* _____

Confirmé après lecture faite :

Victor Dufaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

N° 232.

Kypser
Frieda.

Le *dix novembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *six heures et demi* _____ minutes du *matin* _____
 est *mort-née* à *Cru* _____
Kypser Frieda _____ fille il légitime _____
 de *Elisabeth Kypser* _____ Profession: *cuisinière* _____
 de *Affoltern (Suisse)* _____ domiciliée à *Cru* _____
 et de _____
 de _____

Inscrit au présent registre le *neuf novembre* _____

mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration de *Louise Tur-*
siau, sage-femme aux Hautes _____

Confirmé après lecture faite :

L^{re} Currian-Sellen sage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

L. Prost

N° 233.

Häuber
Emile.

Il ressort d'une lettre de bourgeoisie notariée E. Clerc, à Fontenay, le 13 janvier 1906, et visée par le Conseil d'Etat dans le délai légal, que Jacob-Frédéric Häuber, père de l'enfant dont l'acte de naissance est ci-contre, a été reçu au nombre des bourgeois de la commune de Charannes-le-Chêne.

Inscrit le quatre février mil neuf cent six, suivant communication du Dé. département de Justice et Police, laquelle a été déposée aux archives.

L'Officier de l'état-civil
Eug. Boyois

N° 234.

Mutter
Anna

Le douze novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à dix heures trente _____ minutes du matin
est _____ né à us Planches, rue du quai, n° 5.

Häuber Emile ^{au trait,} fil. légitime _____
de Jacob-Frédéric Häuber Profession: cordonnier
de Hausen (Jacob) domicilié à us Planches (trait)
et de Steiger Marianne _____
de Niederbiff. _____

Inscrit au présent registre le treize novembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration d u père.

Confirmé après lecture faite :

J. F. Häuber.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la commune de _____

Eug. Boyois

Le douze novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heures _____ vingt minutes du soir _____
est _____ née à Sales, commune du Châtelard,

Mutter Anna _____ fil. légitime _____
de Wendelin Mutter _____ Profession: cafetier
de Niederwald Sales domicilié à Sales _____
et de Barbara Maria née Baumeler _____
de Reichenstein Lucerne _____

Inscrit au présent registre le treize novembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Wendelin Mutter

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Niederwald

Eug. Boyois

N^o 235.
Mueveri
Paul-Joseph.

Le *treize novembre* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *quatre* heures *minutes* du *matin*
est né à *ux Flauchet*.

Mueveri Paul-Joseph fils légitime
de *Victor Mueveri* Profession: *muniicien*.
de *Zucama-Potto, Noval* domicilié à *ux Flauchet*.
et de *Marie-Luise née Savoy*.
de *Attalens, Fribourg*.

Inscrit au présent registre le *quatorze novembre*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration d *u père*.

Confirmé après lecture faite :

Mueveri Victor

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la chancellerie

J. P. P.

N^o 236
Futticaq
Philippe-Jean.

Le *seize novembre* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *six* heures *treinte* minutes du *matin*
est né à *u Fattet rière Clarens*.

Futticaq Philippe-Jean fils légitime
de *Auguste-Henri Futticaq* Profession: *agriculteur*.
de *Châtelard et Tougen* domicilié à *u Fattet*.
et de *Alphonsine-Elisa Cuvit*.
de *Molleus*.

Inscrit au présent registre le *seize novembre*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration d *u père*.

Confirmé après lecture faite :

Auguste Futticaq

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la chancellerie

J. P. P.

N° 237.

de Gemmingen
Hagenschies-Steinegg

Hans-Ludwig Friedr. Ezech.
Stephan-Robert Lorenz

Le quatorze Novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à deux heures _____ quinze minutes du soir _____

est _____ né à Baugy, Commune du Châtellard,

de Gemmingen-Hagenschies-Steinegg, fils légitime _____

de Hans-Ludwig Friedr. Ezech. Stephan-Robert Lorenz
de Hans-Julius de Gemmingen-Hagenschies-Steinegg Profession: rentier _____

de Gernsbach Grand-Luché de l'Alsace domicilié à Baugy _____

et de Paula née de Pultsch et Gaffron _____

de Mayenne _____

Inscrit au présent registre le seize Novembre _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Gemminge

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie

Eug. Dreyfus

N° 238.

Favre
Eugène Samuel

Le quatorze Novembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à cinq heures _____ quinze minutes du soir _____

est _____ né à Mantes,

Favre Eugène-Samuel fils légitime _____

de Jules Favre Profession: boulanger _____

de Sarigny et Villette domicilié à Mantes _____

et de Léna-Louisa née Fague _____

de Troy _____

Inscrit au présent registre le seize Novembre _____

mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Favre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Sarigny

à Troy

Eug. Dreyfus

N° 239.

Hager
Emma

Le *dieu-neuf Septembre* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *deux* heures *quinze* minutes du *matin*
 est né à *au Trait, Commune des Planches*
Hager Emma fil *légitime*
 de *Alexandre Hager* Profession: *tailleur*
 de *Kandergrund (Pom)* domicilié à *au Trait*
 et de *Rosina née Tubruer,*
 de *Tubschachen (Pom),*
 Inscrit au présent registre le *dieu-neuf Septembre*
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite :

Alexandre Hager

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Kandergrund,**Eug. Dreyfus*

N° 240.

Vago
Olga-julia

Le *vingt-quatre Septembre* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *midi* heure *quinze* minutes du
 est née à *Vernex, Commune du Châtelard*
Vago Olga-julia fil *légitime*
 de *Péturre Ernest Vago* Profession: *entrepreneur*
 de *Châtelard* domicilié à *Vernex*
 et de *Marie née Gognuz*
 de *Poluz-Pillet*
 Inscrit au présent registre le *vingt-vingt Septembre*
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père*

Confirmé après lecture faite :

Ernest Vago

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dreyfus

N° 241.

Francoy
Anna Elisa

Le vingt huit novembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à six heures minutes du matin est née à Claux, Commune du Châtelard
Francoy Anna Elisa fil légitime
de Aloyz Francoy Profession: charcutier
de Châtelard domicilié à Claux
et de Elise-Henriette Marie née Farre
deumont-debus & Norville
Inscrit au présent registre le vingt-neuf novembre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Aloyz Francoy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupuis

N° 242.

Débarz
Jaques-François

Le vingt huit novembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à neuf heures minutes du matin est né à Gliou, commune des Hautes.
Débarz Jaques-François fil légitime
de Auguste Débarz Profession: jardinier
de Rosbeuges et Syes domicilié à Gliou
et de Rosine née Loup
de Rougemont.
Inscrit au présent registre le trente novembre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Auguste Débarz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Rougemont.

J. P. P.

N° 243

Emery
Alexandre - Henri.Le *treute novembre* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure *quinze* minutes du *matin*
est _____ né à *ux Blanches*.Emery Alexandre - Henri fil. l. légitime _____
de Alexandre Emery Profession: *Serrurier.*
de Chardonne domicilié à *ux Blanches*.
et de Sophie née Fallet
de DoubrétouInscrit au présent registre le *treute novembre*
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* sur la déclaration d *u père*

Confirmé après lecture faite :

Emery Alexandre.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Verdier*

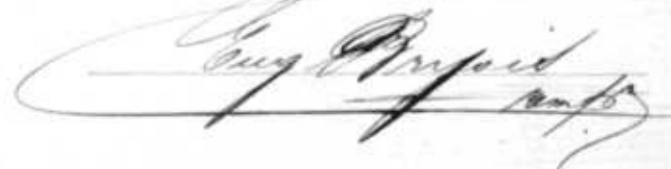
N° 244

Niggeli
IsabelleLe *Deux Décembre* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *trois* heure *quarant cinq* minutes du *matin*
est _____ né à *u Chêne, Commune du Châtelard**Niggeli Isabelle* fil. l. légitime _____
de *Jean-Joseph Niggeli* Profession: *siieur*
de *Mühlbach (Valais)* domicilié à *u Chêne*
et de *Marie Catherine née Harzig*
de *Auffenberg (Valais)*Inscrit au présent registre le *Deux Décembre*
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* sur la déclaration d *u père*

Confirmé après lecture faite :

Joséph Niggeli

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Ernen*

N° 245.
Fridel
Gaston-Philippe

Le *premier décembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *huit* heures _____ minutes du *soir*
est _____ né à *Clarens*.

Fridel Gaston-Philippe ^{le} *fil* ^{légitime} _____
de *Eugène Charles Fridel* ^{le} *le* ^{Ernest} _____ Profession: *patteur* _____
de *Moudou et Genevieve* domicilié à *Clarens*.
et de *Alice-Elou-Suzette* *més Poiseau*.
de *Appel*.

Inscrit au présent registre le *trois décembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration *du père*.

Confirmé après lecture faite:

Eug. Bridel
per

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Appel

Communiqué à *Moudou*
& *Genevieve*.

N° 246.
Getaz
Ernest-Edouard

Le *quatre décembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *deux* heures _____ *quatre* minutes du *matin*
est _____ né à *Vernez*, Commune du *Châtellard*,

Getaz Ernest-Edouard *fil* *légitime* _____
de *Eugène Alois Getaz* _____ Profession: *pepissier* _____
de *Château d'Or* domicilié à *Vernez*.
et de *Sophie née Gasser*.
de *Guggisberg (Geneve)*.

Inscrit au présent registre le *cinq décembre* _____
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* _____ sur la déclaration *du père*.

Confirmé après lecture faite:

A. Getaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Bridel

Communiqué à *Château d'Or*.

N^o 247.
Crosset
Nelle Luisa Rosa

Le vingt-cinq Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du matin
est _____ né à Collonge, Commune de Stanchés
Crosset Nelle Luisa Rosa fil l légitime _____
de Edouard Paul Crosset Profession: agent de police
de Pes & Ellen domicilié à Collonge _____
et de Hermette sa Mayer _____
de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le vingt-cinq Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de le père _____

Confirmé après lecture faite:

E. Crosset

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Pes & Ellen

Eug. Dupuis

N^o 248.
Hoffmann
Louise.

Le quatre décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à neuf heures _____ quinze minutes du matin
est _____ née à Chailly sur Clarens, Châtelard
Hoffmann Louise fil-le légitime _____
de Georges-Frédéric Hoffmann Profession: journalier.
de Wintersweiler (Bade) domicilié à Chailly _____
et de Anna-Maria mée Frödlin. _____
de Wintersweiler (Bade). _____

Inscrit au présent registre le quatre décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de le père _____

Confirmé après lecture faite:

F. Hoffmann

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chamelle

Hoffmann

N° 249.

Bosson

Fernand-Fernest-Eduard

Le quatre Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à six heures quarante-cinq minutes du matin
 est _____ né à u Chine, Commune du Châtelard _____
 Bosson Fernand-Fernest-Eduard fils légitime _____
 de Albert-Louis-Navier Bosson _____ Profession: maréchal _____
 de Montby _____ domicilié à u Chine _____
 et de Marie-Rosalie nu Andrey _____
 de Hautville & Corniat (Sübing) _____
 Inscrit au présent registre le six Décembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Albert Bosson

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Montby

Eug. Dupuis

N° 250

Salvi

Jeanne-Marie

Le six Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à six heures _____ minutes du matin
 est _____ né à u Marennès, Commune du Châtelard _____
 Salvi Jeanne Marie fils légitime _____
 de Louis Salvi _____ Profession: manoeuvre _____
 de Mazzoleni (Bergano) domicilié à u Marennès _____
 et de Maria nu Crosio _____
 de Mazzoleni _____
 Inscrit au présent registre le six Décembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Salve. Lo Torico

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la chamellière

Eug. Dupuis

N° 251.

*Rehbock
Angèle - Berthe*

Le *sept Décembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du *matin*
est _____ né à *la Rouvenaz, Commune du Châtellard*
Rehbock Angèle - Berthe fille légitime _____
de *Auguste Hermann Rehbock* Profession: *musicien*
de *Hönigsberg Prof.* domicilié à *la Rouvenaz*
et de *Marie - Louise née Witz*,
de *Belach Bone*, _____

Inscrit au présent registre le *sept Décembre* _____
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Hermann Rehbock

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie

Eug. Pypis

N° 252

*Gachet
Emma*

Le *sept Décembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du *soir*
est _____ née à *Clarens, Commune du Châtellard*
Gachet Emma fille légitime _____
de *Auguste Gachet* Profession: *agent de police*
de *Pioley - Vivilay* domicilié à *Clarens*
et de *Marie née Mayor*
de *Grandcour* _____

Inscrit au présent registre le *sept Décembre* _____
mil huit cent quatre-vingt- *quinze* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste Gachet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Mairie

Eug. Pypis

N° 253

Roth
Sally

Le onze Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à deux heures _____ trente minutes du matin
 est _____ né(e) à Verne, commune du Châtelard
Roth Sally _____ fille légitime _____
 de Jacob Roth _____ Profession: Sommelier
 de Hesswil (Surgérie) domicilié à Verne
 et de Carolina née Schefer _____
 de Hérisau _____

Inscrit au présent registre le onze Décembre _____
 mil huit cent quatre-vingt- quinze _____ sur la déclaration du père _____

Simeick Paul

Par décret du Grand Conseil du
 16 novembre 1927, Simeick
Paul désigné ci-contre,
 lequel ayant rempli toutes les formalités
 prescrites à cet effet, a été naturalisé
 Vaudois et reçu au nombre des bour-
 geois de la commune de
Corbeyrier.

Inscrit le 12 mars 1928

L'officier de l'état civil:
J. Muller *com. abrogé*
 N° 254

~~Rojak
Simeick
Paul~~

En acte de légitimation de ce
 père signé devant l'officier
 de l'état civil, Monsieur, Thomas
 Simeick, de Tokoslav
 (commune de Labor Bohème,
 Autriche) cordonnier,
 et son épouse Recha Emma
 Rojak, dont le mariage
 est légitime hier à Horbourg
 ont reconnu Paul Rojak
 comme étant leur enfant
 légitime par leur mariage.
 En conséquence, l'enfant
Paul Rojak prend le nom
 de Paul Simeick, fils
 légitime de ses mentionnés
 père et mère, le huitième
 mil huit cent quatre vingt
 sept.

L'officier de l'état civil:

Eug. Dupuis

Confirmé après lecture faite:

Jacques Roth

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Hesswil

Eug. Dupuis

Le onze Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze _____ à trois heures _____ trente minutes du matin
 est _____ né à un Hanches, _____
Rojak Paul _____ fils légitime _____
 de Recha Emma Rojak _____ Profession: cuisinière
 de Sinden (Pustlau) domicilié à un Hanches
Allemagne
 et de Fille de-mère de Gottlob Rojak _____
 de Pauline née Salisch _____

Inscrit au présent registre le onze Décembre _____
 mil huit cent quatre-vingt- quinze _____ sur la déclaration de Adèle Reuge
veuve Simeick _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste Simeick

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie,

Eug. Dupuis

au Juge de Paix et au Département

N° 255

Sacco

Alfred

Le dix Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à quatre heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Clarens, Commune du Châtelard
 Sacco Alfred _____ fil & légitime _____
 de Antoine Sacco _____ Profession: menuisier
 de Rogoquo Torani, Mari domicilié à Clarens _____
 et de Lucie née Balda _____
 de Cesara Torani _____

Inscrit au présent registre le douze Décembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Gallo Antioccio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie



N° 256

Francis

Violette

Le douze Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 quinze à une heure _____ minutes du soir
 est _____ né à Clarens, Commune du Châtelard
 Francis Violette _____ fil & légitime _____
 de Edouard Samuel Francis Profession: vigner
 de Châtelard _____ domicilié à Clarens _____
 et de Adèle née Bheralley _____
 de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le seize Décembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Ed. Francis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____



N° 257

Filliol

Edouard - Frank

Par décision du 16 avril 1935
le Département de Justice et Police
du Canton de Vaud a ordonné la rec-
onstitution de l'acte ci-contre, en ce
sens que l'acte est originaire
non seulement de Genève - Ville, mais
aussi de Miroir (Genève)

Miroir, le 24 avril 1935

L'Officier de l'état civil

[Signature]
Com. à Genève le 24/4/35

Le seize Septembre seize mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures cinquante vingt minutes du soir
est _____ né à Genève, Commune du Châtelain
Filliol Edouard - Frank fils légitime
de Gaspard - Henri Filliol Profession: gerant de confiserie
de Genève - Ville, domicilié à Genève
et de Emma - Blanche née Caluzat
de Genève - Vieux

Inscrit au présent registre le dieu - sept Septembre
mil huit cent quatre-vingt- quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué au Bureau cantonal
à Genève

[Signature]

N° 258

Gilloz

Frida

Le quinze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à une heure _____ minutes du soir
est _____ né à la Bourneville, Commune du Châtelain
Gilloz Frida fils légitime
de Emile Gilloz Profession: journalier
de Genève - Vieux, domicilié à la Bourneville
et de Presencia - Robena née Juter
de Meyendorf - Suisse

Inscrit au présent registre le dieu - sept Septembre
mil huit cent quatre-vingt- quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

[Signature]

N^o 259
Cheralley
Lina

Le douze Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à sept heures _____ minutes du soir
est mort-né à Chaulin, Commune de Châtelard
Cheralley Lina _____ fil légitime
de Marie-Anne Cheralley Profession: point
de Châtelard _____ domiciliée à Chaulin
et de S^{te}lle. mine de Charles Cheralley
de Marie-Anne veuve de Dupray

Inscrit au présent registre le deux-sept Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration de Charles
Cheralley, grand-père de l'enfant

Confirmé après lecture faite:
Charles Chevillet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____ Eug. Dupuis

N^o 260
Oquey
Victor-Émile

Le quatorze Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze _____ à deux heures _____ minutes du matin
est _____ né à Blanchet
Oquey Victor-Émile fil légitime
de Auguste-Alois Oquey Profession: comptable
de Arment desfont domicilié à Blanchet
et de Elise ne Niffenegger
de Hofschengraben (Suisse)

Inscrit au présent registre le deux-sept Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze _____ sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

A. Oquey

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Arment desfont Eug. Dupuis

N^o 261.
Jernet
Arnold

Le *die-huit Décembre* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *vingt* heures _____ minutes du *soir*
est _____ né au *Chêne, Commune du Châtelard,*
Jernet Arnold _____ fils légitime _____
de *Charles-Henri Jernet* _____ Profession: *peintre en bâtiments,*
de *Arment-les-Bains* domicilié au *Chêne* _____
et de *Anna-Elisabeth née Rysper* _____
de *Huttwyl (Dane)* _____
Inscrit au présent registre le *die-neuf Décembre*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Jernet Charles.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Arment-les-Bains* *Eug. Dujardin*

N^o 262.
Schaller
Félix-Ernest

Le *die-neuf Décembre* mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *vingt* heures _____ minutes du *soir*
est _____ né au *Trait, Commune des Anches*
Schaller Félix-Ernest _____ fils légitime _____
de *Joseph-Louis Schaller* _____ Profession: *forgeron*
de *Munswyl (Sutaux)* domicilié au *Trait* _____
et de *Marie-Joséphine Suisse née Martens*
de *Armin (Italie)* _____
Inscrit au présent registre le *vingt Décembre*
mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Jos. Schaller.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Munswyl* *Eug. Dujardin*

N° 263

Andrey
Jeanne-Marguerite

Le dix-sept Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à deux heures _____ minutes du soir
est _____ né à Chêne, commune du Châtelard
Andrey Jeanne-Marguerite fille légitime _____
de Étienne-Joseph Andrey Profession: sculpteur _____
de Hautville & Curniat domicilié à Chêne _____
et de Joséphine-Esther née Saramarcas _____
de Sembraucher (Valais) _____

Inscrit au présent registre le vingt Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Etienne Joseph

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Hautville
& Curniat


N° 264

Lacroix
Julia-Elise

Le dix-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à onze heures _____ minutes du soir
est _____ né à Ranchamp, commune du Châtelard
Lacroix Julia-Elise fille légitime _____
de Louis Lacroix Profession: agriculteur _____
de Châtelard domicilié à Ranchamp _____
et de Julienne-Elise née Richard, _____
de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le vingt Décembre _____
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Lacroix

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____



N^o 265
Zwahlen
Odile-Lina

Le vingt-deux Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à quatre heures minutes du matin est né à Chailly, Commune du Châtellard Zwahlen Odile-Lina fil légitime de Jean Zwahlen Profession: agriculteur de Gessenay domicilié à Chailly et de Emma Marie né Coudy de Rome (St. Sarcie)

Inscrit au présent registre le vingt-trois Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Jean Zwahlen

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Gessenay

Eug. Puyot

N^o 266
Pasche
Robert

Le vingt-un Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à onze heures minutes du soir est né à Paspet, Commune du Châtellard Pasche Robert fil légitime de Frédéric Pasche Profession: conducteur en tramway de Terlent domicilié à Paspet et de Lina né Bailly deumont-Depuis

Inscrit au présent registre le vingt-trois Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Pasche

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Veon

Eug. Puyot

En vertu de la communication de l'état civil des lieux d'origine, cet enfant a été légitimé par le mariage subséquent de ses parents Chamiot Avanturier Michel Ernest, négociant, des Baux d'Arles, domicilié à Simoges (Hte Vienne), et Anne Emilie Blondeau. L'acte de légitimation a été dressé le jour du mariage, le vingt-trois mars mil huit cent quatre-vingt-neuf aux Baux d'Arles. En conséquence l'enfant Blondeau Paul Victor Gustave prend le nom de Chamiot Avanturier Paul Victor Gustave, fils légitime des sus-mencionnés. *Le vingt-cinq Avril mil huit cent quatre-vingt-neuf.* L'Officier de l'état civil Eug. Puyois

N° 267

~~Blondeau~~
Chamiot Avanturier
Paul Victor Gustave

Pendant acte passé devant M. Fassard, Notaire à Simoges, le cinq juin mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, Anne Emilie Blondeau, veuve Pout, a fait la reconnaissance légale, prévue par la loi française, de son enfant naturel Paul Victor Gustave Blondeau, dont l'acte de naissance est ci-contre.

Inséré le huit juillet mil huit cent quatre-vingt-dix-sept sur le vu d'une copie fidèle de l'acte de reconnaissance et suite d'inscription au Département de Justice et Police (Aff. de l'Etat civil) N° 4212. L'Officier de l'état civil Eug. Puyois

Le vingt-quatre Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à six heures minutes du matin est né à Meneu, commune du Châtelard Blondeau Paul Victor Gustave fils légitime de Anne Emilie Blondeau, née de Alexis Emile Pout d's le 5 novembre 1838 de Simoges France, domicilié à Meneu-Montour et de

Inscrit au présent registre le vingt-sept Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de Henri Carrard, Docteur-médecin, qui a pratiqué l'accouchement.

Confirmé après lecture faite : H. Carrard fils

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie, au Département, et au Juge d'Arrondissement, Eug. Puyois

N° 268

Furrier Furrier
Théophile

Par décision du 4 septembre 1922 le Département de Justice et Police du Cantou de Vaud a ordonné la rectification de l'inscription de naissance ci-contre en ce sens que le nom patronymique soit orthographié "Furrier" au lieu de "Furor" ou "Furner".

Inséré le 7 septembre 1922. L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL J. Rothold

Le vingt-une Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à six heures minutes du soir est né à Charney, Commune du Châtelard Furrier Théophile fils légitime de Théophile Furrier Profession : laitier de Langnau (Berne), domicilié à Charney et de Jeanne Suzanne Marie née Demareux de Gully

Inscrit au présent registre le vingt-sept Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite : Théophile Furrier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué Langnau Eug. Puyois

N^o 269.
Antenen
Rodolphe

Le vingt-six Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à minuit heure trente minutes du _____
est _____ né aux Hanches, _____
Antenen Rodolphe _____ fils légitime _____
de Frédéric Antenen _____ Profession: concierge d'hôtel
de Ober-Diesbach (Rune) domicilié aux Hanches _____
et de Caroline-Catherine née Toller _____
de Starkrich (Solure) _____
Inscrit au présent registre le vingt-sept Décembre
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Fris Antenen

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Diesbach le
Hun

Eug. Dreyfus

N^o 270
Antenen
Albert

Le vingt-six Décembre mil huit cent quatre-vingt-quinze à minuit heure quarante cinq minutes du _____
est _____ né aux Hanches, _____
Antenen Albert _____ fils légitime _____
de Frédéric Antenen _____ Profession: concierge d'hôtel
de Ober-Diesbach (Rune) domicilié aux Hanches _____
et de Caroline-Catherine née Toller _____
de Starkrich (Solure) _____
Inscrit au présent registre le vingt-sept Décembre
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Fris Antenen

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Diesbach
le Hun.

Eug. Dreyfus

N° 241

Terribellini
Pierre

Le *vingt-cinq* Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *sept* heures _____ minutes du *matin*
 est _____ né à *Vence*, Commune du *Châtelard*
Terribellini Pierre _____ fil *légitime* _____
 de *Louis Terribellini* _____ Profession : *gypsur-pointeur*
 de *Vergette (Seslin)*, domicilié à *Vence* _____
 et de *Lina née Meich* _____
 de *Trionger (Luce)* _____
 Inscrit au présent registre le *vingt-cinq* Décembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Terribellini Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Vergette*.*Eug. Pujos*
rempl.

N° 242

Pattaroni
Gemmaire Cecile

Le *vingt-huit* Décembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
quinze à *quatre* heures _____ minutes du *matin*
 est _____ né(e) à *Clarens*, Commune du *Châtelard*
Pattaroni Gemmaire Cecile _____ fil *légitime* _____
 de *Jules-Jean Charles Henri Pattaroni* Profession : *imprimeur*
 de *Orta (Marie, Italie)*, domicilié à *Clarens* _____
 et de *Emilie Cecile Lina née Fatquier* _____
 de *Vergette* _____
 Inscrit au présent registre le *vingt-huit* Décembre _____
 mil huit cent quatre-vingt-*quinze* sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Pattaroni Emmaire

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *la Mairie*.*Eug. Pujos*
rempl.

N° 243
 Barberis
 Thérèse - Marie - Clotilde

Le vingt-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à trois heures vingt minutes du matin
 est né au Trait, Commune des Blanches,
Barberis Thérèse - Marie - Clotilde fils légitime
 de Joséph Barberis Profession: menuisier
 de Dagnente (Vare, Italie) domicilié au Trait
 et de Tia née Pisani
 de Dagnente
 Inscrit au présent registre le vingt-neuf Décembre
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Barberis Joseph

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie Eug. Boyois

N° 244
 Turrian
 Gustave - Emil

Le vingt-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à huit heures vingt minutes du matin
 est né au Blanches,
Turrian Gustave - Emil fils légitime
 de Henri Charles Adolphe Turrian Profession: journalier
 de Château d'Or domicilié au Blanches
 et de Sophie Louise Henriette Anna Golay née Cellen
 de l'abbaye
 Inscrit au présent registre le vingt-neuf Décembre
 mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Turrian Ch.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Château d'Or Eug. Boyois

Visé par le Préfet
 du district de Vevey
 le 31 - XII - 95
 Et Bolomey

N° 245
Kuhn
Robert

Le vingt-neuf Décembre mil huit cent quatre-vingt-
quinze à deux heures _____ minutes du soir
est mort-né à Trait, Commune des Planches
Kuhn Robert fil légitime
de Herr Charles Kuhn Profession: musicien
de Fudtschatt Allemagne domicilié à Trait
et de Maria née Pötsmann
de Fudtschatt Suisse
Inscrit au présent registre le vingt-neuf Décembre
mil huit cent quatre-vingt-quinze sur la déclaration de son

Confirmé après lecture faite:

C. Kuhn

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Dupuis

Le _____ mil huit cent quatre-vingt-
à _____ heure _____ minutes du
est _____ né à _____
_____ fil _____ légitime
de _____ Profession: _____
de _____ domicilié à _____
et de _____
de _____
Inscrit au présent registre le _____
mil huit cent quatre-vingt- _____ sur la déclaration d _____

Confirmé après lecture faite:

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

*Le Numéro 245 à la page 256 est celui de la dernière
description de l'année 1895. Les deux doubles du présent
registre sont conformes, ce que nous certifions
à Montbaur, le 24 Décembre 1895. L'Officier de l'état civil
Eug. Dupuis
Mr double a été remis le 10 Janvier 1896 à l'autorité
compétente en exécution de l'art. 2 de la loi
de Montbaur, le 10 Janvier 1896. L'Officier de l'état civil
*Eug. Dupuis**



1896.

N° 1

Balanche
Charles-Jules

Le premier janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à dix heures _____ minutes du matin
 est ~~mort~~ né à Clarens, Commune du Châtelard,
 Balanche Charles-Jules _____ fils illégitime _____
 de Marie-Philomène Balanche _____ Profession: cuisinière _____
 de Montleban Poub, France domicilié à Clarens _____
 et de ~~Fille elle-même~~ de Jean Baptiste-Lucien Balanche
 et de Marie-Joséphine née Penel _____

Inscrit au présent registre le trois janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration de Louise
 Derungs, sage femme _____

Confirmé après lecture faite :

G. Derungs.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Derungs

N° 2

Borloz
Hortense-Cécile

Le deux janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à cinq heures _____ minutes du matin
 est _____ née à Trach, Commune des Planches
 Borloz Hortense-Cécile _____ fille légitime _____
 de Charles-Adrien-Jules Borloz _____ Profession: batelier _____
 de Arille, Pennay, Roche et domicilié à Trach _____
 et de Louise-Bertha née ^{Armont-de-sous} Deladoey _____
 de Arille et Yvonne _____

Inscrit au présent registre le trois janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

les Borloz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Villeneuve
Ar Armont-de-sous

Eug. Derungs

N° 3.

Gachet
Louis-Benjamin

Le premier janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à _____ heure _____ trente minutes du _____
 est _____ né à Clarens, Commune du Châtillard
 Gachet Louis-Benjamin fils légitime _____
 de Jules Gachet _____ Profession: agriculteur
 de Piolay-Opulay et domicilié à Clarens _____
 et de Marie-Elise née Meyer _____
 de Grandcour _____
 Inscrit au présent registre le trois janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite :

Jules Gachet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Schallens et à
Sullens

Eug. Boyois

N° 4

Besserer
Adelaine

Le premier janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à _____ heure _____ minutes du soir _____
 est _____ né à _____ Blanches _____
 Besserer Adelaine fils légitime _____
 de Pierre-Joseph Besserer _____ Profession: apiculteur
 de Ammerschwiir Albac, domicilié à _____ Blanches _____
 et de Hortense née Krebs _____
 de Hiltorfingen (Thurg.) _____
 Inscrit au présent registre le trois janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de _____
 Hubert, Sage femme _____

Confirmé après lecture faite :

Ch. Dutot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Boyois

N^o 5
Balconi
Charles

Le deux janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à _____ heures quarante cinq minutes du soir _____
est _____ né à _____ Chêne, commune du Châtelard
Balconi Charles _____ fils légitime _____
de Humbert Balconi _____ Profession: mason _____
de Perelli (France, Italie) domicilié à _____ Chêne _____
et de Marie née Galtoni _____
de Bolzano (Italie) _____
Inscrit au présent registre le trois janvier _____
mil huit cent quatre-vingt- _____ seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Balconi Humbert

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie _____ Eug. Puyois _____

N^o 6.
Zumbach
Charles-Auguste

Le deux janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à trois heures _____ minutes du matin _____
est _____ né à _____ Senzic, commune du Châtelard
Zumbach Charles-Auguste fil légitime _____
de Jacob Zumbach _____ Profession: pedinier _____
de Toffen (Prusse) domicilié à _____ Senzic _____
et de Marguerite née Held, _____
de Rugbau (Prusse) _____
Inscrit au présent registre le trois janvier _____
mil huit cent quatre-vingt- _____ seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Jacob Zumbach

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à _____ Pelp _____ Eug. Puyois _____

N^o 2
Croizard
Louise Alice

Le quatre janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à onze heures _____ minutes du soir
est _____ né à Clarens, Commune du Châtelain
Croizard Louise Alice, fille légitime _____
de César Jules Joseph René Croizard Profession: mécanicien _____
de Tours (Inde & Loire), domicilié à Tours _____
et de Sophie Louise née Serex _____
de Karacou, en sœur à Clarens _____
Inscrit au présent registre le six janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Henri Serex,
oncle de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

H. Serex

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupuis

N^o 8.
Bigler
Emma-Elise

Le quatre janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à cinq heures _____ minutes du matin
est _____ née à Crin, Commune du Châtelain
Bigler Emma-Elise, fille légitime _____
de Jean Frédéric Bigler Profession: usetier _____
de Reuchenette (Neuchâtel), domicilié à Crin _____
et de Elisabeth née Püchler _____
de Mignot (Neuchâtel) _____
Inscrit au présent registre le six janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Bigler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Mürsingen _____

Eug. Dupuis

N^o 9
Borgotti
Charles

Le *six* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *trois* heures _____ minutes du *soir* _____
est _____ né _____ à *Trait*, Commune des *Hautes*,
Borgotti Charles _____ fils légitime _____
de *Pierre-Antoine Borgotti* _____ Profession: *ouvrier* _____
de *Sabagna (Sora, Italie)* domicilié à *Trait* _____
et de *Judith-Elisabeth née Ruschetta* _____
de *Sabagna* _____
Inscrit au présent registre le *sept* janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Borgotti Pierre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie *Eug. Dupuis*

N^o 10
Blanc
Bertha

Le *neuf* janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *six* heures *et* *vingt* _____ minutes du *soir* _____
est _____ né _____ à *Brant* _____
Blanc Bertha _____ fille légitime _____
de *Jean-Baptiste Alexis Blanc* Profession: *agriculteur* _____
de *Wausonne* _____ domicilié à *Brant* _____
et de *Thérèse Louise Magnin* _____
de *Blonay* _____
Inscrit au présent registre le *dix* janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

J. Blanc

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Lausanne*

H. Rodet

N^o 11.
Lichtsteiner
Frida - Marie

Le neuf janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à cinq heures quarante minutes du soir
est né au Trait, Commune des Planches
Lichtsteiner Frida - Marie fil légitime
de Maria Lichtsteiner Profession: repasseuse
de Chmstal (Suerne) domicilié au Trait
~~et de~~ Fille elle-même de Joseph Lichtsteiner
de Anna née Lier

Inscrit au présent registre le neuf janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Aimée
Dutoit, sage femme

Confirmé après lecture faite:
A. Dutoit

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Chmstal und
Wiederwil, au juge de Paix de
-Département
Eug. Dujardin

N^o 12
Cermesoni
Blanche - Léa

Par arrêté du Conseil fédéral du 27 juin 1905
et par arrêté du Conseil d'Etat de Genève du 4 juillet
1905, Cermesoni Blanche Léa, déléguée ci-contre,
bénéficiant de la reconnaissance de la mère, a
acquis la qualité de citoyenne genevoise
rattachée à la Commune de Genève
Intérim le 4 novembre 1902.
L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL
E. Mutschler
le 27 juin 1905

Le deux janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures _____ minutes du soir
est né à Glion, Commune des Planches
Cermesoni Blanche - Léa fil légitime
de Henri - François Cermesoni Profession: agriculteur
de Caronno - Corbellano domicilié à Glion
et de Emma - Victoria Lina née Boglia
de Planches

Inscrit au présent registre le neuf janvier _____
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Louise
Currian, sage femme

Confirmé après lecture faite:
L^{re} Currian Ellen sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie
Eug. Dujardin

N^o 13.

~~Chapuis~~
Bouticaz
Elisa

Par acte de légitimation signé ce jour devant l'officier d'état civil de Montreux, Bouticaz Ernest, menuisier, du Châtelard et de Jongny, domicilié aux Tschennels, et son épouse Lucie Marie Chapuis, dont le mariage a eu lieu au jourd'hui à Montreux, ont reconnu Chapuis Elisa comme étant leur enfant légitime par leur mariage.

En conséquence, l'enfant Chapuis Elisa prend le nom de Bouticaz Elisa fille légitime des sus-mencionnés.

Montreux, le deux novembre mil huit cent quatre vingt seize. L'officier d'état civil Eug. Dupuis

Le douze janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-seize _____ à dix heures _____ minutes du soir _____

est _____ né à _____ aux Tschennels, Commune du Châtelard,

Chapuis Elisa _____ fil ~~le~~ légitime _____

de Lucie Marie Chapuis _____ Profession: domestique _____

de Lignerolle & l'Abbergement domicilié à _____ aux Tschennels _____

et de Telle elle même de François-Alouis Chapuis _____

de Robine née Meyland _____

Inscrit au présent registre le treize janvier _____

mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Sophie

Depallens, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

Sophie Depallens

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Lignerolle et au  Eug. Dupuis

Juge de Paix

N^o 14

Morier
Charles-Ernest

Le onze janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-

seize _____ à minuit heure _____ minutes du _____

est _____ né à _____ Trent, Commune du Châtelard,

Morier Charles-Ernest _____ fil légitime _____

de Louis-Henri Morier _____ Profession: fumage _____

de Château d'Oes _____ domicilié à _____ Trent _____

et de Elisa née Gilleron _____

de Couvelles le Grand _____


Inscrit au présent registre le seize janvier _____

mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Morier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Château d'Oes  Eug. Dupuis

N^o 15.
Schwab Elisa

Le quinze Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à dix heures _____ minutes du matin
est mort-née à Teytaux _____
Schwab Elisa _____ fille légitime _____
de Jean Schwab _____ Profession: agriculteur
de Châtres (Tribourg) domicilié à Teytaux _____
et de Henry née Robier _____
de Rougemont. _____
Inscrit au présent registre le quinze Janvier _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Schwab.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____


N^o 16.

Collet

Jules Henri

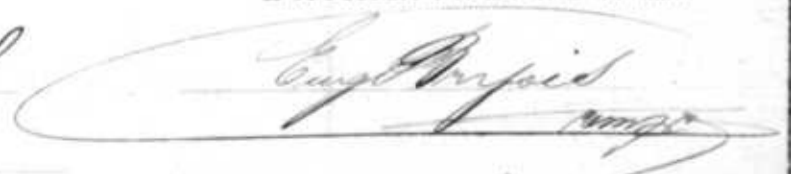
Le seize Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ minutes du soir
est _____ né à Chailly, Commune du Châtellier
Collet Jules Henri _____ fils légitime _____
de Gaspard Jules Collet _____ Profession: serrurier
de Luchy _____ domicilié à Chailly _____
et de Louise née Magnin _____
de St Jean d'Aulps (Haute Savoie) _____
Inscrit au présent registre le dix-sept Janvier _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite:

Gaspard Collet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Belmont



N° 17.
Maruillod
Emma.

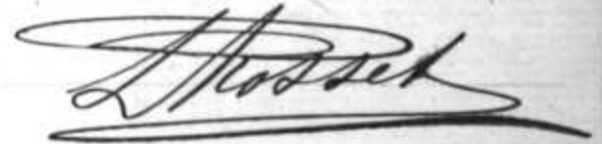
Le seize Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ minutes du soir _____
est _____ née à La Fouvenaz, commune du Châtelard _____
Maruillod Emma _____ fil le légitime _____
de Constant Maruillod _____ Profession: photographe
de Rostinière _____ domicilié à La Fouvenaz _____
et de Emma née Maruillod _____
de Rostinière _____
Inscrit au présent registre le dix-sept Janvier _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

C. Maruillod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rostinières



N° 18
Guillat
Augusta

Le dix-huit Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à trois heures _____ minutes du soir _____
est _____ née à Petit, commune du Châtelard _____
Guillat Augusta _____ fil le légitime _____
de Pierre - Isaac Guillat, _____ Profession: soudeur
de Lamy - Roches _____ domicilié à Petit _____
et de Louise née Coqueoz _____
de Salvan (Palais) _____
Inscrit au présent registre le vingt Janvier _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Guillat Isaac

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Petit



N° 19.
Seinet
Adrien - William

Le dix-neuf janvier mil huit cent quatre-vingt-
seize à sept heures quinze minutes du matin
est né à La Rouvenay, Commune du Châtelain
Seinet Adrien - William fils légitime
de Charles-Bernard Seinet Profession: négociant
de Neuchâtel domicilié à La Rouvenay
et de Adrienne Auguste nee Janneret Grosjean
de Loch

Inscrit au présent registre le vingt janvier
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

C. Seinet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Neuchâtel

Eug. Puyis

N° 20.

Zbinden
Louis - Paulhe

Le vingt janvier mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures minutes du soir
est né à Vernex, Commune du Châtelain
Zbinden Louis - Paulhe fils légitime
de Christian Zbinden Profession: charbon
de Guggisberg (Père) domicilié à Vernex
et de Emma nee Tortenier
de Nibisch (Père)

Inscrit au présent registre le vingt-un janvier
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Christian Zbinden

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Guggisberg

Eug. Puyis

N° 21.

Rossier

André Edouard

Le vingt-un janvier mil huit cent quatre-vingt-
 seize à minuit heure vingt minutes du
 est né à Le Roureux, Commune du Châtelard,
 Rossier André-Edouard fils légitime
 de Jean Edouard Rossier Profession: voyageur de commerce
 de Mannens (Fribourg) domicilié à Le Roureux,
 et de Louise née Cornioley
 de Nigle
 Inscrit au présent registre le vingt-un janvier
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

E. Ant.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Mannens

Eug. Dreyfus

N° 22

Herter

Charles-Georges-Émile

Le dix-neuf janvier mil huit cent quatre-vingt-
 seize à deux heures trente minutes du soir
 est né à Mannens, Commune du Châtelard,
 Herter Charles-Georges-Émile fils légitime
 de Frédéric-Eugène Herter Profession: serrurier
 de Savigny domicilié à Mannens
 et de Elise-Fanny-Julie née Baumgartner
 de Trüb (Bâle)
 Inscrit au présent registre le vingt-un janvier
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

E. Ant.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Savigny

Eug. Dreyfus

N° 23.

~~Hubli~~
Schmidt
Emile Robert

Par acte de légitimation de ce jour
signé devant l'officier de l'état
civil soussigné, Schmidt Emile
charcutier, de Sulzbach, fils de
de Patten, domicilié au Trait
(Soyeux) et son épouse Emma
Louise née Hubli, dont le
mariage a eu lieu au pied de
notre bureau le vingt-neuf Mars
mil huit cent quatre-vingt-six
comme étant leur enfant légitime
par leur mariage.
En conséquence, l'enfant Hubli
Emile Robert prend le nom
de Schmidt Emile Robert
fils légitime des deux mentionnés
soussignés, le vingt-neuf Mars
mil huit cent quatre-vingt-six.
L'Officier de l'état civil.

N° 24.

Schneider
Emile Charles

Le vingt janvier mil huit cent quatre-vingt-
six à quatre heures trente minutes du soir
est né au Trait, commune des Touches
Hubli Emile Robert fil ilégitime
de Emma Louise Hubli Profession: cuisinier
de Unterseen (Soyeux) domicilié au Trait
et de Elle elle-même de Christian Hubli
de Elisabeth née Rhend,

Inscrit au présent registre le vingt deux janvier
mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration de Louise
Currian, sage femme.

Confirmé après lecture faite:

L^{re} Currian de l'en sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Unterseen

au juge de Paix et au Département

Le vingt-quatre janvier mil huit cent quatre-vingt-
six à quatre heures trente minutes du matin
est né à Vernay, commune du Châtelaard,
Schneider Emile Charles fil légitime
de Henri Schneider Profession: menuisier
de Vernay (Soyeux) domicilié à Vernay
et de Tina née Hummer
de Mühlberg (Soyeux)

Inscrit au présent registre le vingt-quatre janvier
mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Henri Schneider

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Biglen

Eug. Boyard

N° 25

Balma

Jean-Emile.

Par lettre de bourgeoisie reçue
G. Pittet, notaire à Echallens,
le 27 décembre 1916, et visée par
le Conseil d'Etat dans le délai
légal, Balma, Jean-Emile,
mentionné ci-contre, a été reçu
avec sa famille, au nombre des
bourgeois de la commune de
Chardonnay (Vaud)

Inscrit par ordre du Départe-
ment de Justice et Police du 1^{er}
février 1917 (Off. N° 881. I)

Montreux, le 6 mars 1917.

L'Officier de l'Etat-civil:

J. P. met

Le vingt trois Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à neuf heures _____ minutes du soir _____

est _____ né à Chéus, Commune du Châtelard.

Balma Jean-Emile fil l légitime _____

de Jean Emile Profession: maçon

de Migiandone (Stora) domicilié à Chéus.

et de Scolastica née Comina ^{Itala}

de Migiandone.

Inscrit au présent registre le vingt quatre Janvier
mil huit cent quatre-vingt- seize sur la déclaration du père.

Confirmé après lecture faite:

Balma Jean

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Hosset

Communiqué à la Chancellerie

N° 26

Nini

André

Le vingt trois Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ minutes du matin _____

est _____ né à Verney, Commune du Châtelard

Nini André fil l légitime _____

de Urbano Bocca Nini Profession: menuisier

de Pomodella (Stora) domicilié à Verney

et de Marcellina Tommasina née Franzini

de Rumianca (Stora)

Inscrit au présent registre le vingt quatre Janvier
mil huit cent quatre-vingt- seize sur la déclaration du père.

Confirmé après lecture faite:

Nini Bocca

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Aug. Dupuis

Communiqué à la Chancellerie

N^o 24
Tetten Louis-
Pierre.

Le vingt cinq Janvier mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heure quarante minutes du matin
est né à la Rouvenaz, commune du Châte-
Tetten Louis-Pierre fil légitime
de Natab-Labeal Tetten Profession: mason
de Trumabelle (Stovard) domicilié à la Rouvenaz
et de Marie-Sophie^{italie}-Alexandrine nie Paillet
de Fierobaz.

Inscrit au présent registre le vingt cinq Janvier
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration d u père.

Confirmé après lecture faite:

Pittimi Male

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

[Signature]

N^o 28
Traber
Frida-Eydia

Le vingt six Janvier mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures quinze minutes du matin
est né à la Rouvenaz, commune du Châtelard,
Traber Frida-Eydia fil légitime
de Conrad Traber Profession: cordonnier
de Homburg (Surgorie) domicilié à la Rouvenaz
et de Susanna-Katharina ne Herren
de St. Pierre (Bern).

Inscrit au présent registre le vingt sept Janvier
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration d u père.

Confirmé après lecture faite:

Traber Cono.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Homburg

[Signature]

N° 21.
Barbezat
Judith. Marthe

Le vingt six Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à sept heures _____ minutes du soir _____
est _____ née à u Chêne, Châtelard _____

Barbezat Judith-Marthe fil le légitime _____
de Charles-Henri-Louis Barbezat Profession: comptable. _____
de Fayard (Stuehâtel) domicilié à u Chêne. _____
et de Marianne-Elise née Rouilly _____
de Siefle _____

Inscrit au présent registre le vingt sept Janvier _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration de la grand-
-mère Fanny Rouilly, au Chêne _____

Confirmé après lecture faite:

Fanny Rouilly

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

[Signature]

Communiqué aux Fayards

N° 30.

~~Barbezat~~
~~Dubochet~~
Marie-Eugénie
Par acte de légitimation de
ce jour signé devant l'off.
de l'état civil de Fontenay,
Dubochet Charles-Jules,
du Châtelard, agriculteur,
domicilié au Chêne-Fontenay,
et son épouse Marie-Adelaine
née Henneberg, dont le
mariage a eu lieu aujourd'hui
à Fontenay, ont reconnu Marie-
Eugénie Henneberg comme étant
leur enfant légitime par leur mariage.
En conséquence, l'enfant
Henneberg Marie-Eugénie
prend le nom de Dubochet
Marie-Eugénie fille légitime
des sus-mentionnés.
Fontenay, le vingt octobre
mil huit cent quatre-vingt-
dix-sept.
L'officier de l'état civil
[Signature]

Le vingt - un Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
dix _____ à midi _____ heure _____ minutes du _____
est _____ né à Grandchamp, Commune de Fontenay _____

Henneberg Marie-Eugénie fil le légitime _____
de Marie-Adelaine Henneberg Profession: peint _____
de Guggisberg (Henri) domicilié à Grandchamp _____
et de Fille elle-même de Jules Henneberg _____
de Marie-Apollonie-Adelaine-Joséphine-Jeanne au Steinbaun _____

Inscrit au présent registre le vingt - sept Janvier _____
mil huit cent quatre-vingt- dix _____ sur la déclaration de Marie-Elle
Budy, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

[Signature]

Communiqué à Guggisberg, au

Département et au juge de Paix

N^o 31
Schmitt
Charles

Le vingt huit janvier mil huit cent quatre-vingt-
seize à dix heures quinze minutes du matin
est né à la Pournettas, Commune du Châtellard
Schmitt Charles fils illégitime
de Marie Louise Schmitt Profession: point
de St Louis Alphonse Lamine domicilié à la Pournettas

et de

de

Inscrit au présent registre le vingt huit janvier
mil huit cent quatre-vingt seize sur la déclaration de Odette
Rouge, sage-femme

Confirmé après lecture faite :

Rouge sage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie
au juge de Paix et au Département
Eug. Boyard

N^o 32
Sutter
Charles

Le vingt sept janvier mil huit cent quatre-vingt-
seize à huit heures minutes du soir
est né au Trait, Commune des Planches
Sutter Charles fils légitime
de Charles Godefroid Sutter Profession: boucher
de Schmidrued (Argovie) domicilié à u Trait,
et de Louise née Hüber
de Ober-Embach (Zurich)

Inscrit au présent registre le vingt sept janvier
mil huit cent quatre-vingt seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Ch. Sutter boucher

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Schmidrued
Eug. Boyard

N° 33
 Monod
 Jeanne - Marguerite

Le vingt-neuf janvier mil huit cent quatre-vingt-
seize à sept heures _____ minutes du soir
 est né à Clarens, Commune du Châtelard,
Monod Jeanne Marguerite fil légitime
 de François Eugène Monod Profession: employé au tramway
 de Châtelard & Venille domicilié à Clarens
 et de Clara Martha née Kien
 de Nellingen (Bern)
 Inscrit au présent registre le vingt-neuf janvier
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

E. Monod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Villeneuve

Eug. Dupuis
(Signature)

N° 34
 Chevalley
 Jeanne

Le vingt-neuf janvier mil huit cent quatre-vingt-
seize à minuit heure _____ minutes du _____
 est né à Clarens, Commune du Châtelard
Chevalley Jeanne fil légitime
 de François Alexis Chevalley Profession: agriculteur
 de Châtelard domicilié à Clarens
 et de Luisa née Dufaux
 de Châtelard
 Inscrit au présent registre le vingt-neuf janvier
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

François Chevalley

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupuis
(Signature)

N° 35

Barnet
Rose-Mario

Le trente Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à cinq heures trente _____ minutes du matin
 est _____ née aux Hanches _____
 Barnet Rose-Mario _____ fille légitime _____
 de Marie-Eugénie Barnet _____ Profession : négociante
 de Genève _____ domiciliée à Genève, au déjeun aux
 Hanches
 et de fille elle-même de Pierre-Adolphe Barnet
 et de Rose-Mario née Prot. _____

Inscrit au présent registre le trente un Janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration de Aimée
 Dutoit, sage-femme aux Hanches. _____

Confirmé après lecture faite :

A. Dutoit.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Genève, au
 bureau de l'air et au Département.



N° 36

Haldy
Laurence-Françoise

Le trente Janvier _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à cinq heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Clarens, Commune du Châtelard, _____
 Haldy Laurence-Françoise fils légitime _____
 de Mme Haldy _____ Profession : batteuse _____
 de Châtelard (Borne) domicilié à Clarens _____
 et de Louise-Laurence-Françoise née Porloy _____
 de Remont-dehors _____

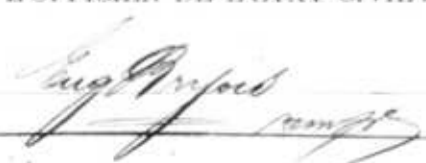
Inscrit au présent registre le premier Janvier _____
 mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Marie Haldy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Gsteig bei Sarnen



N° 37
Mayer
Henri

Le premier février _____ mil huit cent quatre-vingt-
six _____ à onze heures _____ des minutes du soir _____
est _____ né à Blains, Commune du Châtelard,
Mayer Henri _____ fils légitime _____
de Charles François Mayer _____ Profession : comptable _____
de St Roch _____ domicilié à Blains _____
et de Suzanne née Golaz _____
de l'Abbaye _____
Inscrit au présent registre le trois février _____
mil huit cent quatre-vingt- six _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

[Signature]

Communiqué _____

N° 38.
Hiener
Berthe

Le premier février _____ mil huit cent quatre-vingt-
six _____ à cinq heures _____ de minutes du soir _____
est _____ né à Bon Port, Commune des Marches _____
Hiener Berthe _____ fils légitime _____
de Félix Edouard Hiener _____ Profession : jardinier _____
de Rechigen, Berne, domicilié à Bon Port _____
et de Lucy née Parisod _____
de Sillette et Luby _____
Inscrit au présent registre le trois février _____
mil huit cent quatre-vingt- six _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

[Signature]

Communiqué à Rechigen _____

N^o 39.Dénériaz
Robert - Edouard

Le *seize* février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *cinq* heures _____ minutes du *soir* _____
 est _____ né à *Chailly*, Commune du *Châtelard*
Dénériaz Robert - Edouard fil^s légitime _____
 de *Philippe Jean Dénériaz* Profession: *vigneron* _____
 de *Chardonne et Chabod* domicilié à *Chailly* _____
 et de *Fanny veuve Forney* _____
 de *Sudoux* _____

Inscrit au présent registre le *seize* février _____
 mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Philippe Dénériaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Corsier et à*
St Saphorin

Eug. Dupuis
Dupuis

N^o 40.Geoffroy
Jean-Marc-Louis.

Le *trois* février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *une* heure _____ minutes du *matin* _____
 est _____ né à *Bin*, commune du *Châtelard*. _____
Geoffroy, Jean-Marc-Louis fil^s légitime _____
 de *Jean-Marc-Louis Geoffroy* Profession: *contre-maître* _____
 de *Chêne-Bourg (Genève)* domicilié à *Bin*. _____
 et de *Marie-Louise-Françoise née Hüffer*. _____
 de *Arnet (Berne)* _____

Inscrit au présent registre le *quatre* février _____
 mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Geoffroy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Chêne-Bourg*

Rodet

N° 41
Cheneval
Marc-Henri-Albert

Le *deux février* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *vingt* heures _____ minutes du *matin* _____
 est _____ né à *Sales, Commune du Châtelard,*
Cheneval Marc-Henri-Albert, fils légitime _____
 de *Pierre-Albert Cheneval* _____ Profession: *parquetier* _____
 de *Brenthonne (M^{te} Marie)* domicilié à *Sales* _____
 et de *Mathilde ne Saville* _____
 de *Arénthen (M^{te} Marie)* _____
 Inscrit au présent registre le *vingt février* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Mlle Cheneval

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué *à la Chancellerie*

Eug. Dujois

N° 42
Monney
Gérard-Paul-Ernest

Le *cinq février* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *trois heures quarante cinq* minutes du *matin* _____
 est _____ né à *Collonge, commune des Thanches.*
Monney Gérard-Paul-Ernest fils légitime _____
 de *Henri-Louis-Vincent Monney* Profession: *peintre-décorateur* _____
 de *Châtelard* _____ domicilié à *Collonge* _____
 et de *Fanchette-Mariette ne Blane* _____
 de *Châtelard* _____
 Inscrit au présent registre le *six février* _____
 mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

M. Monney

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

M. Hottet

N° 43

Bron
Marguerite-Adèle

Le sept février mil huit cent quatre-vingt-
 seize à dix heures minutes du soir
 est née à la Roumay, Commune du Châtelain
 Bron Marguerite Adèle fil légitime
 de Jean-Emile Bron Profession: boulanger
 de St-Saphorin Saran domicilié à la Roumay
 et de Anne-Adèle veuve Sebok
 de Pappasoyl Berny
 Inscrit au présent registre le huit février
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Emile Bron.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St-Saphorin Eug. Pappasoyl

N° 44

Gyger
Marcel-Eugène

Le neuf février mil huit cent quatre-vingt-
 seize à trois heures minutes du soir
 est né à Clarenis, Commune du Châtelain
 Gyger Marcel Eugène fil légitime
 de Eugène Gyger Profession: jardinier
 de Glösenay (Aarne) domicilié à Clarenis
 et de Marie-Henriette veuve Schrickhardt
 de Saanen (Palais)
 Inscrit au présent registre le dix février
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Eugène Gyger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Saanen Eug. Pappasoyl

N° 45.

Schopp
Anna-Martha

Le huit février mil huit cent quatre-vingt-
six à midi heure vingt minutes du
est né à Trinité, Commune des Hautes,
Schopp Anna-Martha fil le légitime
de Antoine Schopp Profession: sommelier
de Merdingen (Baden), domicilié à Trinité
et de Anna-Maria née Duss
de Lappelschwand (Lucerne)
Inscrit au présent registre le dix février
mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Antoine Schopp

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Puyot

N° 46

Mischler
Jeanne Bertha

Le huit février mil huit cent quatre-vingt-
six à neuf heures minutes du soir
est né à La Rucrinaz, Commune du Châtellain
Mischler Jeanne-Bertha fil le légitime
de Jean Mischler Profession: négociant
de Ruschegg (Bern) domicilié à La Rucrinaz
et de Jeanne-Françoise-Louise née Henry
de Genève
Inscrit au présent registre le dix février
mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Mischler

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Ruschegg

Eug. Puyot

N° 47

Minola

Louis - Pierre - Eugène

Il ressort d'une lettre de bourgeoisie notariée le vingt-cinq juin mil neuf cent - seize le lendemain par le conseil d'Etat - que Minola Louis - Pierre - Eugène a été reçu au nombre des bourgeois de la Commune du Châtelard.

Inscrit le cinq juillet mil neuf cent - seize, ensuite d'une lettre de la Chancellerie d'Etat du 3 juillet 1900, n° 95.

L'officier de l'Etat-civil Eug. Bujard

Le huit février mil huit cent quatre-vingt-seize à dix heures quarante minutes du matin

est né à la Rouvenaz, Commune du Châtelard,

Minola Louis - Pierre - Eugène fils légitime

de Louis Minola Profession: négociant

de Pierre Chapelard, d'habitation, domicilié à la Rouvenaz

et de Rose - Anna née Flehiger

de Hiltbrun (Père)

Inscrit au présent registre le dix février

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. Orinob

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Bujard

N° 48

(Jung) Jungi

Christian

Jungi

Par décision du 15 octobre 1951

le Département de Justice et Police du Canton de Vaud a ordonné la rectification de l'acte ci-contre, en ce sens que le nom patronymique des intéressés doit être orthographié uniformément "Jungi"

Montreux, le 17 octobre 1951.

L'officier de l'état civil

Jungi

Com. au Di'part. et à l'office de Belp, le 17 octobre 1951.

Le neuf février mil huit cent quatre-vingt-seize à dix heures quarante minutes du

est né à Truit, Commune des Blanches

Jungi Christian fils légitime

de Christian Jungi Profession: colonnier

de Toffen (Père) domicilié à Truit

et de Hélène née Dubler

de Luchez (Père)

Inscrit au présent registre le dix février

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Chr. Jungi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Belp

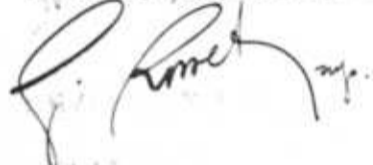
Eug. Bujard

N^o 49
 Bergien
 Max Hugo

Il ressort d'une lettre de bourgeoisie
 adressée à M. Rosset, à Montreux, le 4 décembre
 1913, et visée par le Conseil d'Etat dans le délai
 légal, que Christian-Auguste-Hugo
 Bergien, a acquis pour lui et sa famille
 la bourgeoisie de la Commune du
 Châtelard.

Inscrit par ordre du Département de
 Justice et Police et sur production de la
 Chancellerie du Canton de Vaud du
 20 janvier 1914.

Montreux le 23 janvier 1914

L'Officier de l'Etat civil


x d'une lettre

Le dix février mil huit cent quatre-vingt-
 seize à une heure quarante cinq minutes du matin
 est né à Sâles (Montreux)

Bergien Max Hugo fils légitime

de Christian Auguste Hugo Bergien Profession: négociant

de Halberstadt (Saxe) domicilié à Sâles

et de Louise Marguerite Richard-Bernard

de Châtelard

Inscrit au présent registre le onze février

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:



L'OFFICIER DE L'ETAT CIVIL:

Communiqué à la chancellerie



N^o 50
 Moser
 Charles-Frédéric

Le neuf février mil huit cent quatre-vingt-
 seize à dix heures minutes du matin
 est né à Clarens, Commune du Châtelard,

Moser Charles-Frédéric fils légitime

de Jacob Moser Profession: tapissier

de Ann (Gene) domicilié à Clarens

et de Catherine née Leuthold

de Hasleberg (Gene)

Inscrit au présent registre le onze février

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Jacob Moser

L'OFFICIER DE L'ETAT CIVIL:

Communiqué à Biglen



N° 51
Fonjallaz
Néy Julie

Le neuf février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ minutes du soir _____
est _____ né à _____ à _____, commune du Châtelard,
Fonjallaz Néy Julie _____ fil le légitime _____
de Robert Fonjallaz _____ Profession: agriculteur _____
de Luby et Epesses domicilié à _____ à _____
et de Julie née Corboz _____
de Cordier et Oron Le Château _____
Inscrit au présent registre le neuf février _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Robert Fonjallaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Luby et à
Epesses Lully

Eug. Puyois

N° 52
Masson
Pierre-Vincent

Le onze février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ minutes du matin _____
est _____ né à _____, commune du Châtelard
Masson Pierre-Vincent _____ fil le légitime _____
de Vincent Masson _____ Profession: agriculteur _____
de Châtelard _____ domicilié à _____ à _____
et de Marie-Elise-Sophie-Louise née Ducreaux
de St-Léger La Chisay _____
Inscrit au présent registre le onze février _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Vincent Masson

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Puyois

N^o 53
Nicolet
Ernest.

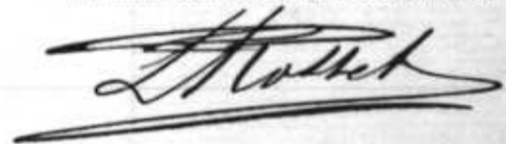
Le onze février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à une heure _____ trente _____ minutes du Soir _____
est _____ né à Ternon-dessus, Châtelard. _____
Nicolet Ernest _____ fil / légitime _____
de Marc-Louis Nicolet _____ Profession: agriculteur-
de Villeneuve _____ domicilié à Ternon-dessus. _____
et de Marie-Louise née Quibin. _____
de St-Barthélemy. _____
Inscrit au présent registre le douze février _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père.

Confirmé après lecture faite:

Marc Louis Nicolet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Villeneuve



N^o 54.
Liechti
Louis.

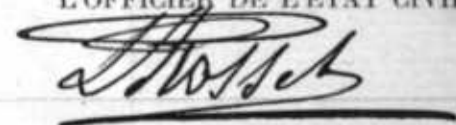
Le onze février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à une heure _____ minutes du matin _____
est _____ né à Teray, commune des Tharoches. _____
Liechti Louis _____ fil / légitime _____
de Pierre Liechti _____ Profession: cultivateur. _____
de Lauperswyl (Berne) domicilié à Teray. _____
et de Anna née Hüni. _____
de Wählern (Berne) _____
Inscrit au présent registre le quinze février _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père.

Confirmé après lecture faite:

Pierre Liechti

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Lauperswyl



N^o 55
Durbellay
François-Otto

Le seize février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à _____ heure _____ _____ minutes du soir _____
est _____ né _____ à _____, commune des Hanches,
Durbellay François-Otto fil & légitime _____
de François Durbellay _____ Profession : agriculteur _____
de Liddes (Palais) _____ domicilié à _____
et de Marie-Angeline née Abbet _____
de Marigny-Soury (Palais) _____
Inscrit au présent registre le dix-sept février _____
mil huit cent quatre-vingt- _____ sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

François Durbellay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Liddes

Eug. Puyois

N^o 56
Charrière
Victoire-Jeanne

Le dix-sept février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à _____ heure _____ _____ minutes du matin _____
est _____ né _____ à _____, commune des Hanches,
Charrière Victoire-Jeanne fil & légitime _____
de Claude Charrière _____ Profession : magasinier _____
de Thonon (St-Louis) domicilié à _____
et de Aimée née Seret, _____
de Châtellain _____
Inscrit au présent registre le dix-sept février _____
mil huit cent quatre-vingt- _____ sur la déclaration d'un père _____

Confirmé après lecture faite :

E. Charrière

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Puyois

N^o 57.
Hundert
Bertha - Marie

Le seize février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ minutes du soir
est _____ née à la Roumaz, Commune du Châtelard
Hundert Bertha Marie _____ fille légitime _____
de Jost Hundert _____ Profession: ouplable
de Glaris, Dietsch & Ruti, domicilié à Wenex
et de Bertha Anna née Rolli _____
de Neudorf (Basel)
Inscrit au présent registre le deux-huit février
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Jost Hundert

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Glaris, à Dietsch
et Ruti Eug. Pypis

N^o 58.
Amoos
Marie - Elise

Le dix-huit février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à six heures _____ minutes du matin
est _____ née à Chailly, commune du Châtelard.
Amoos Marie - Elise _____ fille légitime _____
de Augustin - Antoine Amoos _____ Profession: journalier
de Fandagne (Tatail) domicilié à Chailly
et de Marie - Françoise née Laquies.
de Meillerie (Hte Savoie)
Inscrit au présent registre le dix-huit février
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Amoos Augustin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St-Maurice
-de Laques H. Pypis

N° 59.
Ruppsryl
Marie - Marguerite

Le dix sept février mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures quarante minutes du matin
est né à Vernes, Commune du Châtelard,
Ruppsryl Marie Marguerite fils légitime
de Jean Ruppsryl Profession: comptable
de Puchegny Solure domicilié à Vernes
et de Lina veuve Cuynet
de Châtelard

Inscrit au présent registre le dix huit février
mil huit cent quatre-vingt- seize sur la déclaration d un père

Confirmé après lecture faite:

Ruppsryl

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Mésingen

Lug Puyois

N° 60.
Gastaud
Alexis-Marime
René-Cuynet

Le quinze février mil huit cent quatre-vingt-
seize à cinq heures minutes du matin
est né à Vernes, Commune du Châtelard,
Gastaud Alexis-Marime René-Cuynet fils il légitime reconnu
de Gustave-Léon Gastaud Profession: aucune
de La Sardi Cuynet veuve domicilié à Recé, en sejour à Vernes
et de Clotilde - Emilie Poulgaise
de Moulens les Metz Loiraine

Inscrit au présent registre le dix huit février
mil huit cent quatre-vingt- seize sur la déclaration de Gustave Léon
Gastaud, qui déclare être le père de l'enfant, et en
fait ici la reconnaissance legale.

Confirmé après lecture faite:

Léon Gastaud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie,
au Département et au Juge de Paix

Lug Puyois

N° 61.

Tosoni

Maxime Felice

Le dix-huit février _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à onze heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Siles, commune du Châtelard, _____
 Tosoni Maxime-Felice _____ fils légitime _____
 de Laurent Tosoni _____ Profession: gypcier-peintre
 de Casenzano (Tessin) _____ domicilié à Siles _____
 et de Fanny née Borboen _____
 de Morges & Sonay _____
 Inscrit au présent registre le dix-neuf février _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Laurent Tosoni

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Casenzano

Eug. Dreyfus

N° 62.

Wicky

Rose-Ida

Le quinze février _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à cinq heures _____ dix _____ minutes du soir _____
 est _____ née au Cauve, commune des Blanchets _____
 Wicky Rose-Ida _____ fille légitime _____
 de Pierre-Charles Wicky _____ Profession: garde-vois
 de Schüpfheim (Lucerne) domicilié au Cauve _____
 et de Marie-Emma née Ternet _____
 de Osmont-Bebbel _____
 Inscrit au présent registre le dix-neuf février _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Madame
 Turrian-Ellen, sage-femme, agissant au nom du
 père, malade.

Confirmé après lecture faite:

L^{re} Turrian-Allen sage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Schüpfheim

H. H. H.

N° 63

Jaquillard
MarieLe vingt février mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures minutes du soir

est né au Clos du Lac (Clarens), Commune du Châtelard

Jaquillard Marie fil légitime

de Eugène Jacquillard Profession: Serrurier

de Rougemont domicilié à Clos du Lac

et de Marie Joséphine née Clément

de Romont

Inscrit au présent registre le vingt deux février

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Eugène Jacquillard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rougemont

Eug. Pérois

N° 64

Réquin
Marguerite-SuzanneLe vingt un février mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures trente minutes du soir

est née à Clarens, Commune du Châtelard,

Réquin Marguerite-Suzanne fil légitime

de Jules Edouard Réquin Profession: charpentier

de St. Léger de Chissey domicilié à Clarens

et de Louise-Udile née Dubochet

de Châtelard

Inscrit au présent registre le vingt deux février

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Edouard Réquin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à St. Léger

Eug. Pérois

N^o 65
Chessex
Edgar-Minrad

Le vingt-deux février mil huit cent quatre-vingt-seize à deux heures minutes du soir
est né au Thine, Commune du Châtellard,
Chessex Edgar-Minrad fils légitime
de Sophie-Louise Chessex Profession: point
de Stanches domicilié au Thine
et de ~~Selle elle-même de Jules-Rodolphe Chessex~~
de Aimée-Louise-Marie née Turrian
Inscrit au présent registre le vingt-quatre février
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Louis Turrian,
sage femme

Confirmé après lecture faite :

L^{re} Currian Heller sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au Juge de Paix Eug. Dupuis

N^o 66
Cand

Paul-Auguste Robert

Le vingt-trois février mil huit cent quatre-vingt-seize à onze heures minutes du matin
est né à Clauris, Commune du Châtellard
Cand Paul-Auguste Robert fils légitime
de Auguste Cand Profession: instituteur
de Frances domicilié à Clauris
et de Sophie-Odile-Elisa née Candau
de Premier
Inscrit au présent registre le vingt-quatre février
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Aug. Cand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué Paulmes Eug. Dupuis

N^o 67
Calderara
René-Tulia-Tau-
line

Le vingt quatre février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à dix heures cinquante _____ minutes du soir _____

est _____ né à Châtelard, Crin _____

Calderara René-Tulia-Tau-
line fil le légitime _____

de Charles-Elie-Edouard Calderara Profession: *sellinateur* _____

de Milan (Italie) _____ domicilié à Crin _____

et de Auguste-Suzette née Maillard _____

de *Tevey* _____

Inscrit au présent registre le vingt huit février _____

mil huit cent quatre-vingt- *seize* _____ sur la déclaration d *u père* _____

Confirmé après lecture faite:

Calderara

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Hosset

N^o 68
Aubord
Georges-Armand

Le vingt sept février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à huit heures _____ minutes du soir _____

est _____ né à *Glion* _____

Aubord Georges-Armand fil _____ légitime _____

de Arnold-François Aubord Profession: *agriculteur* _____

de *Planchet* _____ domicilié à *Glion* _____

et de *Hélène Michel* _____

de *Châtelard* _____

Inscrit au présent registre le vingt huit février _____

mil huit cent quatre-vingt- *seize* _____ sur la déclaration d *u père* _____

Confirmé après lecture faite:

Aubord Arnold

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Hosset

N° 69
 Chevaux
 Bertha - Adèle.

Le vingt sept février mil huit cent quatre-vingt-
 seize à sept heures minutes du soir
 est née à Clarens, commune du Châtelard
 Chevaux Bertha-Adèle fil le légitime
 de Emile-Maurice Chevaux Profession: employé
 de Saillon (Valais) domicilié à Clarens
 et de Marie-Christine-Henriette née Capt
 de Saillon.

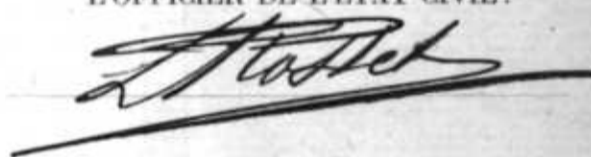
Inscrit au présent registre le vingt neuf février
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de sa mère

Confirmé après lecture faite :

Emile Chevaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Saillon



N° 70.
 Müller
 Ernst-Henri-Edouard.

Le vingt sept février mil huit cent quatre-vingt-
 seize à sept heures trente minutes du matin
 est né à Charnes, commune du Châtelard
 Müller Ernst-Henri-Edouard fil le légitime
 de Théodore-Mariano-Luit-Wilhelm Müller Profession: photographe
 de Tacuca (Mexique) domicilié à Charnes
 et de Anna née Krüger
 de Robbrun (Trente)

Inscrit au présent registre le vingt neuf février
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de sa mère

Confirmé après lecture faite :

E. Müller

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie



N° 71.

~~Gaudillon~~
Sarric
Yvonne - Anna.

D'un acte passé le vingt un février mil huit cent quatre vingt dix neuf, devant le Notaire Rossier, à Lausanne, il résulte que Sarric Yvonne - plâtrier, de Toulouse (France) domicilié à Lausanne, reconnaît cet enfant comme étant le sien et que le tuteur de l'enfant a donné son consentement, la mère étant décédée. En conséquence, l'enfant Gaudillon Yvonne - Anna prend le nom de Sarric Yvonne - Anna de Toulouse.

Induit le trois juin mil huit cent quatre vingt dix neuf, sur production d'une expédition de l'acte de reconnaissance. L'Officier de l'état civil

N° 72.

Capra
Raphaël - Ernest -
- Fernand.

Le vingt neuf février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à six heures quarante cinq minutes du soir
est _____ née à Tunes, commune du Châtelard _____
Gaudillon Yvonne - Anna fille illégitime _____
de Blanche - Cécile Gaudillon Profession: lingère _____
de Tolochenaz _____ domicilié à Tunes _____
et de fille elle-même de Edouard - Louis Gaudillon _____
et de Tenny - Fanchette - Caroline née Perard _____

Inscrit au présent registre le deux mars _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration de Étienne
Sarric, français, qui déclare être le père de l'enfant.

Confirmé après lecture faite :

Sarric Étienne

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :



Communiqué à Mergesot au

Juge de Paix

Le vingt neuf février _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ minutes du soir
est _____ né à u Trait, commune des Blanchets. _____
Capra Raphaël - Ernest - Fer. fil. légitime _____
de Laurent - Fernand Capra _____ Profession: entrepreneur
de Capra (Novare) Italie domicilié à u Trait. _____
et de Marie - Thérèse née Morandi. _____
de Cambiatea (Novare) _____

Inscrit au présent registre le deux mars _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Capra Ernest

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :



Communiqué à la Chancellerie

N° 23.

Jacquenoud
Bertha-Isaline

Le cinq Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ trente minutes du matin
est _____ née à Vernes, Commune du Châtellard
Jacquenoud Bertha-Isaline fil le légitime
de Alphons-Charles Jacquenoud Profession : plâtrier-peintre
de Promasens (Stribourg) domicilié à Vernes
et de Bertha née Mathys
de Russchelen (Buné)

Inscrit au présent registre le cinq Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père
et approuvé le premier Isaline, écrit sur nature à la quatrième ligne.

Confirmé après lecture faite :

Jacquenoud Alphons

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Promasens



N° 24.

Florio

Jean-Adrien

Le cinq Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ minutes du soir
est _____ né à Chailly, Commune du Châtellard
Florio Jean-Adrien fil le légitime
de François Benjamin Florio Profession : soudeur
de Madeline Tenu, Itali, domicilié à Chailly
et de Emma née Cagionini,
de Madeline

Inscrit au présent registre le six Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

B Florio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie



N^o 75.
Cochard
Adèle-Julie.

Le cinq mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à cinq heures _____ minutes du matin
est _____ née à Charnez, commune du Châtelard.
Cochard Adèle-Julie _____ fille légitime _____
de Jules Cochard _____ Profession: charpentier.
de Châtelard _____ domicilié à Charnez.
et de Louise-Elise née Doujou _____
de Blonay _____

Inscrit au présent registre le sept mars _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration de sa mère (était
sage-femme aux Blanchet, remplaçant le père malade).

Confirmé après lecture faite :

A. Dubois _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:



Communiqué _____

N^o 76.
Frey
Fritz

Le sept Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à cinq heures _____ minutes du matin
est _____ né au Trait, Commune des Blanchet
Frey Fritz _____ fils légitime _____
de Frédéric Frey _____ Profession: menuisier
de Stalden (Berne) domicilié au Trait
et de Elise née Wyler _____
de Annemores (Berne) _____

Inscrit au présent registre le sept Mars _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Windschütz Frei _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:



Communiqué à Münsingen _____

N° 44
Dubuis
Henri

Le huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à quatre heures _____ trente minutes du matin _____
 est _____ né à Petit, Commune du Châtelard,
 Dubuis Henri _____ fils légitime _____
 de Aimé Henri Dubuis _____ Profession : agriculteur _____
 de Rossinière _____ domicilié à Petit _____
 et de Pauline Anna née Cochard _____
 de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le neuf Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt- _____ seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Henri Dubuis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Rossinière

[Signature]

N° 45
Depallens
Emile

Le huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à une heure _____ trente minutes du matin _____
 est mort - né à Vestaux,
 Depallens Emile _____ fils légitime _____
 de Emile Depallens _____ Profession : agriculteur _____
 de Châtelard _____ domicilié à Vestaux _____
 et de Marie Elise née Bassen _____
 de Vestaux _____

Inscrit au présent registre le neuf Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt- _____ seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Emile Depallens

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

[Signature]

N^o 79
 Saurer
 Félix-Alphonse

Le huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à trois heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Glin, Commune des Planches,
 Saurer Félix-Alphonse fil légitime _____
 de Robert Saurer _____ Profession : vigneron
 de Gollkofen (Bonn) domicilié à Glin _____
 et de Marie-Albertine Caroline née Lepret
 de Chagnat (Creuse) _____
 Inscrit au présent registre le neuf Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Robert Saurer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Bremgarten

Eug. Dreyfus

N^o 80
 Delapraz
 Berthe-Lina

Le onze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à une heure _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Clavens, Commune du Châtellard,
 Delapraz Berthe-Lina _____ fil légitime _____
 de Samuel Henri Delapraz _____ Profession : employé au S. S.
 de Corsaux _____ domicilié à Clavens _____
 et de Julie née Chaudet _____
 de Charbonne _____
 Inscrit au présent registre le onze Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

H^o Delapraz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Corsier

Eug. Dreyfus

N^o 81
 Tzaut
 Hilda-Constance

Le quatorze Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à huit heures _____ minutes du soir _____
 est _____ née à Maxens, commune du Châtelard _____
 Tzaut Hilda-Constance _____ fille légitime _____
 de Constant Tzaut _____ Profession: négociant _____
 de Bottenb _____ domicilié à Maxens _____
 et de Ida née Fery _____
 de Maracon _____
 Inscrit au présent registre le seize Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite :

Constant Raussiez

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Bottenb

Eug. Dupuis

N^o 82.
 Depallens
 Tullie-Marguerite.

Le seize mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à neuf heures trente _____ minutes du soir _____
 est _____ née à Tertit, commune du Châtelard _____
 Depallens Tullie-Marguerite _____ fille légitime _____
 de Marc-Eugène Depallens _____ Profession: agriculteur _____
 de Châtelard _____ domicilié à Tertit _____
 et de Tullie-Camille née Corbeaz _____
 de Lausanne et du Mont _____
 Inscrit au présent registre le dix-sept mars _____
 mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration de _____

Confirmé après lecture faite :

Depallens Marc

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Hosset

N° 83

Richard
Jean-Louis

Le *dieu-sept Mars* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à *deux heures trente* minutes du *matin*
est _____ né à *mes Blanches*, _____
Richard Jean-Louis fil *légitime* _____
de *Philippe Auguste Richard* Profession : *ouvrier* _____
de *Châtelard* _____ domicilié à *mes Blanches* _____
et de *Rosaline Augustine née Gaillard* _____
de *Arden* _____

Inscrit au présent registre le *dieu-sept Mars* _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Auguste Richard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Prjois
emplo

N° 84

Schöri
César-Jules-Louis

Le *dieu-sept Mars* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à *cinq heures cinquante cinq* minutes du *matin*
est _____ né à *Pernez, commune du Châtelard*
Schöri César-Jules-Louis fil *légitime* _____
de *Emile Auguste Admond Schöri* Profession : *hôtellerie* _____
de *Radelfingen (Pernez)* domicilié à *Pernez* _____
et de *Blanche Anna née Siqueras* _____
de *Genève & Cronay* _____

Inscrit au présent registre le *dieu-huit Mars* _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Em. Schöri

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Radelfingen *Eug. Prjois*
emplo

N^o 85.
Rodicus
Jeanne-Julie

Le dix-neuf Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ minutes du soir
est _____ né à au Crésier, Commune des Planches,
Rodicus Jeanne-Julie fil légitime
de Emile Rodicus Profession: agriculteur
de Rossinière domicilié à Crésier
et de Élise-Emma veuve Marletaz
de Amont-dehors
Inscrit au présent registre le vingt Mars
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Emile Rodicus

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Rossinière

Eug. Boyer

N^o 86.
Stappung
Ernest-Adolphe

Le dix-huit Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à neuf heures _____ minutes du matin
est _____ né à au Trait, Commune des Planches,
Stappung Ernest-Adolphe fil légitime
de Gottlieb Stappung Profession: peuier
de Döttingen (Argon), domicilié à Trait
et de Maria-Anna veuve Schindler
de Pottenbach (Porne)
Inscrit au présent registre le vingt Mars
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

G. Stappung

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Döttingen

Eug. Boyer

N° 17

Crausaz
Georges-Emile Henri

Le vingt Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à sept heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Triviset, Commune des Blanches
 Crausaz Georges-Emile Henri fils légitime _____
 de Alfred-Louis-Henri Crausaz _____ Profession : cultivateur _____
 de Luby & Hermanches domicilié à Triviset _____
 et de Marie-Elisabeth Willeneyer _____
 de Muhlberg (Rome) _____

Inscrit au présent registre le vingt-un Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

A. Crausaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Luby et
Moudon

Eug. Dupuis

N° 18

Formica
Antoine-Pol

Le vingt-trois Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à une heure _____ minutes du matin _____
 est _____ né à Triviset, Commune des Blanches
 Formica Antoine-Pol fils légitime _____
 de Antoine Formica _____ Profession : cultivateur _____
 de Gassino (Turin, Italie) domicilié à Triviset _____
 et de Josephine née Mazzuchetti _____
 de Turin _____

Inscrit au présent registre le vingt-quatre Mars _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Formica Antoine

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dupuis

N° 89.
Macaskie
Dorothy. Cunningham

Le dix-neuf Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à sept heures _____ minutes du soir _____
est _____ née à Vernes, Commune du Châtelard, _____
Macaskie Dorothy. Cunningham fille légitime _____
de Francis. Cunningham Macaskie Profession: rentier _____
de Harrogate (Angleterre), domicilié à Vernes _____
et de Rose. Emmeline née Scholes _____
de Huddersfield (Angleterre) _____
Inscrit au présent registre le vingt-quatre Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

J. Macaskie.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Puyis

N° 90.
Morandi
Tatutine. Germaine-
Josephine.

Le vingt-cinq mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à dix heures _____ minutes du matin _____
est _____ née à Clarent, commune du Châtelard _____
Morandi, Tatutine. Germaine-^{Josephine} fille légitime _____
de Salvatore. Giovanni Morandi Profession: meublier _____
de Paola & Giulio (Stovare) domicilié à Clarent. _____
et de Maria. Caterina née Cerutti. _____
de Cesara (Stovare) _____
Inscrit au présent registre le vingt-cinq mars _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Morandi.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Stovare

N° 91

Genoerd Gillioz
Maurice Auguste
 Par acte de légitimation de ce jour, signé devant l'officier de l'état civil soussigné, Gillioz Genard Ernest, juré natif, de Granges (Palais), domicilié au Trait, et son épouse Alphonsine Jœi Genoerd, dont le mariage a eu lieu aujourd'hui, à Sombour, ont reconnu Genoerd Maurice Auguste comme étant leur enfant légitime par leur mariage.
 En conséquence, le dit enfant prend le nom de Gillioz Maurice Auguste, fils légitime des deux mentionnés.
 Sombour, le quatorze avril mil huit cent quatre-vingt-seize
Eug. Dutoit

Le vingt-quatre Mars mil huit cent quatre-vingt-seize à dix heures trente minutes du matin est né à la Trait, Commune des Planches Genoerd Maurice Auguste fil légitime de Alphonsine Jœi Genoerd Profession: ménagère de Remaufens (Sombour) domicilié à la Trait et de Elle-même de François Genoerd de Antoinette ne Tache.

Inscrit au présent registre le vingt six Mars mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Vincent Dutoit, sage femme

Confirmé après lecture faite:

etc. Dutoit

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Remaufens, au Juge de Paix et au Département
Eug. Dutoit

N° 92

Kung
Paul-Fritz-Jean Emile

Le vingt-quatre Mars mil huit cent quatre-vingt-seize à cinq heures trente minutes du soir est né à la Rourenaz, Commune du Châtelard Kung Paul-Fritz-Jean Emile fil légitime de Antoinette Kung Profession: colporteur de Eyswyl (Rourenaz) domicilié à la Rourenaz et de Marie ne Franzen de Fiesch (Palais)

Inscrit au présent registre le vingt-six Mars mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

A. Kung

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Eyswyl
Eug. Dutoit

N^o 93.
Heust
Lina

Le vingt-sept Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ trente minutes du matin
est mort-née à Pernex, Commune du Châtelard,
Heust Lina _____ fille légitime _____
de Victoria Heust, _____ Profession: cuisinière
de Kärkingen (s'élève), domicilié à Pernex
et de Fille elle-même de Joseph Heust
de Anna-Maria née Putter.

Inscrit au présent registre le vingt-sept Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Louise
Currian, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

L^{se} Currian Allen sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupuis
Dupuis

N^o 94.
Dufaux
Lydie-Henriette

Le vingt-sept Mars _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à trois heures _____ minutes du soir
est _____ né à Sonzier, Commune du Châtelard
Dufaux Lydie Henriette fille légitime _____
de Louis-Henri Dufaux, _____ Profession: agriculteur
de Châtelard _____ domicilié à Sonzier
et de Marie née Dufour
de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Mars _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Henri Dufaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupuis
Dupuis

N^o 95
Giovannoni
Argeline-Marie

Le vingt-neuf Mars mil huit cent quatre-vingt-
six à neuf heures quinze minutes du soir
est né à Carros, Commune du Châtelain
Giovannoni Argeline-Marie fil légitime
de Henri-Edouard Giovannoni Profession: ouvrier maçon
de Crinol-Some, Italie domicilié à Carros
et de Liberata Sarina né Colombo
de Casalquigno (Côme, Italie)
Inscrit au présent registre le trente Mars
mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Giovannoni Edouard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie Eug. Pujos

N^o 96
Canova
Pierre-Jacques

Le trente Mars mil huit cent quatre-vingt-
six à deux heures trente minutes du matin
est né à Blanchamp, Commune du Châtelain
Canova Pierre-Jacques fil légitime
de Antoine Canova Profession: maçon
de Tralongo (Forçé) domicilié à Blanchamp-deffus
et de Marie née Gilardini
de Tralongo
Inscrit au présent registre le trente Mars
mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Canova Antonio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie Eug. Pujos

Pour lettre de bourgeoisie reçue
de Golay, notaire à Saldonne le 25
juillet 1921, et visé par le Conseil d'Etat
dans le délai légal Canova Pierre-Jacques
plâtrier-peintre à Saldonne, mentionné ci-
contre, a été reçu, avec sa famille, au nombre
des bourgeois de la commune de Saldonne
le 15 septembre 1921.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL

H. Puchollet

N° 97.
Ducrot
Louise-Anna

Le vingt-un Mars mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures minutes du matin
est née à Vernez, Commune du Châtelaud
Ducrot Louise-Anna fil le légitime
de Emile Ducrot Profession: marbrier
de St. Sulpice domicilié à Vernez
et de Elise née Hoff
de Aubvil (Borne)

Inscrit au présent registre le vingt-un Mars
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

E. Ducrot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Scublens

Eug. Dreyfus
rempt

N° 98.
Frigerio
Sophie-Lea

Le vingt Mars mil huit cent quatre-vingt-
seize à huit heures minutes du matin
est née à Grandchamp sur Glien, Commune des Hautes
Frigerio Sophie-Lea fil le légitime
de Charles-Dominique Frigerio Profession: parvulier
de Noltrasio Come, Itali domicilié à Grandchamp
et de Marie-Catherine née Hoffmann
de Hinterweiler Baden

Inscrit au présent registre le vingt-un Mars
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Ch. Frigerio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dreyfus
rempt

N° 99.
Wiget
Emma

Le sept- un Mars mil huit cent quatre-vingt-
seize à midi heure _____ minutes du _____
est _____ né à Glion, commune des Planches,
Wiget Emma fil légitime
de Joséph-Alouis Wiget Profession: mécanicien
de Schroytz domicilié à Glion
et de Joséphine Caroline née Burgi
de Alth (Schroytz)
Inscrit au présent registre le sept- un Mars
mil huit cent quatre-vingt- seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Wiget Alois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

SchroytzEug. Bujoid

N° 100.

Dufaus
Emile-François

Le sept- un Mars mil huit cent quatre-vingt-
seize à cinq heures _____ minutes du matin
est _____ né à Les Crottes, Commune du Châtelard
Dufaus Emile-François fil légitime
de Almi Dufaus Profession: agriculteur
de Châtelard domicilié à Les Crottes
et de Suzanne née Vincent
de Châtelard
Inscrit au présent registre le sept- un Mars
mil huit cent quatre-vingt- seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Almi Dufaus

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Bujoid

N^o 101.
Lambelet
Rose-Alice

Le huit Mars mil huit cent quatre-vingt-
seize à cinq heures minutes du matin
est né à Brent, Commune du Châtelard
Lambelet Rose-Alice fil légitime
de Auguste Lambelet, Profession: boulangier
de Grandvaux domicilié à Brent
et de Alice m^e Gillieron
de Ring & Serrier
Inscrit au présent registre le premier Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

A. Lambelet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Bully

Eug. Pujos

N^o 102
Ducret
Germaine-Lucienne

Le huit Mars mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures minutes du soir
est né à Crin, Commune du Châtelard
Ducret Germaine-Lucienne fil légitime
de Gaston Henri Ducret, Profession: maçon
de St Sulpice domicilié à Crin
et de Emma Louise m^e Puvion
de Schuppen (Reune)
Inscrit au présent registre le deux Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Ducret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Ecullens

Eug. Pujos

N^o 103.

Strickner

Francis-Arnel

Le deux Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 six _____ à six heures _____ minutes du matin
 est _____ né _____ à _____ Haarles, Commune du Châtelard,
 Strickner Francis-Arnel _____ fil _____ légitime _____
 de Franz Strickner _____ Profession : colonnier
 de Brenner (Tyrol) domicilié à _____ Haarles _____
 et de Marie-Auise née Depallens, _____
 de Châtelard _____

Inscrit au présent registre le deux Avril _____
 mil huit cent quatre-vingt- six _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Franz Strickner

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Puyois

N^o 104.

Lorenzini

Nédéo-Joseph

Le trois Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 six _____ à trois heures _____ minutes du matin
 est _____ né _____ à _____ Trait, Commune des Hautes,
 Lorenzini Nédéo-Joseph _____ fil _____ légitime _____
 de Joseph-Fortuné Lorenzini Profession : maçon
 de Sibanc (Terra, Italie) domicilié à _____ Trait _____
 et de Antoinette née Dubois, _____
 de Salins (Valais) _____

Inscrit au présent registre le quatre Avril _____
 mil huit cent quatre-vingt- six _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Lorenzini Giuseppe

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Puyois

N° 105.

Curdy
Emmanuel Tulel.

Le *trois avril* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *huit heures* _____ minutes du *matin*
est _____ né à *Chailly, commune du Châtelard*
Curdy Emmanuel Tulel fil *l* légitime _____
de *Tulel-Louis Curdy* Profession: *agriculteur.*
de *Bernex (Haute-Savoie)* domicilié à *Chailly.*
et de *Elise-Marie* ^{France.} *nie Schlappi.*
de *Châtelard.*

Inscrit au présent registre le *quatre avril* _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration d *u père* _____

Confirmé après lecture faite :

Louis Curdy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué *à la Chancellerie*

[Signature]

N° 106.

Günther
Otto.

Le *vingt avril* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *deux heures* _____ minutes du *soir*
est _____ né à *ux Planches,*
Günther Otto _____ fil *s* légitime _____
de *Henni Günther* Profession: *colporteur*
de *Mackelheim (Wurtemberg)* domicilié à *ux Planches,*
et de *Frisca* *nie Kaiser*
de *Blumegg Baden,*

Inscrit au présent registre le *sept avril* _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration d *u père.*

Confirmé après lecture faite :

Heinrich Günther

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué *à la Chancellerie*

[Signature]

Par décision du 14 novembre 1916, le Grand Conseil du Canton de Berne, a accordé la naturalisation bernoise à Günther, Otto, mentionné ci-contre qui a eu même temps acquis le droit de bourgeoisie de la Commune de Bonfol.

Moutiers, le 20 décembre 1916

L'Officier de l'état civil :

[Signature]

N° 107

Romez

François-Emile

Par décision du 24 septembre 1913, le Grand Conseil Bernois a accordé la naturalisation de Romiez, François-Emile qui a acquis la bourgeoisie de la Commune de Beurnevésin (Fribourg)

Montreux le 6 décembre 1913

L'officier de l'état civil:



Le six avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heure et deux minutes du soir
est né à Renier, Commune du Châtelard
Romez François-Emile fils légitime
de Jules Romiez Profession: dessinateur
de Fertit (Fribourg), Fribourg domicilié à Renier
et de Mathilde née Huber
de Düniken (Soleure)
Inscrit au présent registre le sept avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie 

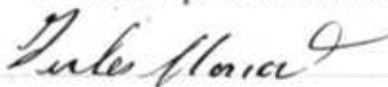
N° 108

Monod

Marie-Louise

Le cinq avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures et deux minutes du matin
est née à Fertit, commune du Châtelard
Monod Marie-Louise fille légitime
de Jules-Timothée Monod Profession: agriculteur
de Ormont-les-Bains domicilié à Fertit
et de Cécile-Élise née Hoog
de Château d'Oex
Inscrit au présent registre le sept avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Ormont-les-Bains


N° 109.

Schäublin

Edouard-Jaques

Le six Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à midi _____ heure _____ minutes du _____
est _____ né à la Foge, Commune du Châtelard _____
Schäublin Edouard-Jaques _____ fils légitime _____
de Jacq Schäublin _____ Profession: cafetier _____
de Bernwil (Né Compagne, domicilié à Clarens, _____
et de Rosalie-Luise née Richter _____
de Mauraz _____

Inscrit au présent registre le sept Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Schäublin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Bernwil

Eug. Dreyfus

N° 110.

Zumbinnen

Ernest

Le cinq Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à trois heures _____ minutes du matin _____
est _____ né à Chaulin, Commune du Châtelard _____
Zumbinnen Ernest _____ fils légitime _____
de Gottfried Zumbinnen _____ Profession: quinquetier _____
de Zweisimmen (Né), domicilié à Chaulin _____
et de Philomène-Françoise née Hauber _____
de Triboung & Tavel _____

Inscrit au présent registre le sept Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Zumbinnen Gottfried

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Zweisimmen

Eug. Dreyfus

N^o 111
 Willemin
 France-Lucie-Rosalie

Le quatre Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à onze heures _____ quinze minutes du soir _____
 est _____ née à la Rouvray, Commune du Châteaud, _____
 Willemin France-Lucie-Rosalie fille légitime _____
 de John dit Eugène Willemin _____ Profession: coiffeur _____
 de Genève _____ domicilié à la Rouvray _____
 et de Rosaline-Julie née Normand, _____
 de Poligny-le-grand _____
 Inscrit au présent registre le sept Avril _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Eug. Willemin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Genève

Eug. Dupuis

N^o 112
 Marmillod
 Lucile

Le quatre Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à deux heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à M. Blanchet, _____
 Marmillod Lucile _____ fils légitime _____
 de Charles Vincent Marmillod _____ Profession: tapetier _____
 de Rossinières _____ domicilié à M. Blanchet _____
 et de Louise née Nicolet, _____
 de Villeneuve _____
 Inscrit au présent registre le sept Avril _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Louis
 Marmillod, oncle du nouveau-né.

Confirmé après lecture faite:

Louis Marmillod

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Rossinières

Eug. Dupuis

N° 113.
Hauser
Rose

Le trois Avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heures vingt minutes du matin
est née à Trait, Commune des Blancs,
Hauser Rose fil légitime
de Fredéric Hauser Profession: charpentier
de Schuffen (Dorne) domicilié à Trait
et de Marie Lonie née Meillard,
de Liddes (Talais)
Inscrit au présent registre le sept Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Fritz Hauser

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Schuffen

Eug. Dupuis

N° 114.
Gex
Victor

Le neuf Avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heures vingt minutes du matin
est né à Glien, Commune des Blancs,
Gex Victor fil légitime
de Louis Florentin Gex Profession: employé de chemin de fer
de Mex (Talais) domicilié à Glien
et de Adèle-Regine née Coutay
de Erinny
Inscrit au présent registre le neuf Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Gex Florentin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St-Maurice

Eug. Dupuis

N° 115.

Hübli
Sophie.

Le dix Avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures minutes du matin
est née à aux Blanchet.

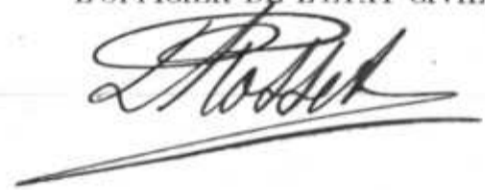
Hübli Sophie fil le légitime
de Christian Hübli Profession: agriculteur
de Gerbenay (Barnet) domicilié à aux Blanchet.
et de Mariane Sabéphine née Querey.
de Martigny (Tatait)

Inscrit au présent registre le dix Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de le père

Confirmé après lecture faite:

Christian Hübli

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Saanen

N° 116.

ChessexAuguste-Henri-Armand

Le neuf Avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à vingt heures quinze minutes du soir
est né à Toritet, Commune des Blanchet

Chessex Auguste-Henri-Armand légitime
de Marius-Louis Chessex Profession: mécanicien
de Blanchet domicilié à Toritet
et de Suzanne-Elise née Coulin
de Chatelard, Prilly & Rennaz

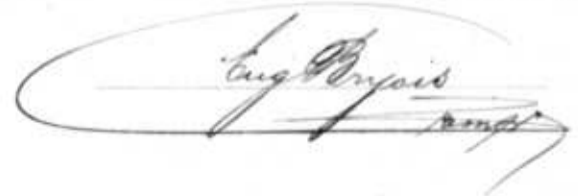
Inscrit au présent registre le dix Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de le père

Confirmé après lecture faite:

Marius Chessex

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____



N^o 117.
Dupraz
Victor-Emile

Le dix Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ minutes du soir _____
est _____ né à Charney, Commune du Châtelain _____
Dupraz Victor-Emile _____ fils légitime _____
de Louis-Henri Dupraz _____ Profession: charpentier _____
de Blenay _____ domicilié à Charney _____
et de Marie-Madeline née Bertholet _____
de Reugemont _____
Inscrit au présent registre le dix Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

L. Dupraz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à St-Légier

Eug. Pujais

N^o 118.
Stäubli
Sophie

Le treize Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à neuf heures _____ minutes du soir _____
est _____ né à Charney, Commune du Châtelain _____
Stäubli Sophie _____ fille légitime _____
de Jean-Henri Stäubli _____ Profession: appareilleur _____
de Hergen (jurich), domicilié à Charney _____
et de Marie née Stucki _____
de Grottochstellen (Aarau) _____
Inscrit au présent registre le quatorze Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Stäubli H^{enri}

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Hergen

Eug. Pujais

N° 119.

Lussy

André-Eugène Melchior

Le dix-huit avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à onze heures quarante minutes du soir

est né à Renfort, Commune des Planches,
Lussy André-Eugène Melchior fil & légitime

de Joseph Lussy Profession: docteur médecin

de Hans (Haberwald), domicilié à Renfort

et de Marie-Alexandrine Mathilde veuve Amand,

de Auben (France)

Inscrit au présent registre le vingt avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

J. Lussy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Hans

Eug. Poyois

N° 120

Haberstich

Arnold

Le dix-huit avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heure minutes du matin

est né à Tarel, Commune du Châtelaud,

Haberstich Arnold fil & légitime

de Gustave-Odolphe Haberstich Profession: boulanger

de Ober-Eusfelden (Alsace), domicilié à Tarel

et de Marie-Elisabeth veuve Matti

de Meisimmen (Pays)

Inscrit au présent registre le vingt avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Wolphe Katerstich

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Oberentfelden

Eug. Poyois

N° 121.

Godi
Rose-Thérèse-Savina.

Le vingt-un avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à onze heures quinze minutes du matin
est née à u Trait, commune des Flanchés

Godi Rose-Thérèse-Savina fille légitime
de Jules-Frédéric Emmanuel Godi Profession: maçon
de Bolzano (Stavare-Italie) domicilié à u Trait.
et de Marie-Thérèse-Tirginie née Ramponi
de Bierno (Stavare)

Inscrit au présent registre le vingt-un avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration d u père

Confirmé après lecture faite :

Godi Gumbio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie



N° 122.

Golay
Ernest-Robert-Louis

Le vingt-un avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à sept heures quarante cinq minutes du matin
est né à Clarens, commune du Châtelard,

Golay Ernest-Robert-Louis fil légitime
de Jean-Adolphe Golay Profession: comptable
de Chexert domicilié à Clarens
et de Rosina née Hadorn
de Hattenryff (Sarre)

Inscrit au présent registre le vingt-un avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au Senter



N° 123.
Hurst
Germaine Marie Rose

Le vingt-deux Avril mil huit cent quatre-vingt-seize à midi heure quinze minutes du _____
est né à Vernes, Commune du Châtellard,
Hurst Germaine Marie Rose fil le légitime
de Jacob Hurst Profession : employé de chemin de fer
de Friedrich Berner, domicilié à Vernes
et de Marie Louise Blanchard nee Bosson, la femme
de Carl Fuberg,
Inscrit au présent registre le vingt-deux Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Hurst Jacob

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Kirchberg

Eug. Puyois

N° 124.
Puyot
Bosson
Odèle - Louise

Le vingt-un Avril mil huit cent quatre-vingt-seize à quatre heures quinze minutes du matin
est née à Veytaux,
Puyot Odèle - Louise fil le légitime
de Anna - Céline Puyot Profession : point
de Corcelles, née Louise, domicilié à Veytaux
et de Fille elle-même de Jean-Vincent-Louis Puyot
de Odèle nee Bernard.

Inscrit au présent registre le vingt-deux Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de la mère
Dutoit, sage femme,

Confirmé après lecture faite :

et Dutoit

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Concise et au
Juge de Paix

Eug. Puyois

Par acte de légitimation de ce jour
signé devant M. l'Officier de l'Etat
Civil de Pontcharvaux, Bosson
Louis-Joseph, de Corcelles,
Renney, Roche &umont-depous,
aqueducier, domicilié à Veytaux,
et son épouse Anna - Céline
nee Puyot, dont le mariage a
eu lieu aujourd'hui à Pontcharvaux,
ont reconnu Puyot Odèle Louise
comme étant leur enfant légitime,
née par leur mariage.
En conséquence, l'enfant Puyot
Odèle Louise prend le nom
de Bosson Odèle - Louise fille
légitime des sus-mentionnés.
A Pontcharvaux, le dix-neuf février
mil huit cent quatre-vingt-seize.
L'Officier de l'Etat Civil de Pontcharvaux.
Eug. Puyois
Communiqué à Concise, Villeneuve &
Osmont-depous.

N° 125.

Widmann
Emma-Clotilde

Le vingt-six Avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à onze heures quarante-ving minutes du matin
est né à Crin, Commune du Châtelard,
Widmann Emma-Clotilde fil le légitime
de Frédéric-Charles Widmann Profession: ébéniste
de Neckarém (Luchemburg) domicilié à Crin
et de Marie-Joseph né Henneberger
de Luggisberg (Berne)
Inscrit au présent registre le vingt-sept Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Chas Widmann

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie Eug Bryois

N° 126.

Pattaroni
Josephine-Thérèse

Le vingt-six Avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heure trente minutes du soir
est né à Clarins, Commune du Châtelard,
Pattaroni Josephine-Thérèse fil le légitime
de Gaetano-Olone-Faustino Pattaroni Profession: aimenteur
de Osta-Sorance (Sorance) domicilié à Clarins
et de Marie-Marguerite-Thérèse né Couette
de Osta-Sorance (Sorance)
Inscrit au présent registre le vingt-sept Avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Chas Widmann

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie Eug Bryois

N^o 127
De Regibus
Catherine

Le vingt-quatre Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à _____ heures _____ minutes du _____
est _____ né à Crin, Commune du Châtellier, _____
De Regibus Catherine _____ fille légitime _____
de Martin De Regibus _____ Profession : maçon _____
de Pogogna Ivan, Italie, domicilié à Crin _____
et de Judith nee Barone, _____
de Pogogna (Italie), _____
Inscrit au présent registre le vingt-sept Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père, qui,
ne sachant écrire, a apposé une croix pour valoir comme signature.

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie 

N^o 128
Gaggione
Jean Pierre

Le vingt-huit Avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ minutes du matin _____
est _____ né à Chailly, Commune du Châtellier, _____
Gaggione Jean Pierre _____ fils légitime _____
de Alexandre Gaggione _____ Profession : possesseur _____
de Bianchi Ivan, Italie, domicilié à Chailly _____
et de Agucette nee Simone _____
de Bianchi _____
Inscrit au présent registre le vingt-huit Avril _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père.

Confirmé après lecture faite :

Gaggione Alexandre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie 

N° 121.
Butticaz
Eveline-Julie.

Le vingt sept avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à onze heures trente _____ minutes du soir _____
est _____ née à une Auvernès, commune du Châtelard.
Butticaz Eveline-Julie _____ fille légitime _____
de Louis-Jean Butticaz _____ Profession: menuisier _____
de Châtelard et Longny domicilié à une Auvernès. _____
et de Alice-Léonine née Galloz _____
de Pévry. _____

Inscrit au présent registre le trente avril _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père. _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Butticaz

Communiqué à Corsier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

L. Hottel

N° 130.
Reuhaus
Amand-Louis

Le trente avril _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à neuf heures _____ trente minutes du soir _____
est _____ né à une Urants, commune du Châtelard,
Reuhaus Amand-Louis _____ fils légitime _____
de Christophe-Amand Reuhaus _____ Profession: Sicur _____
de Oberschrot (Fribourg) domicilié à une Urants _____
et de Maria née Ramy _____
de Hanfayon (Fribourg) _____

Inscrit au présent registre le trente avril _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration de Aimée
Dutoit, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

et. Dutoit

Communiqué à Rechthalten

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Pignis

N° 131
Neuhaus
Marie-Louise

Le *huitième* *Avril* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *onze* heures _____ minutes du *soir*
est _____ né _____ à *aux Orants, Commune du Châtelard,*
Neuhaus Marie-Louise _____ fille légitime _____
de *Christophe-Armand Neuhaus* _____ Profession: *siieur* _____
de *Oberschlott (Triburg)* domicilié à *aux Orants* _____
et de *Maria née Remy* _____
de *Planfayon (Triburg)* _____
Inscrit au présent registre le *premier Mai* _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration de *Aimée*
Dubois, sage-femme _____

Confirmé après lecture faite:

et Dubois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Reckthalten* _____ *Eug. Dupuis* _____

N° 132
Cherix
Bertha-Armandine

Le *trois Mai* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *neuf* heures _____ *huit* minutes du *matin*
est _____ né _____ à *au Chêne, Commune du Châtelard,*
Cherix Bertha-Armandine _____ fille légitime _____
de *Jules-François Cherix* _____ Profession: *mechanicien* _____
de *Rey* _____ domicilié à *au Chêne* _____
et de *Angèle-Armandine née Perrenoud* _____
de *la Bagne et des Fontès (Reckthalten)* _____
Inscrit au présent registre le *quatre Mai* _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Jules Cherix

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à *Rey* _____ *Eug. Dupuis* _____

N^o 133.
 Teammeret
 Georges-Alfred.

Le sept Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à onze heures trente _____ minutes du soir _____
 est _____ né à une Planchet. _____
 Teammeret Georges-Alfred _____ fils légitime _____
 de Arnold Teammeret _____ Profession: négociant. _____
 de Travers et du Locle domicilié à une Planchet. _____
 et de Lina-Franline ^(et mariée) née Gutoit. _____
 de Moudon et Chavannes (sur Moudon). _____
 Inscrit au présent registre le huit Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Al Teammeret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

[Signature]

Communiqué à Travers et au
 Locle.

N^o 134.
 Bär
 Fritz

Le onze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à onze heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né au Trait, Commune des Planches,
 Bär Fritz _____ fils légitime _____
 de Jean-Rodolphe Bär _____ Profession: vifveur _____
 de Aarau _____ domicilié au Trait _____
 et de Clara-Anna née Hirschy _____
 de Schangnau (Neuchâtel) et Aarau _____
 Inscrit au présent registre le douze Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Jean Bär

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

[Signature]

Communiqué à M. Marquis _____
 décédé à l'âge de sept heures.

N^o 135.Burdet
Sylvie-Adèle

Le onze mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à huit heures _____ minutes du matin _____
est _____ né à Veray, Commune des Hautes,
Burdet Sylvie-Adèle fils légitime _____
de Abam Philippe Burdet Profession: cordonnier
de Châtelaud domicilié à Veray
et de Catherine Adèle née Pinotti
de Poltravio (Italie)

Inscrit au présent registre le onze mai _____
mil huit cent quatre-vingt- _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Philippe Burdet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. DupuisN^o 136.Fournie
Jean-Jules-Henri

Le onze mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à onze heures _____ cinquante minutes du soir _____
est _____ né à Collonge, Commune des Hautes,
Fournie Jean-Jules-Henri fils légitime _____
de Pierre Fournie Profession: subineur
de Miavitz (France) domicilié à Collonge
et de Françoise-Luisie née Cazard
de Tru (France)

Inscrit au présent registre le onze mai _____
mil huit cent quatre-vingt- _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Auguste Cornuiz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

à la ChancellerieEug. Dupuis

N^o 137
Gallarotti
Julia-Albertina

Le treize Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à trois heures _____ trente minutes du soir _____
est _____ né à Veray, Commune des Planches, _____
Gallarotti Julia-Albertina _____ fille légitime _____
de Jean-Baptiste Gallarotti _____ Profession: mason _____
de Tonio (Novare, Italie) domicilié à Veray _____
et de Maria née Corini _____
de Tonio (Novare) _____

Inscrit au présent registre le quinze Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Gallarotti Battista

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie _____ Eug. Puyois _____

N^o 138
Martin
Louis-Alfred

Le douze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à six heures _____ minutes du soir _____
est _____ né à une Planches, _____
Martin Louis-Alfred _____ fils légitime _____
de John-Louis Martin _____ Profession: agriculteur, _____
de Château d'Or & Rossinière domicilié à une Planches _____
et de Elisabeth-Françoise née Gille _____
de Schenkon (Lucerne) _____

Inscrit au présent registre le quinze Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

John Martin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Château d'Or _____ Eug. Puyois _____
à Rossinière _____

N° 139.

Depallens

Jean Pierre-Louis

Le quatorze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heure _____ minutes du matin

est _____ né à Clarens, Commune du Châtelard,

Depallens Jean Pierre-Louis _____ fils légitime _____

de Jules Depallens _____ Profession: négociant,

de Châtelard _____ domicilié à Clarens _____

et de Léonie née Heiss _____

de Brigue _____

Inscrit au présent registre le quinze Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

J. Depallens.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Puyois

N° 140.

Berthoud

Mathé-Aline

Le quinze Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heure _____ minutes du matin

est _____ né aux Planches,

Berthoud Mathé-Aline _____ fille légitime _____

de Gustave Berthoud _____ Profession: manoeuvre

de Belleval _____ domicilié aux Planches _____

et de Marie-Omile Chevallay née Genoud,

de St-Gingolph (Haute Savoie), ^{sa femme}

Inscrit au présent registre le quinze Mai _____

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

G. Berthoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

à Constantine

Eug. Puyois

N° 141.
 Nonnet
 Genevieve-Adèle

Le quinze Mai _____ mil huit-cent quatre-vingt-
 seize _____ à trois heures _____ trente minutes du matin _____
 est _____ né à Caux, Commune des Blancs,
 Nonnet Genevieve-Adèle _____ fille légitime _____
 de Charles-John-Henri Nonnet _____ Profession: chef de gare au G.^o P.^o
 de Châtelard _____ domicilié à Caux _____
 et de Reine-Delphine née Tracheboud, _____
 de Romagny (Tobais), _____
 Inscrit au présent registre le quinze Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Ch. Nonnet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Puyais

N° 142.
 Lilla
 Charles-Jean

Le quinze Mai _____ mil huit-cent quatre-vingt-
 seize _____ à neuf heures _____ minutes du soir _____
 est mort-né à Crin, Commune du Châtelard _____
 Lilla Charles-Jean _____ fils légitime _____
 de Celeste Lilla _____ Profession: mason _____
 de Pisano (Norare, Italie), domicilié à Crin _____
 et de Anna-Maria-Domenica née Alpina _____
 de Topigliano (Italie), _____
 Inscrit au présent registre le seize Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Celeste Lilla

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Puyais

N° 143.

*Oberson
Julie - Marguerite*

Le *vingt* *mai* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *trois* heures _____ *rente* minutes du *matin*
 est _____ né(e) à *Yglion*, Commune des *Flanches*,
Oberson Julie - Marguerite fils légitime _____
 de *François - Joseph Oberson* _____ Profession : *mécanicien*
 de *Stevemens & Rueyes Tenfayes* domicilié à *Yglion* _____
 et de *Marie - Reine* née *Uldry* _____
 de *Ury* devant *Tant* (*Fribourg*) _____
 Inscrit au présent registre le *vingt* *mai* _____
 mil huit cent quatre-vingt- *seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

F. Oberson

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *Vuisteneus* devant _____
Romont et à Tâles

Eug. Dreyfus

N° 144.

*Perolatti
Marie - Fétine*

Le *vingt-huit* *mai* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *deux* heures _____ minutes du *soir*
 est _____ née(e) à *Collonge*, Commune des *Flanches*,
Perolatti Marie - Fétine fille légitime _____
 de *Antoine Perolatti* _____ Profession : *mineur*
 de *Pont - Canavese* (*Turin*) domicilié à *Collonge* _____
 et de *Vétine* née *Parlatery* _____
 de *Monthey* _____

Inscrit au présent registre le *vingt* *mai* _____
 mil huit cent quatre-vingt- *seize* _____ sur la déclaration de *Aime*
Dutoit, *sage femme* _____

Confirmé après lecture faite :

A. Dutoit

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *la Chancellerie*

Eug. Dreyfus

N° 145.
Cantaluppi
Juma - Emilie

Le vingt-deux Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à dix heures _____ trente minutes du soir _____
est _____ né(e) à Vernex, Commune du Châtelard,
Cantaluppi Juma Emilie _____ fille légitime _____
de Pierre Cantaluppi _____ Profession: mazon _____
de Dagnente (Vorau, Italie) domicilié à Vernex _____
et de Marie Eugénie Petrissey née Gillioz, sa femme _____
de St. Leonard (Palais) _____
Inscrit au présent registre le vingt-cinq Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Cantalupi Pierre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Profis

N° 146.
Bertholet
Cécile - Alice

Le vingt-cinq Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ minutes du matin _____
est _____ née à Clarens, Commune du Châtelard,
Bertholet Cécile - Alice _____ fille légitime _____
de Charles Bertholet _____ Profession: agriculteur _____
de Rougemont _____ domicilié à Clarens _____
et de Thérèse-Léna née Schenk _____
de Noville et Penmaz _____
Inscrit au présent registre le vingt-six Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Charles Bertholet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Rougemont

Eug. Profis

N^o 147
Staub
Jules

Le vingt-six Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à huit heures _____ trente minutes du soir
est mort - né à Neythaus _____
Staub Jules _____ fils légitime _____
de Rodolphe Staub _____ Profession : menuisier _____
de Marie Zurich, domicilié à Neythaus _____
et de Caroline née Scheidegger, _____
de Schupfheim (Lorraine), _____

Inscrit au présent registre le vingt-sept Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Marie
Kapsen, agent : _____

Confirmé après lecture faite :

Marie Kapsen

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eng. Pujos

N^o 148
Chevalley
Oscar Piment

Le vingt-sept Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à huit heures _____ trente minutes du soir
est _____ né à Charnes, Commune du Châtelard,
Chevalley Oscar Piment _____ fils légitime _____
de Edouard Chevalley _____ Profession : agriculteur _____
de Châtelard _____ domicilié à Charnes _____
et de Louise-Henriette née Richard _____
de Châtelard, _____

Inscrit au présent registre le vingt-huit Mai _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Odette
Rouge, sage femme. _____

Confirmé après lecture faite :

A. Rouge - sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eng. Pujos

N^o 149
 Jan
 Juliette - Emilie

Le huitième Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à sept heures _____ vingt minutes du matin _____
 est _____ né _____ à la Roumay, Commune du Châtellard,
Jan Juliette - Emilie _____ fil le légitime _____
 de Alfred Jan _____ Profession: comptable _____
 de Châtellard _____ domicilié à la Roumay _____
 et de Hélène dite Sophie Dufour, sa femme, _____
 de Châtellard, _____
 Inscrit au présent registre le huitième Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

A. Jan - Dufour

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à son

Eug. Pignat

N^o 150
 Jantet
 Amélie

Le vingt-neuf Mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à sept heures _____ vingt minutes du soir _____
 est _____ né _____ à Territet, Commune des Marches,
Jantet Amélie _____ fil le légitime _____
 de Pierre Hippolyte Jantet _____ Profession: mason _____
 de Luce Auguste, Italie, domicilié à Territet _____
 et de Marie - Régine née Carlin _____
 de Aymarille (Italie) _____
 Inscrit au présent registre le vingt-neuf Mai _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Georges Pierre

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Pignat

N^o 151

Cochard
Mury
Robert

L'acte de légitimation de ce
enfant dressé par l'officier de
l'état civil de Fontenay,
Mury Victor, du Châtelard,
agriculteur, domicilié à Prunt,
et son épouse Louise Emma née
Cochard, dont le mariage a eu
lieu aujourdhui, à Fontenay,
ont reconnu Cochard Robert
comme étant leur enfant
légitime par leur mariage.
En conséquence, Cochard Robert
portera le nom de Mury
Robert fils légitime des
sus-mentionnés.
Fontenay, le deux juillet
mil huit cent quatre vingt seize.
L'officier de l'état civil
Eug. Prujis

Le premier mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures _____ minutes du soir
est _____ né à Prunt, commune du Châtelard,
Cochard Robert fils légitime _____
de Louise Emma Cochard Profession: jeune
de Châtelard domicilié à Prunt
et de Fille ebe-mine de François-David Cochard,
de Louise Henriette Antoinette née Koubat

Inscrit au présent registre le premier juin _____
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Mury Victor,
sage femme

Confirmé après lecture faite :

M^r Giroud sagesse

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au juge de Paix

Eug Prujis

N^o 152

Mermoud
Charles-Émile

Le vingt-neuf mai _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures quarante cinq minutes du matin
est _____ né à Vernez, commune du Châtelard,
Mermoud Charles-Émile fils légitime _____
de Oscar-Jean Samuel Mermoud Profession: agent d'affaires
de Poliz-le-Grand domicilié à Vernez
et de Françoise-Octavie Comette née Desbancay, sa femme
de Corbentno (Tepin)

Inscrit au présent registre le premier juin _____
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Mermoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Pottens

Eug Prujis

N° 153.
Zumstein
Victor

Le vingt-cinq juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures _____ vingt minutes du soir,
est _____ né à Veysse-Chillon,
Zumstein Victor _____ fils légitime _____
de Jean-Gottfried Zumstein _____ Profession: charpentier _____
de Gessenay (Rive) _____ domicilié à Veysse-Chillon, avant à Villeneuve
et de Marie-Adeline née von Seibenthal _____
de Gessenay _____
Inscrit au présent registre le vingt-cinq juin _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Jos. Gottfried Zumstein

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Saenen & à Villeneuve :

Eug. Dupuis

N° 154
Dubois
Julie-Marguerite

Le vingt-cinq juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures _____ vingt minutes du soir,
est _____ né à Charnay, commune du Châtelard,
Dubois Julie-Marguerite _____ fille légitime _____
de Charles-Eugène Dubois _____ Profession: judiciaire _____
de Loche (Architet) _____ domicilié à Charnay _____
et de Catherine née Jordan _____
de Collonges (Palais) _____
Inscrit au présent registre le vingt-cinq juin _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Charles
Dubois, père de l'enfant _____

Confirmé après lecture faite :

Charles Dubois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au Loche :

Eug. Dupuis

N^o 155
 Vallier
 Olga - Bertha

Le Six Juin mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures vingt minutes du soir
 est née à Glin, Commune des Harches,
Vallier Olga - Bertha fille légitime
 de Louis Vallier Profession: marchand
 de Sainques (Sarthe) domicilié à Glin
 et de Bertha-Ulice née Bergmann
 de Cherpy (Norme)
 Inscrit au présent registre le huit Juin
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Louis Vallier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Brisais

N^o 156
 Amacher
 Emma

Le Sept Juin mil huit cent quatre-vingt-
seize à vingt heures deux minutes du matin
 est née à Clarens, Commune du Châtellard,
Amacher Emma fille légitime
 de Daniel Amacher Profession: sculpteur
 de Cherpy (Norme) domicilié à Clarens
 et de Barbara née Kiehlmann,
 de Reigny (Norme)
 Inscrit au présent registre le huit Juin
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

D. Amacher

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Reigny

Eug. Brisais

N° 157
Cardinaux
Lucie

Le neuf juin mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures minutes du matin
est mort - né à Trait, Commune des Hautes,
Cardinaux, Lucie fils légitime
de François - Emile Cardinaux Profession: charcutier
de Châtel - St. Denis domicilié à Trait
et de Henriette - Isoline née Dupraz
de Blonay
Inscrit au présent registre le deux juin
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Cardinaux Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupraz

N° 158
Willis
Jasper - Sherlock

Le deux juin mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures minutes du soir
est né à Clarens, Commune du Châtellais,
Willis Jasper - Sherlock fils légitime
de Sherlock - Ignace Willis Profession: major en retraite
de supet anglais domicilié à Clarens
et de Marion née Richardson
de l'origine anglaise
Inscrit au présent registre le douze juin
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Sherlock V. Willis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancelière

Eug. Dupraz

N^o 159
Guehl
Gustave - Emile

Le douze juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ quinze minutes du soir
est _____ né à Tourbet, Commune des Blancs,
Guehl Gustave - Emile _____ fils légitime _____
de Gustave Guehl _____ Profession: chef de cuisine
de Steckborn (Thurgovie) domicilié à Tourbet
et de Mathilde - Fernanda - Caroline née Marguet
de Danmarche

Inscrit au présent registre le quinze juin _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

G. Guehl

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Steckborn

Eug. Projois

N^o 160
Kussbaumer
Cécile Frida

Le quinze juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à neuf heures quarante cinq minutes du soir
est _____ née aux Blancs,
Kussbaumer Cécile - Frida _____ fille légitime _____
de Ferdinand Kussbaumer _____ Profession: menuisier
de Pâle - Velle _____ domicilié aux Blancs
et de Nina - Sophie née Spyer
de Niedergösgen (Soleure)

Inscrit au présent registre le quinze juin _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Kussbaumer Ferdinand

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Pâle - Velle

Eug. Projois

Il ressort d'une communication de l'état civil de Bâle du 3 juillet 1916, que Kussbaumer, Cécile - Frida, mentionnée ci-contre, est aussi originaire de Nimmiswil (Soleure) - Montreux, le 12 juillet 1916. L'Officier de l'état civil : *[Signature]*

N° 161
Pittier
Aimé - Fernand

Le quatorze juin mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures quarante minutes du soir
est né à la Roumette, Commune du Châtelard
Pittier Aimé Fernand fils légitime
de Adolphe Pittier Profession: employé J. S.
de Bee domicilié à la Roumette
et de Alexandrine née Charrier
de Combray (Haute Saône)
Inscrit au présent registre le quinze juin
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Ad. Pittier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Bee

Eug. Poyet

N° 162.
Tittner
Mauris - Cécile.

Le quinze juin mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures quinze minutes du matin
est née à Ron-Tort (Les Blancs).
Tittner Mauris - Cécile fil le légitime
de Oscar Tittner Profession: chef d'orchestre.
de Liegnitz (Silesie) domicilié à Ron-Tort.
et de Mauris née Goldtand
de Varsovie.
Inscrit au présent registre le quinze juin
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Oscar Tittner

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Stollé

N° 163

Kammer
Louis-Frédéric

Le dix-huit juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à une heure _____ minutes du soir _____
 est mort-né à Clavens, Commune du Châtelard,
 Kammer Louis-Frédéric _____ fils légitime _____
 de Louis-Alfred Kammer _____ Profession: cocher _____
 de Schenden (Bern) domicilié à Clavens _____
 et de Céline née Vuillez, _____
 de Natchny-Ville _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf juin _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Alfred Kammer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Brisson

N° 164

Wacker
Adelaine-Henriette

Le dix-neuf juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à midi heure _____ minutes du _____
 est _____ née à Vernes, Commune du Châtelard,
 Wacker Adelaine-Henriette _____ fille légitime _____
 de Emile Wacker _____ Profession: seller-tapisier _____
 de Pottighofen (Thurgovie) domicilié à Vernes _____
 et de Cécile née Favrod _____
 de Epatau 9'000 _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf juin _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

E. Wacker

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Scherzingen _____

Eug. Brisson

N° 165.
Terribilini
Arthur - Victor

Le die-neuf juin mil huit cent-quatre-vingt-
seize à neuf heures vingt minutes du matin
est né à Territet, Commune des Planches,
Terribilini Arthur - Victor fils légitime
de Maxime Terribilini Profession: gypcier-pierre
de Pergelette (Tepin) domicilié à Territet,
et de Oline - Louise née Belten
de Gronand
Inscrit au présent registre le vingt juin
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Terribilini Maxime

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Pergelette

Eug. Pripis

N° 166.
Will
Gustave - Auguste

Le vingt-un juin mil huit cent quatre-vingt-
seize à midi heure minutes du matin
est né à Sonzier, Commune du Châtellard,
Will Gustave - Auguste fils légitime
de Gustave - Auguste Will Profession: équarrisseur
de St. Croix domicilié à Sonzier
et de Louise - Augusta née Schrenter
de Geßenay
Inscrit au présent registre le vingt-deux juin
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Will Gustave

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St. Croix

Eug. Pripis

N° 167

Pahud

Edmée - Marie

Le vingt-deux juin mil huit cent quatre-vingt-
six à dix heures minutes du soir

est née à Grandchamp, Commune de Puybaux

Pahud Edmée - Marie fil légitime

de Samuel - Jules Pahud Profession : boulanger

de Ogenz domicilié à Grandchamp

et de Marie - Marguerite née Dupuy

de Paligny

Inscrit au présent registre le vingt-trois juin

mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Pahud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St. Georges

Eug. Dupuis

N° 168

Henchoz

Emile

Le vingt-quatre juin mil huit cent quatre-vingt-
six à quatre heures minutes du soir

est né à Chailly, Commune du Châtelland,

Henchoz Emile fil légitime

de Emile - Louis Henchoz Profession : agriculteur

de Château - d'Orz domicilié à Chailly

et de Marie - Henriette - Victoire née Polomey

de St. Léger - La Chesnaye

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juin

mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Henchoz Emile

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Château d'Orz

Eug. Dupuis

N^o 169.
Burnens
Berthe-Laura

Le vingt-vingt juin mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures minutes du soir
est née à Tavel, Commun du Châtellard,
Burnens Berthe-Laura fil le légitime
de Jean-Louis-Marc Burnens Profession: facteur-postal
de Oulens domicilié à Tavel
et de Louise-Adèle née Michaud
de Bue & La Savaz
Inscrit au présent registre le vingt-six juin
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Burnens

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Schallens.

Eug. Dupuis

N^o 170
Collet
Antoine

Le vingt-vingt juin mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures minutes du matin
est né aux Ruarennes, Commun du Châtellard,
Collet Antoine fil le légitime
de Lucien-Louis Collet Profession: charpentier
de Suchy domicilié aux Ruarennes
et de Robina Brunner née Schnyder, sa femme
de Helwate (Berne)
Inscrit au présent registre le vingt-six juin
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Collet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Belmont

Eug. Dupuis

N^o 141
 Nazelli
 Marguerite

Le vingt-huit juin mil huit cent quatre-vingt-
 seize à minuit heure huit minutes du _____
 est né à Tertit, Commune du Châtelard
Nazelli Marguerite fil légitime
 de Auguste-Fortuné Marie Nazelli Profession: mason
 de Carpi (Modène, Italie) domicilié à Tertit
 et de Marie-Julie née Dubochet
 de Châtelard

Inscrit au présent registre le vingt-neuf juin
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du peu

Confirmé après lecture faite:

Nazelli Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dupuis

N^o 142

Scinet

Jeanne-Renée

Le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-
 seize à quatre heures _____ minutes du matin
 est né à la Rouvenette, Commune du Châtelard
Scinet Jeanne-Renée fil légitime
 de Henri Scinet Profession: réprouvé
 de Neuchâtel domicilié à la Rouvenette
 et de Jeanne-Marie-Lucie née Saillard
 de Paris

Inscrit au présent registre le premier juillet
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du peu

Confirmé après lecture faite:

Jef Scinet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Neuchâtel

Eug. Dupuis

N^o 173.
Marletay
Emile Jules Henri

Le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-seize à six heures minutes du matin est né à Clavens, Commune du Châtellari Marletay Emile - Jules - Henri fils légitime de Emile Marletay Profession: coupeur deumont - desbois domicilié à Clavens et de Julie - Lucida née Belet, de Mont sur Lausanne Inscrit au présent registre le premier juillet mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Emile Marletay

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à deumont - desbois

Eug. Projeis

N^o 174.
Galli
Joseph Charles

Le deux juillet mil huit cent quatre-vingt-seize à trois heures minutes du matin est né au Trait, Commune des Ranches, Galli Joseph - Charles fils légitime de Louis Galli Profession: mazon de Poltrasio (Côme, Italie) domicilié au Trait et de Caroline - Passara née Basso de Cremenona (Italie) Inscrit au présent registre le trois juillet mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Galli Luigi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Projeis

N^o 145
Schwaar
Charles

Le deux juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à onze heures quarante cinq minutes du soir _____
est _____ né à Mörnes-deffus, Commune du Châtelain
Schwaar Charles _____ fils légitime _____
de William Schwaar _____ Profession: *manicé* _____
de Oberlangenegg (Bern) domicilié à Mörnes-deffus _____
et de Rose-Lina née Roulin _____
de Porenne _____

Inscrit au présent registre le trois juillet _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

William Schwaar

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Schwarznegg

Eug. Projois

N^o 146
Frank
Rosa

Le vingt-huit juin _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à une heure _____ minutes du soir _____
est _____ né à la Rourenaz, Commune du Châtelain,
Frank Rosa _____ fils légitime _____
de Rosina née Mettler, veuve de Frédéric Frank Profession: *domestique* _____
de Langnau (Bern) domicilié à la Rourenaz _____
et de _____

Inscrit au présent registre le trois juillet _____
mil huit cent quatre-vingt- seize _____ sur la déclaration de Louise
Currian, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

L^{re} Currian - Mettler sage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué au Département,
au Juge de paix et à Langnau.

Eug. Projois

N^o 177
 San
 Grand Marie

Le Six Juillet mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heure et trente minutes du matin
 est né à Vernex (Châtelard)
San Grand Marie fils légitime
 de Clement San Profession: boulangier
 de Cocelles près Janyard domicilié à Vernex
 et de Aline Sue
 de Villars-Bramand
 Inscrit au présent registre le sept Juillet
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Clement San

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Mosses

Communiqué à Cocelles près

Janyard

N^o 178
 Rambert
 Eugénie-Louise

Le huit juillet mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures minutes du matin
 est né à Tavel, Commune du Châtelard
Rambert Eugénie-Louise fils légitime
 de Eugène-Jean-Louis Rambert Profession: agriculteur
 de Châtelard domicilié à Tavel
 et de Elise Sylvie née Dupesne
 de Leyrin et Aigle
 Inscrit au présent registre le neuf juillet
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Eugène Rambert

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Arpès

Communiqué _____

N^o 179.
Omarini
Antoine Charles

Le neuf juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ minutes du matin _____
est _____ né à Trait, Commune des Planches,
Omarini Antoine Charles _____ fils légitime _____
de Charles-Paulin-Jean Omarini _____ Profession: mason _____
de Arona (Novare, Italie) domicilié à Trait _____
et de Suzanne-Marie-Ida née Kerillon,
de Lyon _____

Inscrit au présent registre le neuf juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Omarini Charles

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué la Chancelière

Eug. Puyois

N^o 180.
Bernard
Emile Georges

Le neuf juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à midi heure _____ cent minutes du _____
est _____ né à Saulan, Commune du Châtelard,
Bernard Emile-Georges _____ fils légitime _____
de Ami-Emile Bernard _____ Profession: mécanicien _____
de St-Croix _____ domicilié à Saulan _____
et de Fanny-Julie née Carinaux _____
de Blonay _____

Inscrit au présent registre le dix juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

A. Bernard Fr.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à St-Croix

Eug. Puyois

N° 181.
Rouge
Charles-Ernest

Le onze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ quinze minutes du soir _____
est _____ né _____ à Bafet, Commune du Châtellard,
Rouge Charles-Ernest _____ fils légitime _____
de Charles-Louis Rouge _____ Profession: cariste _____
de Luty et Forel _____ domicilié à Bafet _____
et de Amantine - Maria née Terrier _____
de Allonjier (Haute Savoie) _____
Inscrit au présent registre le onze juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Chs Rouge

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Luty et
à Forel.

Eug. Puyois

N° 182.
Orsinger
Charles-Ernest

Le douze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à sept heures _____ minutes du matin _____
est _____ né _____ à Tarel, Commune du Châtellard
Orsinger Charles-Ernest _____ fils légitime _____
de Ernest Orsinger _____ Profession: menuisier _____
de Ghessel _____ domicilié à Tarel _____
et de Jeannette - Joséphine née Rouge _____
de St. Maurice _____
Inscrit au présent registre le douze juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

E. Orsinger

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Villeneuve.

Eug. Puyois

N° 183

Durand
Louis-Charles

Le douze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à six heures _____ cinquante minutes du matin
est _____ né à la Roumaz, Commune du Châtellard
Durand Louis-Charles _____ fils légitime _____
de Ami Durand _____ Profession: employé de commerce
de Nyon _____ domicilié à la Roumaz _____
et de Aline-Sophie née Dufaux _____
de Châtellard _____

Inscrit au présent registre le douze juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

A Durand _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Nyon _____

Eug. Anjois _____

N° 184

Dufaux
Marie-Germaine

Le douze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à une heure _____ trente minutes du soir _____
est _____ né à Charnes, Commune du Châtellard,
Dufaux Marie-Germaine _____ fils légitime _____
de Eugène-François-Jacques Dufaux _____ Profession: agriculteur
de Châtellard _____ domicilié à Charnes _____
et de Marguerite née Deluz _____
de Jouxtons _____

Inscrit au présent registre le douze juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Eugène Dufaux _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Anjois _____

N° 185

Lilla

Blanche Jenny Antoinette

Le douze juillet mil huit cent quatre-vingt-seize à six heures trente minutes du matin

est né à au Trait, Commune des Blancs,

Lilla Blanche Jenny Antoinette fils légitime

de Angelo Gaitano Guglielmo Lilla Profession : mason

de Pisano (Torre, Italie) domicilié au Trait

et de Marie Louise née Fremantle

de Bafange

Inscrit au présent registre le treize juillet

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Lilla et Angelo

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la chancellerie Eug. Dupuis

N° 186

Lavanchy

Paul-Harcel

Le quatorze juillet mil huit cent quatre-vingt-seize à six heures minutes du matin

est né à Grandchamp, Commune de Vestauray,

Lavanchy Paul-Harcel fils légitime

de Constant Lavanchy Profession : agriculteur

de Laigny et Forest domicilié à Grandchamp

et de Julie Henriette née Nicotet

de Villeneuve

Inscrit au présent registre le quinze juillet

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Constant Lavanchy

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Laigny et Forest Eug. Dupuis

N^o 187
Emonet
Marie-Louise Anguerite

Le douze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à onze heures _____ trente minutes du soir _____
est _____ née à la Rouvray, Commune du Châtelard,
Emonet Marie-Louise Anguerite fil le légitime _____
de Maurice-Isidore Emonet Profession: capteur _____
de Sombancher (Palais) domicilié à la Rouvray _____
et de Angeline-Catherine née Delavoie _____
de Sombancher _____

Inscrit au présent registre le quinze juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Emond Maurice

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Sombancher _____ Eug. Puyois _____

N^o 188
Tschumy
Berthe

Le quatorze juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à trois heures _____ trente minutes du matin _____
est _____ née à Neypauz _____
Tschumy Berthe _____ fil le légitime _____
de Adrien Tschumy _____ Profession: instituteur _____
de Epesses _____ domicilié à Neypauz _____
et de Sophie-Louise-Emilie née Chabloy _____
de Château-d'Osse _____

Inscrit au présent registre le quinze juillet _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de _____
Ducit, sage femme _____

Confirmé après lecture faite:

Ch. Dutot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Bully _____ Eug. Puyois _____

N° 189.
Béranck
Marie Susanne

Le vingt-deux juillet mil huit cent quatre-vingt-seize à minuit heure trente minutes du
est née à Charens, Commune du Châtelard,
Béranck Marie Susanne fille légitime
de Louis Georges Béranck Profession: caissier de banque
de Donatje domicilié à Charens
et de Julie Marie née Guenet,
de Châtelard

Inscrit au présent registre le vingt-trois juillet
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

L. Béranck

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Arniches

Eug. Dupuis

N° 190
Weller
Marguerite

Le seize juillet mil huit cent quatre-vingt-seize à onze heures trente minutes du matin
est née à Bon-Port, Commune des Planches,
Weller Marguerite fille légitime
de Edouard-Wilhelm Weller Profession: hôtelier
des Planches Montreux domicilié à Bon-Port
et de Hélène-Bathérine-Caroline-Rosine née Reich
de Stuttgart

Inscrit au présent registre le vingt-trois juillet
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Edouard Weller

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Dupuis

N° 191

Dufour
Georges-Vincent

Le vingt-trois juillet mil huit cent quatre-vingt-
seize à sept heures minutes du matin
est né à Glier, Commune des Stanches
Dufour Georges-Vincent fils légitime
de Jules-Louis Dufour Profession: cultivateur
de Châtelard domicilié à Glier
et de Marie-Caroline-Elise veuve Taton
de Châtelard

Inscrit au présent registre le vingt-quatre juillet
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de son père

Confirmé après lecture faite :

Jules Dufour

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Puyois

N° 192

Keller
Mery
Susanne

Le vingt-quatre juillet mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures minutes du soir
est né à Clarens, Commune du Châtelard
Keller Susanne fils légitime
de Rosa Keller Profession: femme de chambre
de Schongau Lucerne domicilié à Clarens
et de Elle-même de Joseph Keller
de Rosa veuve Waldischwil

Inscrit au présent registre le vingt-cinq juillet
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Marie
Giroud, sage-femme

Confirmé après lecture faite :

M^{me} Marie Giroud sage-femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Schongau,

Eug. Puyois

au Département et au Juge de paix

Par acte de légitimation de ce jour
signé devant l'officier de l'état
civil soussigné, Mery
Alfred-Louis-Rodolphe, du
Châtelard, restaurateur, domicilié
à Chailly (Montreux)
et son épouse Rosa née
Keller, dont le mariage a
eu lieu aujourd'hui à
Montreux, ont reconnu
Keller Susanne comme
étant leur enfant légitime
par leur mariage
En conséquence, l'enfant
Keller Susanne prend le
nom de Mery Susanne
fille légitime des sus-
mentionnés.
Montreux, le quinze Décembre
mil huit cent quatre-vingt-
seize. L'Officier de l'état civil

Eug. Puyois Form. 1.

N^o 193
Heifer
Oscar - Robert

Le vingt-huit juillet mil huit cent quatre-vingt-
seize à cinq heures minutes du matin
est né à Glien, commune des Hanches
Heifer Oscar Robert fils légitime
de Henri Heifer Profession: agriculteur
de Grossandelfingen Zurich, domicilié à Glien
et de Julie née Aubert
de Hanches

Inscrit au présent registre le vingt-huit juillet
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

H. Heifer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Grossandelfingen

Eug. Rapp

N^o 194
Dürr
Lili

Le trente juillet mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures trente minutes du soir
est née aux Hanches,
Dürr Lili fille légitime
de Frédéric-Robert Dürr Profession: officier
de Zurich domicilié aux Hanches
et de Maria-Angelika née Boer
de Kupferach (Solure)

Inscrit au présent registre le trente un juillet
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Fritz Dürr

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Zurich

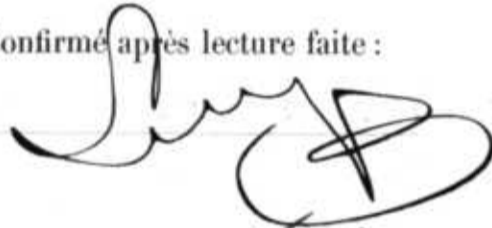
Eug. Rapp

N^o 195
Lury
Charles Ernest

Le vingt sept juillet _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à huit heures _____ trente minutes du matin _____
est _____ né à Siles, Commune du Châblard,
Lury Charles Ernest fils légitime _____
de Ernest Charles Lury Profession : retiré
de Laugny Belle domicilié à Siles
et de Marguerite Elise née Dupouy,
de Châblard

Inscrit au présent registre le premier Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Laugny



N^o 196
Maffioli
Léon

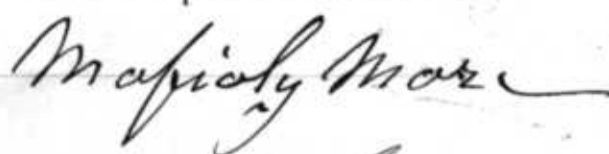
Par décision du 6 juillet 1939, le
bourgeois et habitant du Canton du Valais
a autorisé Léon Maffioli, désigné ci-
contre, à changer de nom en appellation
de l'article 30, C.S. et à porter à l'avenir
celui de "Maffioli".

Montrez le 4 août 1939.
L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL
com. à Granges "a" dist.

Le trois Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à cinq heures _____ minutes du soir _____
est _____ né à Teritet, Commune des Hanches,
Maffioli Léon fils légitime _____
de Marc Maffioli Profession : mason
de Granges (Valais) domicilié à Teritet
et de Anna Maria Françoise née Steiner
de Pratch (Valais)

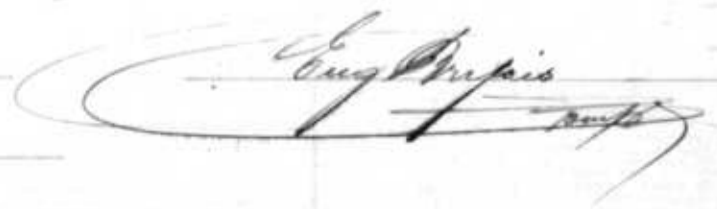
Inscrit au présent registre le quatre Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Granges



N° 197
Carrard
Robert-Charles

Dans sa séance du 12 février 1915, le Conseil d'Etat du Canton de Faud a ordonné la rectification de l'acte ci-contre, en ce sens qu'à la Commune d'Orbe seule indiquée comme lieu d'origine de Robert-Charles Carrard, soient ajoutées celles de Fey et Tullyres.
Par décision du 5 décembre 1903, le Conseil communal du Châtelard a conféré à M. le Dr. Alfred-Benjamin Carrard, ainsi qu'à son épouse et à ses descendants la bourgeoisie d'honneur de Châtelard (Montreux).

Montreux, le 27 mars 1915

L'Officier de l'état civil :

[Signature]

Le trois avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures vingt minutes du soir
est né aux Arants, Commune du Châtelard,
Carrard Robert-Charles fils légitime

de Henri-Jules-Alfred Carrard Profession : docteur-médecin
de Orbe domicilié à Percey-Montreux
et de Anna-Ernestine née Furnier,
de Lully

Inscrit au présent registre le quatre avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

[Signature: H. Carrard fils]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Orbe.

[Signature: Eug. Projois]

N° 198
Rossier
Roger

Le quatre avril mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures minutes du matin
est né aux Flanches,
Rossier Roger fils légitime

de François-Henri-Samuel Rossier Profession : employé de commerce
de Blonay domicilié à aux Flanches
et de Marie-Louise née Perreten
de Gessenay

Inscrit au présent registre le quatre avril
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

[Signature: R. Rossier]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St. Léger.

[Signature: Eug. Projois]

N° 199

Mimmet
Charles

Suivant Lettre de bourgeoisie notariée
L. Rossel, à Montreux, le 28 mai 1913
Joseph Mimmet a acquis pour lui
et sa famille la bourgeoisie de la
Commune du Châtelard.

Inscrit sur production d'une lettre
de la Chancellerie d'Etat du Canton
de Faud du 28 juin 1913.

Montreux, le 1^{er} juillet 1913
L'Officier de l'Etat Civil:

J. Prost mps

Le quatre août _____ mil huit cent quatre-vingt-

seize _____ à deux heures _____ vingt-cinq minutes du soir _____

est _____ né à Vernes, Commune du Châtelard _____

Mimmet Charles _____ fils légitime _____

de Joseph Mimmet _____ Profession: vannier _____

de Hlingen (Suden), domicilié à Vernes _____

et de Frida née Hinder _____

de Hully (Suden) _____

Inscrit au présent registre le cinq août _____

mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

J. Prost

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie _____

Eug. Projis

N° 200

Peter

Jeanne-Lina

Le cinq août _____ mil huit cent quatre-vingt-

seize _____ à six heures _____ minutes du matin _____

est _____ né à Peray, Commune des Flanches, _____

Peter Jeanne-Lina _____ fils légitime _____

de Arnold Peter _____ Profession: appareilleur _____

de Paris _____ domicilié à Peray _____

et de Anna - Maria née Hammerli _____

de Tschugg (Suden) _____

Inscrit au présent registre le cinq août _____

mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Arnold Peter

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie _____

Eug. Projis

N° 201
 Jacquie
 Jeanne - Olga

Le trois Août mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures vingt minutes du soir
 est né à Territet, Commune des Hautes,
Jacquie Jeanne - Olga fil légitime
 de Alphonse - Jean - Louis Jacquie Profession: bâtelier
 de Beillou (Haute - Savoie) domicilié à Territet
 et de Henriette - Yvonne née Chapiron
 de St - Gingolph (Valais)
 Inscrit au présent registre le vingt
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père, qui, ne
 sachant écrire, a apposé la marque habituelle consistant en une croix
 pour valoir comme signature.
 Confirmé après lecture faite:
 +

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancelier 

N° 202
 Galitzine
 Marie

Le huit - un Juillet mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures minutes du matin
 est née à la Paladyre, Commune du Châtellain
Galitzine Marie fil légitime
 du prince Serge Galitzine Profession: rentier
 de Moscou domicilié à la Paladyre
 et de Marie née Polikoff
 de Moscou
 Inscrit au présent registre le vingt
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Adèle
Rouge, sage femme
 Confirmé après lecture faite:

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancelier 

N° 203.
Falda
Thérese

Le dieu Août mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures minutes du matin
est né à Blanchamp, Commune du Châtellard,
Falda Thérese fils légitime
de Piaggio Falda Profession: mazon
de Césaire (Norani) domicilié à Blanchamp
et de Ninfa née Tombolini
de Paris

Inscrit au présent registre le dieu Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Falda Piaggio

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Pujais

N° 204.
Lorho
Aristide

Le dieu Août mil huit cent quatre-vingt-
seize à minuit heure minutes du
est né à Crin, Commune du Châtellard,
Lorho Aristide fils légitime
de Félix Joseph Marie Lorho Profession: peintre en bâtiments
de Étel (Norbihan) domicilié à Crin
et de Cécile Louise née Perray
de Rivière - Enversé (Haute Saône)

Inscrit au présent registre le onze Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Félix Lorho

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Pujais

N^o 205
 Gambaro
 Isaline

Le onze Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à huit heures _____ minutes du Soir
 est _____ née à Chailly, Commune du Châtellain,
 Gambaro Isaline _____ fille légitime _____
 de Michel Gambaro _____ Profession : maçon _____
 de Cameri (Rome, Italie) domicilié à Chailly _____
 et de Maria nu' Belotti _____
 de Cameri _____

Inscrit au présent registre le onze Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Gambero Michele

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie Eug. Puyois

N^o 206.
 Girardet
 Augustine-Thérèse

Le onze Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à trois heures _____ minutes du matin
 est _____ né à Bon Port, Commune des Hautes,
 Girardet Augustine-Thérèse _____ fille légitime _____
 de Jean-Auguste Girardet _____ Profession : cultivateur _____
 de Poussens _____ domicilié à Bon-Port _____
 et de Rose Françoise nu' Genton _____
 de Ludoire _____

Inscrit au présent registre le onze Août _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Girardet Auguste

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Lullens Eug. Puyois

N° 207
Bonetti
Lucien

Le *neuf* *voit* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *sept* heures _____ *soixante* : minutes du *soir* _____
est _____ né à *la Rouvenettes, Commune du Châtelain,*
Bonetti Lucien _____ fil & légitime _____
de *Jean Bonetti* _____ Profession : *maçon* _____
de *Pogogna (Savoye)* domicilié à *la Rouvenettes* _____
et de *Julie née Barone* _____
de *Pogogna* _____
Inscrit au présent registre le *neuf* *voit* _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Bonetti Jean

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie *Eug. Boyois*

N° 208
Lemat
Arthur

Le *douze* *voit* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à *quatre* heures *quarante cinq* minutes du *soir* _____
est _____ né à *anc. Hanches,* _____
Lemat Arthur _____ fil & légitime _____
de *Emile Lemat* _____ Profession : *comptable* _____
de *Sottens* _____ domicilié à *anc. Hanches* _____
et de *Marie - Alodie née Tatarlette,* _____
de *Genès (Tessin)* _____
Inscrit au présent registre le *seize* *voit* _____
mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite :

Emile Lemat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à *P. Boyois* *Eug. Boyois*

N° 209.

(Nöhle)

Henri - Wilhelm - Gustave
Wöler

Henri - Wilhelm - Gustave.

L'enfant désigné ci-contre a été légitimé par le mariage de ses père et mère, à savoir de Wöler Johann, cuisinier de Grindelwald (Berne) domicilié à Wildermil, et de Nöhle Wilhelmine - Christiane - Friederike mentionnée ci-contre.

Le mariage a eu lieu le 10 avril 1892 à Montreux.

L'acte de légitimation a été dressé le 17 octobre 1912, à Grindelwald - Montreux, le 23 octobre 1912.

L'officier de l'Etat Civil:

G. Perret sup.

Le quinze Août mil huit cent quatre-vingt-seize à huit heures minutes du soir

est né à Tenex, Commune du Châtelard,

Nöhle Henri - Wilhelm - Gustave fils légitime

de Wilhelmine - Christiane - Friederike Nöhle Profession: aucune

de Kochendorf (Sturtemberg) domicilié à Tenex

et de Fille elle-même de Ernest - Johann Nöhle

de Christine - Regina née Bönenen

Inscrit au présent registre le dix-huit Août

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Aimée Dubois,

sage femme.

Confirmé après lecture faite:

A. Dubois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué au Juge de Paix
au Département et à la Chancellerie

Eug. Boyais

N° 210

Galarotti
Thérèse

Le dix-sept Août mil huit cent quatre-vingt-seize à quatre heures minutes du soir

est né à la Pourvenaz, Commune du Châtelard,

Galarotti Thérèse fils légitime

de Rose Galarotti Profession: ménagère

de Ronco (Novara, Italie) domicilié à la Pourvenaz

et de Fille elle-même de Paul-Jules Galarotti

de Thérèse née Gioia

Inscrit au présent registre le dix-huit Août

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Louise Currian,

sage femme

Confirmé après lecture faite:

Loe Currian Sellen
sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué au Juge de Paix, au
Département et à la Chancellerie

Eug. Boyais

N° 211.
Blanc
René

Le deux-huit Août mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures _____ minutes du soir
est _____ né à Vernez, Commune du Châtelard,
Blanc René fils _____ légitime _____
de Gustave Blanc Profession: agriculteur
de Lausanne domicilié à Vernez
et de Suzanne-Louise-Alyse née Cochard
de Châtelard
Inscrit au présent registre le deux-neuf Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Gustave Blanc
[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Lausanne

Eug. Puyois
[Signature]

N° 212.
Staub
Gustave-Henri

Le deux-huit Août mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures _____ minutes du soir
est _____ né à Clavens, Commune du Châtelard
Staub Gustave-Henri fils _____ légitime _____
de Charles-Lucas-Henri Staub Profession: commerçant
de Bâle-Ville domicilié à Clavens
et de Florence-Jeanne-Julie née Rubli
de Efingen
Inscrit au présent registre le deux-neuf Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Staub
[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Bâle

Eug. Puyois
[Signature]

N° 213
Rupp
Jean-Henri

Le dix-huit Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à neuf heures _____ minutes du soir _____
est _____ né à Trait, Commune des Planches, _____
Rupp Jean-Henri _____ fils légitime _____
de Frédéric Rupp _____ Profession: *signifiant* _____
de Signau (Berne) _____ domicilié au Trait _____
et de Anna-Elise née Burger _____
de Weillhof, Ruspikon (Zurich) _____
Inscrit au présent registre le vingt Août _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Frédéric Rupp

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Signau

Eug. Broyais

N° 214
Gnerro
Jean-Jean-Louis

Le vingt-un Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ minutes du matin _____
est _____ né à Vernex, Commune du Châtelard, _____
Gnerro Jean-Jean-Louis _____ fils légitime _____
de Jean-Louis Gnerro _____ Profession: *menuisier* _____
de Curino (Verona, Italie) domicilié à Vernex _____
et de Constance-Charlotte née Pantet _____
de Charvonnay _____
Inscrit au présent registre le vingt-un Août _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Louis Gnerro

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Broyais

N° 215.

Châtelanot
Pierre François

Suivant lettre de bourgeoisie du 18 juillet 1913, la bourgeoisie d'honneur de la Commune de Veytaux a été conférée à Alfred-Jean Châtelanot, pour lui, sa femme et leurs trois fils.
Inscrit par ordre du Département de Justice et Police du 23 octobre 1913.
Montreux, le 25 octobre 1913.

L'officier de l'état civil:
[Signature]

Suivant lettre de bourgeoisie du 17 avril 1915 la bourgeoisie d'honneur a été conférée de la Commune de Vex (Valais) a été conférée à Alfred-Jean Châtelanot, sa femme et ses trois fils.

Montreux le 3 avril 1915
L'officier de l'état civil:
[Signature]

N° 216.

Verganti
Raphaël Antoine

Le vingt deux mil huit cent quatre-vingt-
seize à sept heures vingt-cinq minutes du soir
est né à aux Arants (Châtelard)
Châtelanot Pierre Alfred fils légitime
de Alfred Jean Châtelanot Profession: médecin
de Moudon Veytaux et Vex (Valais) domicilié à Bou Per
et de Anna Caroline née Stammerat
de Svey et Sombremont le Grand
Inscrit au présent registre le vingt deux
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration d'un père

Confirmé après lecture faite:

D. Alfred Châtelanot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Moudon

[Signature]

Le vingt-un mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures vingt minutes du soir
est né à la Pourmettas, Commune du Châtelard,
Verganti Raphaël Antoine fils légitime
de Antonis-Aria-Giacinto Verganti Profession: cimentier
de Intagna (Provence, Italie) domicilié à la Pourmettas
et de Aria-Assunta, née Vela
de Crodo (Provence)
Inscrit au présent registre le vingt-deux
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Verganti Antoine

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Châtelard

[Signature]

N° 217.
Jaquet
Adelaine - Berthe - Julie

Le vingt deux _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à minuit heure _____ quinze minutes du _____
est _____ née à la Rouennette, Commune du Châtelard,
Jaquet Adelaine - Berthe - Julie fille légitime _____
de Jules - Albert Jaquet _____ Profession : gémme - breche
de Vallorbes & Ballaigues domicilié à la Rouennette _____
et de Anna - Berthe née Cerez _____
de Louise & Montperrus _____
Inscrit au présent registre le vingt - deux deux _____
mil huit cent quatre-vingt - seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Jaquet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Vallorbes

Eug. Arpès

N° 218.
Tachet
Arthur - Félix

Le vingt trois deux _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à midi heure _____ quinze minutes du _____
est _____ né à la Rouennette, Commune du Châtelard
Tachet Arthur - Félix fils légitime _____
de Auguste - Aimé Tachet _____ Profession : charpentier
de Maulion _____ domicilié à la Rouennette _____
et de Louise - Ida née Rossire _____
de Monay _____
Inscrit au présent registre le vingt - quatre deux _____
mil huit cent quatre-vingt - seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Aug. Tachet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Maulion.

Eug. Arpès

N^o 219.
Martin
Henri-Edmond

Le vingt-cinq Août mil huit cent quatre-vingt-seize à sept heures minutes du matin
est né à Veray, Commune des Planches,
Martin Henri-Edmond fils légitime
de Henri Martin Profession: serrurier
de Ropinières domicilié à Veray
et de Hortense-Nancy née Kamel
de Château d'Oex

Inscrit au présent registre le vingt-six Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Martin Henri

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Ropinières

Eug. Dupuis

N^o 220.
Légeret
Alice

Le vingt-six Août mil huit cent quatre-vingt-seize à sept heures quarante cinq minutes du matin
est née à Veray, Commune du Châtelain
Légeret Alice fille légitime
de Charles-Oscar-Gustave Légeret Profession: négociant
de Chesabres domicilié à Veray
et de Gabrige-Marie née Karoska
de Kuszezyne (Pologne)

Inscrit au présent registre le vingt-six Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

O. Légeret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à St. Liphoin

Eug. Dupuis

N° 221.

Serra
Emile

Le vingt-sept Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à une heure _____ minutes du matin
est mort - né à Clarens, Commune du Châtelard,
Serra Emile _____ fils légitime
de Ferdinand-Quinto-Edigio Serra _____ Profession: mazon
de Sigliano-Bielleza (Novare) domicilié à Clarens
et de Emilia née Sola _____
de Baldengo (Novare) _____
Inscrit au présent registre le vingt-sept Août _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Serra Ferdinando

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Porpis

N° 222

Fischer
Maria-Louise

Le vingt-huit Août _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à trois heures _____ dix _____ minutes du matin
est _____ né à Bon-Port, Commune des Planches,
Fischer Maria-Louise _____ fille légitime
de Gottlob-Wilhelm Fischer _____ Profession: coupeur
de Lindelbinger (Munich) domicilié à Bon-Port
et de Louise-Henriette (née Franjean) _____
de Genève _____
Inscrit au présent registre le vingt-neuf Août _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Wilk Fischer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Porpis

N^o 223.Girard
Amélie

Le vingt-huit Août mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures quinze minutes du soir
est né à Vernes, Commune du Châtellard,
Girard Amélie fil le légitime
de Pierre-Joseph-Alfred Girard Profession: télégraphiste
de Hartigny-Ville domicilié à Vernes
et de Melanie: Cecile née Collomb
de Hartigny-Ville
Inscrit au présent registre le vingt-neuf Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Alfred Girard

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Hartigny

Eug. Prieis

N^o 224.Bourquin
Marguerite-Alice

Le vingt-neuf Août mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures minutes du matin
est née à Vernes, Commune du Châtellard
Bourquin Marguerite-Alice fil le légitime
de Frédéric-Ernest Bourquin Profession: négociant
de Georges Tschätel, domicilié à Vernes
et de Henriette née Rosset
de Veyrier & Villeneuve
Inscrit au présent registre le vingt-neuf Août
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Frédéric-Ernest Bourquin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à St. Aubin

Eug. Prieis

N° 225
 Bayer
 Marguerite - Anna
 Catherine

Le vingt-huit Août mil huit cent quatre-vingt-
 seize à neuf heures minutes du soir
 est né à Collonge, Commune des Planches,
 Bayer Marguerite - Anna - Catherine fille légitime
 de Franz - Joseph - Hubert Bayer Profession : sommelier
 de Aix la Chapelle (Allemagne) domicilié à Collonge
 et de Anna - Catherine - Jeannette - Caroline née Jaeger
 de Oestorf (Allemagne)
 Inscrit au présent registre le premier Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

E. Bayer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie

Eug. Prieis

N° 226
 Giobellina
 Thérèse

Le trente-un Août mil huit cent quatre-vingt-
 seize à trois heures minutes du matin
 est née à Trait, Commune des Planches,
 Giobellina Thérèse fille légitime
 de Natali Giobellina Profession : charcutier
 de Cigliano (Novare) domicilié à Trait
 et de Anna née Tonello
 de Cigliano
 Inscrit au présent registre le premier Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Giobellina Natali

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie

Eug. Prieis

N° 227
 (Yersin)
 Louise
 Minkiger

L'enfant désigné ci-contre a été
 adopté le 15 janvier 1944 par
 Minkiger Lucien Charles, de
 Huttwil (Borne), propriétaire-agri-
 -culteur, à Chavilly 4 blarrens, cha-
 -blaud - Montaux.
 Montaux, le 21 avril 1944

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL

[Signature]

Le premier Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 seize à une heure minutes du matin
 est né à Baugy, Commune du Châtellard
 Yersin Louise fil légitime
 de Vincent-Louis Yersin Profession: facteur-postal
 de Rougemont domicilié à Baugy
 et de Ellen née Magnin
 de Blenay
 Inscrit au présent registre le premier Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué Rougemont

[Signature]

N° 228
 Laydu
 René - Emile

Le premier Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 seize à trois heures minutes du soir
 est né à Blarrens, Commune du Châtellard,
 Laydu René - Emile fils légitime
 de Louis - Salomon Laydu Profession: cultivateur
 de Givrens domicilié à Blarrens
 et de Louise - Cécile née Faucher
 de Chesbres
 Inscrit au présent registre le premier Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

[Signature]

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Givrens

[Signature]

N° 229
Cuenet
Jean-Louis-Auguste

Le deux Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize à huit heures trente cinq minutes du matin est né à Ternay, Commune du Châtelard, Cuenet Jean-Louis-Auguste fils légitime de Charles-Auguste Cuenet Profession: négociant de Châtelard domicilié à Ternay et de Marie-Emma née Chessez de Blanches

Inscrit au présent registre le trois Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

A. Cuenet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Dupuis

N° 230
Müller
Olga-Mathilde

Le trente-un Août mil huit cent quatre-vingt-seize à cinq heures trente minutes du soir est né à Crin, Commune du Châtelard, Müller Olga-Mathilde fille légitime de Egidius Müller Profession: tailleur de Langendorf (Prance) domicilié à Crin et de Elisabeth née Gilgen de Ruggisberg (Prance)

Inscrit au présent registre le trois Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Egidius Müller

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie _____

Eug. Dupuis

N° 231
Villard
Leon

Le deux Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à cinq heures trente minutes du soir
est né à Clavens, Commune du Châtelard,
Villard Leon fils légitime
de Leon Nicolas Villard Profession: instituteur
de Châtel-St-Denis domicilié à Clavens
et de Hétène née Savary
de Payane
Inscrit au présent registre le trois Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Villard Leon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Châtel-St-Denis

Eug. Pripis

N° 232
Unger
Jama-Grig

Le trois Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures minutes du matin
est né à Belmont, Commune du Châtelard,
Unger Jama-Grig fille légitime
de Thomas Unger Profession: hôtelier
de Lafien Grison, domicilié à Belmont (Pays)
et de Elisabeth née Donaldson
de Edimbourg Croquet
Inscrit au présent registre le quatre Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de E. Pripis,
sage femme

Confirmé après lecture faite :

E. Pripis, sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Lafien

Eug. Pripis

N° 233.
 Ferribilini
 Marius

Le sept Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 seize à trois heures dix minutes du soir
 est né à Charner, Commune du Châtelard,
 Ferribilini Marius fils légitime
 de Henri Ferribilini Profession: plâtrier-peintre
 de Vergelette (Tassin) domicilié à Charner
 et de Emma-Adèle née Duruy,
 de Tuffens le Château
 Inscrit au présent registre le huit Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Henri Ferribilini

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Vergelette

Eug. Dupuis

N° 234.
 Ferribilini
 Amand

Le sept Septembre mil huit cent quatre-vingt-
 seize à neuf heures cinquante minutes du soir
 est né à Charner, Commune du Châtelard,
 Ferribilini Amand fils légitime
 de Henri Ferribilini Profession: plâtrier-peintre
 de Vergelette (Tassin) domicilié à Charner
 et de Emma-Adèle née Duruy,
 de Tuffens le Château
 Inscrit au présent registre le huit Septembre
 mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Henri Ferribilini

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Vergelette

Eug. Dupuis

N^o 235Mercanton
Justin

Le six Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à huit heures minutes du matin
est ~~mort~~-né à Clavens, Commune du Châtelard,
Mercanton Justin fils légitime
de Charles-François-Samuel Mercanton Profession: négociant
de Rica et Luby domicilié à Clavens
et de Blanche nee Hicks
de Burley (Angleterre)
Inscrit au présent registre le huit Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de David Isoz,
Commisnaire de police

Confirmé après lecture faite :

G. Isoz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eng. ProjoisN^o 236Cochard
Berthe Emma

Le huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à vingt heures huit minutes du matin
est né à Perdit, Commune du Châtelard,
Cochard Berthe Emma fils légitime
de Alois Cochard Profession: agriculteur
de Châtelard domicilié à Perdit
et de Berthe nee Gavin
de Vullens
Inscrit au présent registre le neuf Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du pere

Confirmé après lecture faite :

Cochard Alois

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eng. Projois

N° 237

Peypoud
Alice

Suivant communication de l'officier de l'état-civil de Pevey, l'enfant Peypoud Alice dont l'acte de naissance est ci-contre et été légitimé par le mariage subséquent de ses père et mère, célébré à Pevey le vingt six dernier. L'acte de légitimation a été dressé le même jour. Inscrit le cinq juin mil huit cent quatre vingt dix - sept.

Le trente-un Août _____ mil huit cent quatre-vingt-seize _____ à trois heures _____ minutes du soir _____

est _____ née à la Trait, Commune des Planches _____

Peypoud Alice _____ fil le illégitime reconnue _____

de Frédéric-Louis-Auguste Peypoud Profession: commis _____

de Chardonnet _____ domicilié à Pevey _____

et de Marie-Julie Pachat, couturière _____

de St. André (Ste. Lucie), domiciliée au Trait _____

Inscrit au présent registre le neuf Septembre _____

mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration de Louise Torrian, sage-femme -

intéressant le prénom Peypoud, lequel déclare être le père de l'enfant, Peypoud Alice, et en fait ici la reconnaissance _____

Confirmé après lecture faite: le consentement de la mère a été donné par écrit déposé aux archives. _____

Ls Currias, s'elles sage-femme

L. Neypoud

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Corsier _____

Eug. Drépis _____

et à Pevey _____

N° 238

Salvador
Pierre

Le Sept Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-seize _____ à Sept heures _____ minutes du soir _____

est _____ né à la Rouvenaz, Commune du Châtelard _____

Salvador Pierre _____ fils légitime _____

de Pierre Salvador _____ Profession: négociant _____

de Paris (Mme, Stale), domicilié à la Rouvenaz _____

et de Maria née Natattia _____

de Paris _____

Inscrit au présent registre le dix Septembre _____

mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Pierre Salvador _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie _____

Eug. Drépis _____

N^o 239
Boillot
Rosa-Hélène

Le deux Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures minutes du matin
est née à aux Mearnes, Commune du Châtellard,
Boillot Rosa-Hélène fille légitime
de Fritz-Amand Boillot Profession: municipier
de Cornus-Piquinet domicilié à aux Mearnes
et de Pauline Emilia ^(Puchâtel) Richard
de Copane ^(Puchâtel)
Inscrit au présent registre le deux Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Fritz Boillot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Cornus-Piquinet

Eug. Piquois

N^o 240
Giobellina
Thérèse-Louisa

Le neuf Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à minuit heures minutes du
est née à au Trait, Commune des Blanches,
Giobellina Thérèse-Louisa fille légitime
de Joseph Giobellina Profession: charretier
de Cigliano (Sorax) domicilié à au Trait
et de Josephine ^(Stabu) née Pasteris
de Cigliano
Inscrit au présent registre le deux Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Giobellino Giuseppe

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Piquois

N^o 241.
Michel
François-Gustave

Le neuf Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à minuit heure minutes du
est né à Tarel, Commune du Châtelard,
Michel François-Gustave fils légitime
de Louis-Edouard Michel Profession: agriculteur
de Châtelard domicilié à Tarel
et de Elisabeth née Schlappbach
de Belp (Berne)
Inscrit au présent registre le dix Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

L. Michel

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eug. Dupuis

N^o 242
Kington
Stewart-Brabazon

Le huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures trente minutes du soir
est né à Ternes, Commune du Châtelard,
Kington Stewart-Brabazon fils légitime
de William-Hiles-Tavne Kington Profession: Lt. Colonel
de Tunbridge-Wells (Angleterre) domicilié à Ternes-Montreux
et de Gertrude-Elizabeth née Arnston
de Hardstone (Angleterre)
Inscrit au présent registre le onze Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Wm Kington Lt Col
late 4th Hussars.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dupuis

N° 243

Montet
Robert-Frédéric

Le onze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures quinze minutes du soir
est né à Clarens, Commune du Châtelard
Montet Robert-Frédéric fils légitime
de Louis-Vincent Henri Montet Profession : employé au tramway
de Blonay domicilié à Clarens
et de Julie-Louise née Petitmermet
de Yverne

Inscrit au présent registre le onze Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Montet Louis

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à St-Légier

St-Légier

Eug. P. P. P.

N° 244

Richter
Julia-Marie

Le douze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures quinze minutes du matin
est né à Crin, Commune du Châtelard,
Richter Julia-Marie fille légitime
de Jules-Frédéric Richter Profession : employé S. S.
de Chexres (Fribourg) domicilié à Crin
et de Marie née Denervaud
de Ségier (Fribourg)

Inscrit au présent registre le quatorze Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Richter

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Chexres

Chexres

Eug. P. P. P.

N° 245
Toscio
Catherine.

Le treize Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize à onze heures minutes du matin est né à Glion, Commune des Planches, Toscio Catherine fil. légitime de Joseph Toscio Profession: mazon de Villadossola (Nove, State) domicilié à Glion et de Angèle née Baccenetti de Villadossola
Inscrit au présent registre le quatorze Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Toscio Joseph

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie Eug. Proffis

N° 246
Cheris
Julie-Marguerite

Le treize Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize à neuf heures minutes du soir est né à Petit, Commune du Châtelard, Cheris Julie-Marguerite fil. légitime de Charles-Félix Cheris Profession: ouvrier de Bes domicilié à Petit et de Jenny-Rosalie Esther-Julie née Paribod de Châtelard
Inscrit au présent registre le quatorze Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

F. Cheris

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Bes Eug. Proffis

N° 247
Sigrüst
Susanne-Louise

Le onze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à sept heures minutes du soir
est né à Prent, Commune du Châtelard,
Sigrüst Susanne-Louise fille légitime
de Alain-Louis Sigrüst Profession: agriculteur
de Sigrüst (Bern), domicilié à Prent
et de Marie-Seraphine née Gabriel
de Granges (Fribourg)
Inscrit au présent registre le quatorze Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Alain Sigrüst

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à SigrüstEngl. Broyard

N° 248
Herde
Alfred-Oscar

Le quinze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à vingt heures minutes du matin
est né à Caux, Commune des Planches,
Herde Alfred-Oscar fils légitime
de Augustin Herde Profession: ouvrier
de Neben (Argovie), domicilié à Caux
et de Rosette née Stegmann
de Oberrangen (Bern)
Inscrit au présent registre le quatorze Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Alfred Herde

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à NebenEngl. Broyard

N° 249.
Burdet
Marie-Louise

Le quatorze Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à cinq heures _____ trente minutes du matin
est _____ né à Blanchamp, Commune du Châtelard
Burdet Marie-Louise _____ fils légitime _____
de Charles-Louis-Emile Burdet _____ Profession : tonnelier
de Châtelard _____ domicilié à Blanchamp _____
et de Constance née Falda _____
de Cesara (Italie) _____

Inscrit au présent registre le quatorze Septembre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Burdet Louis _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Puyois

N° 250
Studer
Emma-Emilie

Le douze Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à onze heures _____ minutes du soir
est _____ né à Fontanirant, Commune du Châtelard
Studer Emma-Emilie _____ fils légitime _____
de Christian Studer _____ Profession : agriculteur
de Zäziwil (Suisse) domicilié à Fontanirant _____
et de Elise née Buetet _____
de Ferenb _____

Inscrit au présent registre le quinze Septembre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Christian Studer _____

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Hechtelton _____

Eug. Puyois

N° 251
Taroni
André-Ernest

Le seize Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à une heure _____ minutes du matin _____
est _____ né à Ferrea, Commune du Châtelard, _____
Taroni André-Ernest, _____ fils légitime _____
de Pierre-Dominique Taroni _____ Profession: mason _____
de Laglio (Côme), Italie, domicilié à Ferrea _____
et de Julie-Marthe née Angelinetta _____
de Gaigero _____
Inscrit au présent registre le seize Septembre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Taroni Sisto

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie _____ Eug. Drapis _____

N° 252
Ramponi
Thérèse-Lucie

Le quinze Septembre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à une heure _____ minutes du soir _____
est morte - née à la Rouvenaz, Commune du Châtelard, _____
Ramponi Thérèse-Lucie, _____ fil légitime _____
de Jean Ramponi _____ Profession: mason _____
de Pierno (Torau), Italie, domicilié à la Rouvenaz _____
et de Maria-Augusta-Emilia née Boldi _____
de Pierno _____
Inscrit au présent registre le seize Septembre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Ramponi, Jean

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____ Eug. Drapis _____

N° 253

Führer
Frída
Eicher, Frída

Le quatorze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures trente minutes du soir
est né au Trait, Commune des Planches,
Führer Frída fil légitime

de Adelaïne Führer Profession: couturière
de Trubschachen (Bern), domicilié à u Trait
et de Fille elle-même de Samuel Führer
de Elisabeth né Miller

Inscrit au présent registre le seize Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Louise Turrian,
sage femme.

Confirmé après lecture faite:

L^o Turrian Ellen sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué au Département, au

Eug. Dupuis

Juge de paix et à Langnau

N° 254

Führer
Adelaïne

Le quatorze Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures trente minutes du soir
est mort-né à u Trait, Commune des Planches,
Führer Adelaïne fil légitime

de Adelaïne Führer Profession: couturière
de Trubschachen (Bern) domicilié à u Trait
et de Fille elle-même de Samuel Führer
de Elisabeth né Miller

Inscrit au présent registre le seize Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Louise
Turrian, sage femme

Confirmé après lecture faite:

L^o Turrian Ellen sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eug. Dupuis

Par acte de légitimation de ce jour signé devant l'off. d'état civil de Pontreux Eicher Jean, tailleur, de Bleiten (Bern) domicilié au Trait-Pontreux, et son épouse Adelaïne né Führer, dont le mariage a eu lieu au jourd'hui à Pontreux, ont reconnu Führer Frída, comme étant leur enfant légitime par leur mariage

En conséquence l'enfant Führer Frída prend le nom de Eicher Frída, fille légitime des sus mentionnés Pontreux, le seize Octobre mil neuf cent L'Off. de l'état civil Eug. Dupuis

N° 255

Normand
Georges-Émile-Louis

Le seize Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heure quinze minutes du matin
est né à Vertheuil

Normand Georges-Émile-Louis fils légitime
de Adam-Louis Normand Profession: agriculteur
de Gryon domicilié à Gryon
et de Léa née Pilet
de Villeneuve, en séjour à Vertheuil

Inscrit au présent registre le dix-huit Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Vierge
Dutoit, sage femme

Confirmé après lecture faite:

St. Dutoit

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Gryon.



N° 256

Weibel
Paul-Wilhelm

Le dix-huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures minutes du matin
est né à Glion, Commune des Blancs,

Weibel Paul-Wilhelm fils légitime
de Jean-Paul Weibel Profession: hôtelier
de Schenkon (Lucerne) domicilié à Glion
et de Bertha-Jeanne née Müller
de Burgdorf (Bern)

Inscrit au présent registre le dix-huit Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père.

Confirmé après lecture faite:



L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Schenkon.



N^o 257
Maurer
Charles

Le vingt-un Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize à trois heures minutes du matin est né à Ternay, Commune du Châtelet, Maurer Charles fils légitime de David Maurer Profession: portier de Weisimmen domicilié à Ternay et de Susanne Catharine née Rieder de St. Etienne (Rorn)

Inscrit au présent registre le vingt-deux Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de père

Confirmé après lecture faite:

David Maurer

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Weisimmen.



N^o 258
Beier
Marguerite

Le vingt Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize à neuf heures quarante cinq minutes du matin est né au Trait, Commune des Marches, Beier Marguerite fille légitime de Jean Charles Beier Profession: musicien de Liegnitz (Prusse) domicilié au Trait et de Julia Ida née Mann de Schangnau (Rorn)

Inscrit au présent registre le vingt-trois Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de mère Dutoit, sage femme

Confirmé après lecture faite:

de Dutoit

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie



N° 259

Alblas
René-Adrien-Georges

Le vingt-quatre Septembre mil huit cent quatre-vingt-
six à cinq heures quarante cinq minutes du matin
est né à Veystaux
Alblas René-Adrien-Georges fils légitime
de Adrien Alblas Profession: hôtelier
de Veystaux domicilié à Veystaux
et de Marguerite Louise née Rohring
de Bamberg (Parière)
Inscrit au présent registre le vingt-quatre Septembre
mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Assus

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Boyois

N° 260

Mury
Gustave-Alfred

Le vingt-cinq Septembre mil huit cent quatre-vingt-
six à onze heures minutes du matin
est né à Prent, Commune du Châtelard,
Mury Gustave-Alfred fils légitime
de Gustave Louis Mury Profession: agriculteur,
de Châtelard domicilié à Prent
et de Marie-Catherine née Schmidt
de Freutigen
Inscrit au présent registre le vingt-six Octobre
mil huit cent quatre-vingt-six sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Mury Gustave

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Boyois

N° 261

Corbaz
Alfred-Frédéric

Dans sa séance du vingt-trois février mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, le Conseil d'Etat du Canton de Vaud a ordonné que l'acte de naissance ci-joint de Alfred-Frédéric Corbaz soit certifié en ce sens qu'à la commune du Pont, indiquée comme lieu de bourgeoisie, soit ajoutée celle de Lausanne.

Inscrit le vingt-sept février mil huit cent quatre-vingt-dix-sept par ordre du Département de Justice & Police suivant office du 24 février 1897. n° 153.
L'Officier de l'Etat civil.
Eug. Dupuis

Le vingt-huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize à deux heures minutes du matin est né aux Hanches,

Corbaz Alfred-Frédéric fils légitime de Louis Corbaz Profession: employé J.S. de Mont-sur-Lausanne domicilié aux Hanches et de Julie-Marie-Henriette née Kany de Diermigen (Berne)

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Louis Corbaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Romanel

Eug. Dupuis

N° 262

Corbel

Henri-Paul-Adolphe

Le vingt-sept Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize à sept heures quinze minutes du soir est né à Bon-Tort, Commune des Hanches,

Corbel Henri-Paul-Adolphe fils légitime de Henri-Adolphe-Pascal Corbel Profession: employé de St-Denis (Seine) domicilié à Paris, Rue de Percy, n° 141 et de Blanche-Anna-Pauline née Garreau de Paris

Inscrit au présent registre le vingt-neuf Septembre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Corbel
Communiqué à la chancellerie

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Eug. Dupuis

N° 263
Forestier
Félix

Le vingt-neuf Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à six heures quarante cinq minutes du matin
est né à Aillon, Commune des Planches,
Forestier Félix, fils légitime
de Eli Forestier Profession : instituteur,
de Jangny, Cully & Lutry domicilié à Aillon
et de Marie née Pillet
de Martigny - Ville
Inscrit au présent registre le vingt-neuf Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Eli Forestier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Corbier, Cully, et Lutry. Eug. Puyois

N° 264
Brechtbühl
Marthe - Frida

Le vingt-huit Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à une heure trente minutes du soir
est née au Trait, Commune des Planches,
Brechtbühl Marthe - Frida fille légitime
de Gottfried Brechtbühl Profession : restaurateur
de Trubschachen (Berne) domicilié au Trait
et de Emma - Marie née Creutz
de Hombourg (Prusse)
Inscrit au présent registre le vingt-neuf Septembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Brechtbühl - Creutz.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Langnan. Eug. Puyois

N° 265

*Fago
Clément*

Le seize septembre mil neuf cent
vingt-seize, le Conseil fédéral a pro-
noncé en vertu de l'article 10
de la loi du 35 juin 1903, la
réintégration, à titre gratuit,
de Julie née Aubert veuve de
Etienne Marie Fago, dans le
droit de cité du Canton de
Vaud et de la commune
des Blanchés.

Cette réintégration entraîne
la naturalisation de l'enfant
mineur de la prénommée,
Clément Fago, dont l'acte
de naissance est ci-contre.

Intervient le vingt-neuf septembre
mil neuf cent vingt-seize par ordre
du Département de Justice et Police
du Canton de Vaud durant office
du 27 septembre 1911, N° 5350.

N° 266

*Mury
Jeanne*

Le *premier Octobre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ minutes du *matin* _____

est _____ né à *Ferroc, Commune du Châtelard,* _____

Fago Clément _____ fils légitime _____

de *Etienne Marie Fago* _____ Profession: *entrepreneur* _____

de *Laglio (Blanchés, Italie), domicilié à Ferroc* _____

et de *Julie née Aubert* _____

des *Blanchés* _____

Inscrit au présent registre le *premier Octobre* _____

mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Etienne Fago

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie _____

Eug. Broyois

Le *vingt-neuf Septembre* _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à deux heures _____ minutes du *matin* _____

est _____ né à *Caux, Commune des Blanchés,* _____

Mury Jeanne _____ fils légitime _____

de *Alphonse Mury* _____ Profession: *cultivateur* _____

de *Châtelard* _____ domicilié à *Caux* _____

et de *Louise Marie née Deschlimann* _____

de *Langnan (Sierre)* _____

Inscrit au présent registre le *premier Octobre* _____

mil huit cent quatre-vingt-*seize* _____ sur la déclaration du *père* _____

Confirmé après lecture faite:

Alphonse Mury

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué _____

Eug. Broyois

N° 267

Jeannet
Rose-Adèle
Baillods, Rose-Adèle

Le vingt-sept Septembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à onze heures trente minutes du matin
est né à Tertet, Commune du Châtelard,
Jeannet Rose-Adèle fil légitime
de Elise-Charlotte Jeannet Profession: ménagère
des Perrières et de la Côte aux Fies domiciliés à Tertet
et de Fille elle-même de Gustave-Louis Jeannet
de Adèle née Forestier

Suivant communication
de l'Officier de l'état civil
d'Yverdon, cet enfant
a été légitimé par le
mariage subséquent de ses
parents: Baillods
Gustave-Albert, chauffeur,
de Couvet, domicilié à
Yverdon, et Elise-Char-
lotte née Jeannet.

Inscrit au présent registre le premier Octobre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Louise Currian,
sage femme

L'acte de légitimation
a été dressé le jour du
mariage, le vingt-quatre
Août mil neuf cent sept.
En conséquence la dite enfant
prend le nom de Baillods
Rose-Adèle fille légitime des
dits nommés, tant en la ville d'Yverdon
qu'au Département

Confirmé après lecture faite:

L^{re} Currian Sellen sage femme

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué aux Perrières, à la
Côte aux Fies, au juge de paix, et
au Département

Engel
rumpf

N° 268

Pattenghi
Charles-Céleste

Le deux Octobre mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures minutes du soir
est né à Clarens, Commune du Châtelard,
Pattenghi Charles-Céleste fils légitime
de Joseph Pattenghi Profession: plâtrier-peintre
de Croglis (Tessin), domicilié à Clarens
et de Anna-Elise née Habertin
de Obiraach (Thurgovie)

Inscrit au présent registre le trois Octobre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Joseph Pattenghi

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Croglis

Engel
rumpf

N° 269.
Perret
Robert

Le quatre Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à dix heures _____ quinze minutes du soir _____
est _____ né à Clarens, Commune du Châtelard _____
Perret Robert _____ fils légitime _____
de Marc-François Perret _____ Profession: pêcheur _____
de Châtelard _____ domicilié à Clarens _____
et de Rosine née Stettler _____
de Bolligen (Berne) _____
Inscrit au présent registre le cinq Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Marc Perret

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Prépis

N° 270.
Baillif
Julie-Henriette

Le six Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à huit heures _____ minutes du matin _____
est _____ né à Tavel, Commune du Châtelard _____
Baillif Julie-Henriette _____ fils légitime _____
de Charles-Émile Baillif _____ Profession: fondeur _____
de Ormont-dessus _____ domicilié à Tavel _____
et de Emma née Chambaz _____
de Cully et Lutry _____
Inscrit au présent registre le six Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Ch. Baillif

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Ormont-dessus.

Eug. Prépis

Dans sa séance du dix-neuf Sep-
tembre mil neuf cent trois, le
Conseil d'Etat a ordonné que
l'acte de naissance ci. contre
soit rectifié dans ce sens que
le nom de famille, écrit par
erreur, Baillif, soit ortho-
graphié Baillif.
Inscrit le vingt-huit Sep-
tembre mil neuf cent trois
par ordre du Département de
Justice & Police. (Office du
24 Septembre 1903, N° 6364)
L'officier de l'état civil.
Eug. Prépis

N° 241
 Parlier
 Francis-Edouard

Le onze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à huit heures _____ minutes du soir _____
 est _____ né à Ranchamp, Commune du Châtelard,
 Parlier Francis-Edouard fils légitime _____
 de Eugène Parlier _____ Profession : agriculteur
 de Ollon _____ domicilié à Ranchamp _____
 et de Louise-Sophie Marie née Chevalley _____
 de Châtelard _____
 Inscrit au présent registre le onze Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Eugène Parlier

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Ollon _____

Eug. Boyois

N° 242
 Guehl
 Odèle-Marguerite

Le douze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
 seize _____ à quatre heures _____ trente minutes du soir _____
 est _____ né à au Trait, Commune des Planches,
 Guehl Odèle-Marguerite fille légitime _____
 de Edouard Guehl _____ Profession : négociant _____
 de Steckborn (Thurgovie) domicilié à au Trait _____
 et de Odèle née Burgin _____
 de Reigoldsmaff (Pâle - Campagne) _____
 Inscrit au présent registre le seize Octobre _____
 mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Guehl

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Steckborn _____

Eug. Boyois

N° 243

Gervaz
Jean-René-Arthur

Le douze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à deux heures _____ dix minutes du matin
est _____ né à Lales, Commune du Châtellard
Gervaz Jean-René-Arthur fils légitime
de Louis-Victor Gervaz Profession : menuisier
de Chessel domicilié à Lales
et de Ida-Adèle née Robert
de Lale

Inscrit au présent registre le treize Octobre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

A. Gervaz

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Villeneuve

Eug. Puyois

N° 244

Stoll
Berthe

Le douze Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures _____ minutes du soir
est _____ née à la Rourenaz, Commune du Châtellard
Stoll Berthe fille légitime
de Jean-Jacob Stoll Profession : menuisier
de Osterfingen (Schaffhouse) domicilié à la Rourenaz
et de Louise-Lena née Grenard
de Crozet (Ain, France)

Inscrit au présent registre le quinze Octobre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

J. Stoll

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Osterfingen

Eug. Puyois

N° 275

Dubochet
Jeanne - EliseLe dix-sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-
seize à sept heures minutes du soir

est né au Trait, Commune des Planches,

Dubochet Jeanne - Elise fil le légitime

de Auguste Louis Dubochet Profession : boulanger

de Châtelard domicilié au Trait

et de Marianne née Duquiat

de Demont - deffus

Inscrit au présent registre le dix-neuf Octobre

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Cecile

Duquiat, tante de l'enfant

Confirmé après lecture faite :

Cecile Duquiat

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué

Eug. Dupuis

N° 276

Philibert
Cecile - AdelineLe dix-huit Octobre mil huit cent quatre-vingt-
seize à huit heures minutes du matin

est née aux Planches,

Philibert Cecile - Adeline fil le légitime

de François-Augustin Philibert Profession : menuisier

de Grand-Combe Doubs, domicilié aux Planches

et de Leonie - Eugénie née Claude

de Bois (Ferme)

Inscrit au présent registre le dix-neuf Octobre

mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Philibert Augustin

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie

Eug. Dupuis

N° 274
Besenval
Nestor

Le dix-neuf Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à quatre heures _____ trente minutes du matin
est _____ né à _____ Planches, _____
Besenval Nestor _____ fils légitime _____
de Alexis-Germain Besenval _____ Profession: menuisier _____
de Chambare (Suisse, Italie) domicilié aux Planches _____
et de Eugénie née Pillet, _____
de Closte (Italie) _____

Inscrit au présent registre le dix-neuf Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

Germain Besenval

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie _____ Eug. Dreyfus

N° 275
Schuchardt
Edmond-Frédéric

Le vingt Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize _____ à onze heures _____ minutes du matin
est _____ né à Vernier, Commune du Châtelard, _____
Schuchardt Edmond-Frédéric fils légitime _____
de Gustave Charles Frédéric Christian Schuchardt Profession: professeur _____
de Weimar (Allemagne) domicilié à Vernier _____
et de Clémence Marie née Bertholet _____
de Rougemont _____

Inscrit au présent registre le vingt-un Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite:

G. Schuchardt

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à la Chancellerie _____ Eug. Dreyfus

En date du 11 décembre 1914
le Conseil Fédéral a pro-
noncé la réintégration, à
titre gratuit, étant le droit
de l'Etat du canton de Vaud
et de la Commune de Rou-
gemont de Berner Pierre
Schuchardt, né Bertholet,
fils de Charles-François
-Edouard, et de Clémence
Bertholet née Fiechoux, né
le 8 novembre 1862, à Grand-
son, domicilié à Pully.
Cette naturalisation in-
terdit la naturalisation de
l'enfant mineur de la re-
quérant, Edmond-Frédéric
né à Vernier (Suisse) le 21
octobre 1896, dont l'acte de
naissance est ci-contre.
Entré par ordre du Dépar-
tement de Justice et Police suivant
Office n° 9225, du 20 décembre 1914.
Signé le 29 décembre 1914.
L'Officier de l'Etat-Civil: E. Bertholet

N^o 219.
Wesseling
Hendrik Carel

Le vingt-un Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à cinq heures _____ minutes du soir
est _____ né à Her Port, Commune des Planches,
Wesseling Hendrik Carel fil & légitime _____
de Steven Jan Hendrik Wesseling Profession : négociant _____
de Amsterdam (Hollande) domicilié à Her Port _____
et de Dina Johanna née Wesseling _____
de Tiel (Hollande) _____
Inscrit au présent registre le vingt-deux Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

S. J. H. Wesseling

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Mairie

Eug. Dupuis

N^o 226
Chaillot
Robert Maurice

Le vingt-huit Octobre _____ mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures _____ minutes du soir
est _____ né à ux Planches
Chaillot Robert Maurice fil & légitime _____
de Charles Frédéric Chaillot Profession : boucher _____
de Charornay _____ domicilié à ux Planches _____
et de Anna Madeline née Blaser _____
de Langnan (Bern) _____
Inscrit au présent registre le vingt-quatre Octobre _____
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Charles Chaillot

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Charornay

Hubert

N° 281.
Terbelet
Georges-Robert

Le vingt-quatre Octobre mil huit cent quatre-vingt-
seize à sept heures minutes du matin
est né à Vernay, Commune des Planches,
Terbelet Georges-Robert fils légitime
de Auguste-Louis Terbelet Profession: cafetier
des Planches domicilié à Vernay
et de Marie-Anne née Torrent
de Senise (Valais)
Inscrit au présent registre le vingt-quatre Octobre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Arno Tubilet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Puyois

N° 282.
Cuendet
Roger

Le vingt-trois Octobre mil huit cent quatre-vingt-
seize à huit heures seize minutes du soir
est né à Senise, Commune du Châtelard,
Cuendet Roger fils légitime
de Arni Cuendet Profession: ajointeur
de Châtelard domicilié à Senise
et de Hélène née Dufour
de Châtelard
Inscrit au présent registre le vingt-trois Octobre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Arni Cuendet

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué _____

Eug. Puyois

N° 283

Schneider
Arius Victor

Le vingt-sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-
seize à trois heures trente minutes du soir
est né à Vernes, Commune du Châtellard
Schneider Arius Victor fils légitime
de Charles-Jean-Daniel Schneider Profession : capitaine
de Trilly domicilié à Vernes
et de Elisa née Grosclaude
de Loch

Inscrit au présent registre le vingt-sept Octobre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de Eugénie
Parisot, sage-femme

Confirmé après lecture faite :

E. Parisot s.g.f.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Romanel

Eug. Parisot

N° 284

Scherrer
Rose-Marie

Le vingt-sept Octobre mil huit cent quatre-vingt-
seize à quatre heures dix minutes du soir
est née à Neuchâtel,
Scherrer Rose-Marie fille légitime
de Albert Scherrer Profession : architecte
de Kirchberg (St. Gall), domicilié à Neuchâtel
et de Laura née Trubilini
de Vegeleto (Tessin)

Inscrit au présent registre le trente Octobre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration de père

Confirmé après lecture faite :

Albert Scherrer, arch.

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à Kirchberg

Eug. Parisot

N° 285

Toillie

Elisabeth-Marguerite-Ida

Le vingt-huit Octobre mil huit cent quatre-vingt-seize à quatre heures vingt-cinq minutes du matin est née à la Rouvray, Commune de Châtelard, Toillie Elisabeth-Marguerite-Ida fille légitime de Hermann-Richard Toillie Profession: musicien de Königsberg (Prusse) domicilié à la Rouvray et de Ida née Kerschmann de Obstein (Oldenburg) Inscrit au présent registre le trente Octobre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Richard Toillie

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie Eug. Prieis

N° 286

Degli Innocenti

Alice

Le vingt-huit Octobre mil huit cent quatre-vingt-seize à huit heures minutes du soir est née à Veytaux, Degli Alice fille légitime de Innocente-Girolamo Degli Profession: musicien de Palauia (Pise, Italie) domicilié à Veytaux et de Maria-Maddalena née Gantier, de Inverio-Pinasca (Italie) Inscrit au présent registre le trente Octobre mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Degli Innocenti Girolamo

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL :

Communiqué à la Chancellerie Eug. Prieis

Dans sa séance du quinze Septembre mil neuf cent-trois, le Conseil d'Etat du Canton de Vaud a ordonné que l'acte de naissance ci-contre soit rectifié dans ce sens :

- 1.° Qu'au mot, Degli, qui indique le nom de famille du père et de l'enfant, soit ajouté le mot, Innocenti.
- 2.° Que le prénom, Innocente, attribué au père, par erreur, soit biffé.

Inscrit le dix-huit Septembre mil neuf cent trois par ordre du Département de Justice et Police (Office du 15 Septembre 1903, n° 6161.)

L'Officier de l'état-civil Eug. Prieis

MANQUE LA PAGE 399

N^o 287
Cardinaux
Henri - François

Le seize au Octobre mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures soixante minutes du soir
est né à Clarens, Commune du Châtelard,
Cardinaux Henri - François fils légitime
de Justin Adolphe Cardinaux Profession: charpentier
de Bussigny sur Oron domicilié à Clarens
et de Sophie Emile née Jorger
de Stenheim (Roden)
Inscrit au présent registre le deux Novembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du peu

Confirmé après lecture faite :
Cardinaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Oron

Eug. Pypis

N^o 288
Compagnon
Mlle Rose Hélène

Le premier Novembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures soixante minutes du matin
est née à Clarens, Commune du Châtelard,
Compagnon Mlle Rose Hélène fille légitime
de Emile Ernest Célestin Compagnon Profession: menuisier
de Laconnex (Genève) domicilié à Clarens
et de Aline Alice née Porchet
de Lucerne
Inscrit au présent registre le deux Novembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du peu

Confirmé après lecture faite :
Compagnon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Laconnex

Eug. Pypis



Le volume se termine par le numéro 288 des inscriptions de l'année
1896. - Ce que nous certifions. Montreux, le 16 Novembre 1896
L'Officier de l'état civil de Montreux: Eug. Pypis

N° 287
Cardinaux
Henri - François

Le seize au Octobre mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures soixante minutes du soir
est né à Clarens, Commune du Châtelard,
Cardinaux Henri - François fils légitime
de Justus Adolphe Cardinaux Profession: charpentier
de Bussigny sur Oron domicilié à Clarens
et de Sophie Emile née Jorger
de Stenheim (Nidau)
Inscrit au présent registre le deux Novembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :
Cardinaux

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Oron

Eug. Pypis

N° 288
Compagnon
Mlle Rose Hélène

Le premier Novembre mil huit cent quatre-vingt-
seize à neuf heures soixante minutes du matin
est née à Clarens, Commune du Châtelard,
Compagnon Mlle Rose Hélène fille légitime
de Emile Ernest Célestin Compagnon Profession: menuisier
de Laconnex (Genève) domicilié à Clarens
et de Aline Alice née Porchet
de Lucerne
Inscrit au présent registre le deux Novembre
mil huit cent quatre-vingt-seize sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :
Compagnon

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL:

Communiqué à Laconnex

Eug. Pypis



Le volume se termine par le numéro 288 des inscriptions de l'année
1896. - Ce que nous certifions. Montreux, le 16 Novembre 1896
L'Officier de l'état civil de Montreux: Eug. Pypis

	<u>Noms</u>	<u>Renoms.</u>	<u>Folios</u>
1894.	Aeschbacher	Alfred - Emile	11.
	Aubert	Julia - Annette	34.
	Amstutz	Alice - Emma	18
	Aubord	Arnold - Constant - Rodolphe	43
	Amacher	Jacques	57
	Amstutz	Jacques - Jean	82
1895	Aubord	Paul - Emile	139
	Aubord	Georges - Ernest	125
	Arnet	Henri - Rodolphe - Julien	197
	Ammeter	Albert - Edmond	205.
	Aeschbacher	Lina - Hortense	206.
	Aubert	Rosa	139
	Aubord	Georges - Ernest	218
	Arviolat	John - Arthur	219.
	Arviolat	Marie - Louise	221.
	Aubord	Henri - Edmond	229.
	Amstein.	Jacques	250
	Andrey	Jeanne - Marguerite	253
	Antchen	Rodolphe	253.
	Antenen	Albert	285
1896.	Amoos	Marie - Elise	290
	Aubord	Georges - Marcel	333
	Amacher	Esther	385
	Abbas	Reni - Adrien - Georges	

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z



Noms

Prénoms

Folios

Noms

Prénoms

Folios

1894	Berg	Adrien	7	Bron	Blanche - Germaine	167
	Brazier	William - Russell	9	Brechtbich	Amélie - Emma - Lucie	169
	Baptist	Roger - Félix	10	Bertheud	Amélie	175
	Biquin	Louis	12	Busso	Jean - Paul	177
	Bonjour	Adolphe	19	Bride	Hélène	178
	Buhner	Elise - Alice	23	Bottinelli	Eugène - Angelo - Victor	179
	Bertholet	Ami - Henri	24	Boillot	Charles - Albert	180
	Burnet	Georges - Victor	26	Baudin	Pierre - Sylvain	181
	Burnier	Elise - Louise	28	Borloy	Marquise - Eugénie	182
	Blanc	Alysié	33	Normand	Georges - Alfred	192
	Bonjour	Ami - François	34	Burnet	Georges - Victor	199
	Bakkerat	Emile - Henri - René	36	Burnier	Blara - Henriette	199
	Bailly	Anna - Eveline	37	Blanche	Jacques - Emile - Mary	203
	Biquin	Auguste - Alfred	41	Beier	Ida - Julie	207
	Borloy	Olympe - Alice - Bertha	43	Bonjour	Maurice - Emile	208
	Bordard	Hélène - Charlotte	46	Bailly	Auguste - Hélène	211
	Bigler	Frédéric	57	Besenthal	Ricarda	214
	Burnoud	Edmond - Emile	67	Blanc	Caroline	220
	Baudin	Élie - Jules	69	Bernardi	Marquise	222
	Beserval	Emma	78	Bertholet	Jules - Ami	226
	Beyeler	René	80	Besozzi	Marie	237
	Belat	Adèle - Alice	84	Poppé	René	238
	Branetti	Louis - Joseph	90	Bonjour	Gustave	232
	Badani	Charles - Albert	101	Butticaz	Philippe - Jean	236
	Butticaz	Estaline - Alice - Jenny	102	Bridel	Gaston - Hippolyte - Ernest	241
	Bron	Hélène - Jeanne	103	Bosson	Emmanuel - Ernest - Edouard	243
	Bugnon	Georges - Félix	107	Bojak	Paul	245
	Bullquave	Charles - Babrymple	110	Alondan	Paul - Victor - Gustave	252
	Bardelli	Jean - Pierre	116	Barberis	Théodore - Marie - Clotilde	255
	Burdet	Charles - Louis	117	1896		
1895	Biquelin	Clotilde	120			
	Bkir	Olympe - Louise - Anna	121	Palanche	Charles - Jules	257
	Bulif	Marcel	122	Borloy	Henri - Lucie	257
	Bouquin	Louise	124	Berberer	Hadelaine	258
	Burger	Lion - Hugo	128	Maloni	Charles	259
	Bosard	Henri - Louis	129	Bigler	Emma - Elise	260
	Birchler	Baptiste	131	Margotte	Charles	261
	Burnier	Louis	132	Blanc	Bertha	261
	Burnier	Fritz	133	Butticaz	Elisa	263
	Burdet	Jean - François	149	Balma	Jean - Emile	269
	Broussy	Alfred - Gustave	151	Barberis	Judith - Berthe	271
	Bertholet	Louis - Henri	153	Borhet	Rose - Marie	274
	Bertholet	Charles - Gustave	154	Bron	Marquise - Adèle	278
	Boch	Ernest - Alfred	157	Bergien	Max - Hugo	281
	Baldiger	Rose - Anna	164	Biquin	Marquise - Suzanne	285
	Biquin	Henri	166	I.S.V.F.		

B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Porlog	Adèle - Louise	314
Puthiaz	Eveline - Julie	320
Pär	Fritz	322
Purdet	Elvire - Adèle	323
Perthoud	Marthe - Aline	325
Perotatti	Marie - Félicie	324
Pertholet	Cécile - Alice	328
Purnens	Portie - Laura	340
Bernard	Emile - Georges	345
Piraneck	Maxie - Suzanne	350
Donetti	Lucien	359
Blanc	René	361
Bourquin	Marquise - Alice	364
Barce	Marquise - Anna-Catherine	368
Billod	Rose - Hélène	375
Purdet	Marie - Louise	380
Reier	Marquise	384
Brechbühl	Marthe - Frida	384
Rafip	Julie - Henriette	390
Rosenthal	Nestor	394
Paillois	Rose - Adèle	389

Noms

Prénoms

Folios

1894

Cherpit	Pictor - Hena	4
Cochard	Suzanne - Helene	4
Chabloz	Marie - Albert	16
Cardinaux	Anne - Emma	16
Cardis	Jean - Pierre	20
Chevalley	Sophie	21
Caniffi	Antoinette	23
Cochard	Edgar - Gabriel	24
Cand	Suzanne - Louise	25
Cantaluppi	Antonia - Marie - Louise	30
Cochard	Clarisse - Eugene	48
Cupelin	Sydia - Pauline	51
Chevalley	Jeanne	55
Charvier	Marie	56
Cheris	Heloise - Anna	69
Cheris	Anna - Emma	70
Champenaud	Alice - Julie	75
Cerrut	Jeanne - Louise - Elise	81
Chatelanat	Jules - Leonard	86
Corti	Joseph	92
Compagnon	Bernard - Albert - Emile	104
Chessex	Arien	106
Chambaz	William - Edouard	108
Chollet	Suzanne - Emile	118

1895

Cantone	Remo	120
Collet	Charlotte - Marguerite	132
Chappuis	Jamaine - Jeanne - Marie	133
Chappuis	Suzanne - Louise	141
Capra	Jeanne - Marie - Pauline	148
Collet	Marie - Clara	150
Cochard	Auguste - Victor	154
Claude	Gene - Ida	155
Coffier	Uline	156
Cheris	Rosa - Emma	162
Collet	Louise	169
Cantaluppi	Louis - Francois - Alexis	171
Chevalley	Elisa - Antoinette - Bertha	173
Chapiron	Jean - Louis	176
Messier	Edmond - Rodolphe	180
Chaudet	Henri - Charles - Benjamin	186
Chambaz	Charles	201
Cochard	Alice	216
Champromand	Berthe - Marguerite	223
Crozet	Yvette - Louise - Rosa	242
Chevalley	Sina	248
Croizard	Louise - Alice	260
Champrant	Paul - Victor - Gustave T. S. V. F.	252

C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Carmesoni	Blanche Lea	262
Chapuis	Elisa	263.
Collet	Jules - Henri	264.
Cheralley	Jeanne	273.
Chenel	Mari - René - Albert	277.
Chavrier	Victoire - Jeanne	284.
Chessex	Edgar - Meinrad	289.
Land	Paul - Auguste - Robert	289.
Calderara	René - Julia - Pauline	290
Chesaux	Barthe - Odile	291.
Capra	Raphael - Ernest - Fernand	292.
Cochar	Odile - Julia	294.
Crausaz	Georges - Emile - Henri	300
Canova	Lucie - Jacques	303
Curdy	Emmanuel - Jules	308
Chessex	Auguste - Henri - Auguste	313
Cherix	Barthe - Amandine	321
Chantapipi	Arma - Emilie	328.
Cheralley	Oscar - Vincent	329
Cochar	Robert	331
Cardinaux	Lucie	334
Collet	Antoine	340
Cazard	Robert - Charles	354
Chateanot	René - Alfred	363
Cuenet	Jean - Louis - Auguste	370
Cochar	Barthe - Emma	373
Cherix	Jules - Marguerite	378.
Corbay	Alfred - Frederic	386
Corbel	Henri - Paul - Adolphe	386
Chaillet	Robert - Laurine	395
Cuenet	Roger	396
Cardinaux	Henri - François	400.
Compagnon	Alice - Rose - Helene	400

Noms

Prénoms.

Folios

1894

Déjago	Arthe. Louise	2.
de Berg	Adrien	7.
Delacour	Udèle. Henriette.	9.
Décosterd	Allred	14.
Dupraz	Alice Marie	14.
Delachet	Jean. Frédéric	19.
Delez	Henri. Louis	25.
Du Pasquier	Ernest. Henri	27.
Dufaux	Charles-Jules. Théophile	31.
Davidod	Joseph. Léonard	42.
Dubler	Ernest. Frédéric	68.
Dupurrel	Jeanne	72.
Deleypin	Paul. Marcel. Charles	79.
Duffaux	Victor. Eugène	89.
Dufaux	Jean. Henri	89.
Dufour	Saura	92.
de Boura. Boura	Guilherme	93.
Delapraz	Edmond. Rodolphe	94.
Depallens	Emilie. Aimé. Elise	97.
Delaris	Hélène. Odèle	105.
Dénériaz	Arthe. Olga	115.
Dodet	Armand. Marcelaine	115.

1895

Dufaux	Alain	125.
Dufaux	Marquise	134.
Dannegger	Marquise. Caroline	135.
Dupréchuis	Alroy. Adrien	150.
Deluz	Robert	155.
Dumas	Jeanne. Anna. Elise	158.
Derdrey	Martha. Rose. Emilie	163.
Dind	Amilie. Lucile	165.
Ducraux	Gustave	168.
Durr	Lili	182.
Depallens	Alice. Marguerite. Hélène	196.
Dénériaz	Elisabeth	198.
de Marchi	Léon. Paul. Joseph	201.
Durand	Alice. Sophie	208.
Desarzens	Gustave. Jules	225.
Ducrot	Louis	226.
Ducrot	Louise. Anna	228.
Dufaux	Jeanne. Marie	234.
de Gomminger	Hans. Dietrich. Louis. Gust.	237.

1896

Debar	Jacques. François	239.
Dénériaz	Robert. Edouard	246.
Debellay	François. Otto	284.
Dubuis	Henri	295.
Depallens	Emile	295.

D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Delapraz	Rothe. Lina	296.
Depallez	Julie - Marguerite	297
Dufaux	Lydie Henriette	302
Ducrot	Leuise - Anna	304
Dufaux	Emile - Francois	305
Ducrot	Germaine Lucienne	306
Dupraz	Pictor - Emile	314
De Repibus	Catherine	319
Desballez	Jean Pierre Louis	325
Dubois	Julie - Marguerite	332
Durand	Louis - Charles	347
Dufaux	Marie - Germaine	347
Dufaux	Georges - Vincent	351.
Diere	Helie	352
Dubochet	Jeanne - Elise	393
De gli Innocenti	Alice	395

Noms

Prénoms.

Folios

1894.	Eichenberger	Emile	106.
	Englisch	Robert	111.
1895	Erhardt	Georges - Alexandre	166
	Emery	Alexandre - Henri	240
1896.	Emohet	Marie - Louise Marguerite	349.
	Eicher	Frída	382.

E

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

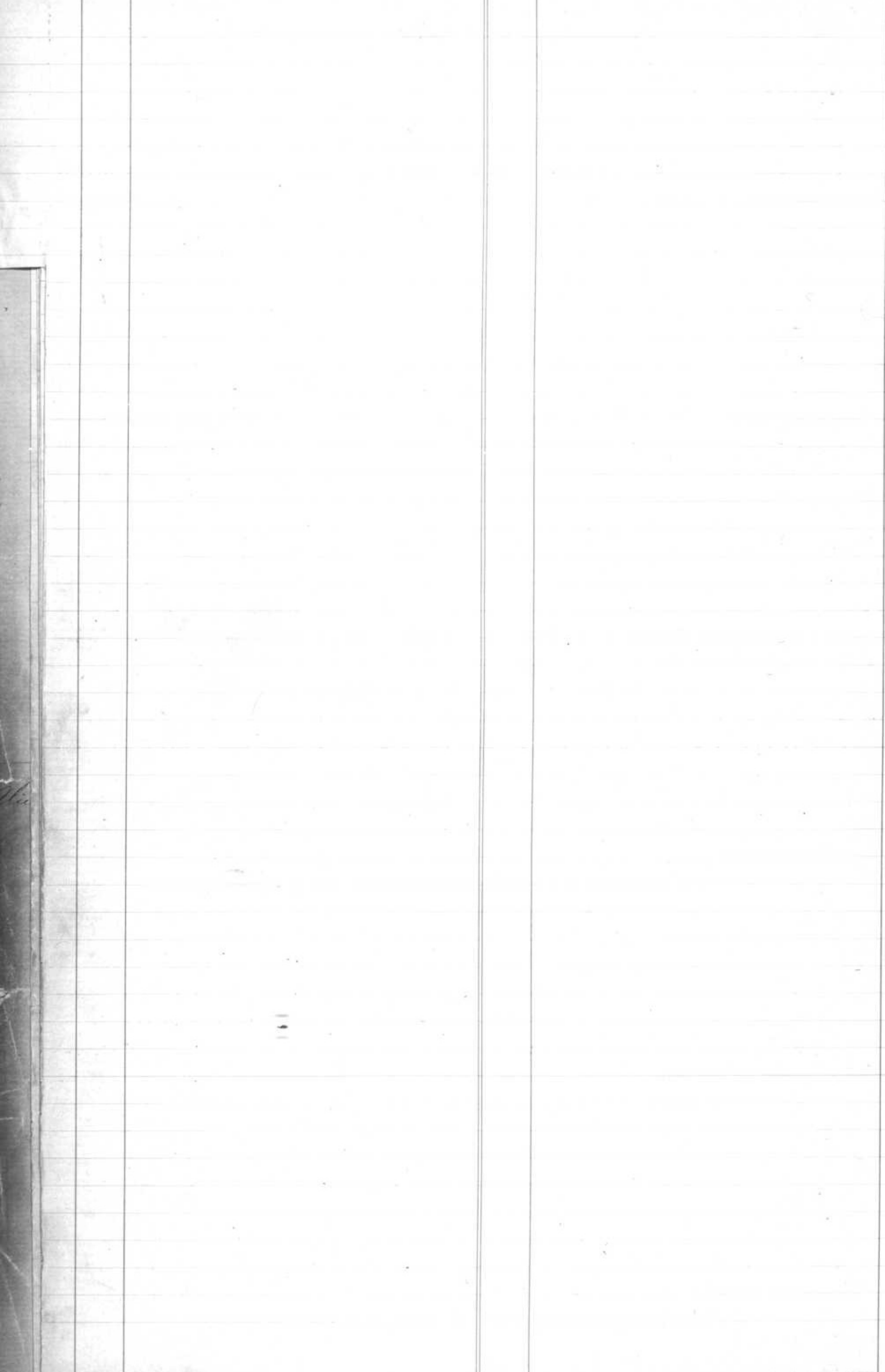
U

V

X

Y

Z



	<u>Noms</u>	<u>Prénoms</u>	<u>Folios</u>	
1894	Frigerio	Louise. Philomen	11.	
	Fabre	Marie. Albert	16 1	
	Fillettaz	Albert - Jean	39 1	
	Florio,	Benjamin. François. Charles	39.	
	Fournie	Marie. Clémence	56.	
	Frey	Alfred. Joseph	71. 1	
	Franeer	Adèle	114	
	1895	Friedrich	Ernest	140
Frosio		Suzy. Emma. Louise	147	
Foster		Martha	159	
Fasnacht		Charles. César	160.	
Favrod		Vincent. Victor. Emile	170.	
Fama		^{Arsène} Alcide	184. 202.	
Fritsche		Charles - Joseph	204	
Fave. Rochew		Franceline	224	
Faist		Katharina. Magdalena	230.	
Fave		Eugene. Samuel	237	
Francis		Anna - Elise	239.	
Francis		Colette	246.	
Filliol		Edouard. Frank	247	
Fubler		Theophile	252	
1896		Fonjalay	Henry. Julie	282
		Fobri	Jean. Adrien	293
		Frey	Fritz	294
		Fornica	Arvine. Noël	300
		Frigerio,	Sophie. Lea	304
		Fornic	Jean Jules Henri	323.
		Frank	Rosa	343
		Falday	Therese	357
		Fischer	Marie. Louise	366.
		Finkiger	Frida	368
		Fubler	Pauline	382
		Fubler	Felix	382
	Forestier	Felix	387	

F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z



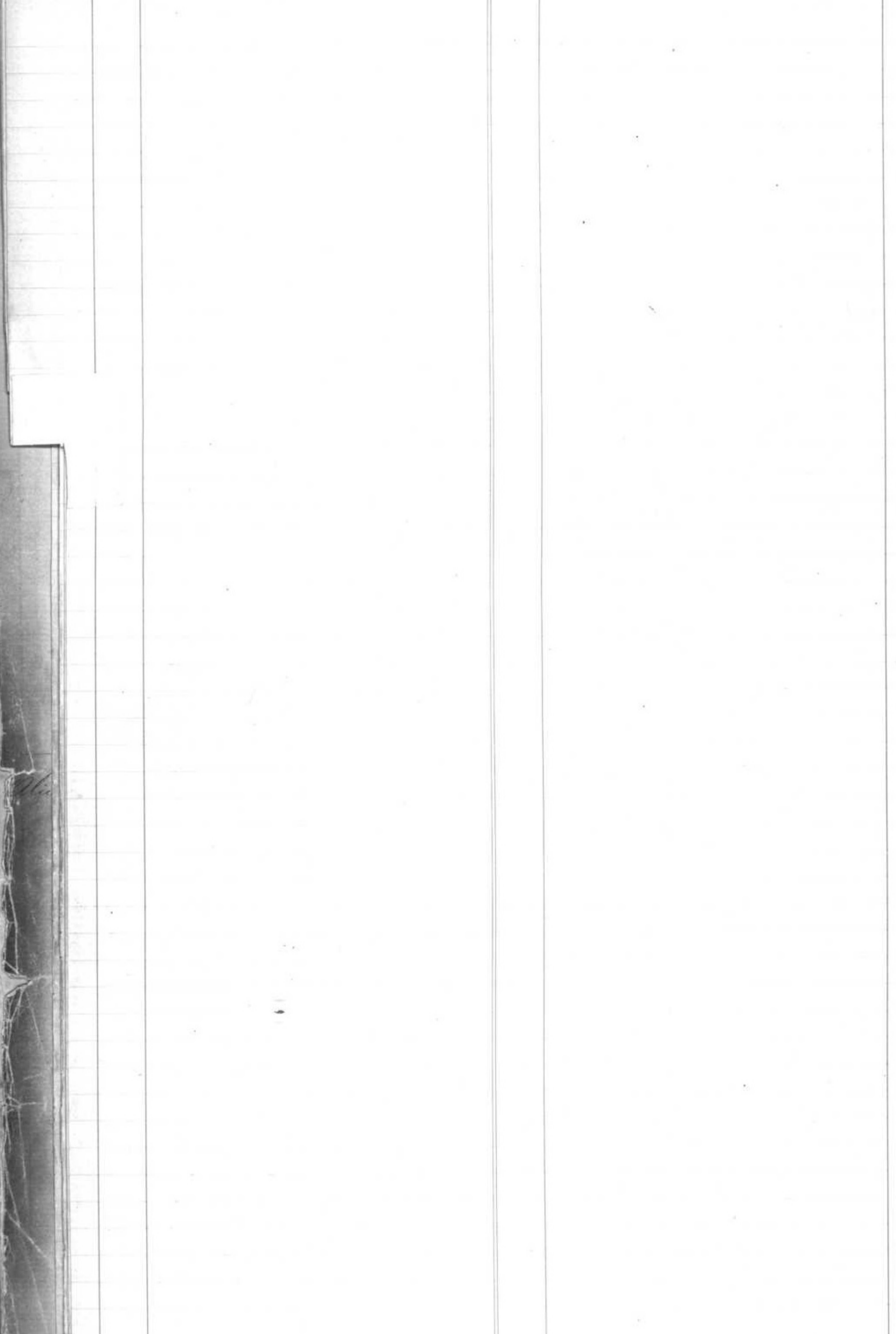
	<u>Noms.</u>	<u>Prénoms.</u>	<u>Folios</u>	
1894	Gadina	Blanche	6.	
	Gilisenti	Marie	8.	
	Grangier	Joseph - Emile	18 1	
	Genier	Esther	22.	
	Genson	Henri - Eugène	32.	
	Guhl	Edouard	35.	
	Gilloz	Marquise	38.	
	Gotthaus	Marquise Fanny	44.	
	Ges	Alice	47.	
	Gedi	Louis - Jean Baptiste	64.	
	Girardet	Auguste Robert	65.	
	Girardet	Alice Rose	65.	
	Mailloud	Jean	71.	
	Galliano	Augustin	73.	
	Gempeler	Hermann	81.	
	Guebhard	Pierre - François	87.	
	Girardet	Ermine - Julia	91.	
	Genson	Alina - Ida	96.	
	Gugelmeier	Anna - Frida	97.	
	Gblay	Charles - Ami	99.	
	Gruillet	Auguste	99.	
	1895	Guyllon	Ferdinand Aris	137.
		Gitar	Marquise Eugène	140.
Guliger		Roberte - Berthe	149.	
Galarotti		Annie Marie	152.	
Gagliardi		Rosaline	185.	
Gherro		Alice Marie - Antoinette	190.	
Guhl		Robert - Edouard	193.	
Gourine		Alexandre	200.	
Gehrig		Franz - Frédéric	207.	
Gindroz		Alice - Emma	212.	
Genier		Alice	222.	
Girardet		Bartha - Hélène	231.	
Giobellina		Fortunato	233.	
Gummingen (de)		Hons. Adrich. Fried. Rich	237.	
Giedt		Cerist - Edouard	241.	
Gachet		Emma	244.	
Gilloz		Frida	247.	
1896		Gachet	Louis - Benjamin	258.
		Guillat	Auguste	265.
		Geoffroy	Jean - Marc - Louis	276.
		Glyde	Marcel - Eugène	278.
		Gpstaud	Alexis - Sophie - René - Corvain	286.
		Gardillon	Troyme - Anna	292.
	Geroud	Sauve - Auguste	301. ^B	
	Gillioz	Sauve - Auguste	301. ^B	

Giorganni	Angelina - Marie	303
Günther	Otto	308
Gex	Victor	312
Godi	Rose - Thérèse - Larina	316
Golay	Ernest - Robert - Louis	316
Gaspione	Jean - Pierre	319
Gallarotti	Julia - Albertina	324
Gühl	Gustave - Emile	335
Galli	Joseph - Charles	342
Malikine	Marie	356
Gamboro	Valine	358
Guardet	Augustine - Thérèse	358
Galarotti	Thérèse	360
Gnerro	Jean - Jean - Louis	362
Girard	Amélie	367
Giobellina	Thérèse	368
Giobellina	Thérèse - Louise	375
Gühl	Adèle - Marguerite	391
Gerraz	Jean - René - Arthur	392

Nomd. Nomd Folios

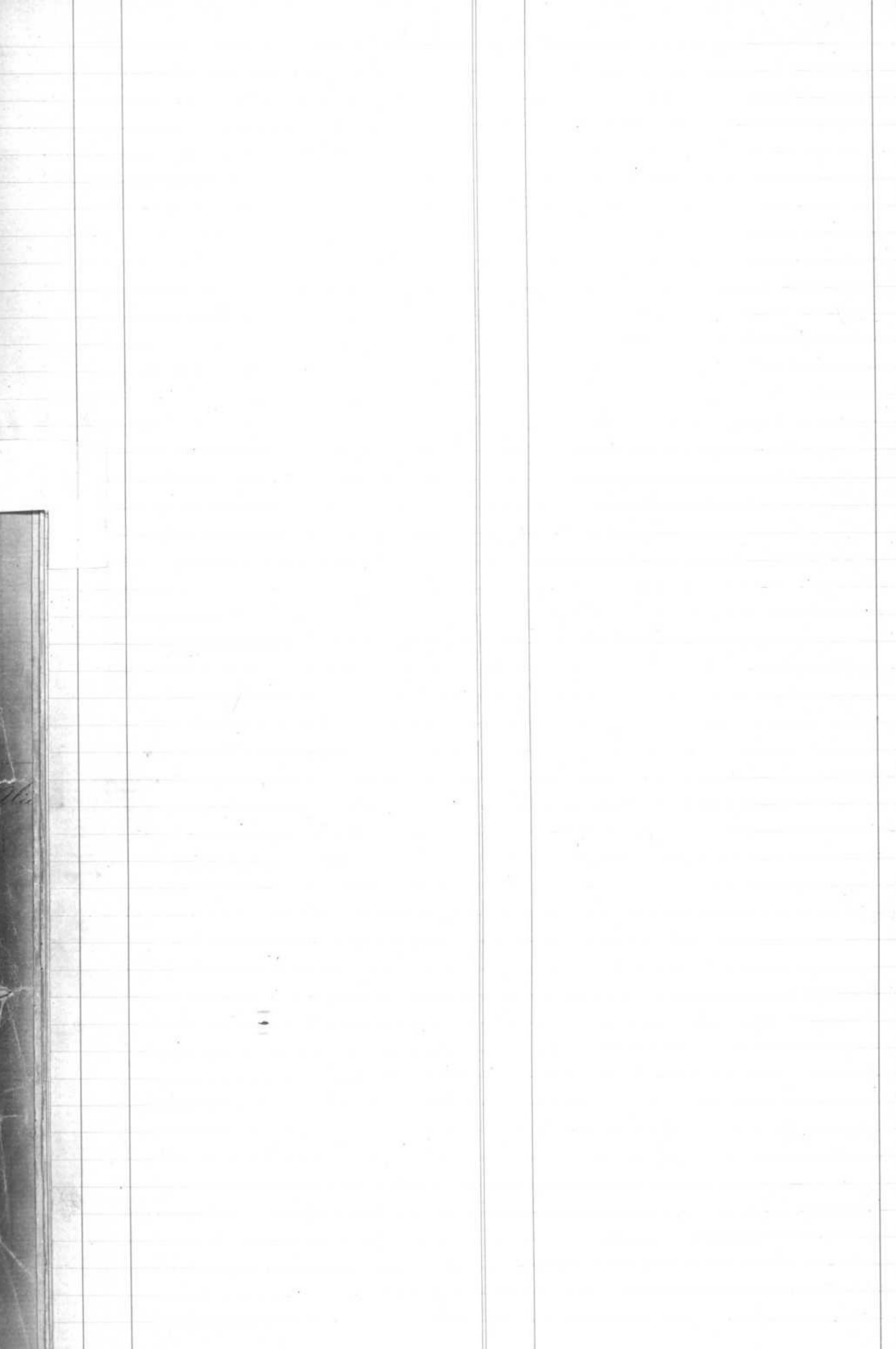
1894	Hoffmann	Elle	3.
	Herzog	Susanne-Adelaine Marie	10
	Hunzger	Donald, Sebastian	13.
	Henschel	Charles	17.
	Hausel	Marius	48.
	Heller	Francoise Sill. Emma	49.
	Hermann	Fidee. Rosine. Elise	111.
1895	Hausel	Jean	146
	Hausel	Marie	147
	Henneberg	Heloise	146.
	Hilzer	Lina. Blanche	153
	Hellig	Emile. Eugene	178
	Haley	Jules. Armand	204
	Hader	Emma	238.
	Hoffmann	Louise	242
1896	Herter	Charles. Georges. Emile	267
	Henneberg	Marie. Eugene	271.
	Haldy	Sauvage. Franiska	274.
	Haberstich	Arnold	315
	Hausel	Rose	312.
	Haberstich	Arnold	315
	Herbst	Jeanne. Marie. Rose	317
	Henschel	Emile	339
	Herder	Alfred. Oscar	379

H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z



	<u>Noms.</u>	<u>Prénoms.</u>	<u>Folios</u>
1894	Joz	Alice - Emma	15.
	Jeanneret	Arnold	23.
	Jaumin	Elise - Alice	23.
	Josti	Georges Henri	52.
	Jullner	Peter - Lion Hippelise	58.
	Jaquet	Jules - André - Marius	95.
	Jaquerod	Fernand	102.
	1895	Jaquillard	Eugène - Marguerite
Jenny		Thophile Henri - François	130.
Jeannet		Storian - Albert	143.
Jaumin		Valentin	144.
Jeanneret		Charles	168.
Jaton		Suzanne - Louise	186.
1896	^{Georgi} Jaquillard	Maria ^{Christian}	280.
	Jaquenoud	Bertha - Isoline	288.
	Jeanneret	Georges - Alfred	293.
	Jan	Juliette - Emilie	322.
	Janet	Amélie	330.
	Jullner	Maria Cecile	330.
	Jan	Genevieve	336.
	Jaquier	Yvonne - Marie	344.
	Jaquet	Jeanne - Olympe	356.
	Jeannet	Madame Berthe - Julie	364.
		Rose - Adèle	389.

J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z



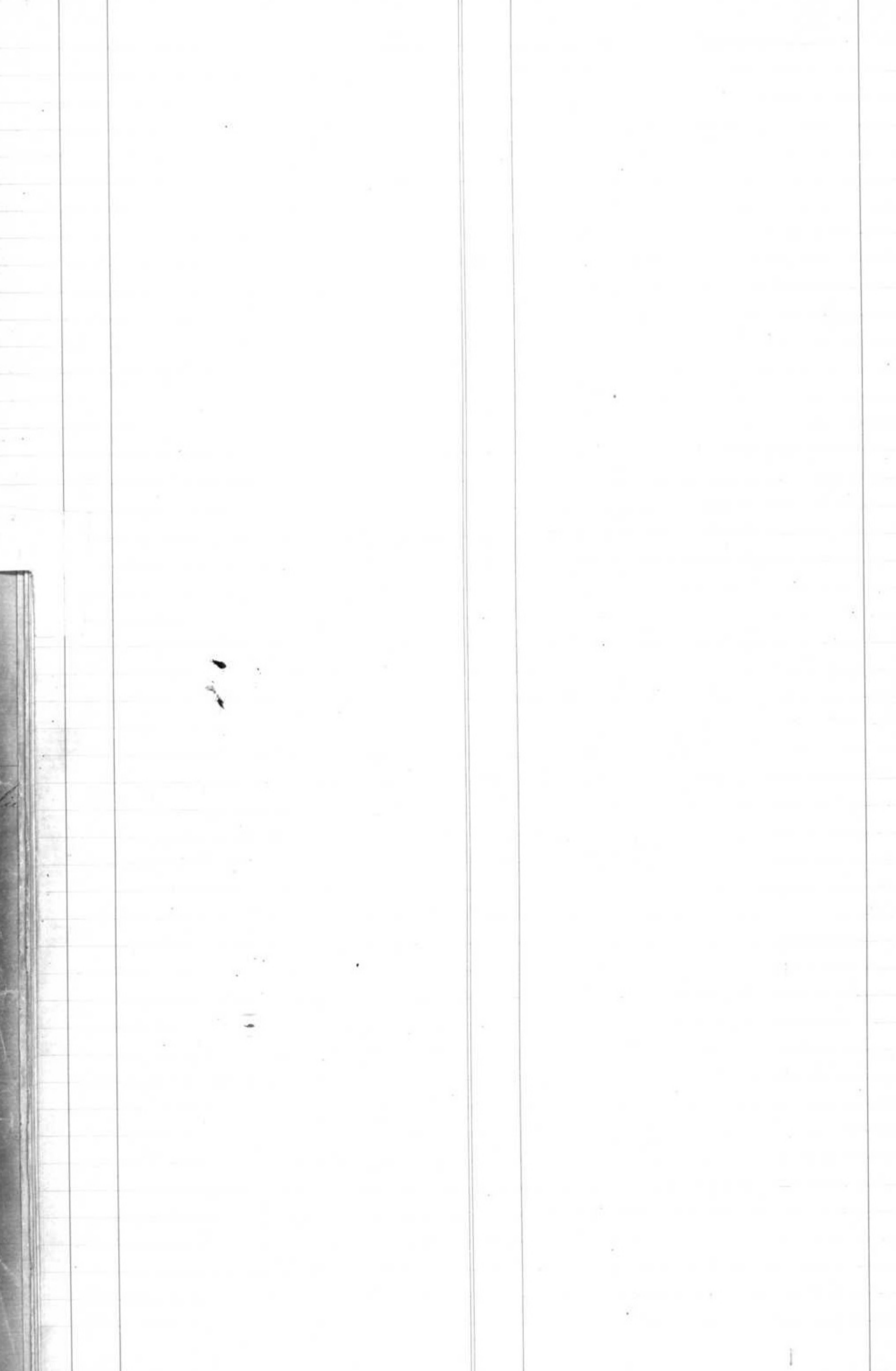
Nom.

Prénoms.

Folio

1894	Kuhn	Robert	7
	Kammengint	Ernest Alois	58
	Kupfer	Ernest	67
	Kubli	Emilie - Emma	90
	Kuchne	Herbert	105
1895	Kues	Leon - Daniel	119
	Knore	Justus - Thibaut	129
	Kienzi	Edvige - Marguerite	135
	Kalbfuss	Mathie - Marianne	144
	Kress	Annaïs - Bertha - tra	183
	Kripper	Wolfgang	205
	Kelner	Charlotte - Eugenie	209
	Kuhn	Robert	256
1896	Kubli	Emile - Robert	265
	Kuner	Bertha	275
	Kundert	Bertha - Marie	285
	Kung	Joseph - Jean - Emile	301
	Kohst	Lina	302
	Kubli	Joseph	313
	Kammer	Joseph - Frederic	332
	Keller	Suzanne	351
	Kington	Stewart - Abraham	376

K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z



Noms.

Prénoms

Folios

1894	Linsig	Georges	21.
	Liechti	Rosa	24
	Lefers	Dora - Cecile	47.
	Lerois	Eveline - Caroline - Louise	49
	Lilla	Ernest - Jean	53
	Lorenzini	Charles - Albert	61.
	Lugon	Victor - Joseph	63
	Lugon	Alphonse - Yvain - Victor	63
	Lughi	Genevieve - Edilla - Marie	82.
	Lorenzini	Jean - Francois	87
	Luzet	Juliette	90.
	Lunghof	Cecile - Hertha	107
1895	Luy	Charles - Frederic	128.
	Lilla	Lucia - Anna - Suzanne	154
	Leiser	Jean - Rodolphe	161.
	Leiser	Paul - Daniel	162
	Lambelet	Charles - Auguste	163.
	Linsig	Anna	215
	Lorenzini	Blanche - Julia	232
	Lacroix	Julia - Elise	250
1896	Lichtsteiner	Frida - Marie	262
	Liechti	Louis	283.
	Lussy	André - Eugène - Felicien	315
	Lambelet	Rose - Alice	306
	Lorenzini	Nedec - Joseph	307
	Lussy	André - Eugène - Felicien	315
	Lilla	Charles - Jean	326.
	Lilla	Blanche - Jenny - Antoinette	345
	Laranchy	Paul - Marcel	348
	Luy	Charles - Ernest	353
	Lambo	Aristide	357
	Lemat	Arthur	359
	Legeret	Alice	365
	Laydu	Rene - Emile	369

L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z



	Noms.	Prénoms.	Folios	Noms.	Prénoms	Folios
1894	Mercanton	Marcel - Charles	8.	Musy	Marthe	187.
	Maurer	Marie - Lina	13.	Bernoud	Edmond - Henri - Eugène	189.
	Mottier	Albert - Samuel	17.	Mottaz	Alice - Blanche	193.
	Morod	Louis - Eugène	18.	Morod	Karel - Constant	196.
	Martin	Charles - Albert	26.	Michel	Clara - Catherine	200.
	Morod	Fernand - Aloys	29.	Marielloni	Karel - Henri	202.
	Masson	Henri - Benjamin	41.	Moser	Jeanne - Rose	206.
	Marelli	Alfred	44.	Morney	Adèle	209.
	Mazilli	Célestine	45.	Morinet	Alice	211.
	Mury	Mina - Auguste	52.	Maurer	Roni - Alfred	212.
	Morhard	Cécile	57.	Maranglia	Joseph - Louis - François	213.
	Morod	Louis - Victor	60.	Morinet	Hélène - Berthe	214.
	Maquelin	Rosalie - Marie	61.	Michet	Gustave - Eugène	221.
	Morod	Lina	62.	Mutter	Anna	235.
	Mayer	Suzanne - Louise	64.	Menereri	Paul - Joseph	236.
	Maranglia	Marie - Josephine	66.	1896.		
	Mury	Henri	68.			
	Michel	Henri - Louis	75.	Morier	Charles - Ernest	263.
	Morandi	Marie - Françoise	76.	Marmillot	Emma	265.
	Masson	Jacques - Daniel	78.	Morod	Jeanne - Angélique	272.
	Mercanton	Jeanne - Marie	86.	Mayer	Henri	275.
	Martin	Louis - Marie	98.	Morney	Gérard - Paul - Ernest	277.
	Maison	Victor - Louis	100.	Fischer	Jeanne - Berthe	279.
	Morod	Lina - Marguerite	100.	Pinola	Louis - Pierre - Eugène	280.
	Miller	Marie - Thérèse	101.	Moser	Charles - Frédéric	281.
	Maglia	Gaspard - Jean	108.	Masson	Pierre - Vincent	282.
	Morod	Alfred - Alfred	109.	Miller	Ernest - Henri - Édouard	291.
	Morod	Rose - Marguerite	112.	Mayer	Félicie - Alphonse	296.
	Morod	Marie - Joseph	116.	Katassie	Brothy - Cunningham	301.
1895.	Michel	Cécile - Marguerite	123.	Morandi	Thérèse - Suzanne - Josephine	301.
	Marmillot	Anna - Louise	126.	Morod	Paul - Louise	309.
	Morinet	Emile - Jules	131.	Marmillot	Cécile	311.
	Maurici	François	136.	Martin	Louis - Alfred	324.
	Marguis	Louis	143.	Morinet	Cécile - Adèle	326.
	Misot	Henri - Auguste - Théophile	145.	Mury	Robert	331.
	Mercanton	Jeanne - Marie - Angélique	145.	Morhard	Charles - Emile	331.
	Magliani	Anne - Marie	152.	Marelli	Marguerite	341.
	Merk	Alfred - François	156.	Marellaz	Emile - Jules - Henri	342.
	Morney	Ernest - Robert	158.	Maffilli	Georg	353.
	Morinet	Charles - Jules	165.	Morney	Charles	355.
	Melle	Louis - François - Alexis	171.	Möhl	Henri - Wilhelm - Gustave	360.
	Mayer	Louis	172.	Martin	Henri - Edmond	365.
	Michoud	Maria - Anna	179.	Miller	Olga - Mathilde	370.
	Mury	François - Louis	183.	Mercanton	Georges	373.
	Morod	Louise	184.	Michel	François - Gustave	376.
	Morod	Alfred - François	184.	Montet	Robert - Frédéric	377.

M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

Sauver
Mury
Mury
Mury

Charles
Gustave - Alfred
Jeanne
Suzanne

384

385

388

351.

	<u>Noms</u>	<u>Prenoms</u>	<u>Folios</u>
1894	Nicollier	Ami. Emile	50.
	Nuss.	Bertha. Katherine	96.
1895	Niggeli	Isabelle	240
1896	Neri	André	269
	Nicolet	Ernest	283
	Neuhaus	Armand. Louis	320
	Neuhaus	Marie - Louise	321
	Nupbaumer	Lucile - Frida	335
	Nerjoud	Alice	344
	Normand	Georges - Emile - Louis	383

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z



Noms.

Prénoms.

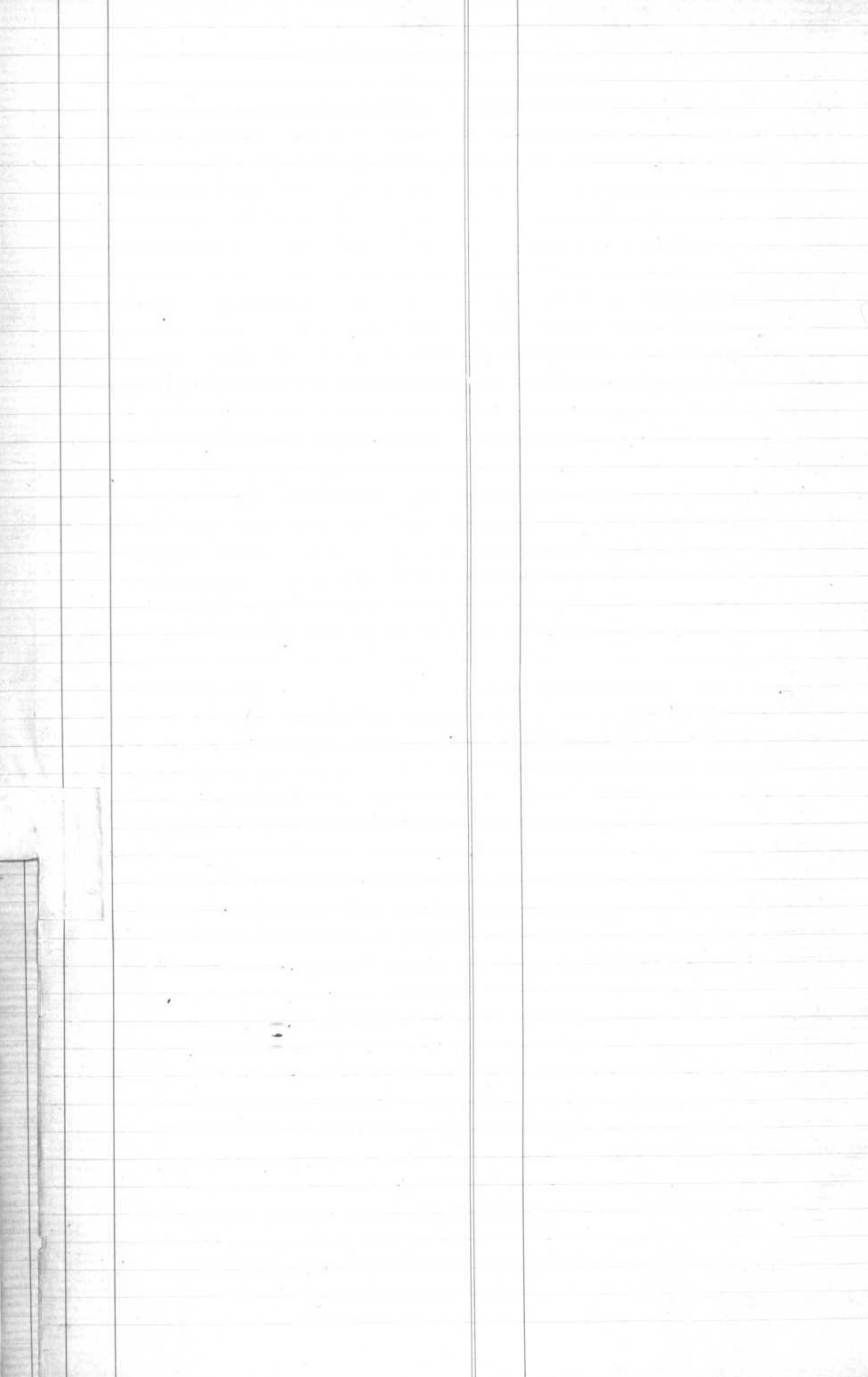
Folios.

1894	O'Brien	Odette - Marie	40.
1890	Odermatt	Florian - Joseph	134
	Hutchard	Georges - Ernest	139
	Osvaldi	Jean	210
	Aguez	Victor - Emile	248
1896	Oberson	Julie - Marguerite	327
	Amarini	Antoine - Charles	345
	Orsinger	Charles - Ernest	346

O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z



	<u>Noms</u>	<u>Renoms.</u>	<u>Folios</u>
	Garibod	Adèle Henriette	9
1894.	Pattaroni	Joseph-Jean	12.
	Parisod	Louis	15.
	Bluss	Frédéric-Henri	32.
	Pasche	Jeanne-Emma	33.
	Picazzi	Victorine	35.
	Pallier	Eugène	37.
	Pilet	Emma Louise	50
	Salpengerhi	Alice-Suzanne	79.
	Philippin	Henri	84
	Pianta	Jamaine-Arienne	110.
	Pasche	Georges-Daniel	115.
	Pattaroni	Virginie-Sophie-Thérèse	117.
1895	Pittet	David-Edmond	124
	Pernet	Alexis-Auguste	145
	Philibert	Laurie-Ida	150
	Perret	Leon	171.
	Perret	Julia-Elise	174.
	Perret	Marie-Adèle	176.
	Panchaud	Emmanuel-Charles-Paul	177.
	Perret-Janneret	André	187.
	Paincau	Ludovic	189.
	Parker	Annie-Berquerite	192
	Pascio	Marietta-Angèle	203
	Perret	Isabelle	210.
	Parisod	François-Vincent	219.
	Pulfer	Robert-Henri	224
	Pernet	Arnold	249
	Pasche	Robert	251.
	Pattaroni	Jamaine-Béate	254.
1896	Petten	Louis-Pierre	270
	Payot	Adèle-Louise	317.
	Pattaroni	Josephine-Thérèse	318
	Pittet	Aimé-Pierre	336.
	Pahud	Edmée-Marie	339
	Peifer	Armand-Robert	352
	Peter	Jeanne-Lina	355.
	Pascio	Catherine	378
	Salpengerhi	Charles-Béate	389
	Perret	Robert	390
	Parpier	Francis-Edouard	391
	Philibert	Cécile-Adeline	393



Noms

Renoms

Folios

Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z



Noms

Prénoms

Folios

1894

Ramelet	Jayl - Louis	31
Rossier	Emile	5
Rosset	Georges - Alphonse	38
Rupprecht	Robert - Auguste	45
Ruge	Gustav - Paul - Emile	62
Rolland	Germaine	74
Rochedieu	Marthe - Helene - Caroline	80
Roche	Marie - Louise - Bertha	85
Rauwchert	Helene - Octavie - Georgine	94
Regamey	Marcel - Charles	104
Rymond	Fredric - Charles	109
Rupp	Fredric - Charles	112
Revelly	Elisa	113

1895

Reichat	Berthe - Elise - Emma	138
Rigoli	Lydia - Frida	151
Richoz	Joseph - Auguste	152
Russel	Charles - Jean - Guillaume	160
Ratti	Jules - Adolphe	164
Requiller	Andrie - Lucien	170
Rabea	Jean - Louis	195
Rochedieu	Helene - Marie - Marie	197
Rollier	Louis - Ed. Jules - Camille - Cesar	217
Ruechert	Henri - Eugene	220
Redard	Marguerite - Era	230
Rapin	Marie - Anna	231
Rossier	Blanche - Helene	233
Ryser	Frida	234
Rauber	Emile	235
Rehbach	Angèle - Berthe	244
Roth	Lucy	245

1896

Rossier	Andrie - Edouard	267
Rupprecht	Marie - Marguerite	286
Rollier	Jeanne - Julie	299
Roner	Francois - Emile	309
Rambert	Eugene - Louise	344
Rouge	Charles - Ernest	346
Rossier	Roger	354
Rupp	Jean - Henri	362
Richter	Julia - Marie	377
Ramponi	Therese - Lucie	381

R
S
T
U
V
X
Y
Z



Nomms

Prénomms

Folios

1894

Häubli	Robert - Arthur	36.
Lieber Steiner	Charles - Adolphe	46.
Sigrist	Jean	53.
Stocco	Thérèse	59.
Stoll	Jacques - Eugène	63.
Schardt	Marquise - Esther	74.
Schenk	Arthur - Henri	74.
Steuer	Henrich - Gustave - Adolphe	82.
Strickner	Paul - Georges	88.
de laura Murba	Guilherme	93.
Schiff	Emilie - Emma	95.
Schmidiger	Adriana - Marie	98.
Schneider	Charles	103.
Schneider	Mina - Fernand	113.
Schönbacher	Emma - Sophie	114.

1895

Sax	Anna	121.
Sellie	Marie - Vincent	136.
Schiavo	Mariano	137.
Schneider	Henri - Louis	138.
Stappung	Maz - Gottfried	141.
Schiet	Yvonne	142.
Steber	Louis - Emile	170.
Studer	Emile	185.
Teinet	Henri - Charles - René	190.
Lieber Steiner	Emma - Sophie	191.
Sulliger	Clemence	191.
Sarktschi	Louis - Emile	198.
Saenger	Johanna	213.
Schläfli	Mia - Adèle	216.
Sabri	Jeanne - Marie	243.
Sacco	Alfred	246.
Schaller	Polix - Ernest	249.
Simsek	Paul	245.

1896

Schwat	Elisa	264.
Seinet	Adrien - Pélignin	266.
Schmitt	Emile - Robert	268.
Schneider	Emile - Charles	268.
Schmitt	Charles	272.
Sutter	Charles	272.
Schopp	Anna - Barbara	279.
Schore	César - Jules Louis	298.
Stappung	Ernest - Adolphe	299.
Strickner	Francis - Marcel	307.
Schaublin	Edouard - Jacques	310.
Stäubli	Sophie	314.
Staub	Jules	329.
Teinet	Jeanne - Renée	341.
Schwarc	Charles	343.

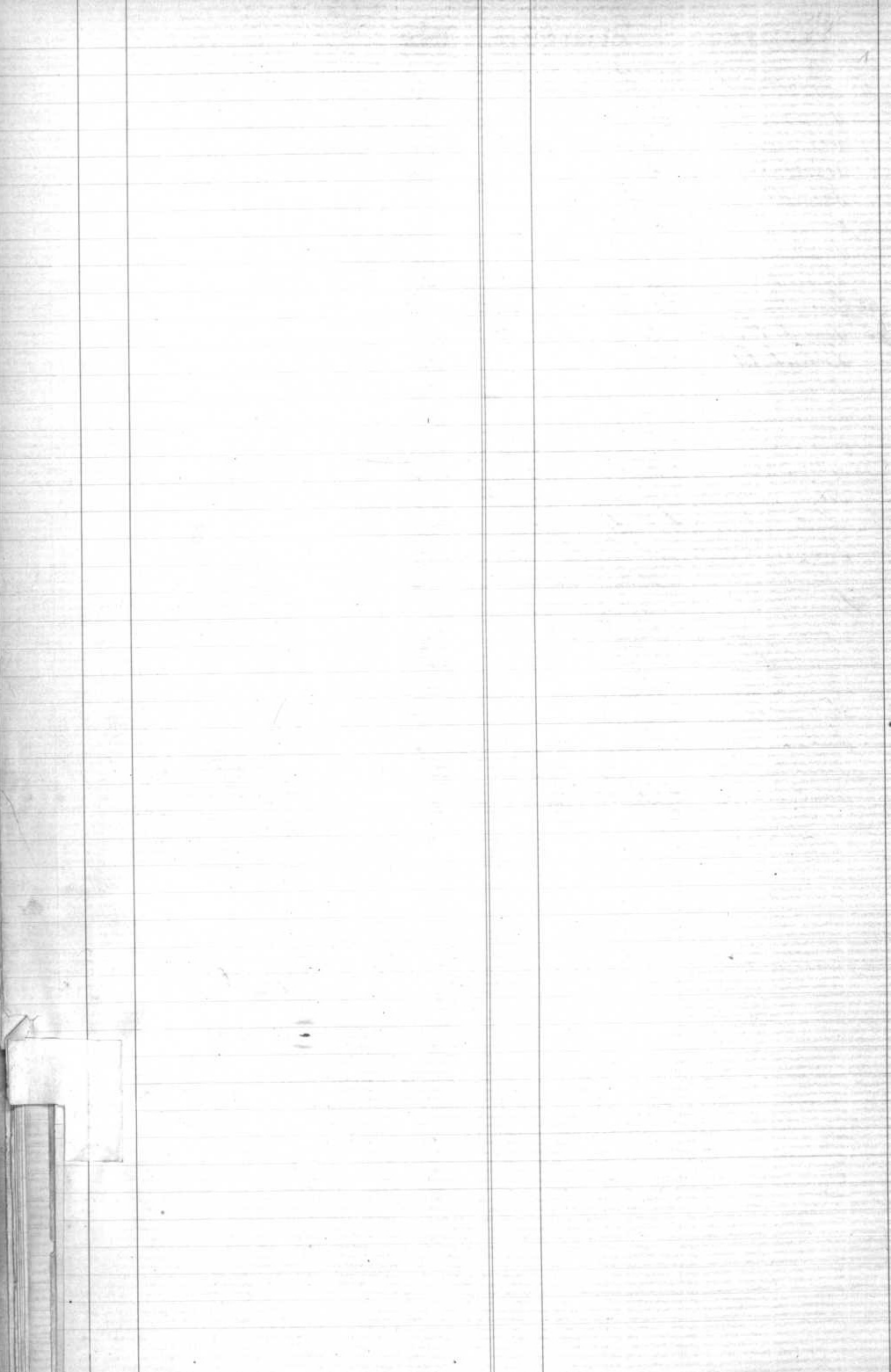
T.S.V.F.

S
T
U
V
X
Y
Z

Staub	Gustave - Henri	361
Serra	Emile	366
Salvador	Pierre	374
Sigrist	Suzanne - Louise	379
Studer	Emma - Emile	380
Stoff	Berthe	392
Schuchardt	Edmont - Frederic	394
Schneider	Maxime - Victor	397
Scherrer	Rose Marie	397

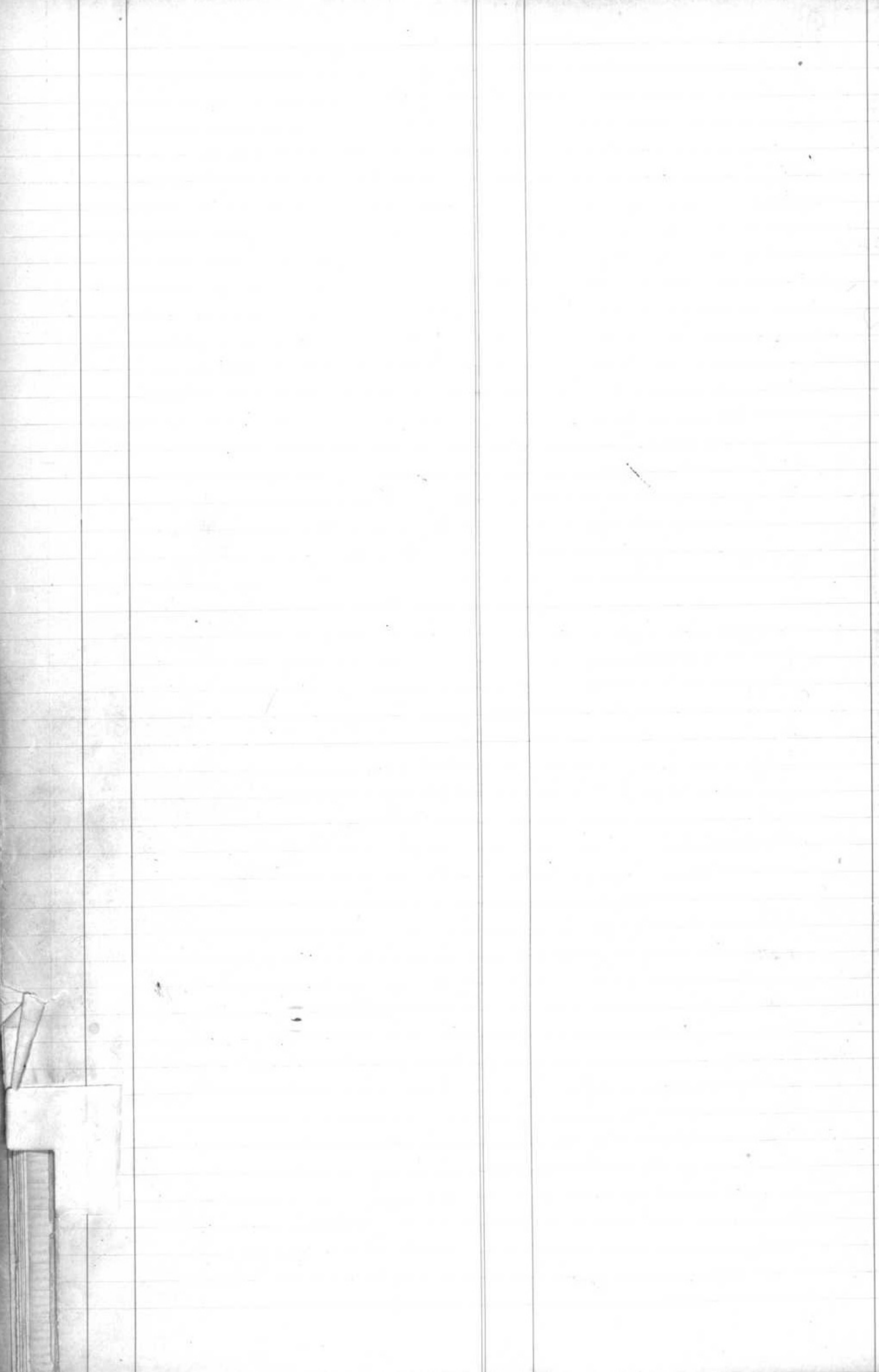
NomsPrénomsFolios

1894	Tridondani	Mario - Elisa	28
	Tosoni	Maximilien - Laura	30
	Turrian	David - Théophile	50
	Terribilini	Georges	54
	Trindle	Alba	59
	Tanner	Lucie	83
	Tanner	Mario - Elisa	85
	Traut	Germaine - Gabrielle	88
95	Turrian	Adolphe - Victor - Alois	126
1895	Terribilini	Barthe - Marulle	127
	Tschabold	Marcel	130
	Talon	Julia - Anna	142
	Thonney	Marquise	188
	Turrian	Charles - Victor	218
	Terribilini	Pierre	254
	Turrian	Gustave - Emile	255
1896	Taber	Frida - Lydia	270
	Tosoni	Maxime - Félix	287
	Traut	Hilda - Constance	297
	Terribilini	Arthur - Victor	338
	Tschumy	Barthe	349
	Taschett	Arthur - Félix	364
	Terribilini	Marius	372
	Terribilini	Armand	372
	Taroni	André - Ernest	381
	Tertelch	Georges - Robert	396
	Toillie	Elisabeth - Marguerite - Ida	398



ComdTrenomdFolios

1894	Umbekke	Pictor - Gustaf	51.
1895	Unger	Dorathy - Marie	217.
	Umbekke	Clara - Ida	223.
1896	Unger	Luna - Griig	371.



NomsPrénomsFolios

1894	Guichard	Cécile - Sophie	1.
	Willemin	Louis Charles - Eugène	1
	Guichard	Marcel	2.
	Böbel	Reni - Robert - Gustave	6.
	Guichard	Emile - Louis	20.
	Hiltner	Henni - Charles	31.
	Guichard	Ida - Louise	40.
	Vago	Paul - Jean	60.
	Schmitt	Charles - Jean	66.
	Hicks	Emile - Paul	70.
	Huttsch	Paul - Peter	72.
	Guichard	Emile	74.
	Huttsch	Edouard	83.
	Nieland	Maria - Louise	91.
	Hyster	Joseph	92.
	Vago	Henri - Honoré - Dominique	93.
1895	Wingart	Hermina - Valentin	123.
	Hoff	Hester - Emily	139.
	Weller	Kurt	159.
	Verthuy	Maria - Albertine	167.
	Hicks	Jeanne - Barthe	172.
	Vandroy	Robert - Adrien	173.
	Sillard	Jean - Jacques - Maurice	174.
	Guichard	Emma - Frida - Françoise	181.
	Pellino	Albano	194.
	Vissa	Jean - Joseph	194.
	Vissa	Jules - Louis	195.
	Visnani	Jean - Jacques	215.
	Vausier	Vincent	225.
	Guichard	André - Edouard	227.
	Varençon	Henri - Ernest - Marc	229.
	Vago	Olga - Julia	238.
1896	Hicks	Rosé - Ida	287.
	Guichard	Jean - Louis	298.
	Wiget	Emma	305.
	Willemin	Françoise - Lucie - Rosalie	311.
	Widmann	Emma - Clotilde	318.
	Wallier	Olga - Rutha	333.
	Willis	Wespa - Sherlock	334.
	Wacker	Madeline - Henriette	337.
	Will	Guillaume - Auguste	338.
	Weller	Marquerite	350.
	Verganti	Raphael - Antoine	363.
	Sillard	Leon	371.
	Heisel	Paul - Wilhelm	383.
	Vago	Albement	388.
	Höbeling	Hendrick - Carel	395.
	Hyster	Henni - Wilhelm - Gustave (leg)	360.

